

LIBRARIA  
P. M. BONET

R.M.C.I.  
30  
3

TINODI  
SEBESTIEN  
CHRONICA

EDITIONIS

1554

EDITIONIS

EDITIONIS

Z. K. I.

33

(1. péld.)

(Telyes.)

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

ff. Pet. + +

ester. 1554  
on. 1554

# CRONICA TINODI SEBESTIEN

Sörzese: Első részebe Janos Kiral halalaúl fogva ez estendeig Dunan innet Erdel orszaggal lőt minden hadac veßödlemec, reuizedön sép notakual enökbe vad-

nac. Mas reßébel kú

lomb kúlomb id-

ökbe eßorba

Julius eteyc  
eteyc etegokba fer. Jule  
lőt dolgoc istoriac vannac.  
Gyurca ette arandoc  
COLOSYARBA. 1554. estendöbe.



yo hñ Francisz Antonij  
1682 j: die Junij 01

B. ig. Prit, 1686. Daranyi Sappianok  
mostan legyeden lakkozorak, adtam ki-  
solt hozzó ökörte kettő. parvat tall grán.  
Aris huzson két hón - t fér. - i - gy jászai  
Engy hozzó két hón - t fér. - i - gy jászai  
Engy hozzó két hón - t fér. - i - gy jászai

Maximilianus

Michaeli huf Cui Annaatim Qdest p  
Delly huf Remi hys una Undje Ahn Dutta  
visszam cum Algyis ex materna Abba Othorn  
per Und, Indusia du lum peroximetiib, du  
parak tivomem. pibum lum Lingule Amys  
Die 25 May  
Die 25 May 1687

Proatis. Poemae Improvisae

D. m. Die peregrinatio ad fr. i. 28  
5. Guy. p. Adonibz i. 28  
q. g. Guos unum p. 28  
i. 28. Die 28. Ad. Vyz. 28  
Ex alba



## TINODI SEBESTYEN

minden rendbeli tudós olvaso iam-  
boroknak köszönhetőt, es Istenben  
való imadsagot.

E Zielön való könyüetskét sörzeni nem egyebet  
gondolam, hanem hogy az hadakozo, bay viuo,  
varac varasoc ronto, es varban sörult Magyar vite-  
zőknec, lenne tanusag, üduesleges tisztosságos meg  
maradasokra, az pagan ellensegnec mimodon ellene  
alhassanac es hadakozyanac; mert mint illic lelöc se-  
rént az ördöggel testel es ez vilaggal koroskent az io  
köröstiennec hadakozni: vgyan ez vilag ferent es az  
pagan ellenseggel illic tusakodni, ellene allani, öröc  
eletöt nyerni. Lam az hadakozas, embör öldökles  
regón kezdetöt, még Adam attyanc ideyeben: Mi-  
kor az első két fija egyic az masikat Caym Abelit  
meg ölte: Az vltá fogua meni sántalan soc chyudac  
hadac, öldökles öc löttenec, az Cronikaban bőlchyec  
ast mind be írtac. En ast meg gondoluan, es latuan  
ez segin Magyar orszagban, mely chuda veszedelmes  
hadac kezdenec lennie: Ez öknec meg írasára, hogy  
ki lenne vég emlekőzet, senkit nem hallatéc: Mind  
ezöc meg gondoluan, es vraimnac baratimiac en e  
valo intesöket gyakorta haluan: Kébítetém en ma-  
gamat ez segin ebbömmel ez öknec gond viselése e  
foglalnom, es ez egy nehány istoriat meg irnom ös-  
ue sednöm, es az kösségneki adnom, ki lenne az  
töb Cronikák között veg emlekőzet, kinec műükataj  
ba sokat farattam, futostam, tudakostam, sokat es köl-  
töttem. Igaz mondo iam boritezökiül, kic dol-

aa

gokba

22  
88  
11

gokba ielőn voftafac ertekősttem, sem adomanyert,  
sem baratfáger, sem felelement hamissat be nem ir-  
tam, az mi keveset írtam igazat írtam, ha valahol pe-  
nig vétőc volna benne, ast ne en vetkőmne, hanem  
az kikitől ertekősttem tulaydonichyatoc: Es kérlec tí-  
rőket ennekőm meg bochyassatoc. Ha penig assler-  
őm hogy ez en munkam ionac es kellemetős nec te-  
czic tinektőc, ez vtan es ayanlom en magamat miújg  
az vr Isten elter ez vilagba, az iőuendő serenchyakat  
es hadakat vitesssegőket, io akarattal gond viselessel,  
igazan iamborul ősiue siednőm, írnom, es ki adnom  
igyekőzőm; Kiböl az v itezőc minden ilyőkbe kő-  
róstyén modra tuyanac üduesssegőkre bőlchyen  
iarni hadakozni; Touabba üduosssegős egel-  
segőket kiuanom. Erdelben Kolos-  
uarbol, Bóyt mas honac xiiij.

napián: Christus sűle-

tele vtan 1554.

estendő.

1739

1554

185

Othil kerlek eb aegya ben.  
Franciscus. Iamis Ignatius Antiquus Georgius Telek  
Tulok de nzs farmas mert on  
In Tulka



El ker el adga. Eb Muraish  
vut z. Pál 1682  
franciscus flntinus Tulok  
Fugia

# AZ HATALMAS

ES FELSEGŐS FERDINANDVS-

nac Romasagnac, Magyar orszag-  
nac, Chyeh orszagnac etc. Kiralyá-  
nac, ennekem kegyelmes es  
kegyős Vramiac: holtomig va-  
lo biju Bolgalatomat.



ELSEGŐS es kegyelmes vrami:

Niluan vagyon az Attya Vr. If-  
tenne hatalmassaga es io volta:  
hogy az halando embörőket é-

letikre nem az ú erdőmőkből, hanem az ú ir-  
galmaissagos io voltabol külömb külömb ay-  
andókyual serekte es meg latogatta. Engőmet  
es az ú kegyelmessegéból közzülöc ki nem ha-  
gyot semmisje nem töt, kiért adoç nagy halat  
ú felsegenec, hogy engőmet soc iauaual sere-  
töt, az többi kößt oly malastal, tudomanyal  
seretot, hogy külömb külömb feyedelmeknec  
Chyabaroknac, Kiralyoknac, Herczegőknec  
hadokat, vijadalyokat ritmus sereint Magyar  
nyelvün enökbe șep notakual enökleni tu-  
dom sörzeni. No azert felsegős es kegyelmes

vram  
Vlor vzen földo sörzöben ug min 1739dileben  
azan tulgo haris nyolcoran öt elrendes

vram eſt gondolam magamba, hogy ez ſegin Magyar orſagba, az pagan Terec Chyallar miat löt ſoc veſödelmekbe, es az felfegőd vi- tezinec el eſeſökbe es vitesfegőkbe nyeresfe- gőkbe, Cronikaba be irnec, kiuel felfegődnec hyu ſolgalatomat ielöntené es keduét lelném: mert iol tudom az bólch feiedelmeknec erköl chyóket, hogy minden vysagnac irafát ðrð- mest lattyac es oluassac. Vagy nyeresfeg auagy veſteſég, de rola meg emlekðzni gyðnyðrú- ſeg. Tanu bizonſag erról az tengðr vizebe E- neas tarſair mint biſtatty a volt, hogy az ot va- lo nyomorusagoc végre emlekðzettre ðrðm leſſón. Azert ez fel orſagban az Dunan, nap kelet feldl Magyar orſagba törtent chyudá- kat, hadakat, veſödelmököt, nyeresfegőket es, valami reſebe be irtam, az idõnec neheſſegey- ert ez keuteset Kolosuarat meg nyomtattám. Kit te Felfegődnec iduesſegere, tiſtöſſegere, minden io ſerenchyeiére ayanlottam tulay- donitottam es ayandekoſtam. Annac okay- ert könyðrges es alazatos keppen kerðm te felfegődet, mint kegyelmes Vramat Patrono- ſomat es kegyðs Kiralyomat, hogy ez en kis kõnuetskemet ayandekőat, kegyelmeson ve- gyete

gye te felfeged es fogadgya. Ha pedig ez en i- ratomba vagy tudatlansagombol, auagy más- nac gonosul magyarázásábol, oly vétőc volna ki te felfegődnec nem teczenec, aſt az vr Iſte- ſiſert es az te kegyelmesfegődert ennekðm ſe- gin meltatlan ſolgadnac meg bochyassad, es eſt io neuðn fogadgyad, kiben ninchyen sem mi ketſegðm. Vr Iſten lassa te Felfegődet ū ſent ayandekaual ſent malathyaual, egesſeg- uel, minden pagan ellensfegőd ellen bólch er- telömmel valo io ſerenchyeuel, kiuel ez föl- dön az te orſagidat, bodogul birhassad, ala- tad valo népedet oltalmazhassad es meg tart- hassad Amen. Es ennen magamat min- den engedelmesſeguel te Felfegőd- nec mint kegyelmes vramnac alazatoson aianló. Kolos- uarbol, Bðyt mas ho- nac xiiij. napian:

Vr ſüleſe v-  
tan 1554.  
eſtendő  
ben;



## ELSO KÖNYVNEC TABLAIA.

- Erdeli historianac 1. reße. Soc chyudac volta. A 1.  
Erdeli historianac 2. reße. Az küköllő mellet. C 1.  
Erdeli historianac 3. reße. Szuliman Chyasar D 3.  
Erdeli histori: 4. reße. Lippanc viua: E 3.  
Erdeli hist: 5. re: Barat hala; Frater György hat: F 4.  
Szeged dolga.  
Temesuar.  
Büdai Ali Basa.  
Ordög Mathias vesedel: Mar halyatoc M 2.  
Egör historianac 1. reße. Ti Magyaroc mar N 2.  
Egör historianac 2. reße. Immar lesben var: P 1.  
Egör historianac 3. reße. Megis halyatoc R 1.  
Egör historianac 4. reße. Negyed es vtolfo S 3.  
Egrí historianac Summaia. Summaiát írom V 3.  
Terec Ianos. Ezelmalt gonosz. Y 3.

## MASODIC KÖNYVNEC TABLAIA.

- Kurfirst fogasa. Saxonia vala Nem: a 1.  
Leua, Muran, Chyabrac: Leßön beßedöm: c 1.  
Dauid, Goliat: Sijs keresztyen. e 1.  
Iudit áßion. Sokat siołhatoc az. f 4.  
Hadnagyoc tanusag. Seregēc kőft. h 2.  
Szuliman Chyasaral via: Soc kiralrol h 4.  
Soc resiegészöl. Soc resiğös hal: k 1.  
Buda vesese. Siralom adatéc k 4.  
Prini Peter, Maylat Istuan, Terec Balint fogsga.  
Sijrua vesic el mast. l 3.  
Verbőczi Ihmire, Kazon: Tj segin Magyar: m 2.  
Szalkai mezđn: Tamaſta az Isten: n 1.  
Varkuchy Tamas chyat: Sokat sòltam en. o 1.  
Capitan György bay via: Soc rendbeli nep: p 3.  
Vduarbirak; es Kulchya; Szeretetből ayan: q 2.

Ianos Kiral testamentoma: SZuliman Chy-  
sar indulasa: Kiral fiat meg latasa: Kin-  
ches Budanac elfoglalasa: Kiralne-  
áßion budosasa: Frater György  
nec ciél chyapasa: Kiral fi-  
ara tamadasa.



Soc chyudac voltanac io Ma- Kí nagy emlekőzet séles ez vilagba  
gyar orßagba!

Túz eßtendő vla ilyen nagy Nem voltac Magyaroc hasonlo bieren  
bolygasba, chyaba.

**S** Ok chyudac voltanac io Magyar or-  
bagba!  
Kí nagy emlekőzet séles ez vilagba  
Túz eztéđovla ilyē nagy bolygasba  
Nem voltac Magyaroc hasonlo se-  
renchyaba.

Erre halgassatoc es tú meg halyatoc  
Mert ez lesben nektec ieles Cronicatoc  
Kiről emlekőzic tú meg maradéktoç  
Mert vagy mind eluestec avagy iora fordultoç.

Besélléc Erdelben mast történt dolgokrol  
Janos Kiraly fa kibudosafarol  
Es az Frater Györgynec ö sok chyudayarol  
Chyuda képpen törtent nagy sernyű Halalarol.

A Az

Az Ferdinand kiral igyeközöseről  
Pogan Chyafar ellen törökődeseről  
Io Magyar orszagnac meg epőleseről  
Legyen Isten vele elkezdőt nagy igyeről.

Söt io Janos kiral hogy Erdelben vala  
Ysabella asszon io Budaban vala  
Massel ezőr es Negyuen ben irnak vala  
Az kiralne asszony egy siép fiat bült vala

Tuttara kiralnaclón öremben vala  
Nem sok idő mulvan halalra borula  
Frater Györgyőr Petruitot ót elő allata  
Fiatfeleseger chyak ó nekyk ayanla.

Ime történek halala Szabsebesben  
Szekes Feyer varban lón eltemetésben  
Az kiralne asszon lón keserűsegben  
Fiaual aruaua marada özuegysegben.

Az Felseges kiral Ferdinandus kiral  
Felesenge vtan lót töruenból kiral  
Anna asszon batya az io Layos kiral  
Ki Mohachon vese ez orsagert az kiral.

Nagy sok eze künche költ már ez orsagra  
Az Magyar nemzetnec meg maradasara  
Ki Nömet orszagnac lenne nyugolmara  
Pogan Törökknec eltauoztatasara.

Vendég orsagokboI neki soc hada lón  
Ki Janos kiralnac oly nagy buara lón  
Előser Tokaynal nagy futamasa lón  
Körössesi Mezőn gonoz serencheye lón.

Szertelen futasa az Szinai Mezőn  
Ferdinand kiralnac kin nagy óme lón  
Mind ezeknec oka az soc Magyar vt lón  
Mert köösök két felé partolas hasonlas lón.

Lón

Lón vegre kiralnac oly nagy soc karara  
Soc rendbeli hadanac el romlafara  
Magyar vraknac á sem lón soc hasznara  
Mert Partolasőc lón sokaknac halalara.

Janosnac halalat Ferdinand hogy halla  
Kis sia annyaual Budaban ben volna.  
Hagyá siép taborat hogy hamar indulna  
Mind vízen es földén Buda ala sallana.

Taborat indita Budat meg sallata  
Löttetérontata igen ostromlata  
Az kiralne asszont azzal haborítá  
Szuliman Chyafarnac nagy sirtaban irata.

Ezen pogán Chyafar igen meg busula  
Szaz ezer emberét Budara bochata  
Az nagy Memhet Basat képeben bochata  
Janos kiral fiat hogy meg sabaditana.

Rettenetős haddal Memhet el fel salla  
Szent Gellérde hegyére az Nemőt borula  
Budarol soc magyar akkoron ki salla  
Eluegy terekekuel együt sokzor ostromla.

Az Chyafaris nem türhete fel süete  
Az kiral fiahoz berelmet ielőnte  
Hogy népet az Drauan altal költesíteté  
Az Budai hadat azzal meg erőlteté.

Terekőc Magyaroc ostromnac menéne  
Nagy rettenetősön Szent Gellérde hegyénec  
Sokan az Nemőtőc az hegyen vesnéne  
Kic sialathatanac hamar fel sieténe.

Vigan Terőc Chyafar Skanbriaba iuta  
Janos kiral fiat ót ala hozata  
Hüvsegőt fogada meg el fel bochata  
Io Terec Balintot chiac maganac marasim.

A 2 Sokat

Sokat ez dolgokrol nem illik sollarom  
Mert tölem már sokat hallottac iol tudom  
Erdeli gondomat ezzel sem mulatom  
Chac ennec sommayat en tünektec mast mondóm.

Dunat Pestet Budat Chyasar elfoglala  
Az kiralne assont beköuel bochata  
Ót elkeserteté Lippaba fallala  
Az Tiszan tul ez orsagot neki ayanla.

Erdelbe be falla Gyula Feyer varba  
Kis fiaual lakéc nagy fohazkodasba  
Frater György marada az kinchtartosagba  
Harom Pispeksegbe Erdeli Waydasagba.

Temes varba io Petruitt Peter falla  
Nagy húven sfolgala Ó az Ispansagba  
Birodalma vala Lippaba Solymosba  
Io Karánsebesbe bür vala io Lugasba.

Igen nagy gongyoc lön ot ez két Tutoriac  
Mint keduét lelhetnéc az terec Chyassarnac  
Szoual ayandékual Békóknec Basaknac  
Sokat igyerenec adanac az Chyassárnac.

NO MAR HALgassatoc az deréc Cronikat  
Az két Tutorac köstök nem alkatasat  
Barat Kintstartonac siertelen chiyudayat  
Kiralne assonnac fiaual budosasat.

O mely siegin régen az Frater György vala  
Vezetec neue Vátiissenouit vala  
Skardonahoz közel neki haza vala  
Az Horuat orsagban Karkas v iz parton vala;  
De mikor Clastromba Remőtekköst vala  
Ot es bür io borral mert Kucharoc vala  
Ó minden dolgaban gyors es okos vala  
Az ósfolgalattyamindennec kedves vala.

Lón

Lón hiréuel dolga io Ianos kiralnac  
Tanachyat fogada agh Frater Ianoſnac  
Clastrombol hiuata ſolla az Baratnac  
Hogy immar ſolgalna Ó kiraly maganac.

Veuefelyeb felyeb ſíep ieles tiszekre  
Vduarbirosagra onnat Pispekségre  
Onnat Kinchtartoság gond viselesere  
Ó dolga mindenben lón kiralnac keduere.

Ttſtamentomba hagya mint Gubernatort  
Oltalmazna fiat vele ez Orſagot  
Halalakor kiral hadgya ez Baratot  
Elterné annyaual fiat kis Hertzeg Ianost.

Io Petruitt petert melle hatta vala  
Ki Ianoſ kiralnac attyafia vala  
Kit nagy ſegünsegböl Ó felemeſt vala  
Fiat feleſegét es rea biſta vala.

Nagy húvsegét io Petruitt meg mutata  
Ciél chapasat neki lam ſenki nem latta  
Söt az kiral fiat mindenbe tapalta  
Kinect laba nyomát nagy húvseggel ſiymotta;

Io hút alat mast és ertőm hogy aſt mondgya  
Hogy halalig vra gyermekét ſem hadgya  
Gyüytőtte ſíep kúncból ſükſegere adgya  
Dolgaſt az kihallya díchéri iova hadgya.

Söt Ó Temes varba kezde aſt gondolni  
Ha az Frater Györgyel kezdenec meg halni  
Az kiral kinchyeben ſákmant kezdneſtenni  
Az kiralys ſü kezd nagy ſegünsegbe maradni.

Tön ily izenetőt Barat kinchtartonac  
EZ nehez ne legyente vrasagodnac  
Tudod húuec vagyunc az kiraly fianac  
Vele egyetőmbe az Ó aſſon annyanac.

A 3 A 4

Ašt tudod mel nagy künchet neki gyűytettűnc  
Szép erős varakba kíket helyheštettűnc  
Orſag akaratbol ki adgyunc engegyünc  
Egy kiraly hazba minden be helyheſtessűnc.

Chyac haromfő ſiemélt orſagul valaſunc  
Harom nemzet vrnac nagy hütet fel adgyunc  
Azokra az künchöt illyen modon būzzuc  
Mig emberkort ér az kiralfű addeg adgyuc.

Ašt igen iol tudod ha kőzdűnc meg halni  
Feleségűnc gyermekekűnc nem kezd maradni  
Tifſtartoc Fayofoc viſſat kezdnec vonni  
Az kíral fianac kezdnec nagy gondot adni.

Sőt hogy eſt meg halla Frater Győrgy haraguć  
Ehőz ö nem alla mert neki nem tetzéc  
Szola hogy halalig tőle ki nem vennéc  
Holta vtan tifſtartoi mind meg engednéc.

Sür vala gyakorta az kiralne aſſon  
Semmi birodalma neki ez orſagon  
Az Frater Győrgy tartya fiaual abrakon  
Kedue ſerent ninchen gyakran bankodic azon.

Ohitua telelni menefel Gyaluba  
Irnac vala ezőr ötſaz negyuen nyolzba  
Betegſegeben kezül vala banatba  
Akar el ki menni onnat Lengyel orſagba.

Veue eſt eſebe Barat Petruittyal  
Mindent igeréneč ö nagy ſép ſauokual  
Aſſont meg maraſtac nagy fogadasokual  
Feyér varra hoza Frater G. nagy ſép ſoual.

Immar ez ket Tutor ellenkődicvala  
Kiből végre az orſag iot nem vár vala  
Lengyel kiralne aſſon eſt hogy meg halla  
Mondthatatlan azon igen meg buſſult vala.

Erdélen

Erdélen bochata hamar két ſolgayat  
Poznezti Pilbörker es egypt Nadrespanyat  
Egyben bekélteſtneč hoznac az két vrát  
Hogy húven ſolgalnac Leanyat Vnokayat.

Chyac hamar vrakat öſue bekeltetéc  
Egy mas akatattal ot ök eſt rendeléc  
Nagy vrnac mindenkor eggyic ot ben Iaknéc  
Kiralne aſſonnac ſolgalna ot forgodnéc.

Ot auagy Frater G. vagy Petruitt Peter  
Vagy Patochi Ferencz vagy Loffonci Antal  
Mindenkor forgodnec kiral tanachiual  
Varadda indula Barat Lengyel vrakual.

Maradanac hárman ſolgalac ö felségét  
Mikor lattáč volna az ö nagy ſükſegét  
Es az Fratter Győrgyneč ö nagy ſeuensegét  
Fogadassal kerec az aſſont ö felségét.

Petruit ſollała keryűc Felségődet  
Mű igen iol lattyuc te nagy ſükſegődet  
Lippa meg ſőrőzyűc beuön eletődet  
Jöy el ot el tartyuc aztalodat népedet.

Yſabella azzon eſt io neuen veue  
Hűv ſegőket ſép beseddel meg kőbőnē  
Eſt mind az orſagnac hamar hűrre teue  
Hogy ehe! meg halna kezzőllűc el ki menne.

Lón el indulatba Deurara be ſalla  
Varadda Frater G. eſt hamar meg halla  
Hűv ſolgai altal kere es vnzonla  
Erdelből ki ne menne mert vegre meg banna.

Lam ö akaratyat azzon valtoztata  
Deur varaban ö künchet fel hordata  
Eſt haluan Patochi Loffonci buſula  
Okot leluén mind az ket vr haza indula.

Az kíral-

8.  
Az kiralne a ssion Deuarol indula  
Petruiual hogy Szöbönbe be sallana  
Frater G. Varadda ast ne hogy meg halla  
Szöbönneç izene azzont be ne bochatnac.

Vay te rauaz Vilag mely hütetlen te vagy  
Szohoz ayandekhoz mely igen haylo vagy  
Vilag gazdagban telhetetlen vagy  
Kiert Keresütyen népnec te vitalatos vagy.

Inkab engedenec az Barat sáuanac  
Hogy nem az a ssionnac es kiral fianac  
Maga meg eskütec az kiral fianac  
Óket nem bochatac Szöbembe à sasz vrac.

Tón súra konyörgeit azon az Istenneç  
Aldot igaz Isten ki latod súueknec  
Minden alnoksagat hitlen emberek nec  
Hagyom chac te read hogy meg itiltesseneç.

Sirua Ysabella Feyér varba salla  
Eyel nappal ohút súr kesereg vala  
Io Petruitt Peter tisztiben indula  
EZ meg lót dolgokon oly igen meg busula.

El gondola Frater G. Chyassar mi voltát  
Az õ rauassagat alnoc hazuksgat  
Mint kiral fianak ayanla õ magat  
E sún alat maganac keuannya orsagat.

Rola oly nagy gondgya mint õ ki hozhatna  
Hogy az Pogan keztöl meg oltalmazhatna  
Attyatul maratba éppen iktathatna  
Chac körössyten kézbe bár ségünben tarthatna.

Ešt eßébe veue már nem fog Chyassarnal  
Soc rauassagaul es soc ciel chapasual  
Menyere az Chassart sép ayandokaul  
Meg annyéra chalta édes rauassagaul.

Nam

9.  
Nam mely chudalatos vala bőlchesége  
Ó minden dolgaba nagy eſe elmeye  
Ha akarta Chyassar kiral ſemét bekötte  
Az mint õ ſerette mind ketöt vgy viselte.

Igen nagyot hasznalt bizon ez orſagnac  
Benne valo nepnec meg maradasanac  
Mayd meg erthetitõc ha volt ez orſagnac  
Az õ ciel chyapasa hasznara magyaroknac.

Sokat gondolkodec frater Gyorgy eſebe  
Vra gyermököt ne eyche terek kezbe  
Ez orvag maradhatna keresüten kezhe  
Némöd chyassartul kiraltul ertení kezde.

Söt már õ kőzeteit vala el végezue  
Kiral keuetéuel hogy õ ſembe lenne  
Kis a sion napyan az Nür batorba lenne  
Kiralfia felöl Erdelröl iot végezne.

Ime ez idő kőst chyassar az vraktul  
Bechyet Bechkereket kereti Barattul  
Gondban eséneç vrac ez hür hallastul  
Inkab meg felemléc frater G. az Chyassartul,

Mú valaſtya legyen tölöc az Chyassarnac  
Simandot valaſtac hogy arrol ſolnanac  
Kiral keuetéröl es ot ſolnanac  
Hogy ha ſúckseg volna kőuetsegöt meg halanac.

Oz ez negy vr Simandon ſömbé leuenec  
Azterec Chyassarnac bőlchen meg felelénec  
Batori gyülesbe es mind ot lennéneç  
Petruitt, Patochi, Losonci be gyülnéneç.

De kiralne a sion halla ešt meg érté  
Az Nemöd keuetuel Barat ſömbé lenne  
Budofoban kiral fiaual eytené  
Orſagat õ õlc el idegöñitené,

B Ott

Ot frater G. Erdelból hozza hiuata  
Es Magyar országból vrakat hiuata  
Varabtol nagy sérp seregel el indula  
Ket ezeren nagy Pompaual Batorban falla.

Modgya mint Felségnec ö dolgaban vala  
Az Clastromba falla kernyül fogtac vala  
Puskaroc Louagoc igen örzic vala  
Alföldi Vrac chac kőuetdt bochattac vala.

Io Groph Miklos vala ot kőuetsegben  
Jambor tanach vala kiraly hűvsegeben  
Magyaroc hoz vala oly nagy szeretében  
Halalat ohüttya ez vers förső élteben.

Nagy soc Magyar siannya ez vitez halalat  
Mert szereti vala Magyar vitez voltat  
Mindenfele Mesterneb bőlchtudomanyat  
Az felseges kiralyes ohüttya meg holtat.

Ot kiral képében fogada Baratnac  
Ha Magyar orszagot bochatty a kiralnac  
Attya iossagat Janos kiralfianac  
Eppen meg bochatna meg adna sérp Janosnac.

De Erdélegben es Vaydasagban hadgya  
Kiralne assónnac legyruhayat meg adgya  
Baratnac Varadi Pispókseget adgya  
Eztergami Ersökseget es vele adgya.

Ottan az Frater G. ez hitnec meg alla  
Ö es Groph Miklosnac hitdt adot vala  
Batorbol ki ieue ö Erdéltbe falla  
Kiralne assónnac mit serete asti solla.

Mikor iranc ez ör ötsaz és ötuenbe  
Gyülest hirdeteneb kis Karachon innepébe  
Kiralne assont inditac nagy hidegbe  
Io Kolosvar felé az Marosnac mentébe.

Im

Im az Barat vűue assont Bestertzebe  
Sokan chonkulanc, halanc nagy dérbe  
Onnat Kolosvarba harmad nap viue be  
Nem gyülesbe hanem Korlatouitt menyekgzöyebe.

Nagy pompaual menyekgzö lön Monostorba  
Masod nap kiralne assón Kolosuarba  
Minerona assont elhazasitasba  
Zbornitzki Miklosnac adá toruén hazassagba.

Ot sérp ayandékot az orszag mutata  
Siegun kdz nemes nép kit valt igen bana  
Mert soknac költsege mar elfogyot vala  
Gyülest nem varhattyac soc haza is ment vala.

Frater G. az gyülesbe chac asti vegezé  
Az assón ket hűv folgayat el vestene  
Horuat Mihalt, Chyaki Mihalt meg öletne  
De bündket az assón ö magara véue.

Egy füller heaual forintot serzenec  
Hogy terec Chyabarnac adot serzenenec  
Mert mindenkor toruönye Erdélieknec  
Forintot heyalaz adoban sednenec.

Reggel assón indula io Feyervarba  
Chyendezbe marada buuaba sirtaba  
Petruit meg erte minden Temes varba  
Assónnac meg ira chabarnac Drenapolyba.

Deréc serént kiralné assón meg tuda  
Erdeli vraknac mind tutókra ada  
Kere öket hogy gondolnanac iol arra  
Hogy ne esnenec feienként Chyabarnac rabba.

Igen gondolkodnac vrac rettenenec  
Sokan az assónac ot fogadast iónec  
Hogy minden serenchét vele késertenec  
Ebbenfrater Györyneb chyac hamar hűrt teuenec.

B 2 No

12.  
No hamar al Vintzbe frater G. be salla  
Túrkon szaz Sebőst õ maganac foglala  
Kiralne ásbon ellen sokat gondola  
Mint Erdelyból haual ki igazithatna.

Az Franczai kiral gazdag Kiral vala  
Carol Chyásar Ferdinandus vduaraba  
Koroskent kőtere az kiralnac vala  
Frater G. dolgat kőuetőc ertőttec vala.

No hamar meg irac Franczai kiralnac  
Kiral esmeg ira az terec Chyásarnac  
Barat hűtőt adot Batorba egy Groffnac  
Magat kőteleste az Ferdinand kiralnac.

De hogy iobban Felségőd ez dolgot tudgya  
Bizon felségőder Barat el arulta  
Ó vra gyermekét annyaual el atta  
Io magyar orsagot Nemőtnecc ayanlotta.

Oly igen készülnec Nemőtőc Magyarual  
Rád akarnac iñnű az õ nagy hadokual  
Chyásar hallafeye liaytoga fiaual  
Chyac el amelkodéc soc gondolkodasaual.

Az volt vegezese főt regen Chyásarnac  
Hogy egy kis leyanyat Franczay kiralnac  
Feleségől agya Ianos kiral Fianac  
Es meg koronazia fep varaban Budanac.

Vrasagaba hagya künchős Budanac  
Io Magyar orsagnak es Erdel orsagnac  
Es az Tot orsagnak az Horvat orsagnac  
Vegre Bech orsagnak az főlő Cheh orsagnac.

Terek Chyásar íra az Magyar Vraknac  
Külön külön az kerüter varasoknac  
Mind az varmegyeknec külön az Szasoknac  
Az õ leueleben elírta mind azoknac.

Chuda

13.  
Chyuda iol tudgyatoc kic voltatoc hiuem  
Mikor künches Budat en kezem hőz veucem  
Kiral fiat annyaual én el crestém  
Satoromban Frater György õt én meg eskötém.

Reafelele ot ennekem hűv lesen  
Vra gyermekénecc hűv Bolgaya lesen  
Siegenfegből kiral vrasagraveuen  
Szerzetős voltat vénsegét gondolu an nezuén.

Azert bizam rea Ianos kiralfiat  
Aßony annyat vele az önnen orságat  
Veletőc tudgyatoc Ianos kiralfiat  
Békuel tartottam oltalmastam orságat.

Oly ha adót is chac iuz ezer forintot vőitem  
Hogy hűueim vattoc ásics azert vőitem  
Maga az orsagnac hasnat mind ertőtem  
Az Barat elarult engém iol meg erőtem.

Nam feyemet egyőt vrana fiaual  
Elarult aßonnyaual Magyar orsagual  
Azert hagyom neki ec nagy Parancholatual  
Ellene tamaduan Baratnac hamarsagual.

Azert kergelletőc es õt meg fogyatoc  
Vagy feyét vagy magát tú kézbe hozyatoc  
Mert ha viissi haluán tú ja nem gondoltoc  
Siennel vassal tőlem bizon tú meg rontattoc.

Terec Chyásar ebben socat nem mulata  
Mamhut Chyaušt hamar ot előhiuata  
Minden leueleür kezében adata  
Mint benne eliaryon haraggal megranita.

Oly hertelen Chyaušt Temes varba mcne  
Petruiit Peternecc minden meg besíle  
Chyásar Parancholattyanc hogy engedne  
Azkuralyfiara õ nagy gondot viselné.

B ; Ottan

14.  
Ottan io Petruitt sép haddal kessle  
Chyausit ot meg hagya erdelbesiete  
Kiralne assionnac est mind meg ieslonte  
Assion Mamhut Chyausit hamar hozza vitete.

Rola gondola frater G. est hogy halla  
Sebősben hozzaia vrakat hiuata  
Főfő solgait és ot hozza húuata  
Főfő emberekkel ö dolgayrol solla.

Ez Mamhut ot solla kiralné assionnac  
Nagy kegyelmessegét monda az Chyafarnac  
Es minden oltalmat mint io leyanyanac  
Az kiral fianac mint tulaydon fianac.

Gyülest hogy tetetne Erdeli vraknac  
Hallanác meg paranchyolattyat Chyafarnac  
Assion elirata minden séc allyanac  
Kic akkort mindenyaian Szas sebősbe valanac.

Ira Magyar orszagba az ket húuenec  
Lofonci Antalnac Patochyi Ferentznec  
Az Tisza kebelben mind az var megyeknec  
Kic az Feyer varba hamar mind el be gyölenec.

Hamar leueleket Chyauz minden el osita  
Főfő vraknac var megyeknec meg ada  
Sauat az Chyafarnac Chausz ot igy monda  
Az frater G. mellől hogy minden elalana.

Vragyermekét mert el arulta volna  
Minden öt kergetné es ki meg foghatna  
Az kiralné assion kezében iktatna  
Azzal az Chyafarnac nagy hiusegöt mutatna.

Nam ha el halgatnac öc meg buntetnénec  
Vassal üzzel hazokban emesi tetnénec  
Barat halla nem alita ezt semminec  
Sebősből be mene varasaban Megyesnec.

### Gyülest

15.  
Gyülest ot tététe keuetcket valasta  
Orszag embörőuel ket solgayat ada  
Draua Ianost Bornemissza Gergelt bochata  
Nagy sép kouetseggel az Chyafarhoz bochata.

Am hamar hiuata Petruitt Raczokat  
Sebősből Lugabol vitez Olahokat  
Lofonci Patochi es io solgaikat  
Feyer var alat meg ballaratc ö hadokat.

Rettene meg bűvöc kőüely Lengyelőknec  
Kiknec chac buyasag es tancz kel keduőknec  
Esnec isinac leanyoc kei öl ciellegnec  
Kiralne assionnac könyergeni kezdenec.

Igen ioc nem vagyunc mű taborban lakni  
Keriücfelsegedődet ne akary ki küldeni  
Minket az taborban otkin nyomorogni  
Iobbac vagyunc itben felsegednec solgalni.

Ezen az io assion ot igen mosolga  
Gyenge Lengyelőknec ö ot békét hagya  
Io Petruitt Peter al Vincz ala salla  
O viadalnekül ot hamar belő salla.

Derec sép sereget ot ket felé osita  
Chyerepuitt Miklost hamar el valasta  
Branchyka ala Chyanad ala bochyata  
Egy falika népéuel Feyer var mellé salla.

Oly hamar meg tudá Barát az Megyesbe  
Hamar hozza gyüytéfőfő Szekölyökbe  
Kéré hogy mellette lennenec igyébe  
Titkonforintokat ád vala tenerőkbe.

No fel tamadanac mind melle allanac  
Frater Györgyel Vasar helre be sallanac  
Or az Calastromba öc be siorulanac  
Hűv solgaiban Assionnac meg fogdosanac.

Az

Az Martonfűaknac ot maguāt ſakaſta  
 Az Marton Andrásnac nyakaſel vagata  
 Balintot ōchéuel Görgénben le vagata  
 Kiralné aſſonhoz boſutetelt mutata.

Vala az frater G. oly igen nagy hadual  
 Kis Kőkellő mellet indula hadaual  
 Az ſiegén nép kőzet dulaffal foſtaſual  
 Az meg nyomorultac élnec nagy íaygatasual.

Ime ez idő kőzt taborat indita  
 Az io Varkuch Tamas Varadfelől iuta  
 Chyanad fele ala Raczokra rohana  
 Ki lón az Raczoknac igen nagy romlaſokra.

Talam meg vnyiatoc ha maſt tőjet mondac  
 Ottan az iħbinec maſt en bekét hagyoc  
 Az ellő reſenec maſt en véget adoc  
 Az malic reſeben erről tőbet hallotoc.

## MASOD RESZE.

Az Raczoknac meg verše: Frater György-  
 nec veſődése: Az Basanac be ieueſe:

Terőc Ianos vitesſege: Ianos

Herczeg ki lepeſſe:

Es Cassaba ie  
 uesſe.

Az kő

17.  
 AZ Kőkellőmellet Barac nagy hadaual  
 Kazon Basa Lippa belől ſep hadaual  
 Varkuchyot besellőm mintiara Ratzokual  
 Kazon Basa mint yart az io Terec Janosual.

Szertelen az Raczoc Chyanad keről dulnaſ  
 Chyac hogy nem égetnec népet nem rabolnaſ  
 Vgyan Terec modra de minden le vagnac  
 Chyereput Mikloſal nyoltz ezeren vannac.

Raczoc Chyanad varát meg ſallottáć vala

Az Perusit Gaspar tiſtől tarttya vala  
 Raczoc az Ostromnac gyakran mennec vala  
 De vitez Magyaroc vűſſa kú vaggyac vala.

Az Frater G. halla azon meg busula

Az io varkuch Tamasnac hamar el ira  
 Varkuch nagy ſoc népel taborba kú ſalla  
 Az Kőrős mentebe ſüet el ala ſalla.

Chyanadhoz nem meſſe Kőrős mellet vala  
 Ot ō ſokezdrőn győlekőzött vala  
 Perusit Chyanabiol hozza kú iőt vala  
 Mint igyekőznénec őc tanachkoznac vala.

Szorgoſt ot az Raczoc egy hűv emberőket  
 Abdolitt Mikolat valaſtac kiimőket  
 Küldéckimlenie az Magyar népeket  
 Ha meg verhetneieci el rablanac földőket

Or gonoz ſerenche az Racznac adatéć  
 Kűmſegben iarafa mert ki ielentetéć  
 Or harmad magaual hamar meg fogatéć  
 Kőrősben vettetéć kettei meg nyasoltatéć.

Kőrőſon az Varkuts hamar el kőltőzec  
 Chereput Chanabiol ki telepődec  
 Ó maga elől egy domboiskara lepec  
 ſoc ſeregöt laia Raczokkal meg futamec.

C No

No Magyaroc latac vtan iindulanc  
 Kiket erhetenec sokat levaganac  
 Kozel Temes varig dulanac foftanac  
 Soc barmot Magyaroc akkoron elhaytanac.

Az kiralne asszon mikor est meg halla  
 Az Mamhut Chausnac ottan hurre ada  
 Mamhut az Chasarnac ast hamar meg ira  
 Frater Gyorgynec ket nagy hadat tuttara ada.

Ki ereste Chasar Alij Chauszt kuld  
 Egy aranyas zazlot kiralfinac kuld  
 Egy vont aran Foftant leueleuel kuld  
 Az Petruitnac es aranyas Foftant kuld.

Meg kuld assonnac az orsag kouetiit  
 Es az Frater Gyorgynec az ket fo folgajt  
 O kezebe biza azoknac eleriit  
 Akar elbochassa vagy meg alya beszuyat.

Ez Chauz ot ada zazlot kiralfinac  
 Chyasar leueleuel kezeben maganac  
 Tartani kiral fu ada Terec Janosnac  
 Chyasar hagyasabol igy solla kiralfunac.

Gyorsan ez zazlot felseged kitetesse  
 Orsagbelieket ala hirdettesse  
 Ki nem ionne ast felseged meg hunteesse  
 Menyú nepl kellene igazz annyut koldene.

Vaydaknac Hauaselfdeben Molduaban  
 Bekoknec Basaknac it Magyar orsagban  
 Melléd sunnenec ez Erdely orsagban  
 Parancholatod serent hatta folgalatba.

Ezt halla kiralfu annyaual irata  
 Az Budai Basahoz hamar valasta  
 Az Szalanci Ianost hamar elbochata  
 Hauaselfdeben Molduaban elirata.

Remole

Remole Frater Gyorgy mikor est meg halla  
 Gyula Feyer var alat kiralfura salla  
 Mind az harom nemzet o vele ot vala  
 Petruit hadaual vra melle sorula.

Ez orsag asszon hoz kouetot koldobe  
 Hogy az kiral fiat kuldene kezuge  
 Kinec kezot vionnan meg eskonnyc  
 Mert az els hutt velic rosnac lennie.

Semmikeppen assonnac nem teczie vala  
 Fiat hogy eluennec azt iol tudgya vala  
 Magat buchustatnac azt o nem akara  
 Vegre o kozettoc frigyoter serzottet vala.

Ez frigya alat bekelegot ocs sorzenec  
 Hogy o koztoc ver ontasoc ne lennenec  
 Barat es Petruit haddal leulnenec  
 Kiralne assonnac huv folgai lennenec.

Frater Gyorgy be mene ot io Feier varba  
 Assony eleyben alazatossagba  
 Elottte riaual ket terden allasba  
 Oket meg keudte vala kdyn hullatasba.

Reia nezuen asszon surua neki mongya  
 Ha Ianos kiral io voltat nem gondolya  
 A vagy Istenet es o fiat gondolya  
 Kit testamentomba kiral nekdd ayanla.

Az kiralfu Baratualfod vrakual  
 Foganc surnya oly nagy ohitasual  
 Velec eluestoket immar hamarsagual  
 Barat meg bekellec Petruityal vrakual.

Tanachok egyot ldn etelioc italyoc  
 Koztoc sunnelyalo minden mulatsagoc  
 Kiralne assonnac egyot vduarlassoc  
 De sokaig nem tarta az o Baratsagoc

*az utrasugok  
kik utasogulunk*

C Ez

Ez idő kőzt Frater György egy vyi hűrt érte  
 Budai Basanac Lippa belől lőtte  
 Moldua hauas elföld mind taborba lőtte  
 Kik minden be Erdelben akarnanac örnűc.

Réa gondoluan izene az orsagnac  
 mindenöt véröss tört ök hordostatnanae  
 Mind feltamadnanac hozza folyamnanae  
 Mert ellenseg mindenfelöl raytoc volnanae.

Gyüle Szaz Sebősnél hatuan ezőr magaual  
 Brasso hauassanal io kemen Ianosual  
 Az vörös kapunál Kendei Ianosual  
 Hagya seregököt ö io hűv folgaiual.

Ez idő kőzt Szalánci nem erőzte vala  
 Az ket ellenség kőzt hogy bekeség vala  
 Kazon Basaual ö Erdelben ben vala  
 Lippa belől Töt varadgyan ö nyukstic vala.

Vntakan az Basa kezde üzengetni  
 Ásson meg izennyé kit kellyen bűntetni  
 Mert viadalnekül ö ki nem mer menni  
 Kiralne assionual ö akar bőmbe lenni.

Rá gondoluan vrac assiont költezeté  
 Io Diod varaban siaual vitezé  
 Iffiu vitez Terec Ianos elbuchuzéc  
 Kiralne assiontul mert önekí nem tecze.

Gondola es solla kerlec meg halgassad  
 Kegyelmes assionyom nekem meg bochassad  
 En buchumat ues öm kerlec ezt ne bannyad  
 Az terec ennekem nem baratom azt tudgyad.

Nam felsegöd tudgya Terekec el velsiec  
 En vitez atyamat meg ragat meg euéc  
 Io Terec Balintot hamis hittel velsiec  
 En segünfeymet öchicimel aiuaua teuec.

En vel-

En velőc egy hadban nem akaroc iartnom  
 Inkab mindenkoron ellenőc allanom  
 Es ha lehet tölem azon gondolkodom  
 Atyam halalaiert raytoc akroc halnom.

Kiralne assiontul az visü clualéc  
 Io Hunyad varaban mi koron erkőzéc  
 Chac masod nap neki vigan ezt besellec  
 Deua varasaban ket szaz terec nyugodnéc.

Vitez terec Ianos oly nagy ö ömben lön  
 Es az io Istennec halaadasban lön ~~XO~~  
 Ö io siolgaival hamar tanachban lön  
 Chac szaz hetuen öt magaual kesőletben lön.

Ezvisü indula az varast meg öté  
 Tüstességgel nagy nyeresegöt ot nyeré  
 Az ket szaz tereket mert ö am meg veié  
 Azfö Agaiokat am ö ot meg ölete.

Zazlot igen sépet egy terekkel kölde  
 Ayandekon Frater Györgynec hamar kölde  
 Azt io neuönn veue vgyan meg kösiöne  
 Es mind Erdel orsag töle io neuönn veue.

Ezt meg halla Kazon el ki vakarodec  
 Hauasliec esakkort be ötenec  
 Rablaniaz Veröss kapura ieuence  
 Vitez Kendefi Ianostul még veretenec.

Vitez terec Ianos dolgat meg halyatoe  
 Ö Cronikayaban iobban meg tudgyatoc  
 De chac summa képpen it ö rola iroe  
 Ot meg ettheritöc mint volt tu hűv folgatoc.

De ez idő közben im az Molduayac  
 Brasso felől be ötenec ök rabolanac  
 Harom séc alyaban sokat kapdosanac  
 Kun egész sekelseg siranac ohitanac.

C 3 Elindula

El indula Kazon Basa nagy ehseggel  
Maroson költözzec eiselset seggel  
Lippafele set nagy hertelenseggel  
Akkor Varkuch Tamas vala egy kis erővel.

Simandnal gyűtezic mert nem sokan vala  
Kazon Basa halla ottan el indula  
Varkuch halla hamar előle el salla  
Rá vigyazuan ö az Körösön altal salla.

Ezt meg erte Kazon onnat ö el tere  
Künchös Budafelé ö hamarsiete  
Patochi Ferencz Gyula varaban erte  
Felesegét gyermeket ö hamar fel költé.

Az vízre rakodéc Sarkadon ki salla  
Kölcsér öt az föld nepe rá talala  
Ot ö mind nepeuel akada fogfagba  
Fogua öt be viuec az io Bihar varádba.

Szallanacterekec kiki mind tisztékbe  
Mezei Erdeli had mind öföldökbe  
Frater György Petruitt lakanac tisztökbe  
Szent Miklos nap fele valanac ciendessegbe.

BESZEL lőm Erdelneç harmadíc nagy hadát  
Ótu en egy estendőben meg indulasat  
Barat meg elkezde Nemöttel tanachat  
Diossegén ket vrial vegezé ö dolgát.

Azt kiralne asszon meg erte Erdelbe  
Erdeli vrakat gyűyte eleybe  
Monda az orsagot Ferdinand kezebe  
Frater György akarya adni ö hüvsegebe,  
Sókan az Barattul idegenedénet  
Kendi Antal Bank Palt öbben buchut vőnec  
Az kiralne asszon solgai leüneç  
Hogy kiralianac hüv solgai lennenec.

Az Sasz

23.  
Az Sasz Vrac akkor före meg esküneç  
Kiral Fijnac annyaual hijuöc lennenec  
Asszon Paranchola Enjeddé gyölnéneç  
Barat ot ne lenne mindenöt vegeznenec.

Nam ezt az Barattiac meg izente vala  
Többé solgalattyat Vennij nem akarna  
Barat bekeuel lakyec tisztiben Varadban  
Megkezebe lenne al Viinczöt ö kijuannya.

Al Viinczre mulatnij mene ö nepeuel  
De benem bochatac Kastelba nepeuel  
Siass Sebösben mene gyorsan ö nepeuel  
Banck Palt benne hagya Kapitanul ssep nepeuel.

Kiralne asszon sijete ssep Sereguel  
Gyölesbe Enyeddé az ö hijueuel  
Frater G. hijuatlan be ieu nepeuel  
Ellene asszonac orsag nagy ereieuel.

Barat melle Szafoc kezdenec holdolnij  
Az kiralne asszonk kezdec engestelnij  
Barat solgalattyat hogy akarna vennij  
Valazyoc ö nekic chac imez kezde lennj.

Elössier iob volna orsagra gondolni  
Mij iob volna iauara asz el vegezni  
Az solga mindenkor ö vrat meg leli  
Es az vr solgayat mindenkoron meg leli.

Ime egy hetig asszon vara banatba  
Semmi vegezes lön gyülesbe haszonba  
Mene kiralne asszon be Feier varba  
Az Gyöles ot alla Barat akaratyaba.

Ezt Barat solgaj nagy sokan meg erteç  
Az kiralfij ellen hamissagat erteç  
Asszon kisfijaual kij beselleneiec  
Kijknec mind feienkent lam regen meg esküttetec.

Vitezec

*Barat solgaj*  
*gatca* *szamija*  
*gatca* *szamija*  
*gatca* *járól*  
*völne*

Vitezőc Barattul sokan buchut vőnec  
Kiralne aßonnac hűv bolgai lőnec  
Az ket vice Vayda onnat elieuenee  
Balassa Minyharual tőb vitezőc ieuenee.

Vala bizodalma ezőkben aßonnac  
Ellene tamada haddal az Baratnac  
Tordan Barat érte izene vraknac  
Nagy ereuel Köröztős mezőre ballanac.

Ezen meg eskeuec Barat ez orsagnac  
Hogy négyfő tanachat kiralne aßonnac  
Balassa Minyhartnac es Kendi Antalnac  
Feiőc esnéc kis Petőrnec CHyaki Mihalnac.

Söt Feyer varat es ö kezögbe adgya  
Meg az Tárhazat es ö kezögben adgya  
Soc fizeteseuel sounal hozza haytya  
Főfő Szekelyökvet vyan meg apolgatya.

Erte Petruinac hadát Temes varba  
Sebesből Lugasbol melle tamadasba  
Es hogy Erdelsegbe volna indulasba  
Kiralne aßont es győlesbe tamadasba.

Tuttara adac hogy Erdelből kiúzne  
Erdeli vrakban es ketsegben eséec  
Kiknec erti vagyon alhata tlan sűöd  
Chásar creietöl es igen meg felemléc.

Ezen el busula kere segetseget  
Az felseges kiralnac nagy sép ereiet  
Oly igen fogadgya Magyar orsag földet  
Mind koronaual adgya Erdelnecc földet.

Rayta az io kiral igen meg vidula  
Regtőlfogua tőle azt kiuannya vala  
Hamar sép ereiet Erdelbe bochata  
Az erős mezesön chac hamar be ballata.

Előttőc

Elüttőc bociata egy Olaš Hadnagyat  
Bölc okos Castaldot ven Janos Baptizrat  
Io Batori Andrašt Vitez Nadasdi Tamast  
Sociambor Vitezzel Vitez Losonci Istuant.

Kiral Hadnagy kőst nagy Kampo ot vala  
Kinec Aldanij Bernald neue vala  
Oche az kis Kampo vitez velőc vala  
Neue Alonsopéres Saianedrarol vala.

Igen nagy banattyá kiralne aßonnac  
Erti nagy ereiet Barat Kijnchitartona  
Erdelben iőueset Ferdinand hadanac  
Halla eloßlasat az Petruit hadanac.

Akkor kiral hada Almas vár alat vala  
Feier varala az Frater György indulá  
Az kiralne aßon halla elbusula  
Szasz Sebősben fíjaual sertelen indulá.

Nagy Horuat Ferenczet Feier varba hagyá  
Az Maroson künyü terheuel salada  
Io ruijt akkor az vijj meg aßtata  
Tőb kijnche marhaia Feier varba marada.

Olij igen bankodnac ö sép varajba  
Az ö io bolgaj Deuaba Gyaluba  
Almasba es az io Gyula Feier varba  
Sólymosba Lippaba es az vég Temes varba.

Söt az Feier varat Barat meg ballata  
Husad napiig viua lőttete rontata  
De nepet ostronanac ö ot sem bochata  
Kiralne aßonnacazzal kijnchet meg tartata.

Vala az Frater György oly nagy forgodasba  
Kőuet altal aßonyaual soc tanachba  
Fogadgya minden iot serzene dolgaba  
Albon meg engedeferkőzec Feier varba,

D

Cluda

"ordoj a temi  
elk tömör lájjia"

Igen hamar kifüket a sifoniac meg kölde  
 Assion remenseget terekból ki veue  
 Mert hatalmaságát Baratnac esmere  
 Ferdinand kiralnac ö siép hadat hogy érte.

Tóni ily izenerőt Barat az assionnac  
 Chac az negy arulot adgya kij kiralnac  
 Semmij bancha nem lenne ö maganae  
 Szömbé leanc vele iauaiert kisfianac.

O sifogynac assion kegyelmet nyere  
 Sebbsböl felsfele öket el kij külde  
 Az Barattal sümbe vgy egyöt beselle  
 Barat ez orsiagbol az assion kij beselle.

Sijetseggel Sebbsben fel rakottata  
 Az Maroson alafel Vincze ballata  
 Ot assion kezeböl Coronat kij sura  
 Kit Magyar vraknac assion kezökben ada.

Söb bölchenfelele vrac halgassatoc  
 Ihol Koronatoc valakinet adgyatoc  
 Oká en ne legyec tij iol meg laffatoc  
 Felöc soha tdbbe ezzel sem koronaistoc.

Enfjamat neköm mely io Isten atta  
 Vgyan azon Isten hisem hogy el tartya  
 Kit földhöz verétőc minden tec iol tudgya  
 Felde kózzüllerőc ez dolgot soc meg banniac.

Gyorsan az kiralnac Castaldo Baptista  
 Iol tuttara ada kiral Bechbe vala  
 Ottan az Istennek vigan halat ada  
 Janos Baptistanac Hadnagynac ezt ira.

En meg kegyelmesrem Janos kiralnenac  
 Kiszebic leanyom adom kis fianac  
 Hittel fogadgyatoc kepömbé assionnac  
 O iegy ruhaiat adoc en az assionnac.

Iegy

Iegy ruhaia szaz negyuen ez ör arah leső  
 Slesijabae gy Hercze giejeiec lesőn  
 Neve apulia kiralfje lesőn  
 Mint eggic fij amra rea nagy gondom lesőn.

Az leany kepeben tij meg eskögyciőc  
 Kiralne assionnac ot hitit vegyeiőc  
 Barat Kijchitbartonac es hitit vegyetőc  
 Igy erősijcherőc mindenöt vegezzetőc.

Nagy hijven az vrac ebben el iaranac  
 Kolosuarban assionnyal öc be stallanac  
 Az Erdeli vrac gyölesbe valanac  
 Betegsege eséci az üep Herczeg Janosnac.

Öi sokaijg fekvéc Córónaiert buuaba  
 Az Erdeli vrac gyöltéc az Templombra  
 Organac zuganac nagy viisia vonasba  
 Semmi vegetsöes lön az kiralfj iauaba.

Soc piñz soc afandéci öket el baytonia  
 Barat siep sáuaual mind melle kapcholta  
 Barat el fel viue assiont Monostorba  
 minden hirodalmát ada kiral markaba.

Hijue jkiralnac asti io neuuen veuec  
 Kiralnac kegyelmét assionnac beselléce  
 Iegy ruhaiat meg adgya neki hirre ceuec  
 Az egy Herczegsegötfianac meg igieret

Ez dolog iob móddal hogy erőssytesek  
 Kiral kis leianiat neki kótelezek  
 Baptizta Nádasdy leanyert esköncc  
 Assiontul Barattul es ot hitöt veuenee.

Raita az Frater G. lön ot nagy vigsagba  
 Hogy kiral leianiat törven hazallagba  
 Kótelezte volna kiralfya hasinara  
 Vely assionianac az volna nagy iavara.

D 2

Chuda

Clurda nagy fíjralna Kiralne aßsonnac  
Leföggel tőt feie az Kiral Fíjanac  
Soc Kóny hullatafa minden vduaranac  
Síjas nagy ohijas lön az Erdel orsagnac.

Szép bounal el ira sép kővaraijba  
Az Kiralne aßson Almasba Deuaba  
Ó ríbt tartoijnac Solymosba Lippaba  
Petruit Peterne ira veg Temes varba.

Ezt hagyom tñekitőc sereitő hijuejm  
Felseges kiralnac agyatoc hazajm  
Mert neki engetem minden bïrodalmijm  
Hijsegtököt igen kesenem io fiajm.

Gondola Petruit Barat mint iart volna  
Aßsont orsagabol ki fijnlettevolna  
Az orsagot kiral kezeben atta volna  
Kiralfij Annyaual mast budosoba volna.

Kiralfijnaç ohijta nagy aruasagát  
Es igen sirattyá ð nagy budosafat.  
Immar Terec Chyaßar kiuannya hazakat  
Erdelt Magyar orsagot az veg Temes varat.

Innet elki megy ðc en attyamfijahoz  
Az io Ianos kiral egyetlen egyfijahoz  
Az en aßsonyomhoz Ianos kiralnekoz  
Velðc en budosom hijv les ðc bolgalat hoz.

Lam nem lön mulatsag az vrac dolgaba  
Hamar beßllanac ðc az ðep varakba  
Deuat Solymost Lippat lönec foglalasba  
Bechjet Bechkereket sallanac Temes varba.

Ok kiral kepeben Petruit Peterne  
Io Munkachnaç varat haßnaul igycree  
Meg kóßone Petruit ð felsegenec  
Hijv bolgalatyaual lenne ð felsegenec.

Petruit

Petruit rakodcc ot minden kijncbeuel  
Az kiraltij vtan meyen fijetseguel  
Patochi Balassi es nagy fijetseguel  
Cassa fele mennec az ð ðep seregekuel.

Ez veg Temes varban iambo vitezijuel  
Jo Losouci Ieuant hagyac kerelmesuel  
Lippaban Petð Ianost banatos fijuel  
Batori Andrasnac az ket fô embörñuck.

Sijete Baptizta kiralnac iktata  
Az aran koronac kit vijj keduel lata  
Az Erdel orsagot kiralnac holdottata  
Az Magyar vrakat hijsegrefogattata.

Elinedita Barat aßson Cassafelé  
Ótet elkesere Mezes vrafelé  
Szent kiralig mene ð ot buchut veue  
Aßsonnac fijaual aiandekot iclente.

Ehne soc kijncbeböl chac ð nekic ada  
Mind kettõnec egy egy ezer aranyat ada  
Ot vgyan konyuezuen egy egy chiyokot ada  
Io Idénfij Laslot keser ðben bochata.

Sijet az Mezesen aßson ohijtafual  
Szekerij vontattyá ðki ðkön sirafual  
Az tisahoz kózékas io Petruiual  
Lön bembé Patochi Balasz za Minyhartual.

Cassaba ðbiziç egy huv bolgayaba  
Ó Tisztartoiaba Cecei Lenartiba  
Tijzen ð estendég az Capitan sagba  
Ki iol bolgalt vala nagy iambo hijv voltaba  
Az Cecei Lenart hamar fel keßole  
Louaggal gyaloggal seregekkel ment  
Kiralne aßsonnac fijaual kóßone  
Az mellet hijseg ð minden neki igyere.

D;

Rå

Siria Catabia assion le telepődée  
Nagy bes chende seggel kiralyal siðrődée  
Vrac ot õ; ðle miad buchit veuenec  
Petruit Cecei chac mellete leuenec.

Sõt kiralne assiont hagyom az Cassabó  
Terijem besedõm az Terec orsiagba  
Mit Chasbar miuele õ nagy busultaba  
Ez masic reszeben veg legyen ez irasba.

## HARMAD RESZE:

Szuliman Chasarnac haragya: Begler  
bec el bochatasa: Soc varaknac  
pusztasza.

Szuliman Chasarnac mondom nagy haraglat  
Begler bec Basanac soc vár pusztasat  
Az erõ; Lippnac õ chodaromlasat  
Temesvar viatasat Vluman saladasat.

Vala kiralne assion még ben Erdelbe  
Petruit hogy ira Chasarnac helyebe  
Basa Szanchakokual iranac leuelbe  
Barat elarulta kiralfijat Erdelbe.

Leg ottan hogy erte Chasbar elbusala  
Hogy az Erdel orsiag az Nemõtnel volna  
Es az kiralfija budosoba volna  
Azerõs véghizac mind Nemõt keznel volna,  
Az õ bes baiusiat mongyac hogy saggatta  
Begler bekõt nag buaba õ hiuatta  
Azt erõissen neki õ meg parancholta  
Q nagy haragiasa mongyac hogy ezt mondotta.

Meg

31.  
Meg halgassad Bedler bec ved iol es õdbe  
Eritõm kis kiralfij vagyon nagy insege  
Es az õ birtoka vagyon Nemõt kezbe  
Ki ennekõm vagyon oly nagy kissebsegõmre.

Az Ianos kiralnac tudod mint ekõitem  
Fijanac es Buda alat vgy eskõitem  
Minden ellensegi õl orsiagiit meg mentem  
Mint egik fijamat oltalmazom életem.

No te read bizom mast minden dolgomat  
Kepemben bochatlac mint io hiju solgamas  
Hamar feltamasad viumely hadamat  
Az Gereg orsiagbol Vaydakat Szanchakymat.

Chac hamar el izeny io Magyar orsiagba  
En tijst tar toymnac az soc veg hazagba  
Hamar sijessenec melle tamadasba  
Szolgalyanac hijuen mastani nagy gondomba.

Induly hamar el be io Magyar orsiagba  
Bechét Bechkerekét vegyed hatalmamba  
Lassad ha be léphecz az Erdel orsiagba  
De nepemet el ne veseld Magyar orsiagba.

Az Beglerbéc halla chac õ feiet hayta  
Mindenfelé hamar Begler bec irata  
Zalon kement õsue gyôlesnec irata  
Minden kij azt lata nagy hamar mellefuta.

Zalonkemembe sokfelõl melle iôue  
Az Gereg orsiagbol tenger mellõl ieue  
Zanchac Zubasá Zpahijanag soc iôue  
Namdor Feier varbol Rusienbec melle iôue.

Az Posgaij Szanchac Vlumanbec iôue  
Es Zuorniki Zanchat az Memhethan iôue  
Aiaz Basafija Vylaki Zanchac iôue  
Az Szegedi Szanchac nagy Mustafabec iôue.

Ragondol-

Rá gondoluañ az Mihalkouitt Bec ieu  
Kazon Balla ieu io Kambec ieu  
Beslia Martalotz lanchar nagysoc ieu  
Hatuau ezer embőre melle nagy ssep ieu.

Nagy vigan Begler Bek onnat elindula  
Peter Varadgyanai hijdon altal falla  
**Az Tisban** titelnel ot Bechet meg falla  
Taborat iarata algukat igazgata.

Am or negyed napig ket felől rontata  
Szent Annañ Tamás kiral hadnagya vala  
Io Phigedi Gabor ben Porkolab vala  
Kit Begler Bek hittre hozza hiuatot vala.

Könyörög sörzödic sokat igier vala  
Chac az Bécie varat neki adgya vala  
Söt az sörzés alatt terec meg indula  
Nagy erős ostrommal Bécieben belé falla

Hitlen terekkel vitező viuanac  
Vegre mind kezökön Magyaroc halanac  
Szent Annañ Tamassal le vagatanac  
Bechkereke ala terekek be ballanac.

Abban kic valanac hasonlottac vala  
Azt chac masod napon őc meg vőttet vala  
Onnat Chanad ala őc sijetetec vala  
Annac kulchat Beglerbeknec ki vittec vala.

Remőtac Magyaroc az soc apro varba  
Sokan kij síkéneç hagyac pußasagba  
Chac Temes var álla az nagy batorsagba  
Kijkben meg nevezőc varakba Kasteliokba.

Az Bécie Beckereke, Galad, Aracia  
Besenj Nagylac, Fellac, Egriős es Cialia  
Chanad Pálelese, Bodorlac, Zádorlaca  
EPeries, Horogseg, Ciák, kis Somlyo Hadya.

Gyorsan

Gyorsan Temesuari Raczoc iiedéñec  
Még Beeienel Beglerbekhöz sietenec  
Engődelmesseggel azoc meg eskőnec  
Temes varat Lippat tőb varakual meg nyernéç.

Ime az Begler bek halla meg vídula  
Azsfőd Raczoknac aiandekot ozta  
Kinec timart kinet barsont louat osta  
Immar Begler bekneç hadát hagyom Chianadba.

**Az Vitez Losonci Istuan Temes varba**  
Az oksasz Campoual nagy ssep siertartasba  
Beglerbeköt variac oly ssep sbandekokba  
Ha Isten akarya meg halnac Temes varba.

Batori Andras Patochi Ferencz vala  
Lippaba egy nehan ezőr neppel vala  
Varaddol melleié egy ssep had iőt vala  
**Az kiral** hadabol hadnagy Kis Karoly vala.

Ez időben az io Varkuch Tamás vala  
Egy nehan ezeren erdő hegynel vala  
Tereckel meg viyon sbandekia az vala  
De giakran Frater G. őt tartostatia vala.

Gyorsan Vlumanbec Chianabol ki mene  
Ótsazat magaual hogy chatat keresne  
Söt Lippabol Eggiedi Tamás kesüle  
Szaz loual keredzec hogy sierenciat keresne.

Leg ottan indula Zadorlaka fele  
Egy erdőbe alla, viratic ot lese  
Semit nem talala egy faluba mene  
Euec iuec de ot őt chac strasat sem vete.

El iuta azonba Vlumabec nepe  
Eggyedi Tamásnac mind el vesje nepe  
Ó maga salada chac heten sijete  
Ezzel az lippaban ő minden meg rettent.

E

Retten

Rettevén vár megyc azon iiedenee  
 Hogy az Varad fele terekec mennenec  
 Az ő hazoc nepij mind othon vesnenec  
 Ok meg futamanac nagy fertelen menenec.

Batori busula kőnyörge vraknac  
 Hogy az futo nepet őc meg tartostarnac  
 Hadnagyoc forgodnac de meg nem tarthatae  
 Az egez taborbol mert mind meg futamanac.

Ez Batori hagya Petőt Lippa varba  
 Nem lön mit tennije ő es el indula  
 Az kiral hadaes vtanna indula  
 Velic hogy Beglerbec hadaual kőzel volna.

Kar lön Lippa vara hogy puštan marada  
 Mert ot az ső biro Petőre tamada  
 Varbol ki nem menne ő maga le vagna  
 Mert Beglerbec ellen ot Pető semmi volna.

Ezen meg felemléc hamar rá gondola  
 Az őreg algyukat tőlterefoytata  
 Ókét ot vgy hagya mind ellakadozna  
 Lippabol ki mene Batori vtan indula.

Lippaban az algyuc hamar ki főlénée  
 Chac ket ēreg algyuc romolua vesénec  
 Lippa varaba polgaroc be menenec  
 Meg maradasokrol tanachiban vegezenec.

Beglerbechőz hamar fő birot bochatac  
 Szep aiandekokual meg aiandekozac  
 Az Lippa kulchiaual magokat aianlac  
 Beglerbec nagy hada ot Állat kialtanac.

Ottan el indula Beglerbec vtaba  
 Mint lako helyebe sallabe Lippaba  
 Hozia tartozoual Chasbar hatalmaba  
 Foglaliattyaval a oly nagy hala adasba.

Cialia

Cialia varabauakkor be sallot vala  
 Az Mihal bekouit ki Ahmatbec vala  
 Harom agaual ket száz Beslia vala  
 Száz Haramiaual Cialiban vala.

Io Batori Andras Tamas hijdan vala  
 Az io Prini Gabriel ot vele vala  
 Iambor Varkuch Tamis erdő hegynel vala  
 Patochi Balassi Minihart Gyulan vala.

Az nagy vitez Horuat Ferentz az vraknac  
 Kőnyörge egy falka nepet hogy adnanac  
 Cialiat meg latnaiachogy ha meg haghatnac  
 Hallac vrac io vitezeket bochatanac.

Telenec hat szazan Ferentz el indula  
 Batori hadnagya Sjifman Ferencz vala  
 Patochi hadnagya Henyei Istuan vala  
 Egy nehany laytrakat őc alkottattac vala.

Az vitezec binten hainalban iutanac  
 Cialia oldalara laytrakat rakanac  
 Az vitezec gyorsan varba be haganac  
 Nagy soc tereket őc ot hamar le raganac.

Sőt estue terekec vigan laktac vala  
 Mert kőzykben az Beç akort iutot vala  
 Orőmökben mind haynalig itiac vala  
 Sokan ő agyokban ot nyakas atmac vala.

Az Mihalbekovitt am kezbe akada  
 Az io Horuat Ferencz őleben ragada  
 Hogy ő elejenen Kiralnaç adhatna  
 De vgyan őleben meg lőréc es meg hala.

Soc nyereseggel őc vrakhoz menénec  
 Vitezec ot nagy tisztősegő nyerenc  
 Az vrac őtölőc aiandekot vőnec  
 Kit az vitezökneç seprő a mezzkößenec.

E . . . Ot Beg-

Ot Begler bek Lippati sokat nem mulata  
 Az vitez Vlumabekőt ssep Lippaba  
 Ótezer vitezzel gazdagon ot hagya  
 Valogatot nepet io bertassal hagya.

Kessölettertel ioual veg Temes var ala  
 Taboraual algiuiual ala salla  
 Io Losonci Istuan batorsagba vala  
 Az ket Campo vele ssep nepeuel ot vala.

Valanac io seruel minden bertartaiual  
 Harczolni ki mennec minden batorsagual  
 Socfeieket vesnec ternec vigasagual  
 Terekec nagy sokan vesenec hamarsagual.

Az vitez Losonci minden nap kijn vala  
 Eppen ö kopiaia sôha nem marad vala  
 Az vitezök kdzöt bijsstatasba vala  
 Kijc miyat az harczon soc terec el hul vala.

Rayta az Begler bec oly nagy buban vala  
 Azert Temes varat ö törteti vala  
 De semmit önekic nem arthatot vala  
Mert belöl bólch vezet es vitez ember vala.

Az kis Campo am ot vitezködic vala  
 minden nap az harczon kopiakat tör vala  
 Mongyac hogy egy harczon harmat es tört volna  
 Viteslege miat soc terec veset volna.

Kimene Losonci izene Basanac  
 Törön velem kopiat iauaert Chasarnac  
 Enes kopiam törön iauaert vramnac  
 Io egessegeiert az Ferdinand kiralnac.

Nem tetszec Beglerbeg basanac ez dolog  
 Nem tugya sierenthe neki ot mint forog.  
 Ehel az önepe oly igen nyomorog  
 Io vitez Losonci iolouan targal forog.

Runtan  
mi Larty

Bazs

S. Uloj

J.

Azon

Azon idő közben nagy Lakbol indul  
 Az Mchemet sia io Kamberbec vala  
 Ketsazat magaul Makoban besalla  
 Polgarokat mind leuagna vegeste vala.

Kamberbec hogy lata hogy sokan volnanc  
 Öket el veszteni kevesen volnanac  
 Titkon el izene Szegedi Szanchaknac  
 Hogy töb nepet küldgyön polgaroc sokan vadnac.

Polgaroc meg ertec titkon hirt adanac  
 Ot az vidékörökre io vitez haiduknac  
 Hamar Lópödököl zaflot alkotanac  
 Egy nehany zafloual Makora indulanac.

Veue hijit az Bec Makoi bironac  
 Ha valami hád idne neki meg mündanac  
 Egyßer hozza méne monda hogy latna  
 Szép feier zazlókat Makora lobognanac,

Szolla az Camberbec mind Chasar zazloj  
 Segessegöl idnnec az Chasar folgaj  
 Akar eleykben mind kész ferrel menni  
 Velöc egye ömiben polgarokat le vagni.

Terekeket az Hayduc elöl talalac  
 Szinten saranponal ottan vissza haytac  
 Az Maros vizere ot öket soritac  
 Vizbe szögdesenec mind ot elburulanac.

Iuta egy haioual halász meg segelle  
 Kamber beköt ötöd magaul be veue  
 Bekeuel Maroson el altal evezé  
 Maroc ozporaual azt az bec meg fizete.

Terec marhat sokat az vizból sedenec  
 Nagy soc gazdagfagor Hayduc ot nyerenee  
 Varast pustan hagyac bolijganac menenec  
 Többe az varasban lakinj ök nem meréneec.

E ; Az Vlama

Az Vlambeköt möndom io Lippaba  
 Az varost ötartya nagy Siep Sabatsagba  
 Vitezökkel vagyon oly nagy vigasagba  
 Benkuöti õ nem fel vagyon holdoltatasba.

Soc hegedős vagyon it Magyar orszagba  
 Karmán Demeternal iob ninch az Racz modba  
 Sokat ciel chap Békneç az Lippa varaba  
 Azt alityá érte esnec nagy gazdagsagba.

Az Shagedőiet fő hattyuan rangatya  
 Az Vluman neki chuffsagba fogadgya  
 minden aitandekual õt meg gazdagítja  
 Az fogadás hoza õtet nagy koldusagra.

## NEYED RESZE

Lippa ac erős viuasa: Vlumabec elhaladasa: Tinodi Sebestyen irasa: Keri minden meg bochasa.

Lippa ac viuafat immar halgastatoe  
 Az Vlumabeckel vrac mind iaratoc  
 Orszagrokba soha ti így nem iartatoc  
 Tereköti tőb hízat ti viissa sem viutatoc.

Immar Erdesegben regen hire vala  
 Kiral hadnagijnac Frater Györgyneç vala  
 Ez hir halua Barat gondba e. õt vala  
 Az kiral erciet mert kejseeli vala.

Postac altal Kiral õ bolgalmasiatia  
 Hogy nagyob erő velhamar õket lassa  
 Mert Chasar erciet õ nagyobnac halya  
 Az itualo nepet illyea modon ne roncha.

Post

Postakat az Barat nem kezde varhatni  
 Janos Baptistaual keßde rola folni  
 Kelle az orsagnac igen konyörgeñi  
 Hogy feltamadnanac Lippat meg viissa venni.

Az Barat fogada az Szeköly vraknac  
 Hogy egyet sem vißen bennec az ostromnac  
 Chac legyci õc velõnc bolgalni kiralnac  
 Aranyal ezüsttel fizete az sasoknac.

Nagy ciel chapasaual orszagot fel veue  
 Kinijr Mezeiere velõc egyben gyöle  
 Batori Andrasnac hamar el izene  
 Io Varkuchi Tamasnac es hamar el izene.

Azon kerőm mint vramat sraijmat  
 Sijessenec Sabadichuc Lippa varat  
 Im en el inditom az kiralnac hadat  
 Kinijr Mezeieri õl Erdel orsagnac hadat.

Kössuen igen győtri io Batori Andras  
 Sirua ohait nem bolgalhatya az Kiralt  
 Ot elõ solhja egy hiju attyafijat  
 Io Prini Gabrielt az egy nemes virfijat.

Ezenker le tegõd mint io atyamfijat  
 Ez nagy süksegemben viselyed gondomat  
 Bizom ma kezedbe kiraly zazloiat dobiat  
 Latod nyomorottam viseld hadnagysagomat.

Rola az virfiju nem sokat gondola  
 Ot az öbaryanac Siep Soual sollala  
 Igen issiu vagyoc ez fele nagy gondra  
 Akarnam io batyam biznad ezt mas bolgadra.

Ebben Batori egyebet nem akara  
 Varkuchual egyembe Prini el indul  
 Chac tijz ezer neppel õk sijetnec vala  
 Az Tot varadgyara mikoron iuttaç vala.

Vitezös

Vitezőc Erdelból vannac mind vtokba  
 Ot elöl iaroba egy ſep had iő vala  
 Ezör lounal vannac Lippara vtokba  
 Utanna baratnac harom ieles tabora.

Soc ot az Szekelſeg az egic taborba  
 Szabſag az Olahſag más harmad taborba  
 Vitezlő Husaroc ot negyed hadaba  
 Kijnchtarto iődőgel az Ő ſep taboriba.

Vén Janos Baptista az kiralnac kepe  
 Ot vele iődőgel kiralnac ſep nepe  
 Rendel az seregőc elöl Husar nepe  
 Malic az Spaniol harmad Lancz kenet nepe.

Ime az fegyuerős ketfélé nep vala  
 Cheh es Nemőt vala ket ſeregbé vala  
 Mind ezekeknek ſoc gyalog puskas vala  
 Io ſalt törő algyuc chiac hat velőc ot vala.

Vlumabec Lippaba iol erti vala  
 Ót ezör terec Ő vele ſep nep vala  
 Beglerbegben neki bizodalma vala  
 Tőle ſegetsegőt Vluman chac vár vala.

Az varas var ſükſege mind kezen aluan  
 Vartakon terekec kiki helen aluan  
 Kiral nagy ereie azonban elíptuan  
 Varast es az varat ſepen mind kernyől foguas.

Sőt az bőlch Baptista Barattal rendelte  
 Kiral hadat napkelet fele helhőte  
 Az kinchtarto hadat delfelől helyhőte  
 Allo ſeregőket ot mind körül helhőte.

Az algyukat az hegy felől helyheztete  
 Az varas kőfalat lőtetni je kezde  
 Also Clstrom mellet chac kőzel tőreté  
 Harmad napig erőſen rontata lőtteté.

Vluman

Vlumati nepeuel belől igen halgar  
 Kezón Ő nepeuel mind ostromot varat  
 Az tőresen belől arkoi igen asat  
 Ő igen forgodic ot mindenöt igen biſtat  
 Lón Sz. Imre nappyan veſeſe varasnac  
 Reggel vrac orat ostromnac hagyanac  
 Del vitai ket oran mennenec ostromnac  
 Egy ielős virſi Spaniolnac hirt mondanc.

Vitez embőr vala chiac heten indula  
 Varos tőresere chiac hamar fel alla  
 Kőzikben ſőköllec viadalnac ala  
 Terekec nyakazac mind az het ot meg hala.  
 Meg mondac Nemőncc az Spanioloknac  
 Elſő tisſeſegét feltéc az ostromnac  
 Kehülni kezdenec orát ſem uaranac  
 Nagy ſiualkodaffal varasnac indulanc.

Az tőresőn Őc nagy uiadalt tartanac  
 Semmit hasinalanac Őc hatat adanac  
 Az vrac ebélnec ebben semmit tudnac  
 Az vitez Magyaroc futua ſiualkodanac.  
 Bator ſiue vala Nadasdi Tamásnac  
 Regi hiju Bolgaia Ferdinand Kiralnac  
 Hjuseget mutata ot Ő ez orſagnac  
 Lata futamasat tőresről gyalagoknac.

Ezen meg busula louarol leſalla  
 Ó io Bolgaial louat elbochata  
 Az kőz magyarockal tőresnec indula  
 Batorſaggal kőſegét kezde biſtatnia.  
 Kőſeg előt kezde tőresre fel futnij  
 Kezde mindeneknec Ő io peldat adni  
 Szőmben terekeckel kezde igen vñni  
 Ki miat ſoc terec kezde igen hullani.

F

Ebélnec:

Ebelnec az vrac sijualkodast halnae  
Mind fel siögdösenec lora ragadanac  
Hamar saguldanac ostromhoz iutanac  
Kjic lebökdösenec kijc louon forgodanac.

Laitrakat nagy sokat falhoz tamogatnae  
Sokhelen vitezöc kófalon be hagnac  
Beldi terekekkel nagy viadalt tartnac  
Az allo seregöc mind heliökön allanac.

Szöönög az eeg Lippa nagy sijualkodastul  
Iesust Allat nagy fel sional kialtastul  
Soc puska hanyastul soc kard chattagastul  
Az ég homalyosult mind az ketfele portul,

Az Vluman lata nepe uelfutamec  
Io Lippa varaban bertelen be esec  
Nepe az kapuijg kegyetlen vagatec  
Arokban az hidrol nagy soc terec le esec.

Leg ottan az terec ketfele sialada  
Eggic rese az varban el be sialada  
Masic rese egy kis kapun ki sialada  
Het szaz louag terec varasbol ki sialada.

Allo seregam ot haroin felöl vala  
Az eggic sereggel Terec Ianos vala  
Az serencha akkor lam vgy hozta vala  
Felé az hetiszaznac ö rea talalt vala.

De lam az tereket vitez hogy meg lata  
Óttan az seregöt reaia nodijta  
Szömben terekekkel ot erößen viua  
Vitezökkel öszue soc tereket hullata.

Az Maroson altal terekec gázlanac  
Batori Androssal vitezi iutanac  
Vitezec meg viszá tereköket vagac  
Spanioluc mija az vizben be halanac.

Soc 10

Söt io Terec Ianos igieben talalz  
Az egy fö terekre kiuel semberben alla  
Terec Ianos louan immar hét seb vala  
Szömben az terekel ot oly igen viju vala.

Az serenche neki bizon iol sivilgal  
Tereket labarol mert ö le tasjta  
Hegyös törel földön oly igen gyagdosz  
Az terec az földröl hozza igen vag vala.

Talala az terec virsijnac iob labat  
Felig ketté vaga az ö kengyel vasát  
Es meg sebesjte Chissmaiát kapczaiat  
Vegre ot meg ölé Törec Ianos az pogant.

Io Lippa varaba massél ezör terec  
Kjic be sialadanac bertelen előttöc  
De abban es nagy soc kar lón ö kőzööde  
Löves nagy seb miat kic vesenec kőzzööde.

No Beglerbec hogy meg halla Lippa dolgár  
Ferdinand kiralnac otualo nagy hadat  
Ottan ö el hagya Temesuar viuasát  
Tizen ketöd napra kisallyta sép hadat.

Ot Beglerbéc valla oly nagy kissebsegöt  
Mert Temes var alat soc fö terec veset  
Az vitez Losonci nyere tisztölegöt  
Mutara Campoual az Kiralnac híjussegöt.

Dulac fel sakmanlác az Lippa varasat  
Minden felöl környül veuec öcaz varat  
Kassokat tölténeç rakanac tornyokat  
Nagy felöl siegezenec reia sép algukat.

Igen kezdöc lóni az varat töretnej  
Szép erös kófala kezde földre dölni  
Vlumabec belöl kezde arkot asni  
Kiben az lóhéstölképöt ö ot nemfelti.

F

Sokan

Sokan kezdetee ehseg miat meg hasni  
 Hulnagyoknac az Bac kende konyergeni  
 Ciac akaryatoe bekeuel elbochatni  
 Lippat Cianadot akarom nektec meg adni.

En ha it eluesec semmi kar Ciasarnac  
 Vagyoc sôkot solgaia Kazul Basanac  
 Vagyoc ciac Pribekie hatalmas Ciasarnac  
 Nem tudom mi hasnat vesitec halalomnac.

Baptista il valast ada Vlumannac  
 Agyad kegyelemre magad az Kiralnac  
 Teged vrra tessen ciac leg hiu vrannac  
 Semmijkeppen nem teczec ez az Vlumannac.

Eliara dolgaban mast kezde gondolini  
 Az Baratnac kezde titkon konydrgeni  
 Hitire ôneki kezdâ ast fogadni  
 Ciac bekeuel ôtet akarya elbochatni.

Vrra nagya tessen az Ciasar tegdet  
 Az Erdel orsagban esmet hagy tegdet  
 Ciac esmeg be hoziad az Kiral gyermeket  
 Ne vezesset it el en vitezi feiemet.

Sokat gondolkodec Barat el busula  
 Ciasar nagy hatalmat ô mind el gondola  
 Kiral ereie ellene semmij volna  
 Nagy vesedelemben ez segijn orsag volna.

Tanachkodec Barat az Kiral Kepeuel  
 Hogy frigyôt tennenc az Vlumabekel  
 Hisonket ôd napig frigyôc lön az Bekel  
 Barat segetseggel lön titkon eleseuel.

Igen banya az kiralyal sôrzôdeser  
 Az Kiral fianac onnat ki finleser  
 Ez segijn orsagnac gondolya vesieser  
 Esmeg az Ciasarba vere ô remenségét.

Ó meg

Ó meg felon töve ſepfeier ſapkaſat  
 Hogy aual meg nyerne ez orsagnac iauat  
 Es helyere hozna vranac magzatiat  
 Onnat ki iktatna bekeuel Kiral hadat.

Nagy eses embörböl mely bolond tamada  
 Mint ket feiedelmét mely igen hordozá  
 Veli ciel ciapasát hogy egic sem tudna  
 Kij miat vegre lön neki sôrnyû halala.

Iol tutta ô maga ez pelda beszedöt  
 Az ki bolondnac vél eſeuſ mas embert  
 Hogy beleie eyche gyakran ás nagy vermet  
 Chac vesü eſeben ô maga törben ei öt.

Szolla hadnagyokkal sokat ranachkodec  
 Hogy az Beknec sôbatsaga meg adatne  
 Ki vegre kiralnac hasinara teczenec  
 Hadnagyde el hijuecsabatsag engetetté.

Az Vlumant Barat hamar rakottata  
 Egy nehan ſekeret fegyuerrel rakata  
 Puskat dardat sokat kikben berakata  
 Egy falka nepéuel eleit vele bociata.

Sôtit titkon Ciasarnac leueleit irata  
 Hitit ſolgalatiat ôneki aianla  
 Es az kiralfijat meg heliebe hozna  
 Io magiar orsagot meg ôneki aianla

Vlumant tizen harom szazad magaval  
 Lippabol bociata ſoc aiandekaval  
 Ó el kesertete egy falka hadaval  
 Az terekkek vannac azon nagy vigasagval

Keseröben terekkel akkort ki vala  
 Cierepvitt Miklos ki Racz Vaida vala  
 Szabo Ziepan Bositt Peidr Racz ſava vala  
 Balintitt Todor Hrelit es Muciauit vala.

F,

Ezöc

Ez öc ketszaz lóval ö velee valanac  
 Terekec chac egy mely földön meg gallanac  
 Horuat Ferencz Balassa egyben sugaranac  
 Bekeuel az Pogant hogy else bocharanac.

Röszgödnec nagy titkon el ki chellegéne  
 Az terekec vtan hamar kesölenec  
 Azon ciel terekec el eredéne  
 Szduetnekuel Lampasual igen sijetenec.  
 Iutanac terekec Variasij mezöre  
 Temesuarbol ki iöttec hösök ez hirre  
 Vitez Horuat ferencz talala hösökre  
 Az vitez Lofonci Istuan io legynyre.

Magat io Dombaij Mihal ki ielente  
 Kinec vitessegét soc iambor eröite  
 Egyfalka tereket ö ot ki rekeszte  
 Vitezzeckel ösue le vaga mind veszte.

Io Kosár Benedec Vice Vaida ot vala  
 Vitez Gergöl vayda Fel Lakbol ot vala  
 Tambor hösök közter Bafnyac Amborus vala  
 Balassa Minihart még el nem iutot vala.

Nepét Vlumabec oly igen örizi  
 Mikent az fias tyc barnya ala vesit  
 Az Heiaual meg viju fijat vgy meg menti  
 Melyet ki sakashat ast az heia meg ebi.

De Balassa Minihart ot kesén iuta  
 Kinec vitessegét mindenec hallotta  
 Io Horuat Ferenczel ot egyben talalta  
 Az Szegedij Tot Mihalis el iutot vala.

Egy falka Hayduual Nagy Amborus vala  
 Az io gialogokual igen sijet vala  
 De az vitezekhöz harczra nem talala  
 Mert az Vlumabec oly igen sijet vala.

Nam

Nam vitez Balassa io Horuat Ferenczel  
 Harczolni kezdenec ot az terekekuel  
 Soc kopiar örenec öc nagy meresi sijet  
 Lönec az terekec soc puskaual kéz iuel.

Mely gonosz sierenché akoron adatec  
 Vitez Balassinac iob labar meg lőuec  
 Paysat Horuat Ferencznec alral lőuec  
 Vitez Balassi Minihart meg keserödec.

El terenec ottan nagy szomorufagba  
 Kár lön ez viteznec az ö iob lababa  
 Vluman myg be ment Nandor Feier varba  
 Szablia es dög mijat ehseg miat vraba.

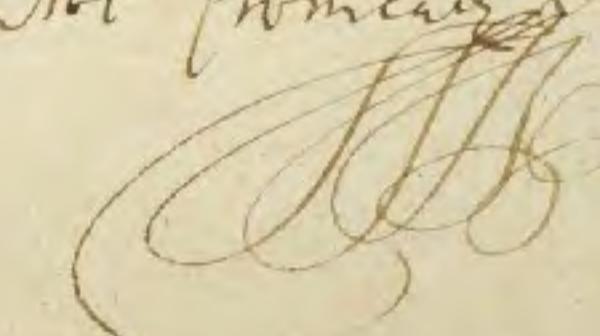
Gyalog az ö nepe soc vesé vraba  
 Harom vagy negy szazan iuta Feier varba,  
 Onnat az Chiasarhoz sjet Drenapolyba  
 Feienec kegyelmét léle álazatossagba.

Barat efti hogy halla rayta meg busula  
 Mert az Baptistaual hitöt attac vala  
 Vlumannac lenne bekesegöd vta  
 Ezért iöuendöre veszedelmet gondola.

Oh mely veszedelem chac hamar törtenec  
 Kinchtarto Baratot mert ezert meg öléc  
 Io Lofonci Istuant Temes varba vesítéc  
 Lantos Sebestyenit Cronicaban iratéc.

## ÓTED

A mely veszedelem etak hamar firánk  
 Kinca alvo baráth mert ezt meg zök  
 Fir qvina si ffavint tanit vanq dej fel  
 Lantos Sebestyenit Cronicaban irat



# ETED RESZE.

Frater Györgynec Bernyó halalarol  
Kiralfi Cassabol ki budosasarol.



**F**rater Gőrgy halalat immar halgassatoc  
Kinac ralam massát tij sem hallottatoc  
Magyar Cronikaba tij sem oluastatoc  
Feiedelmec kőzt ily veszedelmet nem tuttoc.  
Regen hallottatoc soc parazt peldakat  
Az kic el bizac dolgokba ó magokat  
Gyakorta chialatnac eluestic dolgokat  
Ó tisztességeket feidket tovagokat.  
Az kit akar Istenföldön meg bűntetni  
Annac eset bokta előber el venni  
Az utan ó magar chudaiul vesteni  
Azzal ó hatalmat bokta meg telenteni.  
Tij ezt kic halyatoc minden meg tanulya  
Az ki vrat bolgal hijviseget fogagya  
Vagy nyeri vagy vesti de hiven Bolgallijt  
Hogy ó hiret neuet vegre meg ne alazja.  
El saladasat hallatoc volumnanc  
Lippat orkezebe adak Nagy Camponac  
Minden sőksegere hadinagioc gondolana  
Kural sephadaual onnat el indulana.

Rend.

Rend sereant Baptista regen mind meg írt  
Felségös kiralnac tudasara atta  
Lippanac viuasat vetelét meg írt  
Az vlumanbeköt Barat mint el bociatta  
Gondolkodek kiralfi et haitogata  
Az Frater G. dolgan vgian el amula  
Hogy az ó sapkaiat meg felen haitotta  
Az terec Chastarnac orsagat aianlotta.  
Ez Barat Kiralnac lam meg eskút vala  
Az kiralfijatol eppen el valt vala  
Kjert nagyob meltosagra vesic vala  
Io Cardinalsaga Ersőgsége leez vala.  
Vala nagy banatia felseges kiralnac  
Felti vala vestét Erdeli hadanac  
Es terekke lört az Erdel orsagnac  
Vele egyetemben ez io magyar orsagnac.  
Retteneres hire Barat Kinchtartonac.  
Menihitöt adot Ianos kiralnenac  
Az kiralfijanac az terec chassarnac  
Vegre az felseges Ferdinandus Kiralnac.  
Giamoltalan ember ki vrat arulya  
Nagy soc haioza salhordozia meg chalya  
Mint vijs tekenőben alhatatlan mogya  
Hogy ne it vgy elyón iob ó neki meg holta.  
Nagy buaba Kiral magaba vegeze  
Iob az egy embör nec meg holta el vesté  
Hogy sem egy orsagnac soc nepnec el vesté  
Bünét ez föld sinón lerakia meg fizelle.  
El ne vesne lelkeben hamar irata  
Castaldonac postan Lippara iktata  
Mind hamaréb lehet az Barat meg halna  
Hogy ha ez vilagba ó elnihe akarna.

G

Kastaldo

Kastaldo Baptista azon el busula  
Mert Ó az Baratnac hitöt adot vala  
De felyeb kiralnac Ó meg esküt vala  
Ó maga ekét es igen szereti vala.

Szorgalmatos gongya keside arra lenni  
Mogya halalanac hol kelyen meg lenni  
Hozza tartozoknac chendezbe maradni  
Veszedelőm nelkül nepit le sallytani.

Elbochatasa ha Ión az Vlumannac  
Azonnal a iandekot külde Baratnac  
Lippabol kőnyörög Bec mind io attyanac  
Bekeséges vrat érte Óc chac varnanac.

Rendel a iandekot neki be mutatac  
Aranyas hegyes tört egy aranyas lampast  
Aranyas teztement ket aranyas gyertiat  
Az egy békérekeret negy fő török louat.

No Vlumabeket Ó el kesertete  
Az io Lippa varat meg erőssítete  
Elessel algyuual beuön meg tőltete  
Aldanai Bernalt Kampot belé helhete.

Indulanac el be az kinchós Erdelbe  
Mikoron iutanac az neues al Vinczbe  
Castaldot az Barat tarrya tisztessége  
Castelba az Ónón hazaba sallijtabe.

Ó maga chac kőzel egy kis hazban salla  
Ez szerzőt dolgokban semmit nem tud vala  
Erről az ki sallot Ó nem hisi vala  
Mert Ó az Ó bűne meg vakitotta vala.

Vigan kiralkepet Ó vendegli vala  
De az Castaldo igen bankodic vala  
Nepet ez dologra titkon bőrzött vala  
Kic miat meg lenne az Baratnac halala.

### Hadat

Hadat az Frater G. mind le sallitata  
Még vduar nepistis elől el bochata  
Ór sag győlesebe hogy mas nap indulna  
Meg maradasokrol az orisaggal sallana.

Azon eisel nagy Karachon elől vala  
Masod chöörtökön io hainalba vala  
Egy inas egy aprod chac Ó vele vala  
Vas Ferencz es Gychij neki vduarnac vala.

Lefüggetlen földet Zolosmat tart vala  
Aut meg koltantac Iffiac kerdic vala  
Hogy buchut venneneck külön mongyac vala  
Oket be bochutnácz az Barat monta vala.

Az fő Talyanoc chac tizen valanac  
Kic az Baptista tul ra valastatanae  
Nagy hertelen az aiton be rohhananac  
Kivoni fegyverekkel Barathoz futamanac.

Leg otton Rapelyal öret altal veréc  
Mordal puskabol es Óc altal lóuec  
Szegin Vas Ferenczre hei sebei eiténec  
Kegyedlen sebőckel az Baratot meg öicc.

Az Castel kapuiat nagy hamar meg veuc  
Otvalo kijncheben mind lakmant tevéne  
Az iobfűlöt neki gyapiastul el mezzé  
Kralifelsegneç postan viuec ielenic.

Rettene Ós Ión halala az Baratnac  
Kin Ión nagysiralmoc soc io folgainac  
Jelöben ohjtas az horuat vraknac  
Nagy soc ioual vala mint attafiajnae.

Oly igen örölik nagy ioc varafocba  
Kic voltac miatta gyak an kar valla ba  
Mert kinél mit erzött volt ol alkodasba  
Vagy foglaggal vagy bék soialas ki vonyasha.

G

Lana

52.  
 Lattatoc mikor õ kezdet predikálni  
 Evangeliomot el vnta beselni  
 Soc ézer forintra kezdõt ohitozni  
**Adeg** sijri kesergöt annac meg kellet lenni.  
 Kegyetlensegeért kegyetlen lón halala  
 Testet eltemetni es nem harrac vala  
 Heruen napig az tornaczba allot vala  
 Szent Mathias mas napián el temettetõt vala.  
 Innet peldat vehettõc ti kegyetlenõc  
**Az** kõznepen ti ne kegyetlenkõgyetõc  
 Imigy am ily tõlõc kinchõt se gyûychetõc  
 Mert mind kinchõtõckel testben lelõkben vesztõc,  
**R**agondolyatoc es estekben vegyetõc  
**Az** vr Istent trefas tarsul ne vegyetõc  
 Kijs igeiét halgattyatoc iol ertitõc  
 Meg nem chalhatyatoc mert iöle meg bûntettõc.  
**Az** Frater G. lehet nekic nagy peldatoc  
 Kic mison tanulnac nagy bodogoc azoc  
 Kijs magokon tanulnac bodogtalanoc  
 Ez mijsi vescenec vrac es soc orsagoc.  
**L**ón nagy okossaga az kiral kepéne  
 Léle chendei legõt az Erdeliek nec  
 Mijnd vegere mene az Barat kinchénec  
 Hazañi foglala kiral õfelsegenec.  
**F**elseges kiralnac kinchben sokat kûlde  
 De azert õmagat abbol sem felede  
 Mert chac harom kuchiual Erdelben mene  
 Ottár seker kinchel Erdelböl el ki mene.  
**I**ANOS Kiralne sijaual már Cassaba  
**Az** Barat halalat halla hamarsagba  
 Ciuc el amelkodéc nagy gondolkodasba  
 Nagy sernyú halalan õ tudakozasaba.

Chuda

53.  
**C**huda sapolodasa az io assionnae  
 Es õ vele õsue az Kiralfijanac  
 Vala nagy õ. õme az õ vduaranac  
**H**ogy nagy ostort vetõt Isten az Kinchitartottac.  
**A**d vala nagy halát menybeli Istennec  
**H**ogy meg allotta bosibuiat insegenec  
 Vég lõt õ dolgaban im az Frater Györgyne  
 Nagy sociot monda Kiralnac õfelsegenec.  
**S**õt nem vala nehessäge az királyra  
 Bosibonkodic vala ciak ez egy Baratta  
 Ki cielekõdese lón oli nagy karara  
 Kis aruafijaual marada budosasra.  
**S**ijsrakma nagy vala az tisztos assionnae  
 Es õ vele õsue az kisdedfijanac  
**H**ogy mas vra lesien az erös Cassanae  
 Io magyar orsagnac kincsös Erdel orsagnac.  
**A**z io kiral õfogadasat meg alla  
 Jegyruhárat az assionnae mind meg ada  
**A**z Herczegsegõt opulyat meg ada  
 Assion ſep Cassabol sijsrua elki indulia.  
**B**ankodic kiralfij io louan õl vala  
 Cassat nezi vala ſep sokat ſol vala  
 Valion mikor lesien Cassaba ballasa  
 Io magiar orsagban es Erdelben lakasa.  
**O**haitiac siratiac az kic latiac vala  
**A**z õ budosasat keserõlic vala  
 Qesiit elmeiet es ciudaliac vala  
**Ó** louon õlese termete nagy ſep vala  
**L**at hal õkli õ le ven petrouitt battia  
 Io prini ferenczõt keserõben latia  
 Io Cecei Lenartot ot nem lathattia  
 Giac nagy ſep sereget õkerõle ot latia.

G ; Cassab

**C**assai Capitan az Cecei vala  
Tizen öt estendeig varait birta vala  
Ó efe elmeie bőlchezéggel vala  
Nagy vig embör vala minden béreri vala.

Io híre nevezert hozza futnac vala  
Soc segijn vitáz nép hogy folgalna nala  
Kiket meg tart vala az segijn nem vala  
Kinec vitesseget érti béreri vala.

Bennőc valamelyei övtra bocharot  
Annac sép söt ador es kőlchez öt ador  
Azért soc vitezzi öt minden io hijrt hallott  
Ó tisztire eiel nappal igen vigyazor.

Varas kiudl tizen öt estendeg nem halt  
Az ösök segeiert ökiudl sem kozart  
Cassara ki tamat az mind gonosbul iart  
Az Sarosi Laskan Cattanal benuedet halalt.

De las cletonec iobkoraba vala  
Születesenec ötuen estende vala  
Soha betegsegbe ö sem feküt vala  
Ime mely hertelen lön ö noki halala.

Öt kiralne asszon hogy rakodni kezdé.  
Az Cecei Lenart es ketüni kezde  
De las mely hertelen ö meg betegüle  
Halalara hamar igen el nchezüle.

Söt kapitanságát már le ösre vala  
Az kiralne asszon nem varhatia vala  
Azer ös Cattabol vira indult vala  
Vitanna ö. ö nap Cecei meg holt vala.

Az nagy mon storba ö. et el temetéce  
Chuda sokalagoc ötet el keceréce  
Nagy syrua halalt oly igen kesergéce  
Öt loci ambor vitáz budó. o felven cíce.

Sijrag.

Syrattyac vitezac mint kegyes attyokat  
Vduezlic es aldryac mint iol tót vrokat  
Ó attyafijai ohyriac batikat  
Eltette taplalta nekye adot soc iokat.

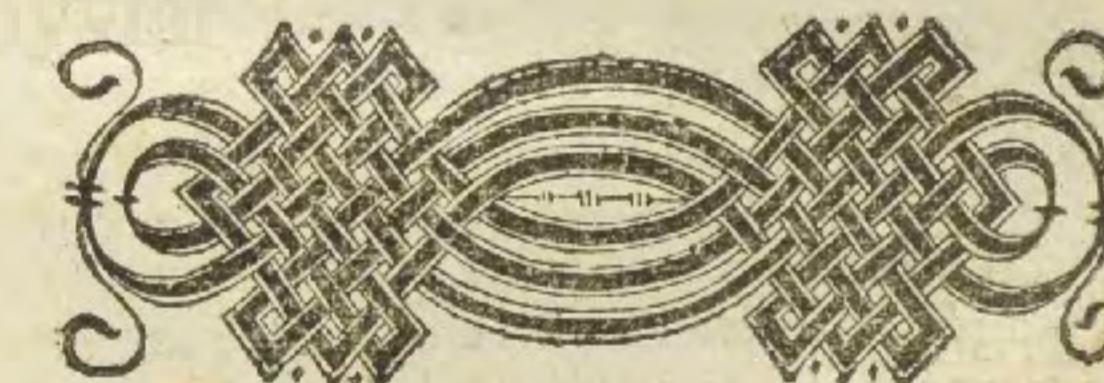
Az kiralne asszon vraba meg halla  
Az kiralffjaual halalat ohijta  
Okel be menénec az Lengyel orszagba  
Herczegségbe onnat neues Opulyaba.

Remenslege vagyon az kiralffjanac  
Atya vr Istenben mert ad halat annac  
Mint edes attyanac Ferdinand kiralnac  
Mert ö leßen magastaloia ez fjanac.

Oh ti kerestyenec minden fel tamadgyatoc  
Ez feiedelmünkert Istant imadgyatoc  
Szent malastciaual berasse ti kiraltoc  
Hogy az pogán kézidl epen maradhiassatoc.

Lön ennec irasa az io Kolosuarba  
Tinodi Sebestián egy iratos hazba  
Lelte Cronikaiat ot nyomtatásába  
Két karachon kőzbe írta ötuen haromba.

Finis.



# SZEGEDI VESZE-

## DELEM.



Szertelen vesődelm lam giakran erkőzic  
Hienec ostora feidönkön telönic  
Az kegiötlén Pogan raitunc döhösködic  
Mert az my eleönc lam soha nem iobodie.

En besedöm lesón mast törtent dolgokrol  
Nagy Segedön es öt szertelen ciudákról  
Soc terenc es magiar ot el hullasokrol  
Melto hogy en iriac fierencie forgasarol.

Buda vara hogy lön Suliman Cyasare  
Soc ssep kő varakat verete az melle  
Gondola hogy egy varat az tyza melle  
Szepen rakattatna Buda oltalmis melle.

Ast fel rakattata Szeged varasban  
Ciuda bőlcien raktác minden allatiaba  
Kinec massa nincien mongiac ez orsiagban  
Elest algiut sokat bőrsere be az varban.

Soc gazdag aros nep gióle az varasban  
Gazdag harmincz adot lősienc varasban  
Cyasarnac soc kyncie gióle tar hazaban  
Onnat fízzetetöt ho pynzt Magiar orsiagban.

Tiszt

Tisztol miskort adá Hederbéc Szanchaknac  
Ezer öfsaz ötuen kettoben iránac  
Varasban terekec chendezben lakánac  
Semmi felelmec ninch nagy keduőkre mulatnac.

Io Tot Mihal regen magabiró vala  
Szeged varasanacfö biraia vala  
Az terekec közzül ö ki fököt vala  
Mező Döbröczömben sogenyül lakic vala.

Az nagy kár vallasáni koroskent bankodic  
Mint meg torolhatná azon gondolkodic  
Nemzete soc fö nép nagy Szegedben lakic  
Nb. Kickel io hit alat gyakorta tanachkodic.

Nagy soc sámú magyar benne lakic vala  
Chac iofö halász es het száz benne vala  
Kic egy egy tereckel vijni mérnec vala  
Mihal mind ezeckel magát iol erti vala.

Vala soc io legen már ösue gyülesbe  
Kit haiduknac monnac siellel vár megyékbe  
Igen igyeközneç menni nagy Segedbe  
Tot Mihalt kiuanyac hadnagyul ökőzikbe.

Soc vitéz haidutai Nagy Amburus vala  
Kiralnac Tot Mihal fel fogatta vala  
Szegednec varasát hogy kezében adná  
Az varát meg venné arra elig nem volna.

Deréc berént királ esit hamar meg ira  
Aldanay Bernaldnac hogy gondolna arra  
Magister de Kampo gyüle be Aradra  
Tot Mihalt hivata vrac közzé Aradra.

Ez Camponac öche kis Campo ot vala  
Vele Bakic Petör Huszar hadnagy vala  
Doci Miklos es io Dörfi Istuan vala  
Az nagy Horvat Ferencz akort köftöc ot vala.

H Tanach-

Tanachba gyűlénec Mihalyal siallanac  
Rola vegezénec mimodon iarnanac  
Tot Mihal sauaban minnyaian bizanac  
Szeged vetelere gyorsan ra gondolanac.

Io vitéz Tot Mihál hamar fel késüle  
Ót ezör haiduual mind iockal erede  
Bechkereke felé el ala erede  
Szent Maryas estyn es napian mind ala méné.

Nagy hertelen eiel még vissza fel tere  
Az Nadason retón mind el fel chellege  
Nagy szegedón alol Tisza melle ére  
Bechkerekét meg sallanac az terec vélé.

Ót eiel Szombaton hamar hire adánaç  
Partosoc Szegedben mind készen valanac  
Hét szaz Halász Tisán mind ala sallanac

13. Negy száz vitez Haidut az parton meg hagyánac.

Derec seröget óc ot mind altal hanyanac  
Az negy szaz Haíduual Tisán fel sallanac  
Keritesen belöl varasban sallanac  
Varasbeljeckel kapura rohananac.

Derec nagy kapuiat varasnac fel nijtac  
Az ót ezör haidu mind be rohananac  
Nagy sivalkodassal varast mind el bamlác  
Szantalan Tereket hainalban le vagánac.

Eiel az Tereket mind nyugosinac vala  
Senkitől felclm óc ó nekic nem vala  
Vgyan egy imegbe nyakastatnac vala  
Hederbéc az varban ingeben sialat vala,

Im egy vitéz sia ot fogsgaban esec  
Egy Beslia Aga am ot le vagatec  
Soc arosfö töröc akkort meg óletec  
Oly nagy vesbedelem tereken ot esee,

Raita

59.

Raita mind az Hayduc nagy vigac valanac  
Az var kapuiára kic valasitánaç  
Varban rohananac még ki vagatánaç  
Hete ó kdzülűc ot meg nyakastatánaç.

Remôlés nagy sirás mind vezánkent vala  
Az soc holt test sellel ot fekôsic vala  
Ket halmot az testben nagyon raktac vala  
Az soc draga Kinchöt sellel takariac vala.

Vitezi Louakat gazdag berbamokat  
Aran Forintokat ezüst Osborákat  
Draga Skophiakat es Patyolatokat  
Aranyas Szablyakat sép draga Barsonyokat.

Posiókat dragakat gazdag Fostanyokat  
Szantalan soc fele nagy gazdag arukat  
Chasarnac nagy summa ezüstet aranyát  
Az Haiduc nyerenec sép terec aßionyokat.

Campo hamar iuta Nemötel Magyarual  
Lata az Haidukat oly nagy gazdagsagual  
Tot Mihal forgódic az nagy Amborusual  
Az soc nyereségöt gyűytic nagy hamarsagual.

Iol ertitűc immar Isten aiandekat  
Mely io sterenchuel sierete Haidukat  
De óc sertelenül elbizác magokat  
Mert nem adanac eröl Istennec halakat.

Oly nagy gonossagba óc el merôlence  
Mert nagy keuelysagben fey önként esenec  
Az rut buiasagban nagy sokan elenec  
Az nagy ressegsegben rutalmason elenec.

Nagy Isten igeiét óc bizon nem veuec  
Iambor Predikatort varasbol ki kuldæc  
Istennec iol i ðittet óc ezel fizetec  
Hekeilen doldokon Isten meg bosonkodæc.

H . . El veue

Eluerie haidukrol tgalmas sdmessz  
Reaioc ballita haragos fegyueriſe  
Toldc mind el veue atta nyeresegit  
Magokat el veſte mint olyan elensegit.  
Rend ſerent halyatoc nagy veſedelmeket  
Sd fo Hadnagyoknac meg vakult ſudket  
Semminec alitac dc az terekeket  
Senkitd nem felnec hayttaſc ſoc ſiſp dkröket.

Vigan kdc teſteinec dkeröket iuhokat  
Naponként dc varyac az kiraknac hadat  
Hogy dc meg vehetnec nagy Szegednec varat  
Nagy vigan dc ibiac Baronya Somogij borat.

Sdt az vitez Horuat Ferencz mongya vala  
Iob volna hogy ez had innet ki ſallana  
EZ ſép nyereseggel fel fele allana  
Mert ez nyert tiszt leg mastigaz elég volna.

Terec dolgat értem hogy dc sem alusnac  
Enne nagy kar vallast dc el sem halgatnac  
Ha mind el veſinec es ūtelen nem hadnac  
Chabár nagy kárajért dc nagy bosibut alanac.

Im egy ieles fogoly terec es eſt mongya  
Az hatalmas Chabár mely nagy kart it valla  
Sebeböl ladaibol varat rakattatta  
EZ nagy veſdelmet eddeg dc meg hallotta.

Chabár ez ſép varat bizon meg segelli  
Hanem ha soholt egy ſolgaiat ſem leli  
Iob nékrec Magyaroc ezzel eleb lepnij  
Mert feldc en azon keztdc mind it el veſni.

Oc ez besedöket mind Semminec vele  
Az Chabár erejet egy chöpne ſem felec  
Oc er meg verne iehetedlene nec vele  
Nandor Feier varig menüdnc dc aſt besellec.

Hoc placet d Supri en nobis no do rurta  
Proprietaſt, myſtis, morib, ad, w cim  
Audiby cimicuſt molas ag pſciamus arma.

*Lodra ignati  
Indiſt*

*m. libik  
m. magyar*

Rendel

Reñdel ſeregeckel mezöre ſallataſc  
Tizenketid napon dc meg monſtralanaſc  
Chac ſtraſaioc ſinchen meg el be ſallanaſc  
Mind le verkōzeneſ dc ſuenec tuanac  
Vigafagoc hamar idlc tauozanac  
Mert egypt muluan paſtoroc be futatnac  
Szantalan tereket az mezoſt mondanc  
Eſthaluan magyaroc igen meg bodulanac.

Mikor io Budaban hirt hallottac volna  
Hogy Szegedben ily nagy veſedelem volna  
Kiböl az Chabarnac nagy ſoc kára volna  
Budai Beglerbec io Ali basa vala.

Azon meg busula hamar el irata  
Beköknec Vaidaknac az ſoc tiſt tartoknac  
Zondaban az varba es az Eſtergamba  
Simon tornyaba Pechbe Szekdcs Feieruarba.

Deréc ſiſp taborral nagy hamar indula  
Az foſt nepében es d melle vör vala  
Még az Raczokban es ot vele ſoc vala  
Az Szegedi mezöre mikor iutot vala.

Cazon Basanac es el iratot vala  
Bechet Bechkerekét akkort biria vala  
Ki nyolcz faz louaggal ſeppel keſült vala  
De az viadalra dc el ſem iutot vala.

Ime Ali Basa taborat iarata  
Az alo ſerege kdznepet allata *NB.*  
Harul ſekereket ket rendel iarata  
Puskas Iancharokat azoc kdzze allata.

Vitezöket ſarnyul ket feldl allata  
Chabarnac harom Zafloiat loboktata  
Tizenkét Taraskiat eleibe voniata  
Mindent meg tanita es igen batorňta.

H 3

Immax

*mag. h. ſ. r. z.*

*m. libik  
T. ſ. r. z.*

*libi al  
T. ſ. r. z.*

Immár az Magyaroc Szegedben hogy hallac  
 Hogy az Terekec öket ot késen varnac  
 Oc az varas végre hamar ki ballanac  
 Semmi bertartas ninch Hadnagyoc busultanac.  
 Terekec az Varban hat est meg erditec  
 Hogy az segesegre terekec erköltec  
 Soc tarasskot Magyarokra ki süténec  
Vgyan kedűc ellen messé el ki menénec. *bizonyságtér*  
Az terekec immár nem messé valanac  
 Hadnagyoc forgodnac rendet allatanac  
 Kiral Zásloia ala sokan allanac  
 Harom szaz fegyuerős ot mellekől allanac.  
 Tarasskor chac ketőt elő vonyatanac.  
 Husaroc vitezők két barnyul allanac  
 Ot az környű Haiduc Záslo vtan vannac  
 Mind kétfelől Iesust es Allat kialtanac.  
 Ez d vijg voltokat terekec hogy latác  
 Ket felől Szekeret elő iartatanac  
 Az állo sereghőt mind környül fogatac  
 Puskas lanchiarokat sikerekőst allatác.  
 Magyaroc es állo sereghőt meg hagyac  
 Az Szarnya mind ket fel ösue roppananae  
 Nagy erős viadalt ackoron tartanac  
 Ot ielős terekec nagy sokan elhullanac.  
 Nagy soc Dob Trombitac oly igen harfagnac  
 Nagy retenerősen üuđlt nec kialtnac  
 Nagy siép festet louac az mezőn iarg. Inac  
 Kikról fő terekec el estec meg holtanac.  
 Az viadal köstök am ot meg lassodec  
 Allo seregekhőz ket fel takarodec  
 Iesust Allat meg masodbor üuđltenee  
 Mind két felől hamar Tarasskukbol lüuenee.

Gyorsas

Gyorsas nagy vac merőn ösue roppananae  
 Nagy erős viadalt akkorcs tartanac  
 Szekereket Magyaroc meg nem bonthatáe  
 Meri Tarasic puskakbol soc golyobist boranae  
 Igen hulnac vesnec begin Kőrestienje  
 Kiral Záslojara tizen hat terekec  
 Valastottac vala le vagac vesstenec  
Az Záslot le vagac Záslotartot meg öleec.  
Záslo el essel et Magyaroc meg latáe  
 Vtol iaro Husaroc meg futamanac  
 Velic valaelől hogy mind el hullottac  
 Elől kie valanac azokes futamanac.  
 Elfel Tisza mellet igen sietenec  
 Terekektől messé őc sem úzetenec  
 Negy ezer Haidut ot meg körnijkőzenec *szon magyar ab*  
 Kit nagy viadallal terekec meg öléne. *nagy jenndalda*  
 Güitec az testőket halmokat rakanae *Tök felgyűrűd*  
 Magyaroc föl népec mind el saladanac *I Salandoplindas*  
 Keue nadon Tisban sokan altal visszanae *godnak ordem. ju*  
 De soc Santalan nép az vizben burusanae. *szon magyar ab*  
 Ótéc meg az varakt terekec hertelen *Salma.*  
 Ot az ben valokat le vagac sertelen  
 Az iffiját el rablac küldék ala vizen  
 Ócezőr orrot soc záslot Chabarnac ielesi.  
 De lam nagy ohitas sirás kőziőc vala  
 Noha az soc kinchőt viszá nyertec vala  
 De santalan fö teret ot vesőt vala  
 Kiket az terekec igen siratnac vala.  
 Est es halgassatoc mondac töb chudakat  
 Viadal előt harmadnap löt dolgokat  
 Negyszan az Hayduc úzue ótec magokat  
 Nagy Balint hagnagyoc hogy úzienec chatakat. *Tarsa*

Tarsa Terec Peter őc el indulañac  
Senki keresuevel őc sem gondolanac  
Az Mezen el ala mikoron iutanac  
Neues Martonosnal sereñchet talalanac.

De lam Kazon Basa Bechkerekben vala  
Alij Basa leuelét hogy latta vala  
Nyolcz báz ielős neppel nagy seppel indula  
Hogy az viadalra begedde el iuthatna.

Ez Martonoshoz ó mikor kőzel iuta  
Az negy szaz haiduual ot egyben talala  
Az hayduc nagy síepen rendbe alnac vala  
Lata Kazon Basa nepit rendbe allata.

Igen víg mind keifel ósue Bodulanaç  
Nagy erős viadalt mint ket fel tartanaç  
Haiduc io legynyőc nagy könyen forgodnaç  
Kic mifat terekec melnagy sokan hullanaç.

No hozza no hozza haiduc mongyáç vala  
Remensege Kazonnac már ot nem vala  
Mert iaua nepeben soc elhullot vala  
Louát ot meg óléc Sebben haza indula.

Tőn ó nagy siralmat vitezzi halálán  
Igen boßonkodéç nagy segyen vallasan  
Nem leheiőt rayta Szeged viadalian  
Haiduc halat adnac Istennec nagy io voltan.  
Óc két sickeret feieckel meg rakanaç  
Szep gazdag morháckal őc meg rakodanaç  
Szeged felé keuelyen el indulanac  
Szeged vegőn alot az füzesben iutanac.

Rola gondolanac magoc be mutassac  
Nem tudgyac az varast hogy terekec biriáç  
Nagy Balint hadnagynac eft <sup>m</sup> hogy meg sugáç  
Magyaroc eluesteç az terekec forgodnaç.

Ianc

Ime nagy sép sional mongya az Haiduknaç  
Hogy az nyereseggel Tisban el vbianac  
Azfaitanan Haiduc rea haraguanaç  
Lam ez pesti lelőc meg ijet ot mondanaç;

Terekec azomba ot meg zendülénec  
El ki rohananac segyuerre keléneç  
Nagy erős viadalt Haiduckal kezdénee  
Hayduc egyen ketten mind kezdkön veseneç.

Vitezio nagy Balint chac husadmagaual  
Tisban altal všia igen nagy banatual  
Az Terekec valanac nagy vigasagual  
Azert őc valanac kőzzöllőc nagy karokual.

Vannac ielős dolgoc irua Cronikaba  
Kic Pogan mijat rőrtentec ez orsiagba  
Dehañonlot ehőz nem lelőc irasba  
Azert melto írnoma az deréc Cronikaba.

Ez lón Magyar népnec ielős veszedelme  
Az Terőknec es egyenlő veszödelme  
Iol lehet sambient ot töb Magyar vesé  
Defő nep terekben nagy sockal ot töb vesé.

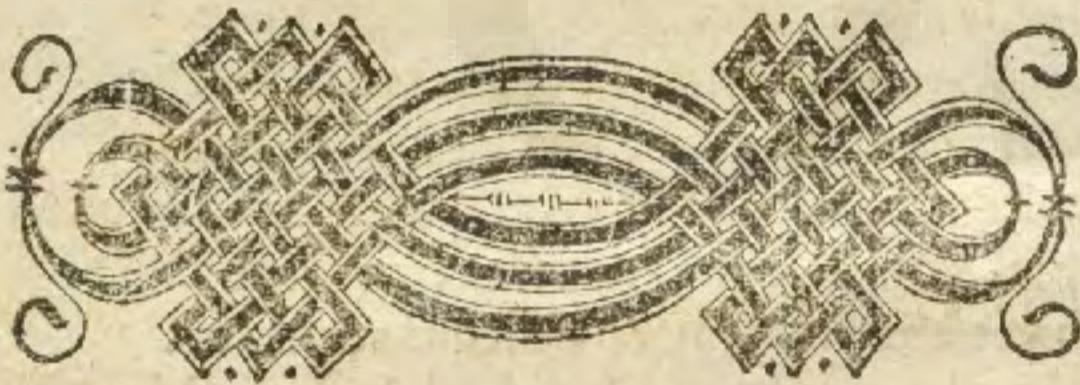
Oh tij balgatagoc Hayduc kic tij vattoc  
Eztőkbevegye őc mit Mast nektőc mondac  
Szijuel könyőseguel io vitezőc vattoc  
Dehadakozasban igen bolondoc vattoc.

Rend tartás io ninchen hadakozastokba  
Hitődőc semmi ninch az Christus Iesusba  
Vagyon remensegtőc chac faytalansagba  
Az rut resőgsegben az keuci buyasagba.

Vannac nyeluetőkben nagy rutalmas siükoc  
Mind testét mind lelkét Pestinec mondgyatoc  
Louag vitezőket gyaran chufoliatoc  
Kőszreidőc egy mast kuria sellernec hijatoc.

Nagy

Nagy Isten igeiet kerlec halgaſtac  
 Prophetac moyara ti hadakoziatoc  
 Feiedelmetőkhőz hyuđn halgaſtac  
 Hadnagitokat pesti lelőknec ne mongiatoc  
 Dulast soc koborlaſt tij hatra hagiatoč  
 Tiztaſagban Iozansagban maragiatoč  
 Chac az egy Istenben iamborul biziatoč  
 minden igyetekben niereseggel iarhattoc  
 Elit ha eſtőkben haiduc nem tartyatoc  
 Szidalmassagtokat hatra sem hadgyatoc  
 Tij az pesti lelkektől mind el hordattoc  
 Mint Szegedi mezőn tij gyakran leuagattoc  
 Magat ielentőte versnec kezdeseben  
 Az ki ſerze vagyon oly mint fel kedueben  
 Caſſaban Sebőſtyen nagy bőyt közepiben  
 Ira ezőr őt hág ötuenket eſtendőben,



# AZ VEG TEMES

VARBAN LOSONCI ISTVAN-  
nac halalarol.



Oc chudac kőzzül halyatoc egy chudat  
 Mint el vesiéőc az veg Temes varat  
 Benne vesiéőc io Losonci Istuant  
 Soc io vitezel sannyatoc halalat,

Temes var vala egy ieles kaputoč  
 Terekec ellen nagy bizodalmatoc  
 Iglesben Tisian tul az kic lakosſtoc  
 O el vesesén iñ már sokan sirtoc.

En nagy ſéprendel erről emlekőzöm  
 Vég Temes várnač vesesét beséldöm  
 Io Losoncinac vitessegét ielentőm  
 Kinec halatát ſiuemben kesergőm.

Parancholattyá felfegeſ Kiralnac  
 Az ő kepenec Janos Baptistanac  
 Haleš ki lepte Janos Kiraly flanač  
 Az veg hazakat foglaſna maganac.

Hamar foglala Erdelt vég hazakat  
 Kikben ő hagya ieldőſ tisit tartokat  
 Io Losoncinac érté vitez voltát  
 Kezében biza az vég Temes varat.

I . . Az ket

Az ket Kampot is mellette bochata  
 Az nemes viteszt ſep ſoual vnzonla  
 Miſ ſege Iſpan valastana  
 O Temes varra hiuſeggel gondolna.  
 Nagy engődemes lón parancholatnac  
 Mert hiuen akar ſiogalni Kiralnac  
 Szép hazaianac ez Szegen orſagnac  
 Chac ez lón oka ſörnyú halalanac.

Vigan be ſalla az veg Temes varba  
 Lata az varat ſertelen voltaba  
 Ó rà gondola ſorgalmatoffagba  
 Minden ſükſegét be takaritasba.

Sõt ot mellette ket vrfjú vala  
 Prini Gabriel nemes vrfjú vala  
 Batori Miklos maſic vrfjú vata  
 Mint egy atyoknac ſc ſiogalnac vala.

De lam Loſonci magaban gondola  
 Ó viteziuel chatara indulna  
 Meg ielentene magát hogy kívolna  
 Iſten akara ſerenchét talala.

Egy nehan Naſagy Tisbanfel iót vala  
 Vizrõl Bechenél ki ſalottac vala  
 Az nazagyokba nepet hattac vala  
 Beche hoſtagiat ſc egetie vala.

Loſonci Istuan ot rayoc talala  
 Az terekekuel viadalc alla  
 Kopiac romlanac ſc igen vagdala  
 Soc fogoly eſec ſoc terec fó hulla.

Ot ſduen hazi Ferenchneſ inassat  
 Egy terec viſifogua mint ſc rabiát  
 Vitez Loſonci lata ūré louát  
 Ot az tereknec el vaga ſc nyakat.

*Embiridit Forzadac is ar ji vitez Sokan  
 Loſonciij*

Sokan Naſagra am ot ſklenec  
 De az terekec vizen el menenec  
 Szép nyereséger vitezec nyeréne  
 Chac egypt legént kdzülöc vefréneč.  
 Ot vefse vitez Bogacheuit Stepan  
 Nagy vigan vala io Loſonci Istuan  
 Vég Temes várba ſoc feieket hozuan  
 Ielöſ foglyokat ſc előtte haytuan.

Nagy vigan lattyá kdzsnép az varasban  
 Vannac Iſtennec nagy hala adásban  
 Vitez élteiert nagy imadkozasban  
 Elteſſe tarcha ſoka ez vilagban.

Chabbar Szuliman halla otſagaban  
 Hogy Ianos Kiralfia budosoban  
 Ő veg hazai nemöt hatalmaba  
 Ő birtoka mind volna foglalasba.

Szuliman azon igen meg busula  
 Az Begler bekõt hamar el bochata  
 Rayta lõt boſſut hogy meg torlanaia  
 Hatuan ezeren Beglerbec indula.

Chac hamar nagy ſep hazakat ſc meg vón  
 Beche Bechkereke ſc kezeben lón  
 ſoc apro varral Chanad kezeben lón  
 Lippaban ſalla ot nagy ſc ſome lón.

Onnat ſiete vég Temes vár ala  
 Vitez Loſonci vigan várya vala  
 Már arrol néki fogadasa vala  
 Hogy Temes várba nagy hiuen ſiogalna.

Meg ſallatizenkét napig vitata  
 Begler bec ackor ſemmit nem kaphata  
 Mert io Loſonci vitezkedic vala  
 minden nap harcon ſc kopiat tör vala.

I. 3 Enđl

Eről bővebben Cronicában írtam  
Vitellegeről többet bele raktam  
De hogy halalat neki meg írhassam  
Summa sérént chac ezeket mast írtam.

Siet Beglérbec onnat el ki salla  
Losonci miat mert nagy slegyent valla  
Soc fő viteze neki ot el hulla  
Vitéz Losonci vtanna indula.

Tőn soc harczolást az Begler nepéuel  
Mind harmad napig õ io viteziuel  
De nem iarhata ot soc nyereseguel  
Onnat el tere Fel Lakra nepeuel.

Elől iaroban saguldot bochata  
Az Deréc sereg vtanna indula  
Fellakot akkor Kaidaz Aga bírja  
Aga meg erté louara fordula.

Még az dérékát õ nem lattyá vala  
Az saguldora öklelni akára  
Deréc sereget mihelen meg lata  
Ot hatat ada vár felé fut vala.

Ešt io Losonci lata nem mulata  
Vgyan inokban Emőlchdre iuta  
Vijadalt kezde sokat el hullata  
Lakot meg vénue foglyokat fogata.

Soc gazdagfaggal Kaidaz Aga vala  
Ki Losonciac foglya esőt vala  
Kit Temes varba soká tartot vala  
Io hirt io neuet akkor es nyert vala.

Idd et muluan egy gyűlést tetete  
Ferdinand Kiral Posomba hirdete  
Az Magyar vrac minden hogy ot lenne  
Orság iauarol mindenöt vegezne.

Elsel

Elsel gyölekec az Szent Matias nápra  
Ók ot valastac orság oltalmara  
Batori Andrást Erdeli Vaidasagra  
Losonci Istuant Temesi Ispansagra.

Nagy fogadasoc lőnec tij közteiőc  
Vrac hogy egymast tij meg segellyiőc  
Hogy ha ellenseg iónne kerőletőc  
Halalig egyőt halnatoc elnézőc.

Sőt az kiralis ssep siot mondot vala  
Hogy igye ökben mellétőc allana  
Szemelye sierent vagy fija tamadna  
Egyőt véletőc elni halni akarna.

Igen nagy gondba io Losonci esée  
Ketsegős vala hogy meg segelenéc  
De az Kiraltul igen meg félemléc  
Tybstőt fel venni õ keszerytetec.

Io hit alat ot kira lnac fogada  
Ó felségénec hogy hiuen folgalna  
De Chaladinac lenne õ tutor  
Kiral õ magát mindenbe ayanla.

Siet kesülni az vég Temesuarba  
Azzon tarfatul az Cyeite varaba  
Szép gyermekitől buchuzic buaba  
Tőbbé nem lattyá gondolya magába.

Soc ohitasoc lőnec baratykul  
Törőc Ferencztől io Tiszt taritoitul  
Az io Prinitől es Orság Christophul  
Vég buchut vesőn mint io fíjaitul.

Kesüleriuel méne Ispansagba  
Temesuariac varyac vigasagba  
Mikent attyokat nagy hala adasba  
Óitet üduezlic soc io Őrerenchaba.

Vala

72.  
Vala Beglérbec Chasár haragiaba  
Hogy Temes varat el hatta vtaban  
Vluma beköt vesini io Lippaba  
Semic teue ó tiszt tartasaba.

Ottan solita Chasár fő tanachát  
Chasári kepét az nagy Amhat Basat  
Meg fenyegeté haraggal az Basat  
Nemöti kiralyon meg alya boszuiát.

Magyar orszagra síjes nagy hadamual  
Vég Temes várat salyad hatalmamual  
Nekem meg vegyed soc sép Algyuumual  
Semmit ne gondoly népembeli kárual.

Onnat masselől hauas elbe Molduaba  
Kelsön legyenec vitezim dolgokba  
Az Kiral hada az Erdeli orszagba  
Hogy ha lennenec read indulatba.

Derec taborral össenec Erdelbe  
Semmi felelmed nem leszen igyedbe  
Kenches Budarol harmad kebületbe  
Varakat segyen aly Basafel földbe.

Onnat sem leszen felelmed igyedbe  
Losonci feier vagy magát elömbe  
Neköm iktassad lasam órömbe  
Io Magyarorság legyeti mind kezembe.

Est haluan Basafő haituan ki ménec  
Az fő basackal mind egybe beselle  
Veldc egyembe meg chasárhoz méné  
Az Beglérbeknec ó kegyelmet nyer.

Velc egyembe Amhat fel kebüle  
Szanchac es vaida soc vala ó vele  
Szaz hatuan ezeren Basa el erede  
Szaz Tarabctizen hat Fal töröd vele.

Iuta

73.  
Iutaaz pustra Somlyóhal meg sálla  
Onnat sárguldot vég Temes vár ala  
Szent Iuan napian Penteken bochata  
Vitéz Losonciakkort hon nem vala.

Temes vár dolgát kiuöl futya vala  
Ó iossagabol minden takar vala  
Basa ot voltat immar tudgya vala  
Ó eltér soka nem remelli vala.

Azon penteken chac negyed magaual  
Ó be sála nagy sárenchaiaual  
Azhösec lönec oly nagy vigasaguál  
Losonci bisszat minden batorfaguál.

Io vírczeket mind egybe híuata  
Minden nemzeidi ó elö solita  
Az varas nepet es elö solita  
Nagy erős hittel nekic ast fogada.

Nem sanya velde az ónún halalát  
Minden kencheneck nekic ki oftasát  
Holtig sálgalya az ó sép hazaiát  
Io sálgainac igeri iossagár.

It az vitéz öc nagy órömbe lönec  
Es nagy io keduel ók es eskünecc  
Tisztsegökre ot vesini mernénc  
Keresztensegért halalt sienuednénc.

Polgaroc es mind meg esküitec vala  
Losonci Istuan ót sáz loual vala  
Vitez Kis Kampo ket sáz loual vala  
Serédi Györgynecc sáz louagia vala.

Priní Gabrielé sáz louag vala  
Azforgach Símon hatuan loual vala  
Dom Gaspar Három sáz Spanyollal vala  
Három sáz Che drabant nemöti chac baz vala.

K

Velde

74.  
Velőc harom sáz magyar drabant vala  
Ot az varasbol harmadfel sáz vala  
Mind az kőseggel harmadfel ezőr vala  
Vitez Lofonci biftatasba vala.

Gyorsan másod nap hartzoloc iðuénec  
Temes var alat iargalni kezdéne  
Vitezdc sokan fő lora ülénec  
Io Lofonciual gyorsan ki üténec.

Nam ez vifiu bator vitez vala  
Mindenür elői ö kopiát tör vala  
Vitez kis Kampoës ot vele vala  
Az vrfi mellet ö koplat tör vala.

Akkor az harczon socfö terec veſe  
Soc siegen legén viteſtegét ieldonte  
Iffiu Sulyoc Istuan kőzülöc ot vesie  
Vitez Lofonci vigan meg be tére.

Chac hamar iuta negyed nap az Basa  
Temes vár alá az Chasarnac hada  
Vlicia mezön taborát iarata  
Sanchokat hanya algut igazgata.

Im az Temes var Temes vízben vagyon  
Az víz körüle nagy folyasba vagyon  
Nap kelet felöl ſiget varas vagyon  
Az fel ſiel felöl deréc varat vagyon.

Oly ſíp arockal kerítese vagyon  
Harom kapuia az varasnac vagyon  
Es két bastiaia földből rakot vagyon  
Vár varas kőzött egy ſíp vyz vár vagyon,

No ot délfelöl Vlicia mezeye  
Hogy kijn meg ſallot az Chasarnac ereie  
Ketteneressen onnat kezdéce lónie  
Temes vár falát igen tőretnie.

Eltörök

75.  
Eltörök onnat minden az fő hazakat  
Földenig rontáe az nagy kő falokat  
Varbol fel gyuitac Szigethen hazakat  
Abban es vinec terekec algyüköt.

Tőretni kezdec onnat is az varat  
Vele egyetembeföldből rakot bastiát  
Abban örizni hattac io Don Gaspar  
Erdőßen rontác varat es az bastiát.

Elt az terekec ostromlani kezdéce  
Vitez Don Gaspar igen emberkődék  
Io Spanyoloc mint vitezök déne  
Ot lón el veſte Nikapoli Beknec.

Mogya Don Gaspar bernyú halalanae  
Mikor terekec onnat tagulanac  
Méne törésere fel az Bastianac  
Derekát altal lóuéc Don Gasparnae.

Ezen vitezdc sokan bankodanac  
Halala ot lón oly nagy soc pogannac  
Kin az terekec igen ohaytanac  
Pora el fogya az Amhart basanae.

Soc porral iuta Natulyai basa  
Nagy soc eléssel chac ezőr louagia  
Sebeli hőſec ki mentec chatara  
Egy falka tereket hanyánac ſabalyara.

Vitez Lofonci mikor aſt meg érié  
Hogy segitsége sohonnat nem lenne  
Porral eléssel ö nem sokat érne  
Ho penſit az népneč nem tud honnat venne.

Az ö kőlchige már el fogtot vala  
Az egéſh hadnac ki oſtotta vala  
Tirkos deakiát ſolitotta vala  
Il tanusagot neki adot vala.

XV.

K

Ra

Re a gy gondoly siam Istuan deae  
Ez Temes vár bol im en ki bochat lac  
En parancholoc minden Tiszt tartomnae  
Kenchőm iasagom zalagban hanyanac.

Engem kőlchéguel neppel erteſſerőc  
Mert Isten vtan bizom chac benneiőc  
Testamentomom im adom ti nékiőc  
Benne meg vagyon mint chelekődgyetőc.

Chuda ſerenchen Istuan el ki iðue  
Az Tiszt tartokkal kőlchégőt be külde  
Soldot hirdetuen ſép falka nép gyüle  
Varkuch Tamas es ſép népet ereſte.

Sőt az Szegedi Tot Mihal fel gyült volt  
Nagy vagy ſt Sazan Temes var fele ment volt  
Terekec miat nepét vészöre volt  
Sebben keuesen onnat ſaladot volt.

Chalatsagát meg értec Tot Mihalnae  
Az ſegellő nép ot meg hasonlanac  
Maros reuetől mind hatra oſlanac  
Io Lo ſonciac azzal but adanac.

Ez idő kőzbe naponként vitata  
Temes vár falát Basa vgy rontata  
Harom oldala mind földenig romla  
Chac nagy kapúban Losonci marada.

Sok ezőr terekőc ostromokon veſe  
Az vitezeckel vrfi meg epede  
Elés beuen ninch vannac nagy chſegbe  
Ninch remensegőc ſohonnet igyőkbe.

Sőt az Iſtennec lelkét aianlotta  
Irgalmatagát chac ſt neki varta  
Az vitezekek ily ſtockal biſtata  
Iutalma annac lēbőn menyorságba.

Immag

Immar ſent Jakab ſiapiara iutañac  
Harmincz kettőd nap vala vár viuaſnae  
Basa keſite népit vég oſtronac  
A vagy meg vélisic vagy mind ot el hullnae.

Tőnec nagy zengest meg ſualkodánae  
Retenercsen menéne viz várnae  
Ot es terekec ſokan el hullanac  
Nagy viadalual viz varba ſallanac.

Siuaſ nagy riuaſ vala az varasba  
Vitezőc vannac varba ohitasba  
Senki nem mehet varbol az varasba  
Mind ket fel vagyon chac terec markaba.

Ezen Losonci meg ſem rettent vala  
Egy nehany ezőr terekben el hulla  
Az Amhat basa ſor be adot vala  
Az Chabar hitit vifijnae aianla.

Basác Szanchakoc hűőket ayanla  
Chac Temesvarat Chabarnac meg adná  
Az vitezeckel ot ſt meg nem halna  
Minden ſerekkel bekeuel bochatna.

Az io Losonci arra meg ſem haila  
Spaniol Nemőt Magyar neki ſolla  
Az varasbol es be izentéci vala  
Nagy ſep ſauockal azon kerici vala.

Sies meg adni ez megromlot varag  
Neveses it el ſoc nyomorultakat  
Veldőnc egyemibe vitezi magadat  
Elég tisztőſegben latod hatalunkat.

Tőn nagy olitáſt vrfi gondban eſee  
Mint az kőſegnec regón meg eſkőuec  
Hogy hiuen egyút halnanac elnénec  
Kőz akarattal varat meg igeréc.

K 3 Immas

Immar Losonci á vég Temes varba  
 Het ezer golyobistrakot rakaſba  
Kijt az terekec lőtrec be az varba  
 Nepeuel ſorult chac az nagy kapuba.  
 Az varasiac vannac kónyörgeſbe  
 Vrfi ne legyen az nap ki menesbe  
 Meri ók nem kerőc rakodua ſiekérbe  
 Óc kezőc leſinec reggel el menésbe.  
 Nam az vitezőc vgy ſorgalmasitattyac  
 Az nap mentőket hogy elne halasyac  
 Ha elhalasityac bizon azt meg bannyaac  
 Az terec doſgat mert ſokan iol tudiac.  
 Vitez Losonci az kólfegőt ſaná  
 Nekic meg eskőt veldőc elne halna  
 Reggerre hagya hogy veldőc indulna  
 Eiel keſblne minden keſen varna.  
 Sőt az kimenest igy rendöle hagya  
 Az varas nepet előtte bochatná  
 O ſiekerejt két rendel bochatná  
 Az ſiekerec kőſt nepeuel indulna.  
 Deréc gyalogoc mind vtól mennenec  
 Reggel ſő lora vitezőc ūlenec  
 Az vr ifſiaj fel δltδſteteneſec  
 Varhol varasba vgy ſepen menēnec.  
 Otuen ezere az Chabar hadanac  
 Kiudouon úl Praiko Kapuianc  
 Egy ſiekér vtat hattat Losoncinac  
 Száioč tatua ál mint éh farkasoknac.  
 Tón indulatot kapun varasi nep  
 Azt ot bal kezre allara terec nep  
 Szekereket bochata az louag nep  
 Azt iob kezre allata az pogan nep.

Io Losonci

Io Losonci az kaputn hōgy ki iuta  
 Beglerbec Kazonual ottan kőzből fogta  
 Mint két kőfal kőzött velőc indul  
 Az δgalogia kapun hagy ki iuta.

No az terekec ſoritani kezdéci  
 Ifſiat nepeuec ragadozni kezdéci  
 Io Losoncinc hamar meg ieleniēc  
 Önnön aprodgyat Tomorit el nyerēc.

Ottan az vrfi vefedelmet érté  
 Ó vitezinac felſoual ūđlié  
 Az terec hiti lattyukit el veſte  
 De vitez modra legyen ſeiúnc veſte.

Dob es trombitac ſengeni kezdeñec  
 Magyar vitéz óc mind ſegyuert veuénec  
 Az terekekuel viadalt kezdéne  
 Sürű terec kőſt hamar el veſéne.

Chuda vac merő Io Losonci vala  
 Mindenec előt hegyes tört ragada  
 Ó egy Szanchokat ot altal nyarsola  
 Hamar ket ſebben δfoglya akada.

Am egy ſanchaknac fogſagban elſec  
 Annac ſatorában mikor viteréci  
 Amhat Basánac tuttara adatec  
 Az ſebös vitéz eleibe viteréci.

Nagy haragiaban kezde ſeddenie  
 Mire Chabarnac nem akart engednie  
 Ereiéti veſte ſemminec lennie  
 Soc vitezét éb érüléd veſnie.

Ebt mongya vrfi eb az ti hiteidé  
 Chabarral Basāc Békőc hiteilenőc  
 Ha tuttam volna vly ebec legyerőc  
 ſockal tőb lőt volna it el veſteidé.

No Basa

جویا جو جیلیتی جو زیریز  
 vrfi

No Basa solla híterlenőc ti vattoe  
 Vlumabeknec mind hitőt attatoc  
 Masfelől vtaba ra ramattatoc  
 It azért ebœk kelle maradnotoc.

De lam az basa intefelőn viuec  
 Nemes viteznec ottan fejet veuec  
 Fejét meg nyuzác salmaual meg tőltéec  
 Egy haz oromra az chontyat fel teuec.

*S. T. r. t.* Vrſiu testét Basa temettete  
 Nagy kenchnél felyeb bana es könyuez  
 Hogy eleuent Chabarnac nem küldhete.  
 Meri ket seb miat nem elne meg érté.

Viuéc az börét hatalmas Chabarnac  
 Nagy halát ada Chabar nagy Allanac  
 Az tőb vitézök ot mind el hullanac  
 Kic meg halanac kiket el foganac.

Meg samlalasfra hagyom vr Istenne  
 Vég Temes varba kic ot reckenénec  
 De vitezökben sámost meg nevezéec  
 Illyc öröcké hogy dichirteſſenec.

Ielős fő vitez az Kis Kampo vala  
 O kereſt neue Alonso peres vala  
 Sianedray neue peđr vala  
 O vitessegét soc chudalya vala.

Nam io Losonci hogy fegyuerit vőt vala  
 Vitéz kis Kampo fegyuerét ragada  
 Inte Losonci egyet ot le vaga  
 Körösbe ſökéc ot lón ö halala.

Lón az vár előt nagy öörnyű halala  
 Vitéz Battyani Farkasnaç nagy kenya  
 Ky Temes varba Vice Ispan vala  
 Teriben ket labárel vagdaltáç vala

Varas

Varasbelie; nec konyöd. öz vala  
 Hogy aital lóyeç mert nagy kijnt val vala  
 Estig kinlodéc fejet vőtéc vala  
 Vitez Don Gaspar bastian ves.őt vala.

Vese porkolab ſduen Hazi Ferencz  
 Az Chyefij Ferencz es az Deli Ferencz  
 Io Machoiaij Ferencz Horuat Ferencz  
 Fö hadnagy Milác io Harazti Ferencz.

Vese io Deli Balás es ratcz Farkas  
 Az Deli Dömyen es Arpasitt Farkas  
 Prestiochi Lukach es pattantyus Balás  
 Az nagy Vitalis vese kolbasz Farkas.

Vese egy vitez az io Forgach Simona  
 Ki vitessegét lattac ot az harczon  
 Benkuit Gergely es az Bradi Marton  
 Vese nagy Egyőd es Kenesi Marton.

Vese nagy Gergely kis Kampo hadnagya  
 Io Gergely Vaida es az Miklos Vaida  
 Vybasij Sandor io prini hadnagya  
 Az Kis Tomori vese Zoltan Iosa.

Vese sebezi nagy Petőr Pitár peđr  
 Io Vas Benedőc es Farkasit petőr  
 Az Szabari Benedőc Boli peđr  
 Az Safran Lašlo nemőt Monstra Mesiđr.

Vese Chlinchit György Bornemissza Janos  
 Vese Horuat Györg io zöreny Janos  
 Vese parnas Györg io sekete Janos  
 Az moga Balynt vese moga Janos.

Vese Abranszki Imre Rucitt Janos  
 Alia Imre Io Margay Miklos  
 Az Tasz Lašlo es az Tasz Miklos  
 Io more Lašlo az komornyc Miklos.

L

Vese

Vele Racz Istuan ifju Sulyc Istuan  
 Kasimeri Istuan az io Kőchör Istuan  
 Guczi Bertalan Bechkereki fabian  
 Az Petőr Ispan Mendoza Capitan.  
 Vele Viheli Pal es Vali Mihal  
 Samboc Reti Miklos Kendőrsi Mihal  
 Io Korlat Imre es Ezeki Mihaly  
 Az Lengyel Petőr Szeni Marton Nagy Pal,  
 Vele Chomboli Miklos Parnas Lukach  
 Bichkei Benedőc Pattantyus Tamas  
 Az Tabdi Antal es az Órdög Balas  
 Vele Kőrös Vduarheli nagy Mate.  
 Vele Barbel Mate Szent Janosi Mihal  
 Az Keuel Ferencz Szekől Szeki Mihal  
 Io Bodog Ferencz es Balika Mihal  
 Fekete Gergely Fekete Boldisar.  
 Vele Apros Petőr es az Glesan Janos  
 Gorbai Amborus es az More Janos  
 Az Borbas Ispan es az Istuan Ispan  
 Az Lengyel petőr io Kőrti Bertalan.  
 Vala Órőme az Amhat basanac  
 Vele egyemben az Chasar hadanac  
 Ut mind feienkent Allat kialtanac  
 Ez nyereségön nagy halát adanac.  
 Varasi népet elmer be fialtatáe  
 Óröksegében minden bochatanac  
 Szabatlagokban minden meg tartanac  
 Tiibőt ot adáe az K. zon basanac.  
 Chudaiat Kiraly hogy hallottavala  
 Io Losoncinac vesiét sanya vala  
 Igyében hogy meg nem seghette vala  
 Mert bekefeg dolgatackort futya vala,

Ezen

Ezen Baptista Batori Átrusat  
 Igen bankodec soc köny hullatasual  
 Hogy segerseguel nem lehete hadáual  
 Mert ellensege Molduabán lön nagy hadraul.  
 Mongyam az Pötři Annanac chudaiat  
 Vitez Losonei Sép tarsa sirasát  
 Ut aruaiaual özuegye marattát  
 Mikort meg erié vranac halalár.  
 Chac amelkodéc magat le bochata  
 Kese üsegguel ö vrát sirata  
 O sép gyermőkit su ua apolgatá  
 Oly mint ö magat ot halni bochata.  
 Az Orsiag Cristof ket haiaodon hugatal  
 Prini Gabrielne sép matkaiaval  
 Terec Ferenczne es sép matkaiaval  
 Orsiag Laslonac meg maradekjual.  
 Soc köny hullassal ö strattyac vala  
 Mint edes Attiyokat ohittyac vala  
 Vrnac ket sép leán magzattyac vala  
 Edős Attiyokat ök kelergic vala.  
 Soc io adassac felség ös kialnac  
 Szolgalattyáert vitez Losonciac  
 minden Varait engede Leanijac  
 Fijacka teue ö soc iobiaginac.  
 Oh mely bertelen hal yac kesergeset  
 Az io alisoniac chuda veszdelet  
 Ö nem ohittyia Vilagban elest  
 Mert el veszidue edős berc öyét.  
 Viigatav nem kel már semmi dolgában  
 Ö be öli öz c az fekete gyázban  
 Szép gyermekuel holtig nagy siramba  
 Io hu folgai azon binu gyazban.

L. &amp; Io Lo-

Io Losoncinac halalat ohijfa  
Print Gabriel egy fogadotfia  
Io Terec Ferencz mas fogadotfia  
Soci barattua örei siannia bannia.

Ó el vesesen soc vr somorodec  
Mert losiagokban soc el puztitatec  
Ó chaladiokual budosoban esec  
Tiza ker fele terec kezbe esec

Ez Magár orsag soc Neines Nemzetseg  
Halalat bana bana segen kössig  
Racz Olah Cheh Tot soc Magár Nemzetseg  
Eges Erdelség Spanjol Nemötség

De már lattiatoe Magyaroc kic vattoe  
Hogy Temes vár volt chac ielős kaputoc  
Segetsegere fel sem tamadátoe  
Hogy el vesiterőc ladde mint Romlatoe.

Io Losoncinac vitességet tuttatóc  
Mire hogy Temes varba bochatátoe  
Nekitőc volt volna kiudi bisztatatóc  
Kil nalunc volna mastés Temes vártoe.

Derec Cronicában en nem oluastam  
Ily ielős vífijt hirrel sem hallottam  
Ily vitességgel vezet volna veg házban  
Azert hogy melto Irnom Cronicában.

Immar Magároc minden sellel pillagtoe  
Hogy ha lehetne már fel Tamadnátóe  
Megesto hittel Iltent Imagátóe  
Mert ha nem segél az id elfogátkoztóe,

Tijnodi Sebestien ira könyueben  
Nagy bodog asszon napián enőkeben  
Mert Io Losoncit bania ö siuében  
Ezör ör hasban es ötuén keuöben,

Finis

1738

15.52

186 Ami

# BVDAI ALIBASA HIS TORIAIA.



**H** Alyatoc már Ali Basa bőlchesegét  
Budabol hadaual gyakran ki ütését  
Nyolcz varnac Castelnac romlasát veveset  
Az Ördög hadanae bőlchen meg kei üleset.

Ez parancholasfa vala áz Chasarnac  
Mig alatta lenne Amhat Temesuarnac  
Addeg Ali basa felföld tartomannac  
Ó rontoia lenne otualo vég hazaknac.

Ra vigyaza erre herelt Ali basa  
Temes varat vija az fő Amhat basa  
Budabol indula sép hadaual basa  
Besperim var alat lön hamar meg fallasa.

Ez Besperin vara sép püs pekleg vala  
Az Balatom mellet mei ö kónón uala  
Az io Paski lanos ot fő hadnagy vala  
Deaz meg salaskor királ felé ment vala.

Ezen Ali basa nagy öömbé vala  
Algut igazgata ööni paranchola  
Egy hetig az varat ei ösen rontata  
Deazzal ö neki chac keveset arthata.

L 3

Lamben

Lam beñ az Porkolab io vas Mihal vala  
Ki mijat az Basa soc kart vallot vala  
Eiel nappal lõnni Basa sjet vala  
Kitõl varbelijec igen rettentec vala.

Tõnec hasonlast az soc gaz nep az varba  
Tamadanac Porkolab ellen haragba  
Azfokrol zazlokat le hanyac buokba  
Mind sakmant teuenec kijinchbe ot az târhazba.

Az varbol gaz nepec sokan ki vgranac  
Chac keuesen porkolabbal maradanac  
Errol az Terkech hamar hijrt hallanac  
Aza ruloc varkõrl mind le vagatanae.

Lõn nagy rettenese begijn Vas Mihalnae  
Hamar bot ki ada fogada Basanac  
Bekeuel morhastul ha elbochatanae  
Varat õ meg adna az hatalmas Chasarnae.

Io Ali basa ezt hogy halla erõle  
Nekifogada varat kezehõz veue  
Bekeuel vas Mihalt el erestette  
Titkon terekeket õ vtanna ereste  
Basa hagyafabol meg fogac meg foßtac  
Pijzeidõl louatul õret meg tisztitac  
Ot meg vilissia az basanac be mutatac  
Kauorokhoz ment volna õt vgy be arulstac.

Az tereket basa hamar le vonyata  
Elõte Mihalnae igen loholtata  
Vas Mihalt ez okkal õ meg tartostata  
Hogy Zparasagot Chasartul nyerne adna.  
Soc foħazkodassal mastes io Budaban  
Vagy terec or iugban vagyon nagy rabsagban  
Vgy hidgye õt terec hijiben sajban  
Basa oħnat falla az nemes Skambriaban.

Az fduða

X3

(Az Fôudn 15. napig segelenee  
Esmeg io Budabol hamar heſolenee  
Szanchakoc Vaidac Bekðk egyben gyülenee  
Tizen ket ezeten algyukual eredenec.  
Vitez Ali basa dolgaba bõich vala  
Dregel vara alat tabotaual falla  
Az varatõrefete algyukat allata  
Nagy algyula hat tarazkya neki chae vala.  
Iovitez Zondi György ben Porkolab vala  
Bekefalusi Gergely õ tarfa vala  
Deakkort hazahoz ki keredzet vala  
Az meg ballaskoron el ki rekedõt vala.  
Tõretni az Basa kezde Dregel varat  
Ot am le rontata egy ſep magas tornyat  
Zondi ot elueste eg y vitez ſolgaiat  
Io Zoltai Ianost meg hala torony alat.  
Elsõ ostromot Basa nagyot tetete  
Ot soc terec vehe õ nem sokat nyere  
Ezt teue Zondi Györgynec io vitessege  
Ot meg akar halni azt õ már eluegezze.  
Sõt az varnacfalát tornyat igen törte  
Basa Oroffalui Pappal kerette  
Az varat meg adna magat ne vestrene  
Már késen kõlt ahoz Zondi chac est izene.  
Soc foglya õ neki két tõt õ hiuata  
Ket enðkõs aprodgyat elõ allata  
Azoc elõt ily testamentomot ſolla  
Az Ali basanac ket aprodgyat ayanla.  
Ezen igen keri Basat õ nagysagát  
Vitessegre tanicha õ két aprodgyat  
Es el remetesse Zondi Györgyne tagiáe  
Mert maid it meg lattyac az õ ūdnyú haláláe.  
Gyorsan

Gyorsan minden fejyet skarlattal ruhaza  
Pinzel kopasokat meg töke meg raka  
Az Alij basanac sepen kibochata  
O minden moj hayat az közöbre hordata.

Egyre eluzie istalloba mene  
Io lourajt hegyes törrel alatt vere  
Lelke az Istennec aianla igyere  
Nagy deréc ostromat Aljin basa kezdete.

Nagy ſep darda Szondinac kezebe vala  
Sebölve terdön aluan ö vijj vala  
Romlot toron alat altal lötec vala  
Az fejet az hegyiről ala veletec vala.

Io Dregelneç vara lón Basa kezébe  
Zondinac az testet viuec cleibe  
Fejet kerestete az testhöz vitete  
Mint oly vitez embört nagy ſepen temettete.

Io dicheredbe lón Zondi vitessege  
Feje felé irot kopiat feltetete  
Sagra es Gyarmatra Basa elerede  
De az ket kastelba ö egy embert sem lele.)

Ot mikoron iuta Szechen vara ala  
Szinten Szent Margit aszonnac napia vala  
Ot Porkolab Arok hati Lörincz vala  
Azon estue varast varbol gyuytottac vala.

Lam nem merec varni az Budaij basat  
Ot meg hasonlanac sokan az füst alat  
Eiel ki sőkenec megyön ki salathat  
Arokhati halla lata chac nyolcz bolgaiat.

Chac hamar vtannoc ö es el ki vgréc  
De nem salathata mezőben el lepéc  
Mind nyolczad magual fogua el vitetec  
Az io Szechen vara ſepen eröſtijatec.

Vala

Vala Basa ezen igén nagy örömbe  
Chac harom sazan Arzlan beköt ereſte  
Busa tornyat elöl ö meg késertene  
Kis Palankia vala, vala Balassa Sigmonte.

Abban kevesen de vitézök valanac  
Vitez Terchi Mihal Porkolabia annac  
Nagy Andras, Andras deac es Zuhai Istuan  
Mondac hogy az tornyot halalig meg se adnáe.

Retenetőn Bec faluiat egette  
Terchi Mihal belöl erőſen löttete  
Bec ezen haraguéc taborban siete  
Ket ezeren masod napon alaia mene.

Nagy öreg ket algut ala vonyatata  
Tizenket Golyobist toronyhoz bochata  
Az tornyotfeiekre törte rontata  
Terchi az toromba ot meg nem marathata.

Az Palankban ornat minnyaian iónénc  
Megis öc az Bektöl nagy hitöt veuenec  
Palankot meg adac vagy el viteténe  
Kiket Buiac alol bekeuel ereſtenec.

Ki salla az basa az Hollo köfelé  
Taborat farata közel az vár mellé  
Az porkolaboktul az varat kerete  
Ket porkolab vala ackor az Hollo köbe.

Chac Imre porkolab Szaki Andras vala  
Imre meg iedöt Andras vitéz vala  
Imre az Basanac ot valast tött vala  
Io Hollo kö varat ö meg igijerte vala.

Andras hogyan halla ottan ellent monda  
Páris Drabantockal Imre ra tamada  
Hegyes törrel tarcsát altal verivala  
Ha ackor ö kezet meg nem ragadgyávala.

M

Sjercé-

Sietsegel varat basanac meg ada  
Basa bekeuel öket el bochattata  
Imre magát ezzel gyüldsegbe hoza  
Óc addéc kergetec sőköt Terec orsagba.

Taboraual Basa Buyac ala sialla  
Porkolab vr kepe ot nagy Marton vala  
De nem az elebbi Kopas Marton vala  
Kit jo vitez modra regen el fogtac vala.

Órőd napég basa erősen löttete  
Azert Buiac falat egy chepne sem ferté  
Chasat kegyelmere es igen kerete  
De nagy batorsaggal Nagy Marton nem igire.

Lón kőztőc hasonlas Tár hazát fel török  
Ejjel ki sőkénec otualot el viuec  
Az Iancharoc öket vrakon leseléc  
Evket mind le vagac Martont fogua el viuec.

Nagy Marton ez nap es vesni oda vagyon  
Az Ali basanac nagy chudaia vagyon  
Az Buiac varanac erős fala vagyon  
Nem hitte hogy annac semmi modon arthatson.

Az sép nyeresegen basa lón örömbé  
Chasar vitéziben hazakban helyhete  
Hadaual Budaba es meg el be mene  
Evrőmebe Allat mindenkel üöltete.

Kar lón ez varaknac tölinc el vesese  
Mert soc tartomannac lón hozza terese  
Kiralyfelségnec nagy kar sőnuedésc  
Lón keserűsege rea gond viselése.

**Evrdőg**

## ÓRDÓG MATIAS VESZÖDELME.

**M**ár halyatoc vestét az Órdőc Matyasnac  
Mas nyeluel Tayfelnec nevezic es mongyac  
Kegyes kiralyunknac mikoron meg mondac  
Felföldi veg hazac hogy el költec chustanac.

El ira izenefő fő hadnagynac  
Olas Sforcijanac es Órdőg Matyasnac  
Győri es Leuai sép magyar hadanac  
Az vegbeliek nec vitezlő hadnagyinac.

Gyorsan kesülnenec őc el indulnanac  
Hogy az veg hazakat meg szabaditanac  
Az Ali basaural őc sembe vinanac  
Leuara gyülnenec ot mind egymast meg varnac,

Nam meg el irata izene vraknac  
Cassa tartománba Var megyes vraknac  
Hogy egyben gyülnenec mind fel tamadnanae  
Az Leuai haddal őc ősiue balagnanac.

Iauokert hasznokert meg maradasokert  
Gyülnenec viunanac az ő hazaiokért  
Ne vesnénec mind el az nagy tunyafagert  
Vár meg yec hogy hallac gyülni kezdenec azert.

Órdőg Mattyas Kiral kepe ket szaz loual  
Duna cluöl Görböl hadnagyoc sép hadual  
Köglövitt György Sandor Ferencz Dombai Mihal  
Desőfi Ferencz Ratkai Pal szaz szaz loual.

Ra gondoluar Leuabol es sép had vala  
Szeköl Miklos Zarkandi Pal Sztepan vaida  
Matusnai Sebestián Jakobit Ferencz vala  
Ez őc szaz szaz loual oly nagy sép ferőc vala.

M. Els

Ele's mestőr Shardella Agostoni vala  
 Vacsi pispóc vala Ószaz loual vala  
 Kis Pukhan szaz loual Krusit Janosnac vala  
 Hadnagya Chuti Gaspar szaz louaggal vala.  
 SForcia negyedfel ezőr Talyannal  
 Kőzikbe be iuta nagy ssep gyalogockal  
 Masko harmadfel szaz fegyueres louaggal  
 Veg lesi tiszt tarto iuta nagy hamarsaggal.  
 Es harom ezőr lancz puskas kopiás iőue  
 Mind fegyuerős vala Leuara be iőue  
 Egegre ez ssep had taborral be iőue  
 Nyolcz szaz Che es Haidu ot hozza nagy ssep iőue.

Az Nemőtőc Talyanoc nagy gazdagoc  
 Soknac Ókőzűlőc vagyon aran lanczoc  
 Soc aran forintioc soc ezüst Talleroc  
 Tizenhatod napég Egegön lón lakafoc.

Zorgost hire iőue az Ali basanac  
 Hogy ssep hada indult Ferdinand kiralnac  
 Neki nagy soc kime tetoua futofnac  
 minden hirt igazan hamar neki meg hoznac.

O minden hadaual mezőn későn vala  
 Erre ra gondola Vacza el be salla  
 Még az Temes varat ackort víjac vala  
 Ezőr Ószaz ötuen két estendőben vala.

Vaczból Dregől fele az basa indula  
 Egegön az Ordőg Matias mulat vala  
 Az Var megyeket Ó igen varya vala  
 Phóleg varasaba Ó gyűlekősiec vala.

Reuid időn nemelkic nem gyűlheténee  
 Hadnagyoc Órdőgnec gyakran izenéne  
 Hogy Ó felyeb lepnec es Ósue mennéne  
 De Ó vélé magát basa ellen eligne.

De lam

De lam az Varmegye fel földi vrakual  
 Már be gyűltec vala het ezőr magokual  
 Immar basa vala nagy olalkodasual  
 Az két had ne lenne hamar szomben egymasual.

Ordőg fel bochata algyuc eleibe  
 Kiket Zolyomfelől kiral nekic külde  
 Ratkait Kőgleivityőt Matus nait külde  
 Hogy Kékkő varánál Óc talalyanac egybe.

Vannac az Bozoknal algyuckal meg hallác  
 Egegről az hadat Óc es ki stallitac  
 Elől iarot Ó szaz huszart bochatanac  
 Azután az louag fegyuerősc valanac.

Gyalog harom ezőr Lanczenet indula  
 Negyedfel ezőr Olas az vtan vala  
 Niolcz szaz Haidu Cheh vtanoc indult vala  
 Ele's sekerec költ hét taraszc velőc vala.

Hat szaz Huszar ot vtol iaroba vala  
 Az Palasti mezőn tabort iartac vala  
 Basa taboraual már Sziluasnal vala  
 Ezőr louonvalo tereket el bochata.

Az Kiral hadát kimőlyéc meg kőrűlyée  
 Asit az vtol iaro huszaroc meg ūzec  
 Igen harczolanac egy feiet veuec  
 Fogua egy tereket hozanac ot nyeresiec.

De lam az fogoly altalyaba meg monda  
 Hogy az basa velőc ot szombé meg vina  
 Valakinac Isten nyeresegőt adna  
 Veli Órdőg Matyas hogy nagy bőlch ember volna

Az sent Lőrincz napian reggel az terekec  
 Elől el iutanac nagy harczot teunee  
 Nemerőc taraszkbol igen lőudldezne  
 Deazzal magoknac Óc hasnot sem teunee.

M 3 Namel

Nam el lőjéć Desőfi Ferencz bal labat  
Loua ot meg haláket lo kőbi Ó magat  
El viuec vtaba latac ó halalat  
Soc iambor meg bana ezviteznec halalát.

Az harczon mind ketfel oly igenforgodnac  
Kiç ottan meg halnac kic foglya akadnac  
Harom taraszkot nyerenec el hozanac  
Hogy kin az magyaroc Nemetőc vigadanac.

Kartaz terekekbe Magyaroc teuenec  
Mert socfö terekec az harczon veszénec  
De Magyaroc kőzzü'l ket fő vitez eséc  
Dombai Mihalt Sandor Ferenczöt el viuec.

Batorsgaoc vala ot az Husaroknac  
Negyuen valogatot io talyanoknac  
Szűkség hoza Husaroc meg futamanac  
Talyanoc egy mesdeckebe borulanac.

El bamlac terekec az Talyanokat  
Harom sazan veiőc kezdenec viadalt  
Igen vitebködnec ölénecc soc pogant  
Budai Kinchtartot meg ökéc azfö pogant.

Viadalokban óc meg farattac vala  
Hogy meg segellenéc igen üuöltic vala  
Az Magyar vitezőc ra ökleltec vala  
Az Spanyolokat éppen el hostac rala.

Lón az basanac delbe el erkőzése  
Tizenket ezör něptizennegy taraszc vele  
Az ó siép tabora vagyon meg sőrőzue  
Sokat taraszkokbol ket fel lóueńec bőmbe.

Chac hamar egy falka nepét el bochata  
Az kiral taborat hatul el bochiata  
Terec egy hegyecken gyalog nepet lata  
Nyolcz baz haydut Chehöt el bamla mint levaga.

Ime aſt

Ime aſt harom baz fegyuerős meg lata

Ottan az terekre reiaia indula

Az tereket hamar kerfele szakasta

Terec meg futamec soc bennőc ot el hulla.

Ez vtan fegyuerős Ócal a balanac

Helyekre taborba el meg be allanac

Hagya hadnagy Hušarovc hatra allananae

Fegyuerős seregdöt ot elől allatanac.

Nemetőc Talyanoc elől allanac

Eleykben taraszkokat vonyatanae

Az Győryec sarnyul melléköl allanac

Taraskbol mind ketfel soc golyobist boranac.

Mely gonosf serenche ot nekit adatec

Chuda keppen algyu por am fel gyutatéc

Terekec öülnec Alla kialtatéc

Az kíral siép hadaazzal meg remöltetéc.

Vrdög taraskeit viissa terítete

Basa nagy fel boudal Allat üüöltete

Egy chöpöti sem vara ot rayoc crede

Az Lancz kenet Nemöt elösbör futni kezde.

Győri Leuai had vtannoc futaméc

Az derec seregdöt ami meg környüközéc

Az terekec miat nagy soc le vagatéc

Egy nehan ezör ó bennőc ot foglya eséc.

Kiral siéphadaban mind sakmant teuence

Kiral hadnagyba ot foglya esenec

Kiral kepe Ordög Matryas ot el eséc

Az Talyan hadnagi Sforcija foglya eséc.

Elfogac Dombait es Sandor Ferenczöt

Levagac Sbardella Agoston pispököt

Io Borsai Miklos az kis Pukhon veszt

Azio Szli Farkas Roson Christoph el esöt.

Rette-

Rettenetős vesedelem ez lőt vala  
Ki az io Kiralnac keserues kar vala  
Órdeg Matyaast Budara be vitték vala  
Zásloia dobia súpjá trombitassa vala.

El ala viteték az tereç Chasarnac  
Ot lón környű halala Órdög Matyasnac  
Saczolafa meg lón Olas Szorcijanac  
Tizen hat ezer aranyat ada basanac.

Vala ezón basa igen nagy örömbé  
Eiel nappal vagyon nagy késülesebe  
Szandekia solnokot Egrőt ó meg vegye  
Mind Lengyel hararig ez orsagot el nyerye.

Lón ez idő körzbeben Moldua földében  
Ilyes Vaida kesüle ötuen ezörön  
Tereckel Olahhal Erdelne főldeben  
Rablást es égetést tegyen kiralföldébe.

El be üte az oitozon hamarsagual  
Torya varasanal salla taboraual  
Onnat saguldöt bochata fertatasual  
Harom séc alliaba iarnac nagy iargalasual.

Szepsi Kizdi es Orbai séc alyaba  
Herman Prasman varasa lón fel gyuitasba  
Az föld népe mindenfelől nagy futasba  
Terec Olah iargal sábadon az orsagba.

Ebben hogy hire lón ket Vicie vaidanac  
Idenfi Laslonac es az io Banc Palnac  
Orsag negyed reseuel óc tamadanac  
Kolos Doboka oozd Küköllő indulanac.

Lam est az terkek mikoron meg erték  
Meg varni nem merék óc futamaft vőnec  
Sepslit Kizdit Orbait rablac égeték  
Nagy sockart teuenec azzal óc ki menénec.

Io Idenfi

Jo Idenfi Laslo Banc Palserenec  
Óker az hauasig erősen kergetéc  
Sokat le vaganac kiket erhetenec  
Az terhős terekben hauasokban vestenec.

Peter vaida fia Ilyes esti műuelé  
Hiuseget Chasarnac ó ezzel ielőnte  
Azonba Temesvar Losonci el veše  
Lippa Solymos vara meg chuda keppen veše.

Porul chelekedéci ki porkolab vala  
Aldanai Bernald ki nagy Campo vala  
Mihelt Temes varnac vesfét meg halla  
Lippabol Solymosbol hamar ó el ki Balla.

Amhat basa halla oly igen chudala  
Mint lako helyebe környen bele salla  
Elese algyuia benne eppen vala  
Soc ezer forint kart ot Kiral vallot vala.

Söt az Ali basa az nagy Amhat basát  
Ó szorgalmastarya indicha nagy hadár  
Hogy sc meg sallanác Szolnoc Egör varat  
Annet nem mulatnac mind vég Temes var alat.

Ottan el indula az nagy Amhat basa  
Szolnokot meg salla elől Ali basa  
Hu ezör nepeuel algyukal meg salla  
Egy hetig lőttek de óazzal sem arta.

Lambenfö porkolab Nyari Lőrincz vala  
Vele soc io legén hetedfel baz vala  
De soc fele nyeluón valo népe vala  
Kic körzöt partolas meg hasonlas lőt vala.

Io algyues tarasc húson negy ben vala  
Szolnokban Szakalos masfel ezör vala  
Spaniol puska es masfel ezör vala  
Ez ökhöz valo Por nyolcz baz masfa ot vala.

N

Masaual

Zsolnok

Mafatal vas oon tőzes ſerſam ſoc vala  
 Goliobis es kőtel ſantalán ſoc vala  
 ſoc ezőr forintba kiralnac al vala  
 Kiker az ſolnokban mind ot veſtőttec vala  
     Oly igen ſep erős Szolnoc vara vala  
 Egy felől az Tiſa alatta foly vala  
 Mas felől az Szagura alatta foly vala  
 Var alat az ket víz ſüe ſakadua vala.  
     Sőt az fel ſel felől nagy arokia vala  
 Harom ſegén harom erős baſtia vala  
 Chiac nagy magas tőltés neki fal a vala  
 Hazac az tőltésből ki nem laczanac vala,  
     Szolnoc ala Amhat baſa hogy el iuta  
 Mezőt egy melyföldig nepeuel ſállata  
 Az Chiaſar taborat raita meg iarata  
 Satorit vonyata Zaſloit fel allata.  
     Oly nagy zōnges bongas az taborban vala  
 Harangoc chiengerőc ot konognac vala  
 Šipoc doboc trombitac harsagnac vala  
 Szélét hosiát az nagy hadnac nem latiac vala.  
     Latyc varbeliec borzadoznac vala  
 Jofonci veſeſe mind eſökbe vala  
 Őc ot alattomba ſugnac hognac vala  
 Hogy bőlch vezeryőc ninch aſt Őc orolyac vala,  
     Nem adanac helt vilagi tisztőſegnec  
 Az chiaſar hadatul Őc meg reitenenec  
 Azon eiſel varbol Őc mind ki ſökénec  
 Szent Mihal honac negyed napian el lepenec,  
     Ot eſebe veue Nyari Lőrincz magat  
 Hogy mind puſtan hattac io Zolnoknac varat  
 Azon meg ijede Ő ſem biza magat  
 Ő es puſtan hagya az Szolnoknac kapuyat.

Kefcrőg

Kefcrőg magaba meg alla vtaba  
 Gondolkodni kezde az Ő nagy buuaba  
 Job neki meg halni Szolnoknac varaba  
 Hogy nem ſegidnere elni it ez vilagba.  
     Eltere be mene ſolnac kapuiaba  
 Halalat vegeze nagy batorſagaba  
 Azomba az teret indul a hainalba  
 Még nem tugiac vala hogy ſenki ninch ſolnokba.  
     Leg ottan ostromnac Őc meg indulanac  
 Az var ſa nagy fölött am Őc meg latanac  
 Meg e réc az varbol liagy ki vgrottanac  
 Az var Kapuara Őc hamar rohananac.  
     Var kapuiat Niari Lőrincz meg allotta  
 Vitez modra velőc ot vialdalt tarta  
 ſoc teret el bamla Ő foglia akada  
 Az futo gialog nep nagy ſoc veſe meg halta.  
     Ezen lón Ő Őme ot az fő Basanac  
 Hogy ſolnac vara lón kezebe Cyafartnac  
 Ő Őmeőkben allat allat kialtanac  
 ſoc ſerkamot vár viuashoz ot talalanac.  
     Szorgost keſölenc Egőr vara ala  
 Zegien vallania Őc ſietnec vala  
 Abbol es ki ſökneç mind azt velic vala  
 Sőt Ő Őſcrenciatioc ot vizza fordult vala.  
     Ezón kerőnc attia Vr Iſten tegődet  
 Kegiőn halgasd meg hiu köröztiendet  
 Terichied meg pogan ellen ſerenchierket  
 Roſcz meg es el veſeſd az fehe terekeket.  
     ſoc diciereiöt hogy tenekőd monthassunc  
 A te ſent igedben halgaffunc tanuliunc  
 I ambor eletönkel benne mij meg tarciunc  
 A c ſent orſagodba veled Ő ſue vigagyunc.

N

Ennec.

Ennec lőni irasa az io Kołosuarba  
 Tinodi Sebestién kón nyomtatasaba  
 Szerze nagy buuaba egy hideg slobaba  
 Giakran fu körmebe mert ninch pijnz tasolyaba,  
 Finis.

## EGER VAR VIADA LYAROL VALO ENEC.

Historia.

Tinodi Sebestien deac Kassaba  
 Ferdinandus Kiralnac hiu voltaba  
 Egri varnac chuda ſerenciaiaba  
 Vitezeketh iria Cronikaiaba



**T**I Magyaroc mar Istend imadgyatoc  
 Es ó neki nagy halakat adgyatoc  
 Jelösbén Tisban innet kic lakostoc  
 Egri vitezknec soc iot mongyatoc.  
 Im egy Cronikat mondac meg hallyatoc  
 Talam magyat soha nem hallottatoc  
 Magyaroc veg hazban sem folgaltatoc  
 Eger varat mint mast oltalmazatoc.

Nem em.

Nem emberi hatalom eſt miſucle  
 Mert chac Vristen hatalmat ielőne  
 Ez vilag hatalmát ſemije teue  
 Terec chiasar ereict ſegyőnite.

Oh mely ielőſ hat chudac történence  
 Cronikaban hafonloc ſem leletnec  
 Kikról Vilag vegig meg emlekőznec  
 Magyaroc kózt mely veſődelmec lőnec.  
 De egy chuda az Ianos kiraly ſia  
 Orſagabol Annyaual budofafa  
 Kiböl ez orſagnac lőn bodulafa  
 Tőrőc chiasar miat nagyob romlafa.

Ielőſ dolog mas az Lippa véuese  
 Vluman bektöl meg viſſa nyeresé  
 Mert az magyar veghaz viſſa veuese  
 Terec kezböl ſoha nem volt nyeresé.

Söt harmad chuda Frater Győrgy halala  
 Viadal nelkül lőn ſernyű halala  
 Ily nagy vrnac lőt volna így halala  
 Nem oiuastam hasanlot Cronikaba.

El vezese nagy Szegedi ſép hadnac  
 Negyedic chudaia mennieí vrnac  
 Ótodic lőn io Lofonci Iſtuannac  
 Tőmős varba lőn halala vrfinac.

Bator legyen hatodic nagy chudaia  
 Isten mint lőn Egőnec meg tartoia  
 Kioldenökön lesőn meg valloia  
 Chiendessegben chiac legyen meg halloia.

Ebböl vitezőc soc iot tanulhatatoc  
 Szalot hazba mi ſükſeg meg hallyatoc  
 minden igyeökben mint forgodgyatoc  
 Hogy io hirben neaben maradhatatoc.

N 3

Soc io

Soc io adassec membol vitezoknec  
 Kikul meg tartatec vara Egornec  
 Rabsagtul maratta ez foldi nepnec  
 Bora kenyere hegyeknec Völgyeknec;

Tij hallyatoc Egör Isturyaiát  
 Nebanniyatoc en som saporodasát  
 Mert negy Reszre ostom ennec mondasat  
 Hogy beuebbén erheiðc nagy czudajat

Irom elso reseben Egör varat.  
 Ó aliasát es minden rend tartasát  
 Az iðbibe az erðs ostromokát  
 Por fel gyulast terec segíjen vallasat.

Irnac vala másfel ezör Neguen nioleczba  
 Szent Iakab honac huzadic napyaba  
 Egör vara lön io kiral samaba  
 Erté kiral Egrőt nagy puštasagba.

El ualašta egy Iambor hiju ſolgaiat  
 Az Rusikai io vites Dobo Istuan  
 Mint fo Porkolabiat Vdvarbirafat  
 Io Zaij Ferenczöt mas Porkolabiat,

Neguen kylenczen mikoron Irnanae  
 Esmegfoglalac az olah Miklosnac  
 Fo Pispóknec fo Cancellariusnac  
 Ótöd Nápyan az bodog aſſon honac  
 Dobót Zait akkoron meg eskdéc.  
 Ófelsegenec orſagnac pispócnec  
 Eger varban hogy ðc hyuðc lennenec  
 Ótuen eſtendöben mikor elnenec.

Egri seregel Szolnokot foglalac  
 Kijrat akarattából nieg chijnalac  
 Vitez Zaij Ferenczöt benne hagac  
 Kj iol ſolgala soc iamboroç vallyac.

Azio

Az io Pispec ötueñ egy eſtendöben  
 Vitez Mechkei Istuan Egri tiſtben  
 Dobo Istuan mellé mindön igyeben  
 Valaſta ſolgalna io hiusegeben.

Kiralnac pispóknec meg hitdzénec  
 Hogy Egerben nagy hiuseggel lennenec  
 Vibont Kiraly es Pispódc feleléne  
 Szükſegökben ſegetſegel lennenec.

Chuda ſép helyen Egör vara vagyon  
 Az völgyre fekſic egy hegy orozaton  
 Esakra ellenbe kiral ſeki vagyon  
 Nap keletre egy nagy magas hegy vagyon.

Arrol be nezhetnec varban ſabadon  
 Nap keletröl ala meneti vagyon  
 Delfele nemmen ſép mezötske vagyon  
 Deröl fekſic varas egy völgybe vagyon.

Sdt varasnac vala tapasztot palankia  
 Annac vala negyki merő kapuia  
 Egör viznec altal benne folyasa  
 Nap nyugatrol az Kaptalan Clastroma,

Soc epoleſe hen az varnac vagyon  
 Deröd varas felöd nagy bastia vagyon  
 Varkuch Tamas rakatta kapu vagyon  
 Kðzel nap nyugattra egy toron vagyon.

Ahoz kðzel egy erðs kð bastiaia  
 Kit io Dobo Istuan rakanot vala  
 Azonbelöd egy ſép erðs palankia  
 Az kaputul nagy bastiaig az vala.

Ben ezðc kðzt vagyon egy föld arokia  
 Kapu palanc meller egy nagy domb vala  
 Tereſere kaſokat raktac vala.  
 Kuðl algyc kefele tarnac vala,

Azvitab

Az utan regy nagy föld domb mas vagyon  
 Nap nyugat között eßac kőzött vagyon  
 Var segletin tetején sós kasvagyon  
 Tapaftot palankual kerüve vagyon.

Fen az arant belől mellere vagyon  
 Azon segletön egy kő bastia vagyon  
 Az az tömlőcz hossza eßakra vagyon  
 Az mellek eßakról soc ssep haz vagyon.

Ez palotac alat külöö kőfala  
 Kőfal belől egy sduén palanc vala  
 Palotac vegeben egyenös kőfala  
 Fal vegeben az Sandornac bastyai.

Regón Príni Peter kette sakasita  
 Az nagy varat fallal altal rakata  
 Az Monostort belső varba hagyata  
 Sanctuariomat egy bastyanac hagyata.

De az külöö részt mas varnac hagyata  
 Sanctuariomig egy nagy töltet hagyata  
 Kin soc algyu harom felé bolgala  
 Nap keletre hegy oldalra Ezakra.

Im az Sanctuariomba alkottac  
 Teteiglen baronabol fel rottac  
 Egy nagy töltet vitezöö chinaltanac  
 Az teteien töltők kasoc allanac.

Nagy ssep algyuc arrol delre bolgalmac  
 Nap keletre es ezakra bolgalmac  
 Egy emelhős kapu mellette annac  
 Kin az kilő varba ki she ot iarnac.

Az kaputul fogua segletig vala  
 Az meg mondóti egyenös kőfalu vala  
 Az fokiglan belől mind töltés vala  
 Azzal egy arant egy nagy töltés domb vala.

Nam

Nam azon es töltők kasoc valanac  
 Teteibe egy Palankot fonanac  
 Belső varba hegyi öl be ne lassanac  
 Nap keletre algyuc onnat bolgalnac.

De az Sandor bastiatul segletig  
 Az fal kiuöl egy nagy aroc mind vegig  
 Onnat egy egyenös fal nagy kapuig  
 Kőzepötte egy tornyochka ot nyukscic.

Veg az epülescéröl belső varnac  
 Mar halyatoc mondóm az külöö varnac  
 Ezakrol vagyon Sandor bastiaianac  
 Egy egyenös fal altal rakot kőfalc.

Söt arokiait berekesítötte vala  
 Falon aroc kyuöl az kijelö varba  
 Kit Ciabi bastiaianac hijunac vala  
 Mert mikor Ciábi Istuan biria vala,

Ket résbre ot sakastanij akarta  
 Az egy varbol hogy kettőt alkottatna  
 Mel bastyanal el ki megen ezakia  
 Egy seglet ki pálotá kilső kőfala.

Innet az ciábi Bastiaiatul fogua  
 Vekon kőfal megén az heg oldalra  
 Az segleten egy kerek torony vala  
 Kinéci dereka belől rakot vala.

Regen Bebec Imre rakator vala  
 Más segleten bastyat epítöt vala  
 Bebec bastyaijanac azt hijac vala  
 Ez ket seglet kijelö varnac vege vala.

Az Bebec bastyaiatul tér meg ala  
 Vekon kőfal ó kapu bastyaiara  
 Az bastyan egy vekon kőtorony vala  
 Kijalat az regi ó kapu vala.

O

Leit

Leyt még alab egy regi keskön kőfal  
Az segleten deről nemmen az fen al  
Az belső varhoz súpen foglalua al  
Kijööl az aroc be rekeztetue al.

Nam az kylsó varnac keskön rakás  
Kijööl vagyon egy kis keskön aroky  
Beldlaz Cyabi bastiaiatul fogua  
Mind imez meg mondot súgletig vala,

Am egy erős palankot alkottanac  
Mellente füju palankot allattac  
Aft erőßen földel meg raktac nyomtac  
Gyakor bastyákat abban alkottanac.

Kapu bastyáiban es illyen modon  
Palanc kőfal kőzött nagy aroc vagyon  
Gyakor helyen aljal siaggatua vagyon  
Az töltesből gyakor lösöd hel vagyon.

Helyre oltalomra minden meg vala  
Vár arokyatul egy palankya vala  
Aft regy ó kapuig fontác vala  
Visont az kőfaltul más palanc vala,

Imlaz meg viissia megyen az arokra  
Ne lőhessenec emelchós kapura  
Hegyekről es ne lassanac az varba  
Ez palankoc lónec ot nagy hasznokra.

Vege vagyon Eegör vár allásanac  
Kijööl beldl epeytől munkayánac  
Immar mondóm ben valo tiszta tartoknac  
Kelösőket ellenőr Basaknac.

Vitez modra Porkolaboc Egörben  
Dobó es Meckey Istuan az tyúiben  
Forgodnactakarnac minden hertelen  
Másfel Ezör ötuen két estendőben.

OJ

Ol gyakorta halnac veszedelmeket  
Vég hazaknac terec miat veszőket  
Soc magyár vitezneç el esesőket  
Az Chysárnac foglalyac öföldököt.

Losonci Istuan el esőt hadaual  
Temes Var el kőlt Lyppaual Solmosua  
Maros ket fele Cyanadnac varaual  
Tejtel mezzel folyo tartomanyok al.

Temes kőzbe nyukbic az Ámhat Basa  
Vele Beglerbec es az Kazon Basa  
Tisban innet es Dunantul egy Basa  
Az Budaij Beglerbec Alij Basa.

Az Balaton mellet Besperin varat  
Meg veue Cyasárnac tarta az hazat  
Onnat siete el kele az dunat  
Az felsőoldón vón ö egy nchan hazat.

Basa mene meg ö lako heliebe  
Ferdinandus kiraly ez ydö kőzbe  
Egy ssep hadat bochiyata segétsere  
Órdög Matyas hadnagy ot az seregbé.

Alij Basa eft bólchyen meg kerüle  
Meg vere el vezte semmye teue  
Meg helyebe Budaban ö be mene  
Gondolkodyc Egrőt mint meg vehetne.

Egrőj Banockymőkiül mindenert nece  
Mintaz Basac hogy Egre igyekőzneç  
Vitez modra ök meg sem rettenneç  
Vadalhoz öc ol igen sörödneç.

Gondolyac lattyac az varnac nagy voltat  
Ahöz kepőit nepnec ot keves voltat  
Hogy iobbantartassac felföld kapuyát  
Az kiraly veg hazat jo Egör varat

OJ Ragondol.

Rá gondoluañ leveleket küldeñec  
Felségös kiralnac Miklos píspókneç  
Fel földi vraknac az var Megyéknec  
Segetseggel legyenec vég Egörnec.

Igen keüesen az varban volnanac  
Helyhöz kepðst mert nagysaga az varnac  
Az vár Megyek varasaban Sziksonac  
Győlest tőnec hogy arrol sollaranac.

Io Meczkei Istuan Egöröl bochatac  
Inté õket segetse gre gondolnanac  
Ha bekeuel hon lakni akarnanac  
Meg chufolac neki oly sot mondanc.

*Igy ond* Vár tartasra ha elegec nem voltatoc  
Mire Egri tizben tij marattatoc  
*Egyaztak* Azert ha az konczaual iol laktatoc  
*százszáms* Az leuet es rea tij meg igyatoc.

*Könökynek* Azt hogy halla Istuan nyeluét harapa  
*Szép* Eleg valaz ö magaba azt monda  
Hamar ez valaszial Egre be salla  
Bizodalmoc vala chac az Cristusba.

*Vitya Króny* Rend tartassal varbeli nep ez vala  
*erösi* Vár iñuedelmeböl ket szaz louagia  
*Szam* Az mellet ben vala ket szaz Drabantya  
*Egri gyűl* Nyolcuan nyolczat melle fogattac vala.  
*Lászlo* No az varhoz tartozo tiszt tartokat  
Be hiuatac negyuén hat louagokat  
Pispókseg iñzagabol parastokat  
Hiuatanac szaz tiz io pushasokat.

Az io kiraly hamar Egre irata  
Ket vitez tiszt tartoiat batorita  
Minden kegyelmeuel magat aianla  
Nepeuel meg segelli altalyaba.

Kiraly

Kiral Paranchola Pető Gasparnac  
Szolrai Istuanac louag hadnagynac  
Az io Bornemissa Gergöl deaknac  
Paranchola mint Gyalog hadnagyafiac.

Chac hamar öc Egörben forulyanac  
Ez orsagnac ot hyuen sfolgalyanac  
Az Porkolabokkal egüt solyanac  
Egy mast ertuen seretettel lakyanac

Io Pető Gaspar mene neguen loual  
Mert el süktec vala egy nehan loual  
Io Szoltay Istuan mene neguen loual  
Gergöl Deák harmad fel szaz gyalogual.

Vraknac azfelföldij vár meyeknec  
Kiral Irata mint io híuejnec  
Oltalmara gondolnanac Egörnec  
Ha kíjuannac meg marattat földökneç.

Delam vrac erre ragondolanac  
Egör varaba nepet bochatanac  
Husadbol borsod vár meyeböl adanac  
Ótuen Puskassal Bolyki Tamist adac.

Aba Víj vár meyeböl el bocytáç  
Koron Farkast ôtuen gyalogual adac  
Príjni Ferencz Mihal nagy Botbast adac  
Hušon öc Puskassal iokkal bocytáç.

Hamar Seredi György Kendi Balintos  
El bocytáta vele ôtuen drabantot  
Regeczböl es az Fekete Lőrinczöt  
Vele bocytáta tyzen nég drabantot.

Szabad varasoc Lőkös Mihalt szaz gyalogual  
Batori György Nágy Pál harmyncz gyalogual  
Iaszai Prepost az Iazai Martonual  
El bocytáta néguen egy gyalogyaual.

O 3 Elbo-

110.  
El bochatac bőr Myhalt io puskasval  
Saros var megyeből hetuen hat gyalogual  
Szepes vár megyeből Szency Marton val  
Egőrbe bocayatác negyuen drabantual.

Ra gondoluan vnguar megyeből vala  
Szalacka ij György es Nagy Imre vala  
Tízen niolcz gyalogual Egőrben salla  
Homonnay Gabryelne es bochata.

Ez Somogy Ferencz nagy Tamas menenec  
Huzzon negy gyalogual Egre erenec  
Szolnac sallasa előt be eskőnec  
Kijralnac orsagnac es az pyf pdknec.

Nagy kaptalannac vala szaz drabantya  
Kiket be nem kerhetenec az varba  
Varbelij füisetésre hijuyac vala  
Egessteg sele ōc osłottac vala.

Ciac fygedi Ianost louag gyalog ual  
Bochatac chac huzzon heted magaual  
Ezutan Gőmőrből kis Petőr Antal  
Iuta Egre ótuen puskas gyalogual.

Iutanac erős Kassabol drabantac  
Kit kiral hagya Szonokban bochyassatoc  
Kesén iartac mert már er chusot solnoc  
Egőr várban menenec az iamboroc.

Az hadnagyoc kősi ōc az ki ot vala  
Epőryesi io Blasko Antal vala  
Szidornic Amborus Ianicko vala  
Ket szaz harmincz puskas gyalog az vala.

Az io Seredy György hamar bocayata  
Ket szaz drabantot io Egőr varaba  
Kicnec egesi ho penzi ada Cassába  
Holtig leane nec ben hiju folgalatba.

Azros

111.  
Azros nepek hallac híret teréknec  
Nagy felidőkbe be menny nem merenec  
Meg terenec Cassaban hogy lepenec  
Masfel szazan mind vasban vereienec.

Az io Seredi György nagy haragyaban  
Egy nehan holnapig kinsata vasban  
Ó kezdeti fogta volt hyu voltaban  
Ferdinandus mellet minden dolgaban.

Jobikat lam kőztök el feleitőc volt  
Nema baratoknac negy gyalogyoc volt  
Azokat es ot be elkövettec volt  
Viadalhoz holtig ot minden kesi volt.

Az Vitez Dobo Istuan meg gondola  
Szallot hazba my bükseg ot ben volna  
Azu Ólgyről Fel nemőtiől fel hyuata  
Egőr varasbol Talyarol hozata.

Barbelyokat tizón harmat hijuata  
Harom Lakat gyartot es negy kouachot  
Kerec gyartot ót achot kilencz molnart  
Nyolcz Mesarost es egyebi eifijakat.

Az szaz tíz gyaloghez esmet hozanac  
Hetuen ót parasit nepet hamlanac  
Egri Talañ birakal iutanac  
Kijkneç az varba mind tisztított ofitanac.  
Valanac sorgalmatosoc tiszítőkben  
Falukroles parasitoc harmincz negyen  
Sűrő asszon nepec es tizen negyen  
Egyeb asszonyoc gyermek ōc negyuen óten.

Im az soc pap kőzzöl chac egy valt vala  
Kíben marada az Balint pap vala  
Masic egy futot pap Marton pap vala  
De predikallani nem tudnac vala.

Tuttomra

112.  
Tuttomiravagyom mind ennec sommaia  
Hatuau õt hean ket ezõr lelõc vala  
De meg ezekbe soc el bõkõt vala  
Az Iambora Bator siuel ben vala.

Ez idõ kõst Alij Basa Irata  
Amhat Basat Beglerbekõt hijuata  
Hogy Szolnokot Egi õt õ meg sallana  
Kikben tugya egy Magyar meg sem varna.

Szolnoc ala Alij Basa be salla  
Amhat Basa nagy hadaual el iuta  
Szolnokbol kij bõkenec bele salla  
Szent Mihal honac negyed nãpiac vala.

Egy Leuelet Amhat Basa irata  
Egy ſegen Emberiõl Egre iktata  
Io Dobonac Meckeynek be ada  
Leuel hozot ottran veretec vasba.

Vitezõket Porkolaboc be gyûytec  
Hallasokra Leuel magyaraſtatec  
Azon Leuelet kiralnac fel koldéc  
Akkor kõztõc ily bõrzest vegezenec.

Kõzikbe ha többet be koldenenec  
Leuel hozot bitor be ereſtenec  
De az leuelet iõle el se vennec  
Kõſseg elõt vele meg egettetnec.

Ez es kõſtõc akkor lõn elvegezue  
Senki az ballaskor ki ne üültene  
Se iot se gonosz ſot ki ne eitene  
Senki ketten harman ne ſugna ſettegne.

Tulaydon feieuel crtefizeine  
Valaki ez bõrzéſ nec nem engedné  
Az ketfõ Kapitan arrafelele  
Tõb Hadnagyoc nelkõl ſemmit erteñe.

113.

Io ſer

Io ſer tartassal õc egy maſt erténec  
Egy tanachbol mindenſ iot uegeznéce  
Vár meg adas felõl kij chyac emlekéznéce  
Vagy fõ vagy kõſseg erte meg ðletnec.

Rea felelenec mind ioua hagyac  
Nagy õrðmmel az Cyasfar hadat varyac  
Segerſeget vr Istennec châc varyac  
Benne byznaç eletõket iobytiac.

Ily ſép Leuelet írt vala az Pasa  
En kij vagyoc natuliay amhat Passa  
Az hatalmas Cyasbarac fõ tanachya  
Fõ kapytania es Gubernatorya.

Az ket Porkolabnac kõßõn eſt iria  
Temes maros ket felet mint el birta  
Az Cyasbariac hatalmaban haytotta  
Parkan ſolnokot es neki foglalta.

Cyasfar akarattábol títeket intlec,  
Hijuen engegyetõc õfelleſegenece  
Egõr várat varasat engegyetõc  
Mel Basat en kúldõc be ereſſetõc.

Rà gondoluan engõdelmesõc leſtõc  
En es hitemrefogadoc ti nékiõc  
Az Cyasbartul mindenſ iot nyerõc nékiõc  
Ioslagtoc minden meg marad tij nékiõc.

Olyan ſabatſagban tart lac titõket  
Mint regy kiralyoc õrðkſegtõket  
Mindennél meg oltalmazlac tijtõket  
Ezen adom en hytõs põchétõmet.

Noha engõdelmesõc tij nem leſtõc  
Az Cyasbarac haragyaban tij leſtõc  
Kij mia tij feierõket veſtitõc  
Erre valabt nekõm hamartegyetõc.

P. Iſten

114.  
Isten vala az iambor vitezökuel  
Maradanac chyendez merez sijuökuel  
Az hadnagyoc vigac az vitezökuel  
Bijstatnac tanitnac ssep besedökuel.  
Elsö rése Cronicanac ssep renduel.

## MASOD RESZE.



Immar lesen vartaknac el oſtaſa  
Vitezökneſ neuðcelſamlaſa  
Az Basaknac Egör ala ſallafa  
Nagy romlaſa es gyakor oſtromlaſa.

Magyaroc vitezök Egör varaba  
Fö hadnagyoc vannac nagy forgodasba  
Vitezökvet vartakra eloſtasba  
Mint chelekegyenec meg tanilasba.

Mondam fö hadnagy vitez Dobo Istuan  
Neki tarſa vitez Meckei Istuan  
Petö Caspar vitez Zoltai Istuan  
Vitez Gergely Deac ot iolforgoduan.

Az Captalan hadnagya kőſtök vala  
Io Phigedi Janos forgodic vala  
Várta oſtaſnac illyen moga vala  
Be iaro kapunal kezdöttec vala.

Rayta az vy bastyaiig meg hagyanac  
Az bastyaual öſue be allatanac  
Egy hean ſaz drabantot ot hagyanac  
Azoc előt negy fö legent hagyanac.

1

115.  
Lam io Pestyen Janos egic vala  
Kuztouitt Horuat György masodic vala  
Gasparit Mihaly horuat Gergöl vala  
Eggic vártat czöc Őrizic vala

Ez vy bastyan fölül tömlöcz bastyaba  
Vgyan ottan egy erös föld palankba  
Szaz neguen egy drabant alla azokba  
Nagy fö legijn azoc kőzze be alla,

Szertartáſſal nagy Balint es nagy Antal  
Philöp Dömötör Kalman porkolabbal  
Tömlöcztiöl foguan közep kapuiglan  
Kapunelkül az Sandor bastyaiual.

Ezökbe ſaz huſ drabantot hagyanac  
Vitez Istuant philöp Andraſt ot hagyc  
Gyulai György Liſkai György allanac  
Kőzep kapun nagy kapuig hagyanac.

No ſaz öt drabantot ot allatanac  
Baxai Tamaſt horuat Mihalt hijuatac  
Nagoly Vrban Zollati György iutanac  
Negyed vattara negyen be allanac.

Vala ket magas tornya Monostornac  
Kijkre huſ drabantot fel allatanac  
Ez negy vártaia vala belsö varnac  
Nagy vártaia ifmeg az kulsö varnac.

Az Cyabi bastyaiatul fogua vala  
Az ſeglet toronig egy várta vala  
Bastyaba toromba allatac vala  
Tijz hean ſaz drabant be allot vala.

Redej Ferencz Kijs Dienös vala  
Nagy Janos vitez Janos velöc vala  
Bebek bastyaiatul ſeglettöl fogua  
Masod várta az ö kapuual vala.

P 2 Töb

Töb drabantot ezőkhe allatanae  
Szaz harminezot negy fő legent hagyanac  
Gerseijs Benedőc Nagy Mihal iutanac  
Custos Balas Tegnycij Peđor allanac.

Az ó kaputul fogua s̄egletig alla  
Ótuen nyolcz drabant negy fő legen alla  
Zabolc Kaj Mihal Gal hazi vala  
Farkas Janos Baronya Győrgy vala.

Keskön kőfal belső vár s̄egletig vala  
Harmincz öt io drabant azon al vala  
Vince Ispan Tardi Petőr ot vala  
Korodi Mathe Tetetleni Pal vala.

Negy allo seregöt ök allatanac  
Belső varnac belső piaczan hagyanac  
Kiben fő legenyőc drabantoc katonac  
Ketszaz hatuan kilenczen ot valanac.

Azoc előt io Vaida Janos vala  
Dobo Istuan louag hadnagy vala  
Zadornic Amborus gyalog hadnagy vala  
Belső varnac mas piaczan es vala.

Kefőn más allo sereg ot ál vala  
Abban ket száz tiz io legen al vala  
Juani Győrgy ennec előttőc vala  
Blasko Antal Epőrijei Janicko vala.

Ez ket allo sereg igazgatoia  
Gond viseldie io Meckeij vala  
Kilső varban kapu előt ál vala  
Harmad allo seregben szaz egy vala.

Lam ennec gongya es igazgatoia  
Az io Pető Gaspar előttőc vala  
Gömőri hadnagy Kjjs Petőr Antal vala  
Az allo seregben Petőuel vala.

Oly

Oly s̄ep sereg sen külön varban vala  
Ket szaz nyolczuan legen benne io vala  
Gond viselő előttőkiaro vala  
Bornemissza io Gergől Deac vala.

Szaz szaz legen előt hadnagy ot vala  
Az vitez Soklyosi Nagy Albert vala  
Masic io Ardaij Nagy Antal vala  
Kjje iamborul vegig s̄olgaltac vala.

Zoltaij Istuan es ot hadnagy vala  
Io Phigedi Janos velőc ot vala  
Vitez Dobo Istuan gongya nagy vala  
Az algyukhoz öt valastottac vala.

Tőresőket belsőt kilsőt vartakat  
Mindenelek lasson minden dolgokat  
Romásokra tölteni soc kasokat  
Mestőr nepnec lassa ö munkaiokat.

Az parasit nepnee iob resiet valastakae  
Algyuk melle es tőltenie hagyac  
Pattantyusoc chiyac kilenczen valanac  
Forgodanac iamborul s̄olgulanac.

Sőt az varta rendőles chiyac addeg volt  
Ilyen modon mig az nagy tőres nem volt  
Mert az tőres utan mas rendőles volt  
Houa tőb legen kellőt bochatua volt.

Az hat fő hadnagyoc mellet vitezőc  
Kjje mind vegig ot forgottac s̄egenyőc  
Fő legényőc kíjkben en meg nevezőc  
Hogy mind éltig élyőn az ö io neuőc.

Valafő hadnagy vitez Dobo Istuan  
Az Ruskai egy ilyőc Dobo Istuan  
Masic hadnagy vitez Meckeij Istuan  
Egri tisztőt bñrya otez ket Istuan.

P 3

Vitez

Vitez Pető Gaspar harmadyc vala  
 Vitez Zoltay Istuan negyed vala  
 Vitez Gergőly deac ötödic vala  
 Vitez Phygedy Janos hatod vala  
 Vitez hadnagya Dobonac Vaida Janos.  
 Pestyeny Janos es bosgay Janos  
 Nagy Janos vitez Janos prjbec Janos  
 Farkas Janos Bachmegey Terec Janos.  
 Vitez Ferencz vice Porkolab nagy Tamas  
 Phylőp Andras Bay Ferencz Baň Andras  
 Dely Balas Balog Andras nagy Balas  
 Pető hadnagya az Somogy Andras.  
 Velőc Baksaň Tamas es nagy Thamas  
 Vice vduar biro oz paxy Borbas  
 Kamoty Balas ſőke Andras Racz Farkas  
 Garaň Farkas es az kustos Balas.  
 Vice Porkolab masic nagy Bertalan  
 Szekől kalman nagoly Vrban Vince Ispan  
 Vitez Istuan Fékete Istuan nagy Istuan  
 Redey Ferencz Budahazi Istuan.  
 Vala Gusztouitt György Lyzkaij horuat György  
 Gyulaň György orbonaz György Dorman György  
 Szollatij György Juani György Szekől György  
 Kamonyai Imre Baroniaň György.

Vala Horuat Gergől varsanj Janos  
 Barbel Janos ſam tarto Súkan Janos  
 Nagy Gabor Janos Ispan Iosa Janos  
 Prjbec Iosa Szabo Marton Barat Miklos.  
 Vala kőrmendiň Mate Halmi Miklos  
 Kis Dienős nagy Balint Posgaij Miklos  
 Gersey Benedőc Gal hazy Miklos  
 Balog Balint nagy Balint es vas Miklos.

Vala

119.

Vala Szirmai Pal Gasparitt Mihal  
 Döngelyegy Gaspar es Horuat Mihal  
 Szatay Imre nagy Mihal es nagy Antal  
 Teretleny Pal es Szabolcka Mihal.

Vala Raskaň Petőr Terec Dömör  
 Istén Mezey Sandor Philóp Dömör  
 Tardy Petőr onőri Gabor hős Petőr  
 Kamoray Gábryel Trinchyőnij Petőr.

Vala Kulcyar Imre ki io Borral tarta  
 Saphar Istuan eleuen chukaual tarta  
 Benedőc Kouacz louamat meg patkolta  
 Szakach Balas igaz ageből tarta.

Io hyuseggel ezőc chelekődénec  
 Munkát faratsagot őc ſónuedenec  
 Kic mind veggy erős hitben leuenec  
 Soc iambortul díchőreiőt nyerenec.

Tereknec hallyátoc már indulását  
 Az Basaknac Egőr ala ſallasát  
 Az soc algyuc mia ſernyő romlasat  
 Ostromokon soc tereknec hullasat.

Ez ſent Mihal honac Kilenczed napyat  
 Az ſaguldo maklarra fel ſagulduan  
 Egri ſtrasakba kettőt el ragaduan  
 Ket tisztarto gyalog a lig ſaladuafi.

Szolgaijkban Egről ki bochatanač  
 Fő louakkal hirőkkel hadnagyoknač  
 Azok mellei drabantoc es katonac  
 Az Caffai hadnagyual ki vgranac.

Ezőn honactijzed napian indul  
 Az Budai Herelt Basa fel ſalla  
 Maklarnal tijzen egy napian gyűlt vala  
 Vechernyekor soc Békkel keſült vala.

Vala

Vala Alj Basaual ot nagysoc Bé  
Nandor Feier vari zendöröy Bec  
Memliethan Arzlanbec es az halombéc  
Velibéc Zsegedi nagy Mustafa Béc.

KamberBec Deruis Békkel ot valanac  
Buday Basahoz kic halgatanac  
Amhat taborabol es bochyatanac  
Huzon öt Ezőrön el indulanc.

No Egőrben kezen vathnac az hősec  
Chac keuesen kabdos ny ki diénec  
Pető Gaspár Soltay Istuan menenec  
Phigedi Ianos fekete Istuan menenec.

Ezőc chac keues louaggal valanac  
Tyz hean szazan io drabantoc valanac  
Gergől Deakkal lesben allottanac  
Akkor fő törökököt hullatanac.

Kuchykual es sekerekkel morhakat  
Ot nyerenec sép draga sersamokat  
Foztanyokat Skarlat Granat ruhakat  
Bonchokokat ez östös sysakokat.

Nagy sép ielős draga gyöngyös tollakat  
Nyakba vetőket draga panchelokat  
Satorokat hadakozo sersamokat  
Igy ielőntec elössör ki magokat.

Ezen halat adanac az Istenne  
Kij nagy batorsagot ada sijuóknec  
Az terekec ol nagy keuelyön iónnec  
Velic előtök hogy mind ki föknene.

Völgyekre hegymere Basa fel salla  
Fel nem öryg az kiral seki ala  
Fel bel felől Egőr vizeyg salla  
Ó nagy taboraural basla leballa.

Esz

Ezt hogy latach hősec gyorsalkodanac  
Az nap le verec heijs palotaknac  
Szep hazaknac es az nagy Monostornac  
Hogy gyulaftul éppen maradhassanac.

Varasbeli molnakat es hazakat  
Az Captalant es az sent egy hazakat  
Azon napon fel égeréc azokat  
Hogy iobban lőheisec az pogonokat.

Kijs a sison nap vtan Vasarnap vala  
Alj Basa tauol egy hegyön vala  
Harom öreg algyut hozatot vala  
Harmat harmat lőttete be az varba.

Ez lőuesőc vgyan sancz nel kül lúne  
Harmad napra nagy sanczokat vetenec  
Kiraly sekijen kőzel lőnni kezdenec  
Az lőltésre Monostorra lőuenec.

Lam onnat sép algyuc sönögne vala  
Kij mijs terekőc busultac vala  
Mert belől Dobo fenforgodic vala  
Monostorrol oly erőssen lő vala.

Zertelen nagy kart törökök vallanac  
Kiraly sekija mert nagy algyuk hullanac  
Algyu kerekec agyac el romlanac  
Fő pattantijusoc ielő ec halanac.

Az tő ökőc nappal mit rontnak vala  
Eiel hőtec igen forgodnac vala  
Ke bőr erőssben meg epejtic vala  
Ósd napy : igy ösue lőtec vala.

Mikor Dobo soc por kelesét lata  
Szőntelen valo lőne et tagita  
Az nagy algyuknac ö beket hagyata  
Tarazkokból ritkan lőnni parancholta.

Q

Lam

do wjgal

83.

122.  
Lam nem tuggya ha lez var sabadsaga  
Kimeletlen kel az por az ostromra  
Első napon fö legenyőc varasba  
Drabantok ki oslanac az kapukra.

Az nap barmot louat iuhot itatanac  
Vizet hordokkal mind estig hordanac  
Eijerre meg várban takarodanac  
Harmad napon es mind így forgodanac.

Leg ottan Arzlan Bec hadauál iuta  
Bodog Ássion Clastromanal le sallac  
Negyed napon negy tarazkot hozata  
Varba lóuő helyőkre ígazita.

Az föld bastyat lóuő helyőket löttete  
Varba körősről kosul be löttete  
Egy fö legen Nagy Antal esécs sebbe  
Orozi Gabort valastac helyebe.

Sőt halala sallas vtan törtenec  
Tizen kettőd napon vgyan ot esec  
Azon napon ebed vtan törtenec  
Vitezőkben az varbol ki ütenec.

Az io Pető Gaspar Zoltaí Istuasual  
Fö legenyőkuel Phigedi Janosual  
Bai Ferencz az Ormandi Janosual  
Szepen harczolanac az pogonokual.

Az lanchyaroc hat lesben allotanac  
Vallat lóuec Budahazi Istuannac  
Louat altal lóuec Horuat Mihalnac  
Az Terekőc oly nagy sokan iutanac.

Szepen terenec varban be sallanac  
Negyed napra meg varasba sallanac  
Itatanac vizet hordokual hordanac  
Otőd napra mikoron ök iutanac.

Begler

123.  
Begler bekkel Amhat Basa hadauál  
Tengőr Elueöl Bekőkkel Szanchyakokual  
Besliakual á Kanchyakual Ianchyarokual  
Iuta sokasaggal zönges Bongasual.

Az nap es az varbol ala sallanac  
Itatanac vizet hordokkal hordanac  
Egy tereket akkor ot be kapanac  
Az vitezőc vigan be sorulanac.

Soc Ianchyaroc derre nemmen iutanac  
Ál Magyarinal hegy oldalba sallanac  
Hegyekön völgyekön louagoc sallanac  
Satorokat nagy sokat fel vonyanac.

Az Beglerbec Tyhemer feldöl sallá  
Az vizőntul Amhat Passa le sallá  
Nagy talyaig es az vad kerben sallá  
Hegy völgy nagy soc satorral rakua vala.

Kapuyát az varnac le nem bochyatac 17.  
Hatod napon hogy ne essec chyalatsag  
Azfö Pasác az nap tanachkozanac  
Mely feldöl az varat öc meg ronthatnac.

Nagy sanczokat heted napon vetene  
Töliőt kasokat sokat epytenec  
Heczey vduaran sanchot sörzenec  
Ket nap az kohnyara onnat lóuenec

Az harom öreg algyükhoz hosanac  
Tyzen egy öreg algyük vonyatana  
Az var körölk sanczokban allatanac  
Golyobissa az öregbyc algyunac.

Kij ötuen ötfont vas golyobis vala  
Masjic keuesse annál kifseb vala  
Töbi ezőknél kyssebet vét vala  
Tarazkoknac samat nem tuyaç vala.

Q. 2 Ezőkböl

Ezököl soc goliobist besoránac  
 Küc mijat embörök barmoc halanac  
 De belöl okossagot gondolanac  
 Kilső varba arkokat ök asanac.

Gyorsan allo seregőket be allatac  
 Vártan valoc es oltalmat alkotanac  
 Laptakat tűzes nilakat be hanyanac  
 Terekőcazzal semmit nem artanac.

El hanyata Dobo istalloc heyat  
 Meg egetőt sena salma rakafokat  
 Barmokkal meg etetőt astagokat  
 Hagya belső varba egy astag senat

Vizes tehen bürökkelbe vonyata  
 Es egy buza astagat ot meg hagya  
 Belső varba egy verőmben rakata  
 Töltes baronayt bőrrel be voniata.

Rendőnkent vizes bőrőket hanyanac  
 Kikkeltőzes laptat nilat oltanac  
 Előbbőr kezdéci törny palotáknac  
 Vegenel egyenős kőfalt rontanac.

Azon kyuöl egy keskön kőfal vala  
 Az Töré sén sokat mulattac vala  
 Attul palotákhoz nem ferneic vala  
 Terekőknec igeri ellenőc vala.

Lam az kilső varatis terettetic  
 Kilső toronnal ezacfelöl lőnic  
 Azon elő Bebec bastyraig lőnic  
 Vekon kőfalt ö kapu bastyájacy.

Az belső varban mely igenforgodnac  
 Dobo es Meckey ot parancholnac  
 Tőres arant töltesőket alkotnac  
 Arra tőltöt kasokat fel rakatnac.

Szaraz

Szaraz gereñdakat ök fel asanac  
 Kilső varban es oly igenforgodnac  
 Gerg öly deac Peid Zoltai vannac  
 Tőresőkre gerendakar asanac.

Annac vtanna kezdec tőrettetni  
 Palotak hatuso reiset rontatni  
 Dobo es Meckei kezde sijetni  
 Pinczeket boltokat földel tölteni.

Lőuő helyőkre fen az palotakba  
 Hordokat kasokat töltenec vala  
 Hol lón algyu mijat elbaggatasa  
 Nagy Balasnac gyalog hadnagynac halala.

Lőttetni kezdéci meg az belső varat  
 Az regi ó kapunac nagy bastyaiat  
 Az hadnagyoc chinalnac otalmakat  
 Töltesőket hordokat es kasokat.

Az tőb tőrest sijetic iobban törni  
 Az fokokat mind sellel le rontani  
 Belöl vitezőc sijetnec forgodni  
 Nappal törtet ejel fel epiteni.

Soc algyukbol tarazkokbol lőnenec  
 Tizenkettőd napig sokat tőrenec  
 Tizen harmad napián nagyobbat tőnec  
 Kit belöl vitezőc meg epitenec.

Azfö Basac egy embertöl küldenec  
 Leueleket varbeli vitezőknec  
 Azsörzes berent kit be erestenec  
 De semmit tőle ök el sem ueuenec.

Nagy fazec senet elő emeléneic  
 Leueleket vele meg égettetec  
 Füstuel az embört igen füstölec  
 Vasba veréc arokban vereytőzec.

Q 3

Azert

Azert első fő törés belfő varba  
Palotac vege egyenős fal vala  
Kyuöl azon egy keskön kő fal vala  
Az Sandor bastyaiglan belfő varba,

Géngék kő falig bastya arant vala  
Gerendákát által astanac vala  
Ket vitez Emböröt allattac vala  
Szíjrmay Pal Teréc Dömörör vala,

Io drabantoc velőt ot alnac vala  
Más fő törés Szeglet toronnal vala  
Harmad hebéc bastyaya alat vala  
Nagyed ô kapu bastyayanal vala.

Rutul aztorniyat es külső kapuiat  
Mind el törtec vala sen azfokokat  
Belől Neppel vytanac vartakat  
Gergöl Deac bijztattyá az vraymat.

Ostromokat már hallyátoc ſepőket  
Az vártákon soc Embör ölesőket  
Az varbelijeknec vitessegüköt  
Nagy Istenben vettéremensegőket.

Már az ſallasinactizen kylencz napya  
Akkor vala ſinte ſent Mihal napya  
Az törököt eie s yultec az ſanczba  
Kőzel valo arkot velőt mind rakua.

Lón io reggel haynalban ſyuálkodas  
Nagy soc felől oly nagy allakyaltas  
Előlör palotac felől indulas  
Huson het ſaz loulal ostromnac rohanas.

Az terekec az törésre fel maznac  
Deáz ostromual ſemmit haznalánac  
Mert vitezőc otben ebren valánac  
Iesust Iesust fel ſoual kyaltanac.

### Serenseggel

### Serenseggel az vitezőc forgodnac

Nappaly rontast eyel be alkottanac  
Nagy ſál fakkal erős falt chynaltanac  
Tőh nepet az tőresre alattanac.

Az terekec ſokan ot el vezenec  
Tőſes ſierſam mia ſebesedenec  
Ebe ſiegynőkrc ala ſörgénec  
Ben az vitezőc es ſebesedenec.

Ezőc kőzt Gyulay Györgyőt meg lőuee  
Sebben eſec onnat ót el emelec  
Ez előt ſent Mihal eſtin törtenec  
Vitez Bolyki tamast iancharoc el lőuec.  
Sódt borsod varmegyey hadnagy vala  
Vitez modra ot ōforgodic vala  
Az ſöglet tőresnel ō tőltet vala  
Ot el lőuec es hamar meg holt vala.

Gongyoc banattóc lón az vraymnae  
Szeglet torniot hiújac bolyki bastyanac  
Soc zazlokual arrafel rohananac  
Kitterekec kemenyen ostromlanac.

It vitez Zoltay Istuan forgodec  
Az vitez Gergely Deac verytőzec  
Nepőket biztatyc tőresre viuec  
Kiki mind vitez modra chelekődec.

Az terekec ot es ſemmit nyerenec  
Sokan meg halanac ſebőſődenec  
Ebe ſiegynőkrc meg el menenec  
Ben es halanac meg ſebőſődenec.

Kapu bastya felől az Bebec tornya  
Ez kettő kőſt igen nagy tőres vala  
Annac ostromara nem mentec vala  
Mert nagy epüleſet iol lattyac vala.

### Okapu

Ó kapu bastyafara rohananak  
Huson het száz lóval be uón iutanac  
Kapuföldt az toromban haganac  
Söröggel zazloc ot loboganac.

Ragondola Perd Gaspar ot vala  
Az nepet fel boual keri bisztattyá  
Kijc keményen fogyac viteznec mongyá  
Felelmeset erd sen porongattyá

Ot lancharoc torombol lő. oldóbbnec  
Ben valókban nagy sokat el lóuénec  
Vitez Dobo minden fele forgodóc  
Hol gyalog hol lóton & ferenkődéc.

Soc tereket hogy lata az bastyaba  
Népenc soc hullasat ben az varba  
Nem árthatnac terekneç az toromba  
Mert oltalmoc torony belső kő fala.

Tere hamar töltsre az algyukhoz  
Kiket régen bőrzöt vala ostromhoz  
Igazituan lóue bastyia tornyahozi  
Kőfalahoz zazlokhöz lanchyarokhoz.

Rontatec az kőfal megfutamanac  
Az terdőc zazlos neg chauarodanac  
Terekőben ot okan elhullanac  
Sokan bennő, sebben elsaladanac.

Ot Na gy lm e ki mis drabant hadnagy vala  
Kerizben ö meg sebbsödöt vala  
Sebcsinjal halala tön tent vala  
Vitez P. töri kő n ja serués vala.

Mijatra sokaig betegöskődéc  
Vitez Fereacz vice Porkolab hiuatec  
Perd helyere ost onkorallatec  
Io Polgai lanost es ot el lóuéc.

Lat

Lat hal io Meczey az belső várba  
Alloseregőc környűl forgodásba  
Houa buksegy nép kilső belső várba  
Azokat valo gatty a bystatásba.

Az ostrom haynalban kezdetöt vola  
Ebéd felé el vegezteiöt vala  
Soc terec soc magyar ot veszöt vala  
Soc zazlokat vitezöc nyertec vala.

Soc sebösöc az várban syunac ryúnac  
De az io Istennec mind halat adnac  
Io iambor barbel mestőrőc forgodnac  
Sebösökhöz nagy sciretuel nyulnac.

Az vitezöc byznac az egy Istembé  
Nem soc nepbe algyukba soc elesbe  
Sem az Magyar vrac segellesebe  
Isten utan kőziöc nagy egyessége  
Vege Cronycamnac masjic reßebe.

## HARMAD RESZE.



Megí hallyatoc ssep viadalokat  
Por fel gyulaft ssep cyuda ostromokat  
Az io Isten mint murata meg magát  
Nagy ügyembe hozza az Chiabar hadát.

R

Elve.

El vegezteni első nagy ostrom vén  
Kilső varba mene Meckey Istuan  
Péter Gaspar helyere ot be aluan  
Mert Péter sebben fekűbic az úgyaff.

Gondolac Basac leuelet iranac  
Vtossó napián az Szent Mihal honac  
Sári Anerast az banokhoz bochatac  
Óket kerich hogy az várat meg adnac.

Igen hamar az varba be ereztec  
De az leuelet tőle el sem vneuc  
Felét vele leuelnec meg etetec  
Felét vele ottan meg egettetec.

Seret Törölczbé vasasuan vettec  
Az szabadulas vtan meg kerdetec  
Leuelekben mi volt tőle meg eric  
Basac kőzöt elt írta az Arslanbéc.

Hogy az varat az Chyassarnac meg adnac  
Io Losonci halalát ne gondolnac  
Mert ő maga nagy okot adott annac  
Bator puztasaga legyen az várnaç.

Az varbol bator minden kij vigyenec  
Ó magokés nagy békuel mennyenec  
Nagyob bijzoni agert zalagul vennec  
Ó maga Arzlanbec fogua tartatnec.

Lam annac felette Bec ast fogadya  
Az Chyassar hadát osnat ki indijtyá  
Harom mel földre vissza ki sallytta  
Az földöt őket meg aitandekozya.

Latom ertiőm io vitez voltotokat  
Ne veselitőc ben ti j magatokat  
Mert az Chyassar meli j varat meg ballatat  
Ast meg vesj minden ot le vagattat.

Imaz

Ím az palotakat meg lónnij kezdéce  
Holot segen Egri birot el lőuec  
Andras Deac holtig ot iolforgodéce  
Vitezökbe soc ot meg sebősödéc.

Az ostromoknac vtanna iortenec  
Gyálog hadnagya az Scedi Györgynéce  
Hedegős Istuan helyebe kendinéce  
EZ sem lón hyu solgaya veg Egörnec.

Terekéc súneilen duoltme vala  
Nagy soc fele nyeluen be solnac vala  
Magyarul Nemetől totul olazul  
Lengye lől deakul cs vad olahul.

Olsep beseddel duoltic ast mongyac  
Chyassar Basac hii ökre ast fogagyac  
Egrőt az Chyassar kezeben ha agyac  
Óketh nagy bekeuel el kij bochatyac.

Kijs likachkan Istuan halgatty a vala  
Egy nehany baratival titkon solla  
Sokat ő melleye már haytot vala  
Egrőt el uesteny akarya vala.

Szolla hegedős Istuan feleynec  
Dobo Istuantul ostrom penzt kernétece  
Ha nem adna varbol őc kij mennenec  
Mert nam az terekőc iot besellenec.

Az hamar Dobo Meckey meg tudac  
Azt tőb hadnagyókat hamar hijuatáca  
Hedegős Istuant hijuatáca meg fogac  
Chyöpögeretec erőßen meg vallatac.

Parancholanac hogy fel akasztanac  
Vár pyaczan harom fát allaranac  
Nyelue vallasa sierent fel akasztac  
Az parttarto; fulőke; mind le chiyapac.

R. 1.

Válasz

Valaztac he liebe Pribec Imrőhőt  
 Kij vegig iamborul s Bolgalà Egrőt  
 Sokan chudalac ez chuda esetőt  
 Hala adasual dicherec vr Istent.

Im mel nagy kár vesődelőm leb vala  
 Egy hegedős mya Egőr vés vala  
 Egészselföld tereke lebón vala  
 Az palacz orrunkrol el esic vala.

Ime mint sient honac negyedic napian  
 Meg il vesődelőm sient Ferencz napian  
 Segrestyebe pornac dereka aluan  
 Törtenerc egy taplo miat fel gyuluan.

Az segrestyet monostornac iob rezet  
 Mind fel vete az arant var tőreset  
 Az tőres nec várta meg epölését  
 Az várta meg óle io legenieket.

Drabant hadnagya az Batori Győrgynec  
 Nagy Pal vala kyuel niolczan veskenec  
 Kese el sarakada horuat Gergőlnec  
 Kijból halala törtenerc s egen nec.

Az ket saraz molnot fottig el ronta  
 Emberestől barmostul mind el ronta  
 Segrestiebe nagy kar lón soc morhaba  
 Kijker az por fel hania es el ronta.

Lón ezón órőmőc az pogonoknac  
 Nagy fel sroual mind allát kijaltanac  
 Hogy il romlása lón Egőr varanac  
 Egőr Chásare mondanc egypti nac.

Oh mel igen az hősec rettenéne  
 Kijc nem tuyág okat ez nagy esetnec  
 Velec chalatsagaban esec terekne  
 Víjadalhoz olij eréßen kesülnec.

### Kij futaméc

Kij futaméc Dobo Istvan vártra  
 Soc Vitez nec sörnyű halalat lata  
 Tizteseg vezteben hiju minden vártra  
 Felelmes sijuóket botral ra hayra.

Az hadnagyoc kezdenec forgodnia  
 Vártákra es allo sereghőzfutnia  
 Az nepet fel sroual óc biztatnia  
 Hogy az hatalmas Isten nem akaria.

Tőrekőc től meg sabadulásunkba  
 Hogy bizunc élesünkbe soc porunkba  
 Nepijnkbe es az mij erős voltunkba  
 Ha nem chac az ó irgalmas voltaba.

Por fel gyulas arultatas törtenerc  
 Ez es az mij io berenchankra esec  
 Mert az mi lehetetlen embőrőknec  
 Lehetséges bizon az io istennec.

Oly igen bizyunc chac Vrunk Iesusba  
 Hatalmassagaba sibadulasba  
 Az vtan Kiralyba es ez orsagba  
 Kijc mast iónnec segetsegől taborba.

Remenségőc ó magoknac nem vala  
 Chiac az kőz nepet óc bissattyac vala  
 Az Istennec óc konyörőgnec vala  
 Meg sibadulasokat hisic vala.

Felelmét vitez Dobo nem mutatty  
 Nagyob reše pornac meg marat mongya  
 Maga husson negy tonna por chiac vala  
 Tizenket kőlyőt hamar alkottata.

Eiel nappal az port kezdé tőretni  
 Mert saletrom kenkő soc vala neki  
 Molnarokat kijc meg marattac kerí  
 Ket malombol egyet hamar alkotni.

R , Lattyá

Lattyaz kenyertiec beuön kelesét  
Pallerul hagya Sigmond Benedőköt  
Meg epűytec vártan az tőresőket  
Pornac lítneç beuön kebitesőket.

Gyakran lőnec közep kapura terekőc  
Mert iol lattyac hogy ki iarnac v tezőc  
Soc meg sebősedic halnac ö bennőc  
Az kapu mellet egy likat kezdenec.

Iol el alat az kőfalt el ki vagác  
Az arokba kis kaput alkotanac  
Bator sagual kis be azon iaranac  
Belső kilső varban igen forgodnac.

Vigan terekőc romlason sijuet vűnec  
Kő faloc minden felől terettetnec  
Nagy Prepost hazanal fanczot vetenec  
Kiben harom algut siépen sörzenec.

Lam az föld bastyan alol kezdec lőnni  
Nap nyugat felől az tornyott tőretni  
Hazakat palotakat lerontani  
Kiraly sekiről tőmlőcz bastyat lőnni.

Az var piaczara kezdenec nezni  
Sijtő hazakat erőßen rontani  
Az föld bastyat köröskörül liggatni  
Tüzes nilakkal kezdée gyuytognati.

Serenséggel belől kit meg oltanac  
Vizes iuh bőrrel likakat be dugnac  
Kiraly sekifelől arkot fel alsanac  
Az varbol es raioc sembe asanac.

Terekőc fen az dombon már valanac  
Deszkabol targyokat öc chinalanac  
Varbeliec kit hamar el rontanac  
Eiel az likon el ki ostromlanac.

Szegen

Szegén Kalman Porkolab egyevala  
Philipp Dömötör neky tarfa vala  
Az várta ot ezőc örizic vala  
Az targyokat kyc ala hantac vala.

Esmeg likon hamar elbe ióuenec  
Az bastyaba Kalmanra nagy seb esec  
Gasparitt Mihalt helyebe hellhőte  
Hamar nap taraskbol altes el lóuec.

Philep Dömötör melle esmeg vetec  
Szam tarto Sukan Janost be erešte  
Az Heyczey Mihal hazatul kezdéce  
Az dombala egy nagy aroc asatec.

Chynalanac hordokbol soc fanezokat //  
Es sörzenec labakra siép targyokat  
Egy haynalba targyoc alat magokat  
Meg ielentec fel gyuytac az palankyat.

Igen forgolodnac belől az húsec  
De puskaual reayoc nem lóhetnec  
Vegre nehezen raioc likat sörzenec //  
Tőrekőkre olj erőßen lóuenec.

Vegre az terekec meg fútamanac  
Chyakliakkal kopiakkal belől forgodnac //  
Palanc mellől targyokat tasigalnac  
Palankon gyulasokat meg oltanac.

De azert az föld bastyara rohannac  
Eiel nappal ressierent ostromlanac  
Algyuc siaggattyac karoyt palanknac  
Hayla palanc hordoc vtanna haylanac.

Az palankot kötelek kel be voniac  
Vas hanc zokkal jármókkal be chatolac  
Oc es terekőc sem mit nem artanac  
Mert Magyarot sator sijuel valanac.

Ot del

Ot del felől kapuiara belső várnaç  
Az varasba sanchba algyukat hozanac  
Kapu mellet kőfalba le rontánac  
Beldi tőlest ot nagyot alkotánac.

Sőt az kijlső várba nap kelet felől  
Széglel toronnal Bebec bastyai felől  
Az terekec emberkednec az felől  
Az arokba sakot töltnec az földből.

Tőlest rakanac bastyia ellenebe  
Belől ualoc nem lőhetnec az igybe  
Fel haganac az toron ietiebe  
Allast chijnalanac hamar feltökbe.

Rea nagy targyot gyorsan fel tolyanaç  
Kit niers tehen bőrrel be burytanac  
Melnec belől hertelen nem arthatanaç  
Targyalol terekec soc puskat hanianac.

Otforgodnac hadnagyoc bijztatasual  
Nagy vas horgokat hoznac vas machkakual  
Targyrol sagatiac az bőrt vas horgokual  
Vas masikakat fara kőtnec lanczokual.

Melliel az sac földékbe be vonianac  
Targyra heu fagyut burkot fel ontanac  
Martot búfa keueket fel hanianac  
Túfes bér sammal targyot egetec rontac.

Ot terekec más fortelt gondolánac  
Nagy rakas vagot fákas hordatánac  
Soe teue ðuer terhős lo faradnac  
Az vár felől hegyeket rakatanac

Köröl terekec Bebec bastyianac  
Az sanczokból laytrakat ki tolianac  
Hafab fákat oda sokat hanianac  
Lődő helieket fákokkal be duganac.

Az

Az bastyabol kit meg ki burkalanac.  
Az vtan lőuő hely arant hanyanac  
Az sanczokbol az arokban hanyanac  
Soc vagot fat arrol hogy fel hágianac.

Terec alnokságát vitezőc latác  
Oruossagot arra es gondolanac  
Az fac meg gyuytasara alkotanac  
Apro tonnakban sindől soltot rakanac.

Azt vitez io Gergely Deac gondola  
Az tonnakba apro puskat beraka  
Buza keueket es fokat hozata  
Kenkőuel burokkal fagguyual meg onta.

Zalonna remekekét kij hanyanac  
Közösleg salmat keuet ki hanyanac  
Darab hayakat tonnakat hanyanac  
Rakas fa közze gyuytua ki hanyanac.

Immar meg gyult az rakas fa arokba  
Terekec vannac fokan meg oltasba  
Apro puskac ki sülénec tonnakba  
Terekec amultac futnac az sanczba.

Ot azon bastyara pogán terekec  
Ket felől es algyukat begezénec  
Egy felől kő falban sokat töréneç  
Hogy más felől hozza nem ferheténeç.

Igen bőp algyut asasal hozanac  
Szinten aroc bélere azt allatac  
Deazzal es semmit nem arthatanaç  
Mert belől nagy tőltese az bastyanac.

Seren vala Gergely Deac dolgaba  
Hordot kereket õ hamar hozata  
Kerec külöjt deskakual burita  
Tőkőr puskakat beleie alkota.

S Talam

Tasam illy fortekt keves embör lator  
 Gergely Deac mint sörze ez bőlch dolgos  
 Puskakkal sakkalasokkal nagy hordot  
 Tölte forgatsual kenköt fagyut sirkot.  
 Ezt nehezen az bastyara tolyata  
 Fel gyuytata arokban talitata  
 Hordó kerecfut selel az arokba  
 Az terekőc vesnec futnac az sanczba.  
 Nam az puskac sakkalosoc ropognac  
 Sokan az terekec földre burulnac  
 Chudalkoznac mongyac Isten haragianae  
 Chiac öbölchesegeneç hatalmanac.  
 Meg az ó kapu bastyara indulnac  
 Harom helyön rea arkot asanac  
 Az arkokbol kőfal ala iutanac  
 Az kőfalon lóuö likakat asanae,  
 Janchyaroc be lóuenec gyagdosanac  
 Ot beiöl es lóienec surkalananac  
 Vegre az kaput terekec fel gyuytac  
 Varbeliekneç kelenec az likak.  
 Nyas gereliel heituen ki suranac  
 Kit terekec kezzel meg ragadanac  
 Tenere bőre soknac ot maradanac  
 Rut sitkokkal raioc atkozodanac.  
 Terekec segyenlic busultac vala  
 Belöl az vitezöc kaczagnac vala  
 Io Meckei Istuan azomban iuta  
 Fondamentom ala arkot asata.  
 Mert feluetestöö igen tart vala  
 Az teret asasra hamar asata  
 Az ket asas hogy kőzel özue iuta  
 Egy mordaly puskarai Gergely deac iuta.

Vay

Vay mikorot egy likachkat nitanae  
 Lóue hasaba az terec pallernac  
 Lón halala egy fő patyolatosnac  
 Medet Medet iait terekec halianaec.  
 Takarodnac onnat mind kifutanac  
 Ez chalatfagon igen busulanac  
 Eiel nappal bűntelen rohananaec  
 Az kapura bastyara ostromlanac.  
 Az töresön palanc melle be hanyanac  
 Keue nadakat lapakkal hanyanac  
 Hasabfakat kopian lap takat hanyanac  
 Meckeuel kit vitezöc meg olianac.  
 Terekökre uisont hagigalanac  
 Soc lap takat kalachokat hanyanac  
 Egyeb rüzes serfamokat hanyanac  
 Ki miña töresöö mind el futanac.  
 Az bastyabol ket kis ayton eresitnee  
 Ket fő legent katonakual küldenec  
 Zürmai Palt Balog Andrait eresittee  
 Kőfal meller soc terec le vagatec.  
 Meg vitezöc egy hean be iduenec  
 Es meg Basac levelet be küldenec  
 Mint előöör azzal es chelekedöneç  
 Nyelu kőterneç es semmit felelenec.  
 Ez vran nilakon ssep levelket  
 Gyakorta be lóuenec besiedöket  
 Kőseg eldi sümberen hanyac ezöket  
 minden nyeluönl solitac vitezöket.  
 Görögöö Magyarul Raczul Horuatu  
 Tereköö Chehöö Nemöööö Olahul  
 Az varat meg adnac kialityac Totul  
 Magokat ne veszeneç el gonosbul.

S.

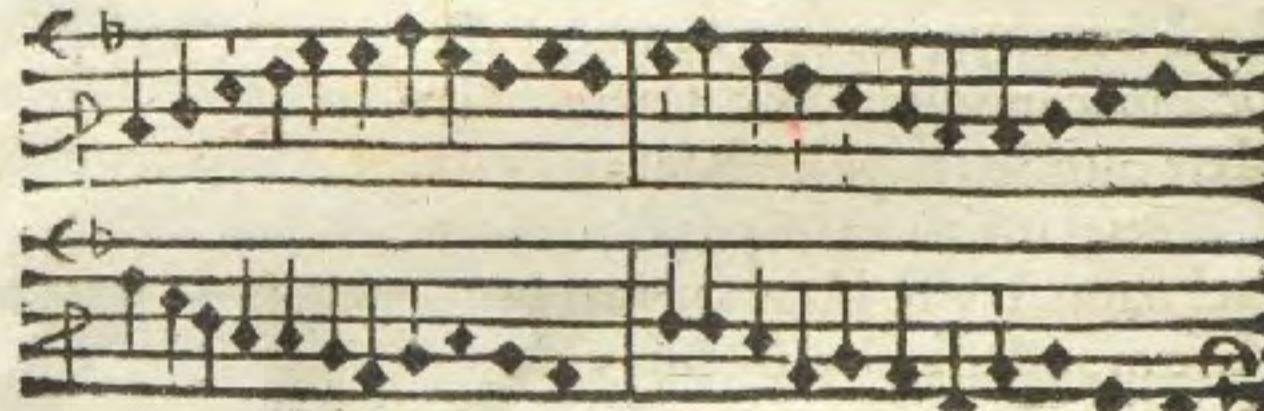
Mors

Mert immar tisztességebe eleg volna  
 Tudgyach hogy boroc kenyérőc nem volna  
 Por nem volna vízőc el fogyon volna  
 Chyasar nepet ne vesztenec job volna.  
 Az varbol bekeuel mind el bochatnac  
 De ha erőuel öket meg birhattyac  
 Mind az Chyasar stablyai a la hannyac  
 Sokbor ez fele sokat kijaltanac.  
 Gondot erre hadnagyoc viselenec  
 // Lőuesöket öc sokat teretenec  
 // Sipoc doboc trombitac sündögtenec  
 // Hogy köz nepec kijaltast ne erchenec.  
 Az terekec mongyac immar bolyatoc  
 Nam iol lattyuc hogy mind vitezőc vattoc  
 Ostrom meg mutatta Némac nem vattoc  
 Nekönc hogy nem boltoc mire halgattoc.  
 Terekec nagy rutul sitkozodanac  
 Sem iot sem gonoszt hogy tölöc nem halnac  
 Tizen ket nap utanelsö ostromnac  
 Eiel nappal sok kőfaloc romlanac.  
 No már Egrőt ily igen tőrtec volna  
 Belsö var kapunal egy tőres volna  
 Az vy bastya föld bastya között más volna  
 Tömlőcz bastya mellet nagy romlas volna  
 Az kiúdl vy bastyaig palanc vala  
 mindenfelől föld bastya liggatuvala  
 Ot az kőfal mind el tőretől vala  
 Kiuel bastya varhoz foglalua vala.  
 // Gerendakkal salfakkal azt fel raktac  
 Tömlőcz bastyat palotakat rontottac  
 Sandor bastyaig kilfölfalt rontottac  
 Kilfö varba fokajt Boliki tornyanac.

Imaz

Im az seglet torony Bebec bastyaia  
 Az ó kapu bastyaia rontua vala  
 Ezőc között kőfaloc valanac rontua  
 Az terekec vannac dobioc fakadua  
 Harmad resze immar meg vagyon mondua.

## NEGYEDES VTOSS SO R ESZE.



Negyed es vtoso resze ez hadnac  
 Mondom mogyat masod harmad ostromnac  
 Nagy segyembe elmentét az nagy hadnac  
 Szernyű halalat Meckei Istuanac.

Ez soc tőres romlas hogy meg lőt vala  
 Louon es varba be mehetnec vala  
 Az vitezőc minden epeyt nec vala  
 Szabadulast Istenől varnac vala.

Gyakran alazatoson imatkoznac  
 Predicatorioc ninch igen ohaytnac  
 Az iambor hadnagyoc chyac predicalnac  
 Isten igeieuel ök batoritnac.

Immár segetsegőt sohonnet nem varnac  
 Mert az nagy vrac chyac vezteg pillagnac  
 Semmi iovalastot be nem halhatnac  
 Azert köz nepnec soc nepiő vgy bolnac.

S 3 Egör

Egér salatta előt Dobo Istvan  
Egy ujrat Vas Miklott fel bochyattan  
Leuelekkel Pisplkhöz ö fel tutuan  
Az io Pisplk kiröli minden meg tuduan.

Ezön ö magaba buskodic vala  
Az Feiedelmeknec könyörög vala  
Ielöben ö felieget keri vala  
Egö fegyere gere inti vala.

O felsege arra igen kesü vala  
Az ö kenchyet rea sem bannya vala  
De annac modgyat akkor nem talala  
Mert minden nepe kesödelmes vala.

Ennel inkab az io pisplc busula  
Fiel nappal VR Istenhöz imada  
Mise mondassokkal ö híjt vala  
Egri vitezöc ert imattat vala.

El bochvata Vas Miklost nagy banatual  
Azhöökékhöz nagy üep biztatassokual  
Es mindenben nekik aianlassaual  
Szaruas köbe iuta nagy hamarsagual.

Es az ballasnac tizenkeittöd napian  
Varsani Imréhööt meg ki bochyata  
Vitez Zalkai Balasnac irata  
Szaruas köbe kifö Porkolab vala.

Ezön kéri írion az nagy vraknac  
Var meyeknec az sabad varasoknac  
E örtalmara rá gondolnanac  
Balas leuelen kijc semmit adanac.

Ezvarsani masod nap Vas Miklosual  
Harman Egre nennec batorfagual  
Az terekec megerté hamarsagual  
Megis eg, kei me, ölec dardaual.

Ezcket

Ezcket Dobomeg alandekoza  
Köuet segben ke es biztaras vala  
Azert hadnagyoc minden biztarac vala  
Meg masodbor öket bochyatta vala.

El nem mehetenec strafa aloktul  
Harmadbor azon Vas Miklost asontul  
Varsani Imrehet bochyata tarful  
Harmad egy rambor drabant mene tarful.

Ez bohyatas vrosso ostrom meg leuen  
Szaruas köbe mennec estue pynteken  
Szalkay Balas sio lgal hijuen mindenben  
Követöket ö raplalia mindenben.

Egy nehan Chyataria volt terekökel  
Sokat bennöc hullatot vitezökel  
Vas Miklos sümbe lön Becybe Pispedkel  
Imre tere Egre semmy io hiruel.

Egröl egy gyalog tizedös kij mene  
Szolnac ballasa kor el ky chellege  
Az vitez nagy Lukach Chatazny mene  
Huzon negyed magaual az vacz fele.

Egröl azombantereköc meg ballac  
Óckin rekedenec igen ohajtac  
Szaruas köbe hamar öe be ballanac  
Zalkaij Balassal öc cyatasanac.

Ezen nagy lukach igen olalkodie  
Egre be balathatna mert buskodic  
Tibetsegebe fél meg fogyatkozic  
Vagy meg hal vagy be megyen öeskössic.

Ez ifsiu Vas Miklos pisplktöi iuta  
Szabo Imre Egröl Szaruas köbe iuta  
Nagy Lukais ezökkel Egre salada  
Kun istennec ö nagy halat ot ada.

Ezen

Ezen kívül nagy soc iambor vitezőc  
Szomorkodnac iambor kegen legenyőc  
Túz varbol Galsabol chyataznac velőc  
Sokat hordnac es le vagnac ó bennőc.

De chiac feiedelmec meg indulnac  
Meg kesertenec hadat az Chyabarnac  
Hizaiokert mind halalig vijunanac  
Feiedelmeknec soc gonošt mőndanac.

Egről az io kiraly igen ohayitta  
Meg nem segelheti azt bannya bannya  
Magyar orszagbol lehet keues hada  
Vendég orszagbol kesen indult hada.

Eiel nappal kónyörög VR Istenne  
Lenne kegyelmes Egrí vitezijnec  
Poganoc miha hogy el ne vesnenec  
Lenne meg maratta nemes felföldnec.

Egőr marattaert sarkan imadnac  
Iambor hazatoc ózuegyőc soc aruac  
Soc iambor Predicatoroc imadnac  
Egrí vitezőkert ók imattatnac.

Edős ha zaiokban Egrí hősekne  
Jelshen Dohonac es Meckejnec  
Io Gergely Deaknac es az Pejőnec  
Szep asszon feleségőc kesergenec.

Egy ssep lean hitudse Zoltainac  
Gyakor kón hullasa ssep markaianac  
Hizas tarfa io Phigedi lanosnac  
Eiel nappal Istenhöz fo hozkodnac.

Sjrnac oljtnac chiac hozza kialtnac  
Bőyőlnec es sinerlen imatkoznac  
Ó zuðgye aruaua ne maradnanac  
Edős hitudiðki ð meg ne valnanac.

soc

Soc Átijsiac bűnetlen imadnac  
Egri vitezőc hogy meg ne halinanac  
Io neuókön ó velőc vigadnanac  
Vr Isteni ðl kic meg halgattatnac  
Söt tizenkettőd napian mint senn honac  
Innepe vala senn Maximilyannac  
Szerdan eiel terekec fel rohananac  
Sanczokba nagy sarkan takarodanac.

Vannac kesőc masod derec ostromra  
Let elðsör ó kapu bastyaiaara  
Huson niolcz zazloual rohanánac rá  
De Meckey kesdön varia ostromra.

Teglabol agyagbol az vitezőkuel  
Az ó kaput be rakta ókezeuel  
Mert terekőc el egettec sennökuel  
Rayta hagyot lðuð heliðket szep renduel.

Ole ðßen ó az nepet biztattyá  
Allo seregból nepi jt valtoztattyá  
Farat nepi jt hamar hatra allatija  
Szep beszeddel io vitezőknec mongya.

Söt az renögði jt meg porongattyá  
Nemelliet boital es iðresre haytta  
Kalachokat chyerepeket furkokat  
Soc iüsles sersamat el ki hanattyá.

Serenkádnecső legenyők mellette  
Ki jt mia soc terekne c lón ot vezte  
Ben es sokinac lón halala es sebe  
Kó mia Meckeynec nagy serelme.

Or más feldi terekec sől bastyaia  
Soc zazloual az temlőcz bastyaiaara  
Hertelen segget rohananac romlasra  
Kez iuelðc lanczaroc az kófalra.

T Rennetid

Rettenetős ostrom kezdetőt vala  
 Akkor belől senki ot nem ál vala  
 Vitez Dobo ben föld bastyaban vala  
 Viadalhoz nepjét biztattyá vala  
     Ezt io Sukan Ianos lata futamec  
 Egy Lanczkenez faual töresre allapec  
 Pribec Ianos hamar melle futamec  
 Az töresön igen embrikődenec.  
     Zöngnec iðnec soc kőuel hagigalnac  
 Az terekec zazlokat lobogtatnac  
 Belől es segetsegre igen futnac  
 Kijc mija terekec igen hullanac.  
     Eliuta Pető Gasparcs vy nepuel  
 Kalachokual hagigalnac cherepekuel  
 Kijc mija hullanac ðtar feiðkuel  
 Futamanac el menenec begyðnuel.  
     El ki iðue Dobo Istuan azomba  
 Fel tekente az tömlőcz bastyaiara  
 Ot az feltőt zazlot el iðtecc vala  
 Allo seregeböl zazlot hozata.  
     Zazlot ada vitez nagy Istuan kezebe  
 Lelőt zazlot es azomba hozac be  
 Zazlo tartot el iðuec ot mellőle  
 Szegen nagy Istuan éltet ot vegeze.  
     Hamar Dobo Istuan kapa hogy lata  
 El esni az zazlot ðot sem bagya  
 Egy iambor drabant kezeben azt ada  
 // Nagy Istuan testet sienen takartata.  
     Az Bolki tornyara es ostromlanac  
 Nyolcz zazloual vgyan akkor rohananae  
 Gergely Deac Zoltai belől valanac  
 Phigedi Janosfa jol forgodanac.

De Zoltai

De Zoltai kő mija sebősdőce  
 Túzes bersamokkal terekeket veszce //  
 Visont hosszu kopiakra az terekec  
 Chyuda fa anyusagot ök sörzenec.  
     Nagy ssep vas karikakkal erősítet  
 Hozza valo port beleie sörzenec  
 Az vegebe apro puskakat sörzenec  
 Melyekuel az ostromra ök iðuenec.  
     Az terekec azzal semmit artanac  
 Fő legenyőc mert ot sokan valanac  
 Az törelön kijc erőssen vijuanac  
 Kiudől belől ot sokan elhullanac.  
     Közöl mind estuelig ez ostrom tarta  
 Chyabar hada kart sileyent nagyot valla  
 Az io Isten mert Magyarokkal vala  
 Az nap hafi masá por mind el költ vala.  
     Masod napon meg gyülnie kezdenec  
 Haynaltul foguan mind ebedig gyülenec  
 Messéföldröl hegyekröl be iðuenec  
 Louag terekec mind rendöt ürenec.  
     Ot Ianchyaroc Chyaufi Bekökforgodnac  
 Vaydaknac Besliaknac Akangyaknac  
 Zanchyac Bekökneç es ök paranéholnac  
 Hogy mind kesöc lennenec vég ostromnac.  
     Nagy öudltue sablyaual es kergetec //  
 Ez gyülsbeközel iñz ora telec  
 Ben es minden viadalhoz sörzödőce  
 Efeletöl foguan talpon allapéc.  
     Derec ostromnac terekec allanac  
 Nagy zöngesuel ök Allat kialtanac  
 Soc zazloual mind köröl rohananae  
 Ot belől es lesust jesust kijaltanac.

Ta

Ot

Ot Szanezár es rez dobokat verenec  
Trombitakkal ha igos sponc zengenec  
Soc ló resők hanyasoc leuenec  
Kijc mijat ket felben ot el dölenec.

Mene Dobo tőmlőcz melle romlaſſa  
Aranyas ſifac a progya feien vala  
Mely hamar el lőuec aprod meg hala  
Dobo keze laba ſebesőjt vala.

Meg chendezője ostrom az tőresőn  
Deföld bastyat minden felöl erőſſen  
Vijac ostromlyac terekec vak merőn  
Dobofutamec bastyaba hertelen.

Ot minden neper erőſſen biztattyá  
Az kőueket aſſion nepuel hordattyá  
Farat nepnes chóbörrel borat hordattyá  
Vijadalhoz azzal iobban tamastya.

Gyorsac vitez aſſonyoc hagigalnac  
Vitez Petőuel nyugot nepec iutanac  
Aranyas zazloiat Ali Basanac  
Ot be nyerec Budai Herelt Basanac.

Jo Balint papot palankon el lőuec  
Kiböl begennec halala tőrtenerc  
Drabantoc tizedőſőc ſebesődenec  
Mind halalig kijc ot vitezkődenec.

Ali Basa tőj Bekkel az Arzlanbec  
Az ostromon voltanac föl embőrec  
Lőres mija ſebben eſet Velibec  
Janchyaroc Besliac Akanchgyac veſienec.

Tul az Bolki tornyara es rohananac  
Soc zazlokkal vijadlnac allanac  
Meg mondor alnoe kopiakat betolyanac  
Kijc mijat ben ſoc ſebőket vallanac.

Mely

Mel igen az harom hadnagy forgodéč  
Gergel Deac iob keze ſebősődec  
Jo Szoltay Istuan es ſebben eſec  
Phigedi Janosnac fogat ki ū:ec.

Az drabantokban ſokan el veſienec  
Terekekben nagyal tőbben veſienec  
Meg halanac ſokan ſebőřdenec  
Varbelj vitezőc zazlot nyerenec.

Soc ſantalán zazlokkal indulanac  
O kapu bastyaiara rohananac  
Fő nepec es lancharoc ostromlanac  
Az vitezőc belöl ketőn valanac.

Ot es Meckey tőzes ſerbamokual //  
Keſſón varia egyeb ſoc artalmakual  
Vitezőket inti biztatasokual  
Szőmben alnac erős viadalokual.

Drabantoc es fö legenyőc forgodnac  
Soc tereket az bastyan el hulatnac  
Sebesőlue ſokan futua baladnac.  
Ben es sebesőlue ſokan halanac.

Halat adnac mind az Egri vitezőc  
Tagulanac ſegyőnőkre tőrekőc  
Ez ket helyen Beglerbekkel ſoc bekőc  
Ez ostromon voltanac föl tőrekőc.

Amhat Pasat mongyac volt az ſanczokba  
Igen boſonkodic Alij Basara  
Hogy Ót hyuta ilyen biztatasokba  
Ót ſenkő meg nem varia vég hazakba.

Rozakolnac monta vegy Egőr varag  
Barmoknac monta az porkolabokat  
Velőc valo hubaroc drabantokat  
Vgyan ſírua ſígya Budaij Basat.

T 3

Mennies

Mennyet iartam minden ez seldős világba  
 Soc varakat vijutam soc országokba  
 Job vitezökre sem találtam hazba  
 Mint ez ross akolnac velt Egőr varba.

Az Chyasar kijinchyeben sokat elköltök  
 Soc ielős vitezjben it el vesíték  
 Szegyent nagyon en Egőr alat nyerék  
 Chyassartul sciemre haragot leléc.

Derec ostrom vechyernyekorig tarta  
 Ostrom után egy terec így be solla  
 Iamboroc vitezök vattoc ez varba  
 Immar semmit ne felietök ez vtha.

Oh mely nagy kart iőrök Chyassar hadaba  
 Töb ostrom már nem leszen it voltunkba  
 Mert az Basac ki salnac nagy buokba  
 Eßtendőre lesinac boßsu allasba.

Soc lőuesök mind az altal leuenec  
 Pjörök Szombat vasarnapon leuenec  
 Vitez Dobo solla ö gyermökéne  
 Taryani Christopheri híjú gyermökéne.

Tőresek hőz sijes Bolki bástyánac  
 Lassad dolgoc minden al az vrajmnanac  
 Elfutaméc bástyaiara Bolikinac  
 Puska miha lón halala taryaninac.

Remölle meg nagy hada az Chyassarna  
 Fel Nem örn hazakat fel gyuytanac  
 Kesen estue sanczokbol ki vonyanac  
 Szep algukat kijkkel el indulana.

Ot az varbol hamar ki rohananae  
 Sancz bol saac porokat sokat hozanae  
 Azon eiel taborokat gyuytanac  
 Amhat Basa Beglerbec indulanae.

Meg

Meg indula alj Basa tabora  
 Az Basac után igen siet vala  
 Keddön sent Lukacz napian el indul  
 Hatul iaro bertelen megyen vala.

Nem embertől valo ö nagy feltökbe  
 Chyac hatalmas Istentől rettenesbe  
 Fel vont satorokat az tabor helybe  
 Ot hagyanac egyeb mo. hat feltökbe.

Az vitez hadnagyoc Egőr varaba  
 Bisztasba vannac nagy forgodasba  
 Kelön alannac minden az vartakba  
 Allo seregökkel talpon allasba.

Kelön varnac terekec ha ternenec  
 Valamij chalatsagot siörzenenec  
 Szep niert iőrök zazlokat fel tevenec  
 Kijket iőrökök chudaluan nezenec.

Nagy algukat taraskokat puskakat  
 Egybőr mind kij lőuenec sakalosokat  
 Öt teuenec Iesus kijaltsokat  
 Imatkozuan nagy hala adasokat.

Az sogen sebösök Egőr varaba  
 Töb ket szaznal fekősnec faidalmokba  
 Kij vac honka santa benna vyutokba  
 Azert vannac nagy sep hala adasba.

Gazdag öreg algyu tizen hat vala  
 Tizón ket ezör goliobist az varba  
 Belduenec kit rakanac halmokba  
 Tarazk lőjes nem vala samlalasba.

Ime negy fő legent el valastranae  
 Kőuersegön kiralhoz bochyatanae  
 Aranyas zazloiat Alij Basanac  
 Ket zazloual köldök fel az kiralynac

Zazlo

Zazlokat io keduel az kiraly lata  
Püspökkel Mörucz Herczeggel vigada  
Vitezőket szeben ayandekoza  
Minden kegyelmeuel magat aianla.

Előttőc vitez vaida Janos vala  
Masic az vitez Iuanij György vala  
Az harmadic Somogij Andras vala  
Az negyedic Kőszegi Albert vala.

Ezőket az felseg ayandekoza  
Szaz szaz araniat barsoniokkal ada  
Miklos Püspök egy egy aranyas kupat ada  
Mörucz Herczeg ssep negy szaz tallert ada.

Egyeb vrac öket aiandekozae  
Kiralnac Püspöknef sok iot mondanae  
Vitezőket soc ioual hogy meg lattac  
Vijsan Egre kiket elbohyatanac.

Egríj hadnagyoc hamar valaztanac  
Vitez fekete Istuanal bohyatanac  
Chyatara io legenyőket adanac  
Alij Basa vtan kijc ballaganac.

Gondban banatban terekőc ballagnac  
Pest fele mennec senkitől nem tartnac  
Szinten Ollónel vitezőc iutanae  
Terekőkben sokat öc leuaganac.

Igen ssep zazlot nyerenec foglyokat  
Kuchyual morhakat ssep satorokat  
Granat ruhakat ssep patiolatokat  
Subakat ezüstös ssep sisakokat.

Ezekkel panczelokot kar vasakat  
Louakat es egyeb ssep ferfamokat  
Hadnagyoknac be mutatac magokat  
Kitija veryen el oztae mind azokat.

Marada-

Maradañae vitezőc nagy vigsagual  
Meg hala öbennec töb harom szaznal  
Sebősüle marada töb ket szaznal  
VR Istennec vannac hala adasual.

Baszac Zanichiyakoc vannac nagy buokba  
Anne fő neyp nem velőt egy vtokba  
Nagyob ssegysőnt ez io Magyar orszagba  
Nem vallottac mint Egör ostromaba.

Elbe mene Amhat Terec orszagba  
Alij Basa mene kijndhs Budaba  
Az töb Bekőc tisztokbeli hazokba  
Soc vitezőc vesiesen nagy buokba.

El gondola Dobo Istuan magaba  
Hogy már meg nyugogyéc ot hon hazaba  
Meckeuel solla ssep sér tartasba  
Veget vessenec ötiszt tartasokba.

Lam meg kinalac kiralt öfsegeét  
Ó vrokat Olah Miklos pispóköt  
Könyöröguen keric ot öfsegeget  
Már el vegyec tölöc Egri tisztoket.

Meg halgata kegyelmesön az kiral  
Erről solla io Cancellariusual  
Ök sollanac az vitez Sforcijaual  
Egre bohyatac hamar nagy summaual.

El osra meg ada öho penzöket  
Az porkolaboc le teuec tisztoket  
Dobo Istuan solla ssep beszedöket  
Sforcijat sollita mint kiraly keper.

Nagy híjv bolgalattyat igen aianla  
Egör kulchat tisztseguel meg ada  
Kit az kiraly kepe töle el fogta  
Kiraly kegyelmet mindenben aianla.

V.

Tör

Től az vitez Meckyuel olj förselt  
Ket holnapig Egrön az gondviselést  
Hogy fel vegye uegre valo iauaert  
Ó felsegehőz valo serelmeiert.

Erre kési lón azvitez nagy io kedud  
Szeretettel folgala io hyűseguel  
Ez idő kősi kiraly io hyueyuel  
Egőr felől solla Miklos Pispoküel.

Valastra az Borhemissia Deakot  
Fő hadnagyat vitez Gergely deakot  
Egrön Pispoć ada fő birodalmot  
Porkolabsagot vduarbirosagot.

Tarsul melle ada io Szarkandij Pak  
Gergől Deakal veue Egőr kulchyat  
Azfelsegős kiral ielente magat  
Vitezőkhőz ḍ nagy kegyelmes voltat.

Az io Dobo Istuan tisztel berete  
Erdelij vaydasagra emeltete  
Egy falka pijnz summaual ḍt tiszté  
Išuendőre tőbiauaual ertetné

Aranias zazloiat nekij adata  
Tisztiben serenchyas legyen vgy solla  
Mindenben kegyelmes voltataianla  
Erte tőle chyac hyuseget keuanna.

Az io Dobofelsegnec ešt izene  
Isten ḍfelseget lassa eltesse  
Minden ellensegen serencheltesse  
Orbajt mindenút ḍregbñthesse.

Az io Isten ha elter ez vilagban  
Holtig lēbőc hijuán fölgalattyaban  
Földét orbagat oltalmazasomban  
Hijuségőnben holtig maradasomban.

Az io kiraly vitez Gergőly deakot  
Ajandekoza ada ssep iosagot  
Az mellet ada nagy ssep ajandekot  
Miklos pispoć ada Egri bansagot.

Az tőb vitezőket lata iauaual  
Kit tofagual kit pénczelij summaual  
Išuendőre magat aianlasaual  
Mutattyá magat kegyelmes voltaual.

Az io Dobo birya már vaidasagat  
Gergőly Deac tisztiben Egőr varat  
Már bebellőm vitez Mecky Istuan  
Vraban iőrtent nagy ſernyű halalat.

Az ſerenchye chudalatos magaba  
Mely hamar ḍtobol fordul gonoszba  
Nem kel keuelkődny io ſerenchaba  
Chyae kellenny erce hala adasba.

Szegen Mecky Istuan fel kesüle  
Szep aſſony tarshoz haza erede  
Varkon neuō faluban ḍ be eré  
Vtra valo ſegetsegőt ot kere.

Nagy vac merő poroc fel tamadanac  
Segeitsegőt v rara sem adanac  
Söt fegyuerickkel ellene allanac  
Egy fejbeuel ḍt homlokba talalac.

Azomba ket dardaual altal ūtec  
Ez nemes vitezit hamar meg ḍlec  
Mellelte kic valanac el kergetec  
Az gylkoſoc ma gokai el eniestec.

Gongya lón erre io Gergőly deaknac  
Halalaiert io Mecky Istuanac  
Nagy ſíralmat för ze Varkony poroknac  
De gylkoſoc keſbē nem akadanac.

*Rozsnyókijzé Lirika  
szövege. 1554.*

*1739  
1554  
Dzi - 1853 Györgyi*

**H**alalar kegyelmes kírały ohijta  
**A**z io pispoć oly igen sana bana  
**A**z nagy hadtul lam az Isten meg tarta  
 Mely rosi helyen mint törtener halala.  
 Az testet egy Kapralamba iktatac  
**A**z Szopđsi Szent Martombafel hozas  
 Edos attyaifaij takaritac  
**A**bbon felesegenec hirre adac  
 Dobo Istuan nemes vitez hogy halla  
**Ó** berelmes tarfas igen ohayta  
 Vele eggyeseghe esbebe iuta  
 Egyut vele tisceseggel bolgalta.  
 Nagy soc io adassec memből Dobonac  
 Lelke menyorfagba Meckei Istuannac  
**A**z vytizben vitez Gergely Deaknac  
 Io Peđ Gasparnac Zoltai Istuannac.  
 Az Phigedi Janosnac hadnagyoknac  
**A**zlo vranjnaces katonaknac  
 Gyalog hadnagyoknac io drabantoknac  
 Soc io adassec kichinnec es nagynac.  
 Kijc hiudn bolgalatoc Egör varba  
 Keuelsgbe es felfualkodasba  
 Ne effetőc legyetőc halgarasba  
 Az VR Istenec nagy hala adasba.  
 Szalás koron ki nagy soc vijadbal  
 Tijtőker meg tarta io serenchyaba  
 Ne legyetőc tij halaadatlansagba  
 Kijert vegre iulfatoc menyorsagba.  
 Erregondot vitezöc nem viseltőc  
**Ó** io voltat tij ha elfeleditőc  
 Igeiet beszedet ha nem vesitőc  
 Visba haljan kuldiben ujertitőc,

**Regen**

**R**egen ö teruenben soc feledmec  
 Chyac mi idönkbenes soc ielös nepec  
 Saul mogyara sarkan eluckbenec  
**H**ogyaz egy VR Isteniől nem feltenee,  
 No ha kegyetlenseggel chyelekőtőc  
 Szüksegőkben hozza se iuđlcherőc  
 Mert talam ö nem lebón segersegőc  
 Az sokaert memből ki rekeztettőc.  
 Isten lassa iauaual kiraliunkat  
 Ferdinand kiralnac kegyelmes voltat  
 Oltalmazhassa nagy bőlchen orsagat  
 Bekeben tarthassa alatta valokat.  
 Isten élettesse kiraly vduaraban  
 Olah Miklos ersököt io standekban  
 Sok segen Magyarnac raplalasaban  
**Ó** Fellegenel minden io sauaban.  
 Io valabšal hamar elmehessenee  
 Mert sokan meg fogyatkoznac ehőzneeg  
**A**bbi korsaga lebón ersenyőknec  
 Feneketlen sakia vagyon vy bechnec.  
 Ezt ki lörze nagy betegős volraba  
 Kenchős Kassaba egy fölös bobaba  
 Tinodinac hijsac mind ez orsagba  
 Ezdr öt szaz es az ötuen haromba.  
 Egör io serencheien vig voltaba  
 Vigan išik Szixai io boraba  
 Mert ha terec ch. ist vala Egör varba  
 Viziől nad terőm vala öorraba.

**Finis. . V 3**

158.

# EGRI HISTÓ- RIANAC SUMMAIA.



**S**ummaiat iron Egör varanac  
 Meg ballasanac vijadalianac  
 Szegyón vallasat Chyasar hadanac  
 Nagy vigasagat Ferdinand Kiralnac.  
 Vrac halyatoc ssep chuda dolgot  
 Mint az VR Isten ada vigsagot  
 Mutat hozzatoc irgalmaslagot  
 Az pogonokon alla boslufagot.  
 Meg irtam beudn historiaiat  
 Egör varanac Ó nagy romlasat  
 Mast reuide Ó annac summaiat  
 Meg ertheit Ó Ó nagy soc chudaiat.  
 Mikor irnanae ezői Ó. szazban  
 Az negyuen nyolcban magyar orsagban  
 Egör vara lön kiraly sramaban  
 Kiraly meg erte volna pustasagban.

Az Ruz.

159.

**A**z ruzkai vítez Dobo Istuan  
 Egre bochyata fő tiszt tartoiát  
 Zaň Ferenczöt más porkolabiát  
 Ez ökre biza io veg hazakulchyát.  
 Io kiraly ada olah Miklosnac  
 Az pisplök segöd fő tanachyanac  
 Negyuen kilenczben akkort iranac  
 Azvár tartasan meg ygazodánac.  
**A**z ezör Ó száz iranc ötuenbe  
 Egri sereggel fel kesületbe  
 Pusla Szolnokot nagy hertelembe  
 Veuec epeytéc minden büksegebe.  
**T**akarua hagyac solnoki tyistbe  
 Szaň Ferenczöt nagy hijúsegebe  
 Meckey Istuant Egre helyebe  
 Dobo melle hozac ötuen egy eszendőbe.  
**I**o bertarta sal gond viselessel  
 Ez ket tisztarto nagy sieretetuel  
**A**z tisztöt birac egy mastertesuel  
 Kiralt siolgalac oly nagy vitesseguel.  
**R**egen hallottac tisztősség dolgat  
 Hogy az veg várnaç Ó tiszt tartasat  
 Mikoron ertyc raioc ballasát  
 Mint kel allany annac minden farat.  
**I**ol ertyc vala az Amhat Basát  
 Az Beglerbekkel az Chyasar hadat  
 Mikent meg vőttéc veg Temes varat  
 Mint ot meg öltéc io Losonci Istuant.  
**A**z Temes varral sok veg hazakat  
 Ó cel birtanac tartomaniokat  
 El futamtattac tibán tul valokat  
 Meg rettentőtec Erdelij hadakat.

Es 22

Es az felsőldön az Alij Basat  
 Mint gyorsan meg vőtök vég hazakat.  
 Es ö meg verte az kiraly hadat  
 Vég Egör ala kesiüti nagy hadat.  
 Gongyoc nagy vala ez vitezökne  
 Az io kiralnac es az pispóknec  
 It az vraknac es vármegekne  
 Segetseg feldl leuelet küldenec.  
 Ebt öfsege el sem halgata  
 Io vitezöket Egre bochyata  
 Kükne az kiraly ssep sokat ada  
 Kegyelmessegét mindenben aianla.  
 Vitezöc ezöc egy Perö Galpar  
 Zoltai Istuan ssep louagokual  
 Az Bornemissa Gergely Deakual  
 Be mentec vala nagy ssep drabantokual.  
 Rá gondolanac Felföldi vrac  
 Hat vár megyeböl soc nemes vrac  
 Az öt varasbol az polgar vrac  
 Io drabantokat Egre bohyatanac.  
 Vala Kaptalannac száz drabantya  
 Kit Egör varba be sem bohyata  
 Chyac az io Phigedi Ianost ada  
 Huszon hered magaual be bohyata.  
 Az vitez Dobo azt meg gondola  
 Mi sük seg volna még ballot hazba  
 Az varasokbol hamar híjuata  
 Socfele mestöri öt be hozata.  
 Rendönkent nekiyc mind munkat ada  
 Az soc pap közzül chyac Balint vala  
 Vele elfutor egy vén pap vala  
 Kjuc Egör varban besorultac vala.

Az Egrit

Az Egrí neptnee deréc summaia  
 Tizen kilencz száz harmincz öt vala  
 De még ebben soc el szököt vala  
 Az lambora bator sijjuel ben vala.  
 Nam ez idö köszt az alij Basa  
 Budaíj Beglerbec herelt Basa  
 Amhatot Beglerbeköt híjuata  
 Szolnokot Egröt hogy ö meg sallana.  
 Az alijs Basa Szolnac ala salla  
 Az Amhat Pasa hadaual iuta  
 Pasá besalla mint egy parkamba  
 Szent Mihaly honac negyed napian vala.  
 Kart nagyot valla Parkan Szolnokba  
 Felfegös kiraly algyu sersamba  
 Kijc ben valanac az tiszt tartásba.  
 Kijsebödenec az ömij voltokba.  
 Mely hamar Pasa lőuelet íra  
 Ket Porkolabnac Egre iktata  
 Vitezöc előt magyaraßtata  
 Az ket Porkolab mind tuttokra ada.  
 Erröltirt vala az Amhat Pasa  
 Hogy Egör lenne Chyabar veg haza  
 Az ket Porkolab es híju solgaia  
 Semmi nem kele ökönansagaba.  
 Gyorsan il sersést öc vegezenec  
 Többé ha leuelet be küldenene  
 Be bohyattat nec de el ne vetetnec  
 Az kösség előt vele meg egertetnéc.  
 Szerbös más ez lön kössiöc vegezue  
 Senkijs ballas kor ki ne tuoltene  
 Se iot se gonoz sot ne eitene  
 Es ketten harman ne sugna settegne.

X

Az

Az sörzést köszöök ha ki meg segnē  
 Chyac egy feiduel erte fizene  
 Ket fö kapitan arrafele  
 Töb hadnagyoknelköl semmit ertene.

Lenne ker tartás egy mastertenéc  
 Egy akaratal iot vegezné nec  
 Vár meg adasrol ki chyac emlekőzne  
 Vagy fö vagy kösség erte meg öletnec.

Lónrafelelés minden iaua hagyac  
 Vigan az Chasar hadat öc variac  
 Segetsögét chyac Istenne nec variac  
 O benne bijznaceleidket iobitiac.

Az Egör Vára rosi kőfal vala  
 Nagy helyön vala sakaztua vala  
 Szep lako helye Pyspóknec vala  
 Draga Monostorkőzepötte vala.

Söt mint ket varnac tornia bastyai  
 Gyakor helyökön tapaszt palankia  
 Egy nehany helien töltese dombya  
 Azokon fel át algyuia tarazkya.

Alsot soc vermodc arkoc valanac  
 Vartat niolcz resrē öc el oztanac  
 Soc vitezöket be allatanac  
 Allo seregöt negyet meg hagyánac.

Nagy beuöön ešt mind nagy Cronicába  
 Neköök meg irtam ö allatyába  
 Irönid soual chyac summaiba  
 Hogy ne legyei öc reitök hallasaba.

Az vitez Dobo Istuan fö hadnagy  
 Meckey Istuan tarfa más hadnagy  
 Io Petö Gaspar harmad fö hadnagy  
 Szoltaij Iltuan az negyedic hadnagy.

### Közöök

Közöök borriemissba io Gergöly Deae  
 Ötedic hadnagya io kiralnac  
 Phigedi Ianos az kaptalannac  
 Hadnagya vala Egri pap vraknac.

Vala ezöknec nagy vitessegöc  
 minden igyekbe nagy bőlchyesegöc  
 Kijkiööz halgatnac soc io legenyöc  
 Az Cronicaba meg vägyon ö neuöc.

Io hijuseggel ök embörkődenec  
 Munkatfaratsagor bőnuedenec  
 Kijc erös hitben minden vegig lüne  
 Soc iambortul öc io neuet nyeréne.

Immar Szolnokból az Chyasar hada  
 Io Alij Basa elötl indulat  
 Soc vegbelij bec ö vele vala  
 Huszon öt ezörön Egör ala salla.

Alij Basaual vala Arzlanbéc  
 Nandorfeier varij sendöröbéc  
 Memhet han vala es az Halombéc  
 Velibéc Kamberbéc nág Mustafabéc.

Dernis Bec vala io serrel iönnec  
 Raioc Egörböl el ki ötenec  
 Az terekökben ök meg öléne  
 Draga morhakat ötölc nyerenec.

Az Alij Basa kiraly bekij ala  
 Az fel sel felöli hegy uölgynöö sallæ  
 Harom nagy algyut hegyre vonyata  
 Kilenc golyobitt az varban bochata.

Latac az hösec gyorsalkodanac  
 Az nap leueréci heat palotaknac  
 Az töb hazaknac nagy Monostornac  
 Eppen Gyuytaful hogy marathassanac.

Im az Varasi mólakat hazakat  
Az kapta lant es bent Egy hazakat  
Azon nap fel egetec azokat  
Hogy iobban lóhefféc az pogonokat.

Az kis Ásison nap vtan ez vala  
Vasarnap vala ezőr ót szazba  
Otuen ketőbe ez salasvala  
Harmadnap nagy sanczokat vettec vala.

Nó Kiraly sekiről lönny kezdéne  
Töltesre nagy monostorra lönne  
Onnat sép algyuc mert igen zöngnec  
Io Dobo miat soc terekőc vesnec.

Az Kiraly sekijn algyuc hulanac  
Algyu kerékec agyac romlánac  
Fő pattanttyusoc ot meg halánac  
Ót nap egy masra Golyobest boranac.

Kapun minden nap ki ótnec vala  
Louat Iuhot barmot itatnac vala  
Veset hordokkal be hordnac vala  
Arzlanbec iuta Klastromnal le salal.

Szép négy Tarazkot elő hozata  
Lőuő helyökre igazyrata  
Azföld Bastyara sokat borata  
Soc golyobissal hőseket bolygata.

Esmeg masodzor óc kij ótenec  
Aztörökökuel igyekőzenec  
Sebősdene nec semmit nyeréne  
Masfor louakat ózuerőköt nyeréne.

Gyorsan ótőd nap az Amhat basa  
Soc sanchyakokual Beglerbéc Basa  
Tíhemér felől Beglerbéc salala  
Az vad Kert felől Amhat basa salala.

Iuta soc

Iuta soc Janchyar var alat salala  
Masfel szaz ezőr az Chyašar hada  
Tizen hat vala Óreg algyuia  
Soc tarazkianac ot sama nem vala.

Ez Basac együt tanachkozanac  
Heted nap soc sanczokat asanac  
Nagy soc kasokat óc sonatanac  
Földel meg tőltéc targyokat alkotanac

Varra algyukat óc segezénec  
Egy nehany felől kőfalt tőrenec  
Kijc mia belől sokan vesnec  
Tőzes laptakat nylakat be lőuenec.

No ben az hősec igen forgoduan  
Io Dobo Istuan Meckei Istuan  
Az vítezöknek ók parancholuan  
Törés aránt töltesököt alkotuan.

Vermőket sokat ot ben asatnac  
Tőltőt kasakat ókfel rakatnac  
Oh gerendakat ók fel asatnac  
Túzes laptakat vízes bőrel oltnac.

Az kilő varban meg eg forgodnac  
Gergely Deac Pető Zoltai vaniac  
Chyac vítez modra ók es forgodnac  
Mert az terekec ot es igen rontnac.

Lővic erőßen az sép hazakat  
Ot le rontanaç soc kőfalokat  
Az kőlső varban mind az bastyakat  
Ó kapu környűl mind az kőfalokat.

Lattyac az hősec nappal kit rontnac  
Az fő hadnagyoc igen forgodnac  
Eiel erőßen azt be chinalyac  
Mind az vartakot tőb neppel vyityac.

X 3

Az ostro

Az ostromokat minden meg halia  
 Mikoron vala Szent Mihaly napya  
 Az meg salta nac egy hean huß napya  
 Eiel terekec be gyülltec sanczokba.

Sijualkodassal reggel haynalba  
 Felsioual vannac Alla kialtasba  
 Az palotakra nagy ostromlasba  
 Huson het zazloual masnac kofalra.

Az seglet torony Bolki bastyai  
 Boliki Tamasnac hol lön halala  
 Zazloual terec ot es rohana  
 Bebec tornyara soc ierec rohana.

Tőresere az regi ó kapunac  
 Huson het zazloual beuón iutanac  
 Vitessegóket ók mutatanac  
 Varbeliekneç nagy gondot adanac.

Chyuda batoroc ot ben valanac  
 Bölczen hadnagyoc ot forgodanac  
 Iol lehet bennöc sokan hullanac  
 Raytoc terekec semmit kophatanac.

Isten meg ada sserencheieket  
 Mert ó meg halla konyðrgesóket  
 Am ot elueste soc terekeket  
 Szegyembe hoza ó elteresóket.

Az ostrom vtan chyuda tőtenec  
 Egy gyalog hadnagy az vég Egðrnec  
 Aruloia lön az vitezóknec  
 Soc tarfasagual hogy onnat ki lép nec.

Szorgolt hadnagyoc ez dolgot erte  
 Hegedös Istuan am meg fogatec  
 Tôle meg erte mert meg kinzatec  
 Az vár piaczan am felakastatec.

Az Egðr

Az Egðr vesite nagy kár lés vala  
 Ha egy hegedös miha ves vala  
 Az egéz felföld el pusztul vala  
 Az palazk orrunkrol el esic vala.

Rettenerősség meg más tőtenec  
 Nagy soc masz por ot fel gyuytatéc  
 Kij segröstieben ot ben tartatec  
 Monostor iob reße hamar felvetetéc.

Hertelenseguel nagy kart vallanac  
 Az tőres miat vitezöc halanac  
 Molnac barmostul mind el romlanac  
 Kin az terekéj igen vigadanac.

Az vitezöc ben haborodanac  
 Velic törökktöl meg chyalattanac  
 De az hadnagyoc iol forgodanac  
 Az kőz nepek nec soc ssep sot mondaniac.

De hogy meg erte batorodanac  
 Chiyac vitez modra helikre allanac  
 Hamar kő lyóket molnat raggatana  
 Port tőreteneç nagy halat adanac.

Azon poganoç bizakodanac  
 Soc Golyobist az varra boranac  
 Az közep kapun vitezöc hullanac  
 El alat likat arokra níjtanac.

Nagy prepost hazanal sanczot vetenec  
 Onnat es nagy sokat be lőuenec  
 Az föld bastyan gyuitasokat tőnec  
 Kijket vitezöc semmye teuenec.

Arkot Kiraly ssekijről fel asanac  
 Dezkbolt targyot sen alkotanac  
 Belől olj hamar raioc asanac  
 Azt elrontac mert óc ki ostromlana.

Kart

Kart az terekőc nagyot vallanac  
Meg mas arok boltargyot allatanac  
Nagy vyadallal kitelrontanac  
Végre terekőc onnat el futanac.

Nagy palanc mellől targyocromlanac  
Gyulasoc égesőc meg aluanac  
Palanc karoy el ki haylanac  
Lanczal kőttellel kiket be chyatlanac.

Az nagy kapunai kőfalt tőrenec  
Szeglet toronnal bastyai Bekőknec  
Földel sakokat sokat tőltene  
Chyuda fortelyal nagy targyot szenec.

Gyorsan toromra targyot vonyanac  
Kit nyers bőrökkel be buritanac  
Beldl vitezőc igónforgodnac  
Horgoc vas machkac targyot saggataflac.

Ime mas fortel soc fat hordanac  
Varfölöt nagy halmokat rakanac  
Arokban hasab fakat hanyanac  
Hogy nagy ostrommal arrol be hagnanac.

Vitezőc arra es gondolanac  
Tonnakba hordokba ók rakanac  
Apro puskakat sakkasokat  
Kijc az arokba sellel ropoganac.

Im az rakas fác mind fel gyulanac  
Könkő surk faggyu ki hanyatanac  
Az terekőc ot sarkan hullanac  
Ez socfortelyal semmit hasnalana.

Gyorsan ó kapura indulanac  
Arkokat asanac kőfalt vaganac  
Be lőuldóznec begyagdofanac  
Kaput felgyuytac sarkan meghalanac.

### Az likac

Az likac tőlc el niereténec  
Beldl vitezőc embörkődéné  
Nias gerelt igen meg heuytenec  
Kit az terekec igen pőgdősenec.

Sokan az gerelt mert meg ragadá  
Tenerőc bőre sakkadozanac  
Nagy rut sitkokkal atkozodanac  
Ben az vitezőc igen kaczaganac.

Az terekőknec loc aniusagoc  
Semmit haznala bőlc tudomanioc  
Marada nekijc chyac hijv boššuioc  
Mert Isten vala Magyaroc pay soc.

Gyakran Chyabarnac az varat kerje  
Sokfele nyeluđn kiuđl ūđltic  
Nagy ſep iutalmát annac igeric  
Bekeuel óket gazdagon ereštic.

Az bőlc hadnagyoc nagy lőueſt téſnec  
Trombitac Doboc ſipoc bőnőgnec  
Kőz nép ſozatot hogy ne ercienc  
Kiből hasonlas gonoz ne kőuetkőznec.

Tizđn kettőd napian Mint ſent honac  
Innepe ſent Maximiliannac  
Szerdan masod nagy derec ostromnac  
Egy nehan feldl indulnac kőfalc.

Fel hagnac maſinac Pogan terekcc  
Nagy soc Zazlokat tőréſtre viznec  
Allat kijaltnac doboc zongenec  
Lőnnec hajjtnac igón embörkődnec.

Elđſſor oo kapu bastyaiara  
Nagy soc Zazloual rohananak ra  
Meckeſtuan gondola arra  
Az vitezőkkel ot ellenőc alla.

### Y Retten

Rettenető nagy öldökles vala  
 Mind az ket telben soc meg holt vala  
 Szegyn Meckey meg seruöt vala  
 Szegönt terekec ot vallottac vala.

De meg mas felöl az föld bastyara  
 Nagy soc zazloual temlőcz bastyara  
 Hertelenseggel rohananakra  
 Belöl vítezőc sokan futnak arra.

It vítez Dobo Istuanforgodéç  
 Peið Gaspare oda erkőzéç  
 Soc iambor vítez ot embörkődéç  
 Zazloc hullanac vítezőc halanac.

Nam az Boliki tornianales vala  
 Nagy ostrom vala vyadal vala  
 Io Gergöl deac soltaij vala  
 Kőstőc Phigedi iol forgodic vala  
 Az ostrom kőzel estuelig tarta  
 Az Chyassar hada kart nagyot valla  
 Ostromrol az nap terec el alla  
 Az nap huß masa por ming el kőlt valla.

Nagy banatyoc lón az fő pasaknac  
 Egyőt dolgokrol tanachkozanac  
 Egy veg ostromot sölgalatnanac  
 Hogy ha nem niernéc öc el fallananac,

Déréc ostromhoz öc kezölenec  
 Senkit az ígben nem kijmellenec  
 Pasac sanchyakoc mind kezön lúneç  
 Más nap ostromra várnanac eredenéc.

Kőzel tíz ora gyülesbe telec  
 Az vygsag teuőc igen söngec  
 Allat mindönöc ot duólteneç  
 Belöl Istenneç igen kónyörgenec.

Iesust

Iesust harombor ök kijaltanae  
 Doboc trombitac igen harsagnac  
 Ketfelöl puskac igen ropognac  
 Fenős fegyuerőc villagnac chattagnac.

Rettenetősn minden bastyanal  
 Vijnac harczolnac soc vér ontasual  
 Sebősőc vannac nagy oijtasual  
 Sokan elhulnac sebbel es halalual.

Az temlőcz bastyanal Dobo vala  
 Qt öaprogyat el lőttec vala  
 O keze laba sebősült vala.  
 Ot assion nepec vítezkődnec vala.

Lam soc kőueket vartakra hordnac  
 Nagy bator sijsuel ök hajigalnac  
 Aranyas zazloyat Alij Basanac  
 Hösec be nyeréc igen vigadanac.

Nagy viadas Kin Boliki tornyanal  
 Vala öldökles siualkodasual  
 Belöl az hösec nagy batorfagual  
 Oc nem gondolnac sebbel es halalual.

Az Gergel deac kezén seb eséc  
 Zoltai Istuan es sebbe esec  
 Az Phigedinec fogak ki eséc  
 Soc iambor vítez hulla sebben eséc.

Kart az terekec nagyot vallanac  
 Az oo kapura es ostromlanac  
 Meckeyuel ot mind kesön vannac  
 Kic miat kiudl sokan el hullanac.

Am siegyönökre el tagulanac  
 Dobioc fakadua el busulanac  
 Soc fő nepeket öc siratanac  
 Magyar vítezőc nagy halat adanac.

Y A Áz Am

Az Ámhat vala bőssönkodasba  
Alij Basara atkosodasba  
Hogy öter hiuta oly bisztarasba  
Ót senki meg nem varia vég hazakba.  
Az Egrieket barmoknac monta  
Vég Egör Varát rôs akolnac monta  
Kijs miat slegyönt ot vallot volna  
Job vitezöket hazba sem latot volna.

Amhat taborat hamar indíja  
Minden hadaual onnat ki falla  
Nagy dichieretöt Egriekröl solla  
Ferdinand kiral nagy örökmet halla.  
Az vitezöc mert zazlot koldenec  
Az io kiralnac keduesöc lönec  
Köueröc töle aiandekot vönec  
Magat aianla minden vitezi nec.

Már meg hallatoc reuid summaiat  
Egri fallasnac Historiaiat  
Azon imadgyuc mennyei atyat  
Tölbne se vonnya nagy irgalmasstagat.

Egröt minekönc eltiig meg tarcha  
Töb vég hazakkal meg sabadicha  
Az pogan keztl meg oltalmazia  
Köröstryen nepet igaz hitben tarcha.

Nagy Historiat az ki bőrzötte  
EZ summat es azon iegzötte  
Nejet vers föben meg ielöntötte  
Ezör hatodfel szaz haromba bőrzötte.

Amen.

ENNYN-

170  
ENN Y NGY  
TERECIANOS  
VITESSEGE.

1553.



Ez elmult gonoszöket beselöm  
Vitez Terec Ianosrol emleközöm.  
Mert io hire neue örök en neköm  
Attya halalan keserög en lelköm.

Nijnchen sõme Berenche kerekene  
Egy arant forog gazdagnac slegijanec  
Hol io hol gonoszfordul emböröknec  
Vrac es slegen legenöc mint vesnec.

Nagy soc ioual terete az VR Isten  
Vitez Terec Balintot öél eben  
Mikort vala binten job ele eben  
Az berenche hoza veisödelömben.

Io Terec Balintnac ssep hazas tarfa  
Meg marada az io Penflinger Kata  
Aruasagba vele ket vitez fija  
Azio Terec Ianos es Ferencz vala.

Y 3

Nem

Nem elhete azzon sokat ez vilagba  
Vran valo birtelen banatyaba  
Ó meg hala Debreczen varasaba  
Az ket fia marada aruasagba.

Gondola est Terec Janos magaba  
Hogy ö menne egy felség vduaraba  
Latna tanulna vitez ló dolgokba  
Mene Ferdinand kiral vduaraba

Io keduebe kezde kiralnac lenni  
Mert hyussegel kezde neki bolgalnij  
Mij issiakhoz illik minden tanulni  
Mindöndökkel ö magat berettetni. **M.**

Tudomaniokat ö kezde tanulni  
Iatekokban vadazasban ot lenni  
Gyorsfaggal sokakat meg haladni  
Hazassagra kezde ö igyeközni.

El bulchuzuan mene kynczös Erdelbe  
Io Hunyad varaba lako helebe  
Szep matkayat hoza nagy ördömebe  
Attia meg hala azon estendöbe.

Rá gondola Terec Janos dolgara  
Irnac vala ezör hatodfel fazba  
Vala huson egy estendös koraba  
Alla Janos kiralne vduaraba.

Est kiralne assonnac meg ielente  
Hogy ö felsege bolgaya vgy lenne  
Az tereckel egüt hadba nem lenne  
Söt attyayert holtig elenöc lenne.

Kiralne asszon akor Feier Varba  
Vesse ösue Kinchtartoual buuaba  
Hogy ellene tamada orbagaba  
Nemöökne magat aianlasaba.

Igen

Igen bizi Frater György Ferdinandba  
Az kiralne asszon terec Chiasarba  
Izene Kazon basanac Budaba  
Hauaselföldebe es az Molduaba.

Az Chiasarnachagyasabol önnene  
Segetsegel hogy mellette lennenec  
Nagy hadackal azoc fel kesülenec  
Erdelsegre indulanac sietenec.

No mikoron Terec Janos est erte  
Hogy terecke lenne est nem serete  
Assonyatul hamar buchuiat veue  
Szep soual Assonyanac ezt beselle.

Ohitua solla kerlec meg halgassad  
Kegyelmes assonyom est meg bochiassad  
En bulchumat vesöm kerlec ne banyad  
Az Terec nem baratom ast iol tudgyad.

Söt lam tudgyafelsegöd mint el vestéc  
Esti vitez attyamat meg ragac euéc  
Terec Balintot hamis hittel vestéc  
Feiemet öchemel aruasagba vetéc.

Ra gondoluan en nem akaroc iarnom  
Terekeckel egy hadba baratkoznom  
Inkab ha lehet azon gondolkodom.  
En attyamert raitoc akaroc halnom.

Ot az virfij assonyatul el valec  
Io Hunyad varaba mikor erközéc  
Hirt mondanac Tot varadgyan nyugodnec  
Kazon basa hogy erdelben be lepnec.

Leg elől ket Agayat valastotta  
Feru agat tarfaual el bochyatta  
Ket szaz loual Deurara be bochiatta  
Vittanna öt szaz louagiát bochiatta,

Est hogy

176  
Ezt hogy halla Terec Janos vigada  
Egy inassat Kosa hamar bochyata  
Deuara be menne bijzon hijrt tudna  
Kosa siete Deuara beiuta.

Nagy gazdagon Feru aga el iuta  
Az sarampon kosa mind meg samlala  
Ket szaz loual epen az aga vala  
Alij Chaus Giurbat Vayda ot vala,  
Ebt meg monda kosa vitez vranac  
Az vr hirre teue io bolgaynac  
Errö halat ad az meniei Vrnac 18  
Kerdij mi teczenec az vraymnac.

Vala nagy György azkor az vr hadnagya  
Kösség akaratbol vrnac ebt mongya  
Harom ielös dolgat fol meg gondolya  
Hogy valami karát annac ne vályva.

Kiralne Ássion hitij ellen lesen  
Es az orság ertelmenélküli lesen  
Kezd iossagod vesny ha ellenörc lesen  
Ezöket nem nezöd kezedön lesen.

Erre terec Janos solla illyéket  
Regen kertem az felségös vr lsten  
Hogy adgyon el tömben oly io berenchet  
Terekekkel agyon nekőm oly igyet.

Batorfaggal Terec Balint fogasat  
En meg torolhassam bennyű halalat  
Nem nezhetőm iossagom puztulasat  
Bijzon meg keseritőm az Basa hadat.

Ebt haluan vitezöc eiel kesülnec  
Efele kor ket emböröc iöuenec  
Az Deuaj fö birotul iöuenec  
Azesköttec nagy hujtöt izenenec.

Nagy

177  
Nagy vigan az vr trombytat fuuata  
Louagiai gyalogiat el ki indita  
Szaz tizen harom louagot samlala  
Hatuan het galogat eiel indula.

Terec Janos elöli tarot bochyata  
Barchaij Gas part ssep sserrel bochyata  
Ielt ki ada es minden batoryta 19  
Vñadafnac mogyara meg tanita.

Io legenyeket feiehöz valazta 18.  
Kardos losat kereburi Peteri hagya  
Bochkaij Mikloš Palatich Gergeli hagya  
Temesuari nagy Ianost öz Lazlot hagya.

Nagy Györgyöt elöli Deuara bochyata  
Vele Heteij Sebestyent bochyata  
Vas Benedeket es vele bochyata  
Tyikon az fö birot hogy kij hiutna.

Ot útűle minden bizont ertene  
Nagy György siete Deuara be ere  
Tukon az fö biroual ö beselle  
Hát io hitben vagyon minden meg erte.

Deuai keridökön ket öfuent nita  
Kin az gyalog az varasra rohanna  
Terec Janos iuta kernyülfogata  
Ömaga az var felefel sagulda.

Igen keri az fö biro az Agat,  
Hogy Terec Janostul örizze magat  
Mert bizonnyal tugya ö indulattyat  
Rayra akaria allani bosuyat.

Söti Deua varabolaz Petör Deac  
Fel iönnenez izene az Aganac  
Nap fel költet az varasban ne varnac  
Mert iöuetit hallya Terec Janosnac.

Z Ez hírek-

Ez hirőckel az aga nem gondola  
Söt ehac ckalardsagnac est mongya vala  
Alij chaus Gyurbat Vayda hogy halla  
Magat bisza az varhoz fel nyomtata

Batorfaggal az vitezðc iutanac  
Szinten haynalban fel riazkodanac  
Az gyalogoc kertðket siaggatanac  
Kin az varasfra ðk be roliananc.

Egy bizot embðre Terec Ianosnac  
Harmad magaual alla saramponac **N.**  
Le ðte az lakator louagoknac.  
Kin az vitezðc ot be saladanac.

Soc tereket varas serte hullatnac  
Sokan tereket hazba sorulanac  
Louon gyalog var fele saladanac  
Soc kðzülðc varas serte halanac.

Terec Ianos az var felðl forgodec  
Az felsð sarampohoz talalkozec  
Egy gyalog tereckel ot igyekðzec  
Elðtte az terec meg sem futaméc.

Jelðs fð vitez embðr mongyac hogy volt  
Óltózeti neki mert seb gazdag volt  
Az Feru Aganac aga tarfa volt  
Egy sablyaual viadalnac allot volt.

Egy ð maga Terec Ianos mar vala  
Szerenheyet Isten vgy atta vala  
Hegyðs törrel derekba vgy talala  
Sarampohoz az tereket nyasola.

Nem soc mulua el esec es meg hala  
Fð saboia az vrhac iutot vala  
Az Aganacfejet verette vala  
Feru Agat mondóm mint meg holt vala.

**N.****Imar**

Immar Aga egy hazba sorult vala  
Kit az poroc rea be törtec vala  
Ot futamec louahoz istaloba  
El ki hozafel ülni akar vala.

Ot az poroc iutanac Aga lata  
Nem lón mit tenni louat el bochiata  
Az porockal nagy viadalt ð tarta  
Elðttöde az kertrefutura salada.

De az poroc oly erðsen kergetee  
Egy hagsora az Aga igazodéc  
Igaz akor Terec Ianos erkðzéc  
Hogy meg lata hamar rea igazodéc:

El erec az hagsorai paraþt nepek  
Kikiðl konczrol konczra el vagdaltatée  
Terec Ianos laça igen bankodec  
Eleuenön hogy meg nem fogathatéec.

Vitez Terec Ianos meg hatta vala  
Eleuen tereket senki netogna  
Azert minden ðc ot le vagnac vala  
De soc bennðc varhoz saladot vala.

Ben egy hazba keuan vaida soraña  
Nagy sebðkben az varhoz fel salada  
Kit chasarnac vegre be mondott vala  
Kiert agasagra fel vðtte vala.

Remûles nagy lón ez az pogonoknac.  
Futo terec meg monda az ðr baznac  
Kic mind az Kazonhoz hamar futanac  
Azon lón nagy banattyá az basanac.

El indula Buda felé hadaual  
Hogy ne iaryon nagyob begyen vallasual  
Terec Balint halalayert sijaual  
Igy iart vala vitez Terec Ianosual

**Z****Varasba**

Varasban az holt testököt samlalac  
 Ket negyuen negy testet ot talalanac  
 Chiac negy magyar vitezöc meg halanac  
 Vitez Palatich Gergelt fokan sanac.

Chuda sep nyereseggel öc iaranac  
 Terec Ianos kuldé az Kinchitartonac  
 Egy tereket egy zaflot az baratnac  
 Meg kóbdné mint serelmes fianac.

Szeretettel halla ebt erdel orsag  
 Ez vrsiat iduezlé nagy sokasag  
 Elteisse es tarcha az bent haromsag  
 Oué legyen holta vtan menyorsag.

Egy io louat nyeresegböl hozanac  
 Ayandekon mutatac az vr finac  
 Mongyac föloua volt Feru Aganac  
 Kinel iob nem volt hadaban basanac.

Vitez Terec Ianos erüle annac  
 Es nagy halat ada mennyei Vrinc  
 minden iobaga meg vagyon az ionac  
 Nagy seretteben nevezé Aganac.

Meg mas ellenseg hauas el földbeben  
 Nagy haddal akarna ióni erdelben  
 Terec Ianos halla nagy örömeben  
 Vas Benedököt bochyata tisztiben.

Benedöc az föld népet fel tamasita  
 Nemesset nemtelent hamar indita  
 Az Hatczakon terekekkel harczola  
 Vitez modra elöl iarat tartostata.

Öt szaz terec elöl harczolo vala  
 Utanna nem messe negy ezör vala  
 Derec tabor az vtan induit vala  
 Kyben terec es soc olahsag vala.

Nagy

Nagy sep nepel Vas Benedöc gyüitezec  
 Harmadnap elöl iaroual ütközec  
 Vitez modra ot velec igyeküzec  
 Azon kózbe Kendesi Ianos erközec.

Io rez dobiat ot hamar meg zöndítéc  
 Az negy ezör Terec Olah meg futamec  
 Magyaroktul soc bennöc le vagatéc  
 Az derec tabor halla el osflatéc.

Ezzelis Terec Ianos tisztisseget  
 Mindöndkiöl nyert vala io hirt neuet 13  
 Ha ö meg nem alya vala eleyket  
 Lat vala Erdel nagy vesödlemeket.

Vitez Terec Ianosrol töbet sölloc  
 Sociambortul kit igazan en halloc  
 Mikort Lippat Vlumanra salatoc  
 Ot alo seregben ötet hagyatoc.

Ennec rendit modgyat beuön meg irtam  
 Derec Cronikamban en bele raktam  
 Mikort immar ben valatoc Lippaban  
 Vloman Bec be salada az varban.

Meg chialatec Vluman Bec dolgaba  
 Mert soc terec el hulla viadalba  
 Nem saladhatanac mind be az varba  
 Hidrol fokan hullanac az arokba.

Igen vagiac öket az kerestienec  
 Kis kapunki saladanac terekec  
 Het szazan io serrel vadnac se genyec  
 Eppen hazá menni öc igyeközneç.

Nem messze sep sere gököt latanaç  
 Ket feléfeltökben ot sakadanac  
 Eggic resie az Marosra valtanac  
 Mas gesz Terec Ianosra talalanac.

Z 3 Terec

Terecianos az Siluasba al vala  
Hogy az tereket ot meg latta vala  
Vitezeket ra noditotta vala  
Ó magais bator siuel indula.

Igen hulnac vebnec ot az terekőe  
Vigan forgodnac az magyar vitezőc  
Terec Janos ioforgodic kőzödőc  
Hát gyalogga csőt volt egy fű iőrőc.

Oly erősen vij vala az hősekkel  
Sokra sebet eit vala bator siuel  
Mint egy vad kan ó elős fegyuereuel  
Kit ér vala el tér vala nagy sebbel.

Kőzel iuta Terec Janos hogy lata  
Az terekhőz siete bőmben alla  
Hegyős tőrrel óret gyagdosa vala  
Es órea sebeket eitőt vala.

Ottan Terec Janost ó meg futama  
Loua nyakat altal úte ki sákasita  
Ó io louan mar egy nehan seb vala  
Mely louat Aganac neuezőt vala.

Mig io louai vrí megtőrlgeté  
Adeg Kardos Iosafaiat fel veré  
Az terekben ó kopaiat el töré  
Vasat valabol az terec ki veue.

Iuta meg egy husar óklelni akara  
Felőn bőköllec kopia heban iara  
Egyet terec szablyaual hozza chapa  
Az lo faran fel singnit vagot vala.

Am el iuta mas husares azonba  
Ot es terec egyet ketőd vgoroda  
Hozza chyapa lo laba el sakada  
Terec Janos lata rea indula.

Hat az.

Hat az terec magat verőítötte  
EZ vrí io louaual vgy órette  
Az tereket hamar földre el eyte  
Vgyan raita io louat terőngeté. N.

OT az hegyső tőrrel igen gyagdosa  
Szablyaual az terec am sel vaga  
Vitezneç ssep kengyel vasat talala  
Az rez kengyel felig el be sakada.

Szakada Chizmaia es ó kapczaia  
Azert meg nem sebesüle ó laba  
Hegyős tőrrel vrí hozza tasita  
Szablyas karyat ó az földhöz nyassola.

Ez vilagbol vgyan ot ki vegeze  
Terec Janos nagy tisztességet nyere  
Az vr Istens soka óret eltesse  
Meg töb igyben óret serencheltesse.

Vay est ne vtalyatoc kic halyatoe  
EZ vitez vríra ti ne solyatoc  
Mert bizon keues vrífiakat latoc  
Kickel együtt terekekel vinatoc.

Kar hogy ez vríit elő nem vesítőc  
Hogy valami tisztel nem szeretiőc  
Hozza sietnenec segen vitezőc  
Hiuen sölgalna orbagtockoldoide.

Ezdr ót sasz iranc ótuen haromban  
Aran labu Debreczen varasaban  
Tinodinac hijac mind ez orbagba  
Szerze buba egy pušta kamoraba.

Finis.

1540  
1553  
187

Przegolom his címen  
van Bonier

184.

Bentli ac vno Dm Dm  
Sebastiano Timo Confessoris bane  
Ornata pro Memoria eterna.

Bentli ac vno Dm Dm  
Sebastian Timo Sit dom.  
Sor fabio Confessoris Cross  
Itra fr. P. Sz. György Wölgy



## EZ KÓNYVNEC MASODIC RESZE.

Kiben külömb külömb időben es orszagokban löt dolgoc Historiac vannac.

Szörzöye azon Tinodi  
Sebőstyen.

ELSŐ.

Carol Chyasar hada Saxoniaba  
Ot Kurfurstac meg fogala.

1546.



Axoniala Nemöt orszagba  
Carol Chyasar ellen fel tamadasba  
Meg halliajoc Carol nagy haragiaba  
Min fogta meg Kurfurst az vna  
(dalba).

Erről irast tudom sokat hallhattac  
Chyasaroc Kiralioe mint hadakostac  
Alattoc valokat sokat romottac  
Kic öhi segökbeni meg hontakostac,

a

Beirtac



Beirtac iam est az Evangelista  
Isten baráta kemen viudus fidoknac  
Az mi az Chyabaradnae Chyabarinae  
Az mi Istent illet Istenec adnac.

Az Magyar nemzetöt ebert vitaliac  
Vendeg nepec ektelenöl rutolitac.  
Az õ nagy vekköt meg nem gondolyák  
Ó vrokat kic hiuõn nem vraliác.

Sokszor törtenet föld nemöt orszagba  
Nemöt vrac voltac meg hasonlasba  
Chyabariokra arczul fel tamadasba  
Kij mia estenec sneydon vallásba.

Tugyátoc nem regón nemöt orszagba  
Ezör öt száz irtac az negyuen hatba  
Szöndüles lön egezimperiomba  
Karoly Chyabar ellen fel támadásba.

Idő vala ackort bolond vackságba  
Nagy teudlyges vala az hit dolgaba  
Luter Marton hirdetni keste vala  
Az az io hit mind ast kialtya vala.

Az Papa ellen kezde predicalni  
Az embéri sörzes ellen sollani  
Euangeliomot kezde hirdetni  
Sokan kezdéneç õ melle tamadni.

Nagy hertelen az hit melle allanac  
Herczeg õc nagy vrac hitöt adanac  
Az hit mellet mind halalig viunanae  
Karol Chyabarhac erröl hirt mondanc.

Vala ellene ez az io Chyabarinae  
Gyakran izene õ az nagy vraknac  
Hogy mas hitöt õc ne tamasstananae  
Az ki ellene lenne az Papanac.

Semmi

180 Semmi felelmet Ők nem mutatañac  
Az hit dolgaba õc mind el iaranac  
Közzülõc egy feidelmet el foganac  
Kit fogua Chyabarinae be mutatanac.

Lón ez hirón soc vrnac busulasa  
Zendölénec tanachkoztañac vala  
Vitembergbe Friderik Janos vala  
Kit tisztjéröl Kurphirstnac bijunac vala.

Idue õmelleie egy nehan Herczeg  
Kijket hiuatot vala Kurphirst Herczeg  
Idue Rén Nadrespan az Falcz Groph Herczeg  
Az harmadic az Württembergi Herczeg.

Tamada Langroph kí io hadnagy vala  
Ótödik Koloniái Pispõc vala  
Kij az Papalagra igyekõzic vala  
Banfrani Herczeg Groph pofaig vala.

Ez feiedelmec sokan gyõltet vala  
Portugaliabol segetseg vala  
Kurphirst mind ezökkel hamar indulva  
Ó tanachoc vegezesõc ez vala.

Rettenetõs haddal Karolt meg vernéç  
Nemzetuel tisztiböl õt le vernéç  
Az papa hitit úc semmie tennec  
Chyabar kíralt Papat mást emelneç:

Az Isten sõt maskeppen vegezte volt  
Mert Chyabarra még meg nem haragut volt  
Birodalmanac veget sem veidi volt  
Mert az Karoly eletiben iambor volt.

Tuttara vala Karolnac hazaba  
Hogy Kurphirst mörben vala orszagaba  
Tartomanya lón melle tamadasba  
Mikor kõzel Ingolista felé iuta

a a Vene ma-

Vene magas önnat Pátor országba  
 Minik varas fele nagy hatalmaba  
 Egesz Imperium Iðn holdolasba  
 Löneç Chyasar ellen fel tamadasba.

Söt Chyasar Rezembe akkoron vala  
 Chyac kevesen ötaboraba vala  
 Vitez Maximilian Herczeg vala  
 Chyasar körül ssepön forgodik vala.

De lam Carol azt mind iol erti vala  
 Ingolstadra Kurfirst hogy sijet vala  
 Ki Chyassarnac ielős varasa vala  
 Harom záslo allya népet valazta.

Ez varasban titkon öket bochytat  
 Flandriaba egy leuelet írata  
 Lajos kiralnenac ki huga vala  
 Kinec neue Maria assón vala.

Tamásana népét nagy hamarsagual  
 Vitez Faperő nnelfő hadnagyaual  
 Phapérőn sijet ne egy ssep taborual  
 Mas leuelet Pragaban gyorsasagual.

Ira öchyenek Ferdinand Királnac  
 Chyeħdc vitez Magyaroc tamadnánac  
 Saksonyara öc berohátnánac  
 Mindent mijselnéne holdoltatnánac.

No már Kurphirst Ingolstad fele vala  
 Ki az Duna mellet ssep Varas vala  
 Varasbeliekül frigyőt kért vala  
 Mert az Varas alat egy nagy hijd vala.

Oc az hijdon hogy bekeuel bochyatnac  
 Megengedéchijdon által bochyatác  
 Oc egy hegyőn nagy ssep Tabort iarañiac  
 Kurphirst keri hogy öc meg hodolnanac.

Deaz

De az Karof erre hamar gondola  
 Chyac tizenket ezőt Néppel indul  
 Duna mellet titkon hamar fel salla  
 Ingolstad Varashoz Taborat chyatla.

Soc ssep harczoc akkoron ot leuenec  
 Kopiac törnec soc puskakbol lőneç  
 Kije mijsat ketfelben sokan vesenec  
 Karoly vitezj ot embörkődenec.

Chyassarnac ot mely nagy hijdón bőlgala  
 Vitez Maximilian harczon vala  
 Ferdinandnaç öregbic sia vala  
 Vitessegén harczon soc chyudal vala

Rayta Chyasar oly igen örül vala  
 Azon eiel nagy ssep fánczot hanyata  
 Kurfirst maffel szaz algut igazgata  
 Harom eyh nap kit Ckyassarrá borata.

Iuta Flandriabol nagy sijetseguel  
 Az vitez Phapérőn nagy ssep erőuel  
 Egy haynalban harmincz ket ezőr nepuel  
 Egy hegyőn tabort fara bőlcheseguel. KB.

Be mondae Kurfirstnac igen chyudala  
 Ket neguen ezőrőn eldőr vala  
 Vegre maffel szaz ezőrőn gyűlt vala  
 Az Chyassartul ö semmit nem fél vala.

Io Ferdinand kiral Pragaba vala  
 Feleségeuel gyermekijuel ot vala  
 Ez hijt halua ö leuelet írata  
 Grost Miklosnac az vij Bechben iktata

Tanacha fő kepe királnac vala  
 Bőlch es vitez hadnagy Komornic vala  
 Hijsegeben kiraly ketős sem vala  
 Leueletben neki ezt írta vala.

az

Bochyas

Bóchyas hozzam az magyar vitézökben  
Mert bátyám Chyafar vagyon műt nagy ígyben  
Nyari Ferencz legyőn hadnagy seregben  
Az többet es meg teldné leuelben.

Elfel sijessenec nagy hamar sagual  
Kjert öuc lesöc en minden ioual  
Hallác vrac kesölnec gyorsasagual  
**Az io név nec öülnec buzgosagual.**  
Ldn monstraöc chiac hamar Nagy Szombathal  
**Az io Nyari Ferencz chiac ket zazloual**  
**Az io Bakit Petör es ket zazloual**  
**Az io Zay Ferencz es ket zazloual.**

Ldn Erdödi Petör masfel szaz loual  
Io Horuat Bertalan szaz harmincz loual  
Iffiu Petö Janos vala szaz loual  
Getyeñ Ferencz vala ötuen loual.  
Az Bornemissa Seböstyén ötuen loual  
Ot teléneç ezör ket negyuen loual  
Szent Mihal napian lönec gazdag soldual  
Nyari hadnagij lönec illyen tanachual.

Az Felségös kíralnac folgalnanac  
Vele ösue az Felségös Chyafarnac  
Igaz seretetuel egyöt iarnanac  
Egymás mellet elnenec es halnanac.

Chiac hamar ez ssep sereg elindula  
Moruan Cheh orsagon által ment vala  
Pragahoz iuta Kiral azt meg halla  
Felefegeuel vigan öket ot lata.

Am be mutatac ssep berrel magokat  
Meg akarac mutatni ö modgyokat  
Sjualkoduan futamtatac louokat  
Nagy ssep bertartassal targalasokat.

Ránezue

Ránezue az kíral igen vügada  
Mert ö az Chyehökbe nem biziç vala  
EZ keves Magyarnac vgy örül vala  
Mert vitessegöket tol tugya vala.

Ot az fő nepeket be hirdetteté  
Hiusegöket tulöc io neuöñ veue  
Minden kegyelmeuel magat igyere  
Es mindöñ igyökben mellettöc lensie.

Lam ssep beszeddel öket meg tanita  
Kepebeli embört velöc bochyata  
Saxonja fele öket ballita  
Az Chyehökét hat ezörön bohyata.

Ot az magyart Chyehök semminec velee  
Igen fegyuertelen nepnec itelec  
Harminczkettör egy fegyuerösent lelec  
Egy sem téne magyarra azt besselléc.

Raioc abson leanyoc néznec vala  
Sokan köztöc keseruest sji nac vala  
Okát kérdeic ök imesi mongyac vala  
Eöös nepnec titöket hallunc vala

Oly igöñ chyudalunc bolondsagtoknac  
Rontasokra mentöc attyanç fijajnac  
De fay azoc titöket mind le vagnac  
Chiac iay v ézjic attyatoc anyatoknac.

Még Karolyal az Kursirt harczol vala  
Ez hadfeldöl semmi hijre nem vala  
De az Saxonjaba hijre vala  
Zendölenec hamar tamarrac vala.

Az orsagbol tñz ezör elindula  
Hatarokat ök mind be vagtac vala  
Kiraly hada Slokkaber varasnal vala  
De ömiga Pragabä marat vala.

Nyugo-

Nyugon nincs olyan, ha elindulna.  
Az Chyehökkel egy taborban sállanac.  
Hjrőc is mehet, hogy az Saxonyaijac  
Támasztanac utakat bevagtanac.

Onnat hamar s̄aguldöt bochyatanac  
Az hataron vtakat hogy meg iarnác  
Magyarokelőt Bakit Peiőrt hagyac  
Az Chyehőc előt ſlik Albertot hagyac  
Rendel az hataron be rohananac.

Saxonianban tűbet tamastánac  
Egy kerítőt varasra találanac  
Elbőc varas hostagyaban dulanac

Varast meg hagac kapuiat be vagac,  
Az varashá soc nem örtöt vaganac  
Soc nyereséggel ôk meg rakodanac  
Vissza az Deréc taborba sallanac.

Meg az Derec taborral indulnac  
Az hataron nem öt tel siemben sallanac  
Mint ſent napian fölben viuni akarnac  
Ota az Chyehök köſtöc meg hasonlanac.

Chyehőc fö hadnaggyokra ramadanac  
Az satorba hadnagyoc baladánac  
Az hatar kiuől nem viunac mondanac  
Hír lőn hogy az nemőrőc indultanac.

Ez lön nagy remőlés az Magyaroknac  
Hogy ket ellenseg kőssze forultanac  
Vagy az Chyehel vagy Nemőttel vijuijanac  
Az Chyeh hadnag y melle hamar allanac,

Söt niari Ferencz hamar rá gondola  
Tanachulada Chyeh hadnagynac siolla  
Az hitlenőket bekeuel bochyatna  
Az kicchiudcásbal hamar indulna,

## Az scrogóc

Az seregőc ssepðn el indulanac  
Elöli arot ök hamar valastanac.  
Vitez Horuat Bertalamot bochyatac  
Vranna ssep seregőc indulanac.

Rut betegseg vitez Nyarin ot vala  
Azert kôstöc egy io louan ot vala  
Elni halni velöc ô ot keß vala  
Mert Kiralnac hiusegôs bolga vala.

En meg mondóm Chyehökben ki hiu vala.  
Az fő hadnagynac Baissmul neue vala  
Mas fő hadnagy im az Szuitmelya vala  
Chyeh Cancellarius Pan Szplauna vala.

Egy Groph látron iambor hijue kíralnac  
Harom seregőt rendbe alatanac  
Nemetőckel hamar főmbe allanac  
Az magyaroc ot iargalni fogánac.

Tartozast ökleletben nem tartanac  
Maga raioc puskat algyut fütenec  
Az Chyehiőc es mas telől ütközéneç  
Az Nemőtőc ot hullani kezdenec.

Rettenetősön sokat le vaganac  
Futásokban sokat bennőc foganac  
Magyar és Chyeh nyereséggel iaranac  
Az Istennec ōc nagy halat adanac. 13.

Az Kiralnac atandekot sörzéne  
Zaſlokat Fegyuerőſőket küldenec  
Az Kiralyal nagy ſokan örülenec  
Az Magyaroc nagy ſeretetben lőne

Gyorsan Nyarira nagy nehesség bálla  
Kíral hagyásábol hazai indulá  
Népe előt egy öchét hatta vala  
Az Nyari Lőrinczöt ki iol bólgalá.

1

Ófelsege

Temz

194  
195  
Ó fellege azon batkodic vala  
Mert hijsegeben igen biziç vala  
Jo Bakityot hadnagyul hatta vala  
Ki dolgaba ot iol fotgodot vala.

Chyac hamar vitezőc elindulatnac  
Czutkvarashoz mikoron ök iutanac  
Moricz Herczeggel egyben talalanac  
Ki io bizot hiue vala Chyabarnac.

Ot nyolcz ezör emböre nagy szep vala  
Ket ezöre louag fegyuerős vala  
Egy taborba veliőc sallottac vala  
Saxoniaban sellel faranac vala.

Nagy soc kulchos varasoc holdolatnac  
Vrac tartomanyoc sokac haylanac  
Mihalya varasig felisaguldanaç  
Meg teréneç Vittemberghöz iutanac.

Tartomanyaban ök sokat dulanaç  
Az varasban szep seregőc valanaç  
Kurfürst melle Chyabar ellen tamattac.  
Czolna varasban ökes be ballanaç.

Remölénec Vittembergbe kijk valanaç  
Ó kdzöttőc nagy sokbor harczolanac  
Carol Chyabar Kurfürst bőmbe valanaç  
Az Kurfürstnac il gonoz hijt mondanaç.

Az Ferdinandus kiral hogy fel kesüle  
Magyarokkal orsagaban be ütöt  
Soc kulchos varast Saxonianban meg vöt  
Orsaganac nepeben sokat meg vert.

Igen meg remüle az ket tabortul  
Karoly Chyabartul magyari kiralytul  
Fél hogy kisakasztjac Saxonijatul  
El kerjeuk minden birodalmatul.

Nagy

Nagy chyendesón taborat elindítá  
Vgyan sökue ot Karoltul elfuta  
Maga masfel sáz ezör nepe vala **XV**  
Az Vittemberg fele ösjet vala.

Ferdinand kiral nepe hogy est halla  
Elöle tauol földön elki salla  
Mert ez kis had ellene semmi vala  
Lipzija varast Kurfürst hamar meg salla,  
Im az varas Herczeg Moricze vala  
Fö lako helye az Moricznac vala  
Tijzön ötöd napig vijtatta vala  
Azert neki semmit nem artot vala.

De azfoglalt varasokat vrakat  
Meg viissa foglala tartomanyokat  
Ferdinand indita össep taborat  
Akara latni Karolt seremes batyat.

El ben Karoly már vala Augustaban  
Mindent holdoltata birodalmaban  
Onnat sijete Rezen varasban  
Szep erővel salla égőr varasban.

Egőrben kiralyal bőmbe leuenec  
Feiedelmec nagy ördmbe leuenec  
Nagy hetben innepöt szepön illenec  
Huluet mas napian Kurfürstra eredéneç.

Latni kiurana Chyabar az hadakat  
Mentől felieb az vitez magyarokat  
Mert regen hallotta vitez voltokat  
Szep seregőc ot mutatac magokat.

Eről Chyabar kiralyual az hadaknac  
Paranchola Chyabar az magyaroknac  
Modgyoc serént magoc elő mutatnac  
Az vitezőc szepön rendbe allanac.

b 2

Sivalko-

Siualkoduan öc ot meg futamánac  
Iargalanac meg helyökre allanac  
Mindönöc helyökre be talalanac  
Socfele nep kit igen chudalanac.

Gyorsan Chyabar az Kurfirstra indulá  
Kurfirst chyac tíz melföldön tölöc vala  
Ily sép sérrel vadnac Kurfirst hogy halla  
Albis vizen nepiuel altal salla.

El egete Misnie varasnak hidgyat  
Tul masfelöl indita minden hadat  
Akara kapni Vittemberg varasát  
Az Chyabar hogy erté el iramasát.

Ra gondola víz mellet fel indulá  
Milberg varasanal bómbe talala  
Chyac az albis vize kőstőc foly vala  
Ket szaz magyart onnat valastot vala.

Magyaroc iutanac Toriga ala  
Nagy sép varas kiben sép sereg vala  
Negy záslo allia nep onnat ki salla  
Meg viuijanac akaratioc az vala.

Az Magyaroc latac nem tartozanac  
Vgyanfolyua raitoc kopiat rontanac  
Az Nemörc hamar meg futamanac  
Veretenec sokan le vagatanac.

Nam az feiedelmec ez idő kőzbe  
Albis vizen altal lóuenec bómbe  
Ki mia vesődelöm lón ker felbe  
Reuőt talalanac Albis vizebe.

Ot Magyaroc gazlanac váratanac  
Chyabar népi es kic könnyec valanac  
Az Kurfirstnac hamar harcznac allanac  
Kurfirst nepi előöc indulanac.

### Sietsegel

Sietsegel Chyabar es el költözec  
Kiral Herczeg Moricza el köli öszec  
Napoli had kőnyű louaggal erkőzec  
Az Spaniol nagy sép sérrel költözec.

Gyorsac az Magyaroc ot ö dolgokban  
Velőc az io Spanioloc az harczban  
Addeg tartostatac Kurfirst az vtban  
Mig az Chyabar erkőzec ö nyomokban.

El menni nem lehet Kurfirst hogy lata  
Mert az feiedelmec ot vadnac lata  
Viadalhoz nepijt harczul allata  
Meg ne futamnanac vagy batorita.

Söt paranchol Chyabar Bakit Petőnec  
Mindönöc előtte öc útkőznenec  
Bakit engede Chyabar intesénec  
Az vitezöc ottan fat fel vetenec.

Tartozast nagy lóuestöl nem teuénec  
Az lóuesre arczulúc ökleléne  
Chyabar Kiral Herczeg ot erkőzenec  
Maffelöl kemen ökleletöt tőnec.

Az viadal kőstőc am el kezdetec  
Kurfirst nepiben soc ot le vagatec  
Mert az első rend hamar meg bontatéec  
Az ö soc nepe hamar meg futaméc.

Az io Chyabar vala sép fegyuereben  
Vitez modra forgodic ö igyeben  
Herczeg Maximilian ot az igyben  
Vitez modra forgodic fegyuereben.

Eße Kurfirstnac el tauozot vala  
Mert ö nepijt vagiac fogiac latya vala  
Azonkőzbe egy magyarra talala  
Kurfirstazzal ot viadalmac alla.

Termete az Magyarhac kichin vala  
De Kurlirstnac oly nagynac laczic vala  
Kinec neue az Luka Iosa vala  
Foglya magat ö annac atta vala.

De az Spanioloc tölle el veuec  
Karoly Chyabarnac azoc be ielöntéc  
Az ki fogta Chyabar meg tubakozéc  
Luka Iosa meg aiandekostatéec.

Ezül Chyabar Kiralual az vrakkal  
Mind hozza tartozo foc iamborokkal  
Az Magyaroc vadnac nagy vigasaggal  
Be mutatac magoc aiandekockal.

Chyabarnac Kiralnac aiandekokat  
Ielös foglyokat louakat morhakat  
Zaflokat dobos es trombitasokat  
Vele ösue ö hiu bolgalatiokat.

Az Chyabar keduele aiandekokat  
Defellyeben ö hiu bolgalatiokat  
Meg kösöne nekic solla ssep siokat  
Az Istennec tön halá adasokat.

Paranchyola Komorniknac ssep soual  
Hozna aiandekot nagy hamarsagual  
Az fő nepet tisztölle ot il ioual  
Vitezze bentölessel arany lanczokual.

Tisztölle az seregöt ot il ioual  
Chyac öt ezör nagy ssep arany forintual  
Es ö magat ö cheuel Ferdinandual  
Holtig valo mindenben aianlasual.

Iambor vitezöc latac meg kösönéc  
Az Chyabarnac ily könyörgest teuenec  
Eges Magyar ortag te felsegödne  
Nagy insegböl seginyöckönyörgenec.

Iolerti

Iolerti Felsegöd nagy insegiököt  
Terec miha mi nagy vesödelmünket  
Az Istentert keryöc te felsegödet  
Már segel meg minket te segijndet.

Im mi fellegödert az mi hazankat  
Elhattuc fizunkat hazas tarfunkat  
Nem néshűc ily meséfaratsagunkat  
Felsegödert nem santic halalunkat.

Iöiel azert eröddel orsagunkba  
Feiönkent lesönc veled ot az hadba  
Isten velönc lesön az viadalba  
Az poganc leßnec ot megromlasba.

Iol halgatya Chyabar ssepön felele  
Egy Magyar vr tolmacha ö mellete  
Olah Miklos cancellarius neue  
Ki magarnac kiral vtan segede.

Io vitezöc értöm nagy insegiököt  
Pogan miyat nagy vesödelmetöket  
Sokfor akartam segelleni titöket  
Elindulnom tamastottam erömet.

It azomba ellenöm tamattanae  
Ez aruloc orsagomra indultac  
Oda mentöm velem öc el hagyartac  
Nagy gyakorta en velem tusakottac.

Isten öket buntete es meg ronta  
Veleröc egyembe kezembe ada  
Vitezöc ha élhetöc ez vilagba  
Meg segellek titöket orsagrokba.

Io késölettel megyöc tij hozzatoe  
Elnij halni köszerök en akaroc  
Regön hallottam io vitezök vattoe  
Ez igyemben kit öömdöngel iol latoc.

Immar

X3 ons cras dubijs don  
ban as etaj dobb  
dobbs!

*akl  
or  
Gábor*

Immar magamban asit en el vegeštem  
Valamikor leßön en ellensegőm  
 Magyar nelkül nem leßön ūkőzesőm  
 Mert ackor tudom lesi nekőm nyeresőm.

Io vitezőket Chyabar el bochyata  
 Sokszor neki ellensege tamada  
 Kí mia magyar melle nem tamadhata  
 Azon vagyon neki somorusaga.

Indula Chyabar az Vittemberg ala  
 Nem soc muluan veue birtoka ala  
 Onnat indula Auspurgban fel salla.  
 Ez ſep nyeresegőn ot es vígada.

Vigan az io kiral es el indula  
 Chyeh orſagban Pragaban ḏ le salla  
 De las ot es mely ſerencye talala  
 Chyeh orſagot ra tamadasban halla.

Immar az Chyehőc ſokan tamattanac  
 Az Szabad varafoc nepet attanac  
 Kic pragaban kic vtokba valanac  
 Az oo varas kapuiat ḏc be zartac.

Tamadasockal ſemmit haſnalanae  
 Az io kiraly hагya az Magyaroknac  
 Viltauavizen által gazlananac  
 Hogy Pragaban tőb nepet ne bochyattanac.

Az Magyar vitezőc gyorsak igyőkbe  
 Hamar lőnec az vizőn költezésbe  
 Sirotniczki Karolyal egyetőmbé  
 Kikról Chyehőc lőnec nagy rettenesbe.

Térénec meg az ſegeliſ ſeregőc  
 Pragahan eſti hogy meg ertéc az Chyehőc  
 Zaſlockal ſakalosockal ſeregőc  
 Kiraly ellen arczul iðnec az Chyehőc.

Ebben.

*201.*

Ebben hir lőn az Magyar huſaroknac  
 Ot es nagyot ſolgalanac kiralnac  
 Arczul az lőuerre ḏk indulanac  
 Bator ſiuel ſklelenec viuanac.

Chehőc hamar ot mind meg futamanac  
 Sokat bennőc Magyaroc le vaganac  
 Kijket bennőc eleuenőn foganac  
 Kijket vijgan kí alnac mitatanac.

Ot kiralnac nagyob ſtőme vala  
 Az Chyeh vrac meg megholdoltac vala  
 Mint kirali meltoſag engette vala  
 Sokat bennőc ḏ meg bűntetőt vala.

Rá gondoluan vitezőket ſollita  
 Orſagaban ḏ hazokhoz bochyata  
 minden kegyelmeuel magat aianla  
 Nagy hijusegőket meg kőſönte vala.

Pelda lehet ez az tőb Magyaroknac  
 Ez keues nep mel hijuón ſolgalanac  
 Nagy ſoc orſagban ḏc io hirt hagyanac  
 Magyaroknac hirt neuet iot hozanac

Hirőc ſoc orſagban nekic oly vala  
 Gyorsasagrol törőknec mongyac vala  
 ſoc orſagoc tölőcrettentec vala  
 Mint egy mendőrgőtől ḏc felnec vala.

Irtac ſokat az Magyar kronikaba  
 Az Magyaroc nemőt Olaz orſagba  
 Hadakostac voltac dijadalmakba  
 De il keues nep nem volt il dolgokba.

Iob vitez Magyarnal bizony nem volna  
 Sem törőc nemőt Olaz iob nem volna  
 Chyac az igaz ſeretet kőztőc volna  
 Es io vitez vezet előtőc volna.

c

Sös

Söt sunteleñ könyörgyűnic Istenñec  
 Ez feiedelmec soka elhesenec  
 Kerelstienec rontoi ne legyenec *NB.*  
 Chyac pogannal gyakran igyekőzzeneç.  
 Ez õr hatodfel szaz io estrendõben  
 Az ki sörzé meg talalyac versföben  
 Magyaroc vitezlegén grúltében  
 Kinchõs Kassaban bõytneç nagy hetében.

Finis.

## SZYTNA LEVA CHYABRAG ES MVRAN VA- raknac meg veuse.



L eßen besedõm itten ez orsagrol  
 Szitnia Leua Chyabrag Muran vararol  
 Ferdinand kiral elrontatasarol  
 Az bennõc valoknac nagy fernyõ halalokrol.  
 A si tudgyatoc regtõl fogua magyaroc  
 Tin kõzterõc chyac dulatoc fostratoc  
 Egymasra kegyõtlön agyarkodatoc  
 Ki mia veszterõc nagyob rebsz orsogtoco.

Nagy

Nagy siketseg vaksag ballot reatos  
 Pharaho kiralhoz hasonloc vattoc  
 Hisem Isten kemenijtõtte iohotoc  
 Sem predikallassal sem enõckel gondoltoc.  
 Ti az oo tõruenböl meg halhattatoc  
 Mely sokat ūudlunc nekiõc tuyatoc  
 Pharaho Manasses es Olofernes  
 Nabukodonozor lehet nekiõc peldatoc.  
 Oo tõruenyel immar ha nem gondoltoç  
 Chyac az mi idõnkbe el gondolnatoc  
 Az fûvrakat tij el fogaratoc  
 Kic mast es fogfagba kiknec ot lón halatoc.  
 Söt mind az kegyõtlensegert veßenec  
 Feiedelõmsegneç mert drûlenec  
 Mastanijac iol eßökön legyenec  
 Olyan vendegsegben chikleben ne eßeneç.  
 Soc ostrom vr Isten vere reatoc  
 Szûksegõt dôg halalt es pogansagot  
 Mind ezzel es semmit nem gondolatoc  
 Immár nemzetsegõc vannac mast tij raytatóc.  
 Ebben Isten nagy ſep vtat talala  
 Chyastaroc kõst bekesegõt ballita  
 Az frigy alat egy ostrom bochiyata  
 Ki Magyar orsagbol kobzokat ki tisztita.  
 Bizon sokan halat adnac Istenneç  
 Es iot mondnaç ez io feiedelõmneç  
 Bator sagos vtat sörze az nepnec  
 Igazat folgaltat nyomorult seginyõknec.  
 Ez Ferdinand kiral gyülest tetete  
 Varmegyeket sokat õ fel hirdete  
 Igaz tetclét mindenõnec igyerte  
 Vtakat varmegyeket mind hozza esköttere.

odio

c

Soc

Soc felől ūołtés lón ez varakra  
 Kikból toluiioc alnac az vtakra  
 Senki bekeuel nem mehet Posonra  
 Soc kinchöt el foštnac nepijt vagiac halalra.  
 Tanachya lón kiralnac az vrakual  
 Az ö hadat bochyatna ſep algyukual  
 Ez varakat ſallatna hamarsagual  
 Dulokat foſtokat bűntetne oſtoraual.  
 Igen hamar ſep taborat keſite  
 Szep algyuijt ſekerekre vettete  
 Io Groph Mikloſt ö kepeben ereſte  
 Chyac örtölfel ezör nagy ſep neppel ereſte  
 Iambor vitez hadban nagy bölch ez vala  
 Kiralnac fő Komornic mestőre vala  
 Fő tanacha es fő hadnagya vala  
 Kinec regen attya Neuburgi Groph Miklos vala.  
 Ielős hadnagya Karol Chyabarnac vala  
Ki hadakozasban igen bölch vala *AB*  
 Franczai kiralt hadba meg fokta vala  
 Ez kerestienſegnec ſokſor iol ſolgalt vala.  
 Eſt erőſen Kiral meg hagya Grophnac  
 Hogy ſemmit ne kedueziön koborloknac  
 Szabad vtat irchyon az Magyaroknac  
 Es rontoia legyön ez meg mondor varaknac.  
 Nagy haragia Balafjra Kiralnac  
 Chyabrag varat hogy nem ada kiralnac  
 Semmi lón ſolgatya ez vrfinac  
 Tudgyatoc iol ſolgalt ö ez ſegin orſagnac.  
 De lam ſokan tudgyatoc vitezſeget  
 Ki tart vala ſoc iambor vitezöket  
 Kickel úröt töröckel ſoc igyekeſt  
 Kic kőzzü Leuaban ſokan veſtrecfeiöket.

Ó tabo.

Ó taborat Groph Miklos el indita  
 Ebefſorphot hadnagyul el bochyata  
 Horuatinuuitiot tarſul bochyata  
 Erös Zitnya varat ö hamar meg ſallata.  
 Erőſen kezdéc Zitnya varat vinya  
 Benne Makri Lukach Porkolab vala  
 Vèle ſoc io legin es haydu vala  
 Kic ki ötneč vala ſoc kart ötneč vala.  
 El ki iőue Bac Orban ſaz hayduual  
 Nagy igyet tarta az hadban valokual  
 Horuatinuuit forgodic hadaual  
 Bac Orban foglya eſec ötuen hat io magaual.  
 Ez ön az varbeliec buſulanac  
 Az hayduc ot hamar meg hasonlanac *NB*  
 Ellene az Porkolabnac allanac  
 Az varat meg adac az felségöſ Kiralnac.  
 Az Groph hadnagy azon nagy örömben lón  
 Zitnya vara mert kiral kezebe lón  
 Leua ala indulattyá hamar lón  
 Balassi Menyhartnac hogy ki nagy buara lón.  
 Kiral hāda előt vrfij el lepēc  
 Harom varaban ſoc vitez hagyatec  
 Leuaiakba meg mondoc tinektec  
 Magyaroc kic vattoc hiſem keſrülitec.  
 Kőſtöc hadnagy az vitez Daczo Tamas  
 Farkas Gienis Porkolab es Kis Andras  
 Az Horuat Vijd io vitez nemes Tamas  
 Nagy Orbā Nagy Amborus io legin Terec Tamas  
 Ianos Ispan Perhat Kauasi Ianos  
 Kelechyeni Andras Alpari Ianos  
 Terec Balas Nagy Láslo More Ianos  
 Kőröskezi Demeter Orſag Istuan Nagy Miklos.

¶

Tascl

206. 207.  
Tesei Kelemen Fekere Mihal  
Tersij Basa Horuat György Szekől Antal  
Szabo vitalis Verebeli Mihal  
Az Somogj Mathe köztőc az Farkas Mihal.  
Ez ökkel Poharnoc Miklos Leuaba  
Kalandaij Jakab Horuat Kelemen az varba  
Erősen meg eskőnecök az hazba  
Holtig övroknaç leßnec hijv solgalatba.  
Sjetséggel az Groff Miklos eliuta  
Husuet mas napian nepeuel meg balla  
Leua keröl ötaborat tarata  
Az kiral alguyijt az varnac igazgata.  
Meg ballata vgvan ackor Chyabragot  
Az var keröl afata ö nagy sanczor  
Ot hagya vitez Horuat inouityot  
Louaggal gyaloggal hogy öriznec Chyabragot.  
Etőßen kezde Leua varat vijn ni  
Vekon kőfalat algyukkal öttni  
Mind ket felöl egymast öc igen lönni  
Ki mijat ket felben kezde soc iambor halni.  
Ez önkéri Groff az io vitezököt  
Ne vezesset az rosi hazba fejöket  
Nyerienec az io kiraltul kegyelmet  
Mert Groff Sannya vala veßni io legenyököt.  
Egy holnapig kerich hogy frigyöc lenne  
Hogy vroktul ö keuetöc meg terne  
Ily kiuansagokban semmi nem kele  
Sokan felelenec kezöc meg halni benne.  
Rontatec annera Leua kőfala  
Szabadon ostrom iac mehetnec vala  
Ben az io vitezöc forgo dnac vala  
Gyakor löues m jat sojan ellinlnac vala.

Nagy

Nagy chudayoc minden az hadban valoknaç  
Meli vakmer ö siucben Magyaroknaç  
Kiral seph h daurałsemmit gondolnaç  
Az egy tjsz össegert ot meg halni akarnac. A. B.  
Erősen huzon harmad napig vijuac  
Niukhatlanoc az hősec valanaç  
Sebben fokan epettec farattanaç  
Megis ninch kezzölc kic halni nem akarnac.  
Karan az Groph oliha bankodic vala  
Nepeben poraban hogy kara vala  
Szent Sophij Ásson estijn ra gondola  
Nepjü batorija veg ostromnaç indita.  
Sokan az ostromnak öc indulanaç  
Az ben valoc kit ingyen sem vartanaç  
Az töresre öc ha mar fel futanaç  
Kölcöc az Groph Miklos nagy batoroc valanaç.  
Oto Daczo Tamas fö hadnagy vala  
Az töresröl mas fele ö ment vala  
Mert minden felé neki gongya vala  
Mindent vijadalthoz igen batorit vala.  
Kijaltasth siualkodasth nagyot hallia  
Kapufölöt töresre ö fut vala  
Soc Spaniol immar varban ben vala  
Az faradot nepet vagyac öc löric vala.  
Veue magat Daczo Tamas az vizre  
Onnat ada ö magat kegyeldimre  
Az vitez kis Andras iuta az helre  
Hol meg eszköt vala kapuközt nagy híjtire?  
Ráita nagy seb megis terdölni viju vala  
Ö arogya oly igen keri vala  
Mindem meg futamot mutatya vala  
Mies el mehetönc siua könyörög vala.

A. B.

Azt felele sijes hozzam aprodom  
Mint lenne fijam az en etõna itom.  
Vitezõc kõzt lenne rosi nyaiasagom  
Tudod it eskõttem it lessõn en halalom.

Kapu kõzbe nagy vijadalt tart vala  
Halalaual semmit nem gondol vala  
Vegre puskabol altal lõttet vala  
Egy nehany vitezel ot õ el esõt vala.

Io Farkas Dijenõst ot altal leuõc  
Groph elõt Kauasi Ianos leuagatec  
Horuat Vidot es Nagy Laslöt ellõuec  
Kõrõskõzi Demetert Terec Balast ellõuec.

Sebben esec nemes Tamas igyeben  
Iambor vitez vala az õ éleben  
Kinac vitessegét tugyac vegekben  
Igen epet farat keserõdõt az sebben.

To vizere halla sokan futtanac  
Egy nehanyan vele ki saladanac  
Az to mellet hijr lõn Spaniolknac  
Ot meg kõrnijkõzec ot meg fogni akarac.

Ó forgodic foglya magat sem ada  
Egy puska mijat lõn neki halala  
Vitez Terec Tamas tõresre alla  
Palota ablakarol õtet meg lõttrec vala.

Nam az tisztõs vitezõc hulnac vala  
Szablyaiokkal semmit nem artnac vala  
Mert mind fekete merõ fegyuerõs vala  
Puskayoc ketõis az mia vesnec vala.

Az feiedelmec gonosbul chyelekõdnec  
Kiç hazokban vitezõket rekesztnec  
Meg segelllic õk nagy fogadast tesnec  
Azi õchatra kagyac soi iambort vgy eluesz nec.

Gonosz

Gonoz nem io ez keppen chyelekõdnny  
Nem akarnac lelkõkre gondot adny  
Chyac vijlagy tñstessegõt tudnac nesny  
Vitezõcaz mellet sokan kezõc meg halny.

Io Fekete Mihalt ot altal lõuec  
Nagy Orbant perhatot tõresnel lõuec  
Nagy Amburust sebben sekiben meg õlee  
Az io Horuat Gyõrgyõt az tõresnel el lõuec.

Ot io alpari Ianost es el lõuec  
Tersij Basat poharnoc Miklost el lõuec  
Kelechyeni Andraast tobán el lõuec  
Telenj Kelement az tõresnel el lõuec.

Nagy ſep nyeres eggel õc ot iaranae  
Az Spanioloc vele gazdagulanac  
Magyarokat velõc sem bochyatanac  
Hogy neuet vegyenec az ostromon valanac.

Immar soc ſepsegõt hogy ot nyerenec  
Akarac ſedny feiõket vitezõknec  
Egy vrfinac errõl ot hirt teuenec  
Ó meg keserõdec ſolla fõ ſõ nepekne.

Ohmichiuda kegyõtlenõc ti vattoc  
Efõc vitefsegõc nem gondoliatoc  
Hogy feiõket ſedny ti akaryatoc  
Vitezty testõket azzal ſidalmaziatot

Tñ ez varat iuh kosarnac montatoc  
Talam soha il dolgot nem lattatoc  
Mely nagy vitessegõt it ti latatoc  
Mesõn volttac volna mast tõbben iasgatnatoe

Az Spanioloc ebbel sem gondolanac  
Harmincz kettõt be ñõc meg nyakazanac  
Magyar vitezõc ot sokan ſijranac  
Az kegyõtlen ſegõn ſijroa õc ohaytanac.

d

Nam

Nam est az fő vitezök hogy meg hallas  
 Vitezök halalat igón siratac  
 Groph tul az testöket kerec el takarñac  
 Horuat Vydot Terec Tamaſt Kis Andraſt el hozá  
 Nam tizenhat testőc el hozanac (tac.  
 Fönelkül azokat el takaritac  
 Groph Mihloſſal seregök indulanc  
 Erős Chyabrag alat algyuc ígazgattatanac.  
 Az harmincz ket fejet Groph el hozata  
 Az sancz bol karokban fel rakattata  
 Foglyoc közül More Ianost hozata  
 Az varat meg kerné az feyekhöz allata.  
 Kónyörög More Ianos vitezök nec  
 Hogy halalra ö hozza se lőienec.  
 Mert bernyű halallal most fen yőgetnec  
 Varat meg agyatoc mert benne mind meg ölnec.  
 Kit it lattocfeyöc az vitezök nec  
 Mind varastul minket mind el tőreñec  
 Ha meg nem agyatoc ti es így vesztök  
 Az feieket latac ottan meg rettenenec.  
 Igen tőrete Groph egy ielős bastiat  
 Ostromnac keſite ö mindön hadat  
 Szot adanac keric az Groph Mikolat  
 Hogy meg kegyelmeziön mert meg agyac az varat.  
 Io vitezök valanac az Chyabragba  
 Nem tudom mi ebues és lőt dolgokba  
 Az varat meg adac nagy bolondsagba  
 Meg kúſſebődenec az regi io voltokba.  
 Kar vallaffal öc ki bochyattatanac  
 Kiral kegyelmere öc tartatanac  
 Szep seregök onnat el indulanc  
 Ki lón tőresere erős Muran varanae.

Ezenö.

Ez enököt az ki ſörze Cassaba  
 Magyaroc vesiesen gondolatyaba  
 Elsö reſe legyen maſt ez irasba  
 Maſic reſe leſón mint iart Baso Muramba.

## MASOD RESZE.

Söt halyatoc erős Muran romlasat  
 Az kegyötlen Bafonac bolondsagat  
 Kinec peldayul vehetic ö dolgat  
 Kirola meg tanul meg iobbitia ö magat.  
 Erős magas köſſalon Muran vala  
 Egy nehan orſagot ſükijtneç vala  
 Erős varat soholt nem lattac volna  
 Az két Chyabarnakes meg venni nagy gond volna.  
 Rola bizon ſokan peldat vehetnec  
 Erős varakat az kic epřenec  
 Ot ſegijnyöc ehőznec veritőznec  
 Az öchyelegiöckel elhetetlenné leſnec.  
 Riuas ſiuas ſoc kónyörges Iſtennec  
 Hogy az vrac ez mia el veſſenec  
 Kit az vrac fölök mege ſem veſſenec  
 Bižnac erős hazbol ſoc gonoffagot teſnec. AB.  
 Vuöltélet az köllegnec vr Iſten  
 Bizon meg halgatty a nagy kegyelmesen  
 Mind varaual el ronya ö elteben  
 Mint az Baso Matyast Muran erőſegeben.  
 Vala nagy haragia ra az Kiralnac  
 Mert ſoc gonoffal volt ö orſaganac  
 Veget ſoha nem vete gonoffagnac  
 Iſten oſtora lón ez kiral az Bafonac.

d 2

Lam

**Lam az Kíral Bebec Ferenczneç Solla**

Muran kerül castelokat allata

Bafo vtat mindenfele irtana

Ó felsege hada mig Muran ala iutna.

Faratsagat Bebec Ferencz nem sanna

Castelokat Muran körül allata

Hat melföldig nagy fakat le vagata

Szent Gergöl nap vltta kikból mind ört allata.

Ot Bebeknec sfolgai vigyazanac

Bafo sfolgaiban sokat foganac

Louagor gyalogot ki saggatanc

Kiket meg öléneç kiket fogua tartanac.

Ha Groph iuta Muran alat meg balla

Basor köshelre ki hitanya vala

De ö Bafo Martont bochyatta vala

Ki aital az vrral sbrzödic beszel vala.

Az Basonac nagy lön ö kiuansaga

Kit fel nem fogada kíral hadnagya

Semmit nem fel vagyon nagy batorsaga

De mind semmije lön az bafo kiuansaga.

Szallata meg Groff erös Muran varat

Bebec Ferenzc hozata ssep algyukat

Saros varabol es nagy ssep algyukat

Chuda bőlchen sbrsec rendserent az algyukat.

Kösal magas az var előt al vala

Kij Murannac erössege az vala

Mert sohonnet hozza nem fernec vala

Mig ait meg nem vennec ot senki nem hasnalna.

Ot delfelöl kösal alat egy vta

Nagy magas hauasra vagyon hagasa

Az hauasrac teleyen egy kösikla

Annac teleyen al az erös Muran vara.

Derec

**Derec bizodalma az kösal vala**

Annac vtát Bafo alattyva vala

Nap nyugatrol az varat meg halagya

Az vt meg vissza tér ot egy kifolio kuta

Iö delfelé ot vagyon nagy kapuya.

Belöl vagyon az varnac nagy pijac za

Nehol nehol köfalconelkül oldala

Egyenös az kösal benne nagy soc ssep haza.

Kösal felbel felöl magasb az varnal

Az nyolez algyu azon helyhöstetue al

Ot forgodic Bebec partant yusokual

Az algyukat hosta chyuda erös munkual.

El rendöle az bőlch hadnagy az nepet

Nap keletröl allata Bebec nepet

Nap nyugatrol az haydu gyalog nepet

Es az Felsel felöl erös Spaniol nepet.

Söt Bebec nepe mindenkor kez vala

Horuattinuit mas felöl vigyaz vala

Ó maga Groff az Spaniolokkal vala

Bebec algyus mestör mindenkel tudosb vala

Batron az kösalnal sanczot hanyanac

Azon belöl nagy ssep sancza Basonac

Nagy oltalmara vannac az kösalnac

Kicból mind az ket fel lóuenec harczolanae.

Vala Bafo Matias Muran varaba

Bizic vala Ianos kiralti jaba

De hogy Murant nem ada birtokaba

Nem lön segessegelakkort valo dolgaba.

Söt vala vac merösiue Basonac

Chyac tityöt hany ö az kíral hadnac

Ki nem tecziec az attyahajnac

Bafo Dömötör nec vitez Bafo Martonnae.

d 3

Az 10

Az io Tarnoc Feretiez velðc ot vala  
Iambor vitez erkölcheben ö vala  
Soc dolgarol Basot meg feddi vala  
De ot iambor tanach semmit nem hasnal vala.

Zas kornic tanachoc neki vduarnac  
Mongyac toluiaknac auagy latroknac  
Kic neki toluitac dultac foßottac  
Kiket ot igyebe lata mind arulloknac.

Sokan hallottatoc paraſt peldakat  
Az ki bizia chyac latorra ö magat  
Meg chyalatic latrul vesi ö hasnat  
Mint ez Baso veste feiét es Muran varat.

Egyfelöl Groph Murant Bebeckel rontattia  
Mas felöl az kősalat ostromtatya  
Bebec iambor ſolgaiual vijutatia  
Vegre az kő ſalat ada nekic ſerenchya.

Batorſaga nagyob lón ot az Grophnac  
Meg feiemlee banatyalón Basonac  
Mert nagy reſet le rontottac az varnac  
Mindenn rendbeliec keſülnec az ostromnac.

Ez vala nagy Bodog aſſony nap előt  
Vasar napon ſinten nap kelet előt  
Io groph Miklos forgodic nepe előt  
Ostromnac keſite ſoc nepet az var előt.

Söt az ostrom előt nagy chuda eſec  
Az kő ſalon hagua varba be ſökéc  
Het Spaniol kic fegyuerre kelenec  
Ó te meg ki ſökéc ketðnecfeiét veuec.

Trombitac doboz zðngeni kezdenec  
Retteneðs ſualkodafoc leuenec  
Az kðfalfnac ostrom keppen eſenec  
Hullanac halanac ot nagy sokan veſenec.

N3.

Tiz

Tiz draig ot erőſſeti viuñac  
Labar altal lóuec Baso Marionnac  
Kin az varbeliec ſomorodanac  
Mert nagy viteſſeget lattac Baso Martohñac.

Io vitezðc Magyaroc az ostromon  
Spanyoloc fegyueröſc ackoron  
Sokan ala forognac kő ſiklakon  
Ackor nagy ſeb eſec vitez Horuatinouityon.

Imaz vitez Don Gaspar Spanyol vala  
Egy kopialt töréſre hagovala  
De chyac hamar le taſitottac vala  
Vgyan nyakra före ot ala forgot vala.

El tóuenec ostromtul tagulanac  
Harom fazan nem ſoc hean halanac  
Feiedelmec ezón meg buſulanac  
Halafat ot hallac Spaniol vice hadnagynac.

Nam az ostromkor az varbol ki ſökéc  
Hubad magaual Bebekhöz ö lépec  
Gergöl kouach kinec kegyelmezenec  
Mert minden dolgokat ö tôle meg erténec.

Ez Muramban ſaz kornykoc ſuganac  
Latiuc erőtelenseget Basonac  
Mert nagy ſebe vagyon Baso Martonnac  
Mellette ne veſſűnc agyunc hitöt az Grophnac.

Las nagy sokan titkon ö ſue eſkűnec  
Az taborba erröl öc hirt teuenec  
Basonac öc mind aruloi lónec  
Tizenhat ha valec az kic hiúðc leuenec.

Kiben Baso megis ſemmit ert vala  
Szolgaiban vartara küldöt vala  
Szas kornykoc aſt ala vertec vala  
Baso eſt meg erté oly igen rettent vala.

N3.

Egy ál

Egy alayton feltebe el kimene  
Egy al ösuenyðn el ala erede  
Chyac harmad magaual ala chellege  
Szellel ö budosic ot az nagy kijetlenhe.

Vannac attyaifjai egy toromba  
Zaskornikoc zöndülenec az varba  
Kapurol laka tot le üt ec azomba  
Mert ielt attac vala heisön estue raborba.

Nagy sjualkodassal be rohananac  
Vasas bekirinyðc nagy lokac romlanac  
Kijkben soc kijnc hõt úc ot talalanac  
Azon erðlenec es sokan vigadanac.

Io vitez Baso Marton az toromba  
Dömöttörrel Tarnoc Ferenczel banatba  
Beandras felelegeuel fogzagba  
Io Zðreni Petðr vele vala fogzagba.

Viuec mind ezðket Groffeleybe  
Vala az vr igen nagy örðmebe  
Hogy az Muran vagyon kiral kezebe  
De bankodic hogy ninch Baso Matyas kezebe.

Ez idð kðst Baso Matyas az hegybe  
Iuta egy iuh kosarhoz nagy feltebe  
Egy sotzmanac izene az völgybe  
Kinec bizic vala mindenkor hijvsegebe.

Tðle bizuan segetsegðt ker vala  
Sotiez halla igen bissattyva vala  
Az falubol harom öchet sollita  
Basonac bolgañt chac hamar le vagata.

Hisðm hogy ez lón Isten akarattyva  
Mint Pharahot ömagat es elrontya  
Basot Sorez meg kðzue vondozya  
Az Groff Mikolanac nagy ö. ömnel iktattyva.

Vala

216  
Vala ezón az Groph nagy vig voltaba  
Az sotiez lón ssep aiandekozasba  
Baso lata öchycet az nagy fogzagba  
Ot ö veget vete minden gonostagaba.

Lam Groph solla hogy feiðket el vennec  
Tarnoc ferencznecc elðssör feiét v euéc  
Baso Martoniac Demeternecc el veuec  
Tizðnegyed magaual Basonac sciét veuec.

Lam egy peldat ki nagy sokan mondanc  
Ebet vernec elðtte orosilannac  
Erre az Magyaroc vgy gondolyanac  
Az ma emborenec hogy öc beket hagyanac.

Az erðs var Isten ellen mind semmi  
Azert benne senkinet nem kel bizni  
Istenünknecc kel serelmet halgatni  
Ez földi vrunknac es nagy hiuðn sölgalni.

Ti Magyaroc iob ha mind egye lesiðc  
Mint eddeg egymast ne vgy sei; elserðc  
Vgy ad Isten io berenchycet tinekiðc  
Es meg babaditia ideg ön nepiðl fðldeiðc.

No ha ebben nem akartoc elo venni  
Ennel inkab kezdödök sogyatkozni  
Ket fel kðzðt mindenestðl el vesni  
Mint az ketsec kðzðt puista földön maradni.

Agyatoc azert istennec nagy halat  
Hogy adot tinekiðc kegyelmes kiralt  
Chyac igazan seressetðc ti egy mält  
Hatra nyerhetiðc az el velðt hazakat.

Kinches Kassa mält vagyon io örzibe  
Benne Sebestien deac vers sðrzesbe  
Nem chuda ha vctðc vagyon versfube  
Szðrze 1. 5. es az 4. 9. Finis.

8

DAVID

# DAVID KIRAL

MINT AZ NAGY GOLI-  
attal meg viut.



**S**i es kereszten lelki iot hallani  
Otöruenből hadakozni tanulni  
**A**z igaz hit mellet mint kel bait viunni  
Christusban bizni.

Emlekőzdm az regi kiralyokrol  
Prophetakrol Samuelról Saulról  
**A**z Goliatrol es Dauid kiralról  
Bai viadalyokrol.

Biblia mongya kiralyoc könyueben  
Elsőben tizón hetedic reszében  
Ki akars viunya vegyed est eßödben  
Iol iarb igyedben.

Az idő vala regón oo törueben  
Ez vilagnac negyedic ideiben  
Negy ezörben irtac es nyoltzuan ötben  
Vilag kezdetben.

Samuel

Samuel egy ielős Propheta vala  
Ramataba attya helkana vala  
Helkananac kei felesege vala  
Nagy iambor vala.

Tessón Anna asszony gyakor strasokat  
Hogy Isten nem ad neki magzatokat  
Márc Phenenna hoz vala fíjakat  
Es leányokat.

Isten meg halla Aanna ohitásat  
Adà mehebcn Samuel prophetat  
Anna dichere Istennec io voltat  
Irgalmas voltat.

Az Samuelt Isten igen keduele  
Paranchyolatiat mert Ó igen felé  
Gyakorta Isten duele beselle  
Tirkot ielőnte.

Nam az időben soc pogansag vala  
Pogan iaz nepnec kiket hyunac vala  
Az Sido nepre hadakoznac vala  
Giakran vyunac vala.

Vyunac harczolnac Izrael fíjai  
Vzic kergetic laßoknac seregi  
Samuel kezdé nepét tanítani  
Hitben bistatni.

Söt Vr Barkaiat előttőc viselecc  
Viadalban laßoctölőc el nyerec  
Dagonnac feje Barkaiert vetetec  
Ot meg öletéc.

Lón rettenés dc laßoknac felelmőc  
Isten barkaiat visontiac meg küldec  
Az vtan iasoc igen veretenec  
Sokan veszenec.

g 3

Izrael

Izrael népi Istenről terenec  
 Az Sámuelről őc királt keréne  
 Samuel riai gonosboc lőnec  
 Királya sem lőnec.  
 Tamašta Istea királt Sido nepnec  
 Sault bennőiné hagya Samuelnec  
 Beniambol Saul ria az Álisnec  
 Jo keresztyennec  
 El vészec vala Szamarij az Álisnec  
 Saulnac hagya meg keresztenéne  
 Saul keresi hatarjat hegyeknec  
 Es soc völgyeknec.  
 Rola az Saul esec nagy banathá  
 Hogy meg nem lélé Szamarijt utába  
 Halla Samuelt lakni egy varasba  
 Ismét mondásba.  
 Az Sault lata Samuel propheta  
 Mint Isten harita kiralyá valasta  
 Olayi feiére tisztességgel önta  
 Ótei meg álda.  
 Tamada Saul az keresztenőkuel  
 Gyakorta viua az pogán iáaz nepuel  
 Batron viu vala minden ellenfegyel  
 Győződelőmuel.  
 Vegreaz Saul el vestré ő dolgát  
 Mert meg Bege Isten parancholatiár  
 Isten így veue el ő Kiralságát  
 Nagy birodalmat.  
 Samuel solla az Saul királnac  
 Isten ábt hagyá mint is bolgárfanac  
 Legy töredelme Amalekitákfanac  
 Szepvarasoknac

## Dulyad

Dulyad levagiad az benne valókac  
 Iffiat es vénét leant abbonyokat  
 Az chyech topókat es minden barmokat  
 minden ioságokat.  
 Egiptombol Isten mikort ki hoza  
 Az nep elenűnc nagy hadat tamašta  
 Bennűnc nagy kart tön Isten ábt meg banta  
 őket meg atkoſta.  
 Tön indulatot Saul hogy ebt hallá  
 Amalekita varast mind fel dula  
 Benne valokat kiral le vágata  
 Kőz nep mind meg halá.  
 Ime az Királ ezzel vesié magat  
 Amalekitabeli Agag Kiralt  
 Eleuent fogta meg tarta az kiralt  
 Nagy gazdagságat.  
 Isten haraguec Saul meg bűnieté  
 Kiralij fekiddől őtet le veté  
 Paranchyolatiat mert ő hatra veté  
 Es be nem iőlié.  
 Nam az vr Isten solla Samuelnec  
 Lam mégis keduez az Saul vetkénéc  
 Nam en le vetem kőzzüle nepemnec  
 Ki ninch ellenőce.  
 Olafal tőlch meg az ie sép haruadat  
 Hamar meg keresd Berlesem varasát  
 Az Itajnac valastram egy fijat  
 Mint nepem kiralyat.  
 David Prophetat valastotta vala  
 Ki Itajnac kisséb fija vala  
 Az Itainac sép nyolcz fija vala  
 Vrnac kedues vala.

6 6

Lamaz

222  
E Lam az Samuel Betlehemhe mene  
Isait hiua aldozatra mene  
Mind az nyolcz fijat hiuata el<sup>d</sup>ue  
Kiral egic lenne.

Vala kőzdt<sup>d</sup>c az David propheta  
Az sáró olayt Ó feiere Ónta  
Istennec lelke Dauitot meg salla  
Es Ót meg alda.

Tudasara ez Saulnac nem vala  
Az Szent lel<sup>d</sup>c Saultul el ment vala  
Az gonosz lel<sup>d</sup>c Óbelé i<sup>d</sup>t vala

Kinozia vala

Ime Saulnac mondanac s<sup>d</sup>olgañ  
Egy b<sup>d</sup>lch heged<sup>d</sup>st akarnac ketesni  
Ki s<sup>d</sup>e<sup>d</sup>n tudna ellőtte z<sup>d</sup>ngeni  
Es en<sup>d</sup>k<sup>d</sup>lni.

E No Saul halla el hozni meg hagya  
En egyet lattam monda egy s<sup>d</sup>olgaya  
Az Berlehemben Isainacfja  
B<sup>d</sup>lchtudomania.

Igen b<sup>d</sup>lch lantba es az heged<sup>d</sup>be  
Hadakozasba b<sup>d</sup>lch nagy ereyebe  
Szeptermetebe b<sup>d</sup>lch az Ó nyeluebe

Szep en<sup>d</sup>c lesbe.

Saul hogy halla attiatul kereté  
Isai halla Dauidot eresite  
Ó mestőseget Saul meg berete  
Igen keduele.

Tudomanya Dauidnac oly b<sup>d</sup>lch vala  
Sault az Sathan mikort bantya vala  
Dauid nagy s<sup>d</sup>e<sup>d</sup>n ot heged<sup>d</sup>l vala  
Saul iobban vala.

Az heged<sup>d</sup>s

223  
Az heged<sup>d</sup>sot s<sup>d</sup>antot es orgonat  
Nem David lelte kezdedben Musikat  
Tubal lelte volt az fundamentomat  
Az s<sup>d</sup>ipnac savat.

Chudaiat mondom David Prophetanac  
Mint fejet v<sup>d</sup>itte az nagy Golijatnac  
Kiböl vitez<sup>d</sup>c vijvnia tanulhatnac  
Ha ra halgatnac.

Oly nagy sereggel Ia<sup>d</sup>oc ke<sup>d</sup>lenec  
Ket varas kőzben taborban gy<sup>d</sup>lenec  
Izrael nepij es fel ke<sup>d</sup>lenec  
Taborban gy<sup>d</sup>lenec,

Nagy ke<sup>d</sup>lettel mijnd elindulanac  
Ket tabor ket hegy tet<sup>d</sup>n meg sallanac  
Nagy völgy kőzöttök hol Óc harczolanae  
Tusakodanac.

De ot ki i<sup>d</sup>ue Ia<sup>d</sup>oc taborokbol  
Az nagy Goliat vala Gyet varasbol  
Ó magassaga hat s<sup>d</sup>jng es egy araz  
Fattyuvoltabol.

Am feien vala nagy s<sup>d</sup>ep ercz s<sup>d</sup>ifakia  
Ó rayta vala hal hei<sup>d</sup>u pancelia  
Az nehessege Ót ez<sup>d</sup>r lat vala  
Nagy s<sup>d</sup>ep ercz vala.

Meg erches<sup>d</sup>lt s<sup>d</sup>ekérniec fedic sarayt  
Erczböl chinalt pays fedic valajt  
Chyuda fegyuerrel kezeijt labajt  
Fette tagajt.

Magas kopia nyele oly temerd<sup>d</sup>c vala  
Mint az s<sup>d</sup>du<sup>d</sup> czuborfa olyan vala  
Az kopia vasa es hat s<sup>d</sup>az lat vala  
Fénös vas vala.

Az d

Az ſaprodgya ellőtte íar vala  
Az Izrael nepeuel ſomben alla  
Az Goliat fel ſoual ūołt vala  
Eſt mongya vala.  
Győzödelőmert vagy ide iőterőc  
Tugyatoc vagyoc az laſoc nemzetőc  
Saul ſolgai ti vattoc iol ertiűc  
Hogy iol meg erchíőc.  
No kózzúlerőc egyet vallaſſatoc  
Kit it enuelem ſomben bochyaffatoc  
Kit viadalban ha meg nem birhatoc  
Lefűnc rabotoc.  
It ha meg győzöm bizon meg veretie  
Leſtőc minckűnc rabaijnc ſolgajnc  
Saułnac nepi Goliator felic  
Sokan reitőgic.  
Fia az David Isaijnac vala  
Betlehemből ő ſido nemzet vala  
Mely Isainac ſep nyolcz fija vala  
Vén embőr vala  
Ha fija hárma ſregb vala  
Saul hadaba viunya mentet vala  
Eliab Abinadab Samim vala  
David kisſeb vala.  
Chyalard Saultul David haza méné  
Attya iuhajt hogy mezön ſrizne  
Goliat negyuen napig reggel e tuc  
Mind ot ūołte.  
Isai mongya David Prophetanac  
Rétest ríz kinyirt vigy el battyajdnae  
Ez uſſatockat vi gyed az hidnagyna  
Elő.őc taronac.

David

224. 225.  
Dauid tudgyad meg battyaijd mint vadnac  
Šidoc iaſcockal ſomben allottanac  
Dauid az chyordat hagya egy paſtornac  
Engede attyanac.  
Oda ha iuta Magalhoz taborba  
Nagy ūołtref ſalla ő az taborba  
Keſfelől az had ſomben allor vala  
Viunya keſkül vala.  
Meg halla Dauit taskaiát hagyta  
Egy hiu embörnec ſrízni ot hagya  
Ő az taborba hamar oda futa  
Mindent meg tuda.  
Immar az David hogy ot beſel vala  
Az nagy Goliat ot eldue alla  
Az elebi ſauát ő ſolya vala  
Quołti vala.  
Nagy sokan futnac kiſe ūt latiac vala  
Mert felic vala, David latya vala  
Egy ūkózúiőc Davidnac ſollala  
Eſt mondgya vala.  
Iol larad ez nagy embört ki fel méné  
Iſraelt keſerten ūfel méné  
Az ki ez vitéſt meg győzne meg verne  
Es ot meg ſlne  
Vele kiraltul gázdagságot nyerne  
Az Kital leanya es ūtne lenne  
Aityanac haza nagy ſabadház lenne  
Minden tisztolne.  
Az David halla monda az nepekne  
Valyon ſmit agnac ki meg feléle enne  
Ki meg alya boſzigtat Izraelnec  
Ó ſep nepenec.

¶  
Las

Las kichoda ez eslehe Istenne  
Ki boßbukat mond õ bęp sereginac  
Ot mind ellőbbör Dauidnac beszelnée  
Sokat igérnec.

Óregbic battya Eliab hogy halla  
Szegín Dauidnac nagy haragual bolla  
Mire iöttel el iuhot örzés vala  
Hon hattunc vala.

Nagy alnoksagod tutiam kevlesegőd  
Meg banod Dauid az te ide iörd  
Dauid bollala mit véttem elenőd  
Mit art tenekőd.

Tutara adáe az Saul kiralnac  
Minden beszedet Dauid prophetanac  
Előue huac monda az Saulnac

Hogy halgatnafac.

Ime te felségőd bolgaiavagyoc  
Az Iaz vítezzel bőmben en meg viuoe  
Az Saul mongya nem vagy te eleg oc  
Erősec az iasoc.

Nam az Kiralnac Dauid mongya vala  
Lamez te bologad iuhot öriz vala  
Oroblan es Medue el ionnec vala  
Iuhot kapnac vala.

Velőc meg viutam en meg verőm vala  
Iuhot torkokbol en ki vonboc vala  
Óc en ellenőm fel tamattac vala

Veleim viunac vala.

Söt az alokat meg ragadom vala  
Szag zatom vala es meg öllőm vala  
Oroblant Meduer igy meg birtam vala  
Meg ölkem vala.

Tudom

227.  
Tudom es bizom ez lašt en meg győzőm  
Mint egyiket az vadnac en meg öldőm  
Im en el megyőc nepedet meg mentőm  
Boszudat ki töltőm.

Ez környül metelelen lašt ki volna  
Az Elő Isten népét szidalmazia  
Mely Isten engőm az vadac kezékből  
Meg szabadita.

Reméllőm ez laštul es meg szabadit  
Saul mongya Isten tegőd meg segít  
Dauidra ada Saul öruhaňt

Minden fegyuerijt.

Ó Sisakiat es Panczelyat ra ada  
Törét fel köté aší keserti vala  
Ha el iarhatna Dauid el indula

De nem iarhata.

Kiralnac bolla nem bokram így iarni  
Kezde vereközni botat emelgetni  
Torrens vizeből ök kőuer fel venni  
Tafolyaba hanni.

Dauid kezeben egy Paritya vala  
Az goliatnac eleben iarula  
Dauidod az Ias hogy meg latta vala  
Hogy gyermőc vala.

Est mongya az lab minem eb vagyoc e  
Hogy chyac egy bottal mast iösi en ellenán  
Szidalmat monda lašt az Dauid ellen  
Az Sidoc ellen.

En te testődet madaraknac adon  
Az Bestiaknac saggatnja hagyón  
Dauid ebi mongya ellenőd est bokom  
Es imest mondóm.

Nagy

Nagy fegyuerkőzien törrel es kopialual  
 Ihs en ellenőm payssal panzelual  
 Dete ellenőd Isten hatalmaual  
 Benne bizasual.

Nagy bator siuel veled sőmbe megyee  
 Igen meg verlec es tegőd meg ölliec  
 Az mi Istenünk neueuel el vesilec  
 Semmie teblic.

It seied vesőm testőd nekőd adom  
 Vadnac madarnac saggatni el hagyom  
 Ešt minden földnec tudásara adom  
 Io Istenőnc vagyon.

Iol tudgya földön ešt minden kerőstien  
 Nem chyac fegyuerrel oltalmaz az Isten  
 Hatalom nala titőket ad Isten

Az mi kezünkbeni.

Nagy Goliat Dauittal sőmbe iuta  
 Az David-hamar tasolyaba nyula  
 Egy kőuet ki vón teue parittyaba  
 Meg chyaurita.

Golyatnachagyta homlokaba  
 En marada az kő homlokaba  
 Ot h̄ vat homloc esec leburuluan  
 Esse el hagyuan.

Inma Davidnac fegyure nem vala  
 Futamec a zábnac testere alla  
 Az lab fogvetet hamar el kiranta

Fakat el vaga.

No mind az lajoc halalat hogy latac  
 Meg felemleucc eljanac futanac  
 Israel nepi vtanac valanac  
 Sokat le vaganac.

Chyuda

Chyuda kegyőtlen az Iasokat vagac  
 Ackaron es Get varasjg hullatac  
 Meg teruen az Ias taborra iutanac  
 Kit mind fel dulasiac.

Az Goliad feiert David be viue  
 Jerusalembé fegyuerj fel reue  
 Az vtan Saulnac az feiéti viue  
 Neki ielőnte.

Saul chudalya az David hatalmat  
 Hogy mire hosita Isten az ö dolgas  
 Kerdőzi vala nemzetet es attyat  
 Es ö hazaiat.

Söt nem heaba ešt az Oo tőruenbe  
 Prophetac irtac Biblia könyuebe  
 Szep tanusag ez maſt az vy tőruenbe  
 Mi eleiűncbe.

Az hatalmasoc Chyasaroc kiralyoc  
 Herczegőc vrac vitezőc hadnagyoc  
 O tőruenböl tanulhatnae tibt tartoc  
 Kic hadakosoc.

Feiedelőmseg chyac vagyon Istenben  
 minden hatalom vagyon ökezeben  
 Kiket ö akar föld keregségeben  
 Emeli egbeni.

Ez vilagi feiedelmec kic vattoe  
 Prophetac modgyara hadakoziatoc  
 Mint Saul kiralvgyan ne iariatoc

Meg ne chyallassatoc.  
 Chyac Isten sauáthatra ne hagyatoc  
 Samuel mogyara tu meg tarchyatoc  
 Szegin köſlegöt ne nyomorgallatoc  
 Es ne nyuzatoc.

f 3

Inkab

In kab so ioual öket taplaliatoc  
Ellensegökiöl meg oltalmaziatoc  
Igaz iöuedel men maradgyatoc  
Le siöc iam boroc.

Ti hadakozo Bai viuo vitezöc  
Köleg nyomorgatoc ti ne legyeöc  
Gazdat az kertre ki ne kergelleöc  
Ne kesergesseöc.

Az Bai viadatra ha sömben suttoc  
Aranyert Ezüstert ti ne viutatoç  
Lohoz fegyuerhöz keveset biziatoç  
Isten otałmotoc.

Ne estel ketségen nagy io voltaban  
Az igaz hitben legy kemen magadban  
Mint Dauid vgy iarsí Bai vijadaloban  
Iduöseg vallesban.

No ezökröl ti ha elfelelköööc  
Mint Saulban ördög buic beletöc  
Dauid Propheta leßön hegedöööc  
Azert ti el vestöc.

Otałma Isten Dauid prophetanac  
Attyafijaij vele budosanac  
Az Saul elööc sokisor futanac  
Vegre iol iaranac.

Dauidod Isten hagya Kiralsagban  
Saul meghala meg gyalazasaban  
Dauid hegedös mastes ez vilagban  
Szep ende adasban.

Ezör öt szazban es negyuen kilenczenben  
Tinodi Sebestien ira konyueben  
Az Bibliabol börze endkeben  
Börben nagy hétben.

Finis.

IVDIT

# IVDIT ASZSZON HISTORIAIA.



S Okat solhatoc az meg löt dolgokiol  
Regijeknec az ö Cronikaiokiol  
O töruenben nagy Isten haragiarel  
Mast en folloc Iudit aszton dolgarol.

Emlöközöm regy hadakozasrol  
Nem ciak segy verökkel meg vert hadakrol  
Nabugodonozor kiral hatalmarol  
Ciuda keppen ö nagy meg romlasarol.

Ben assiriaban hatalmas vala  
Nabugodonozor kiral el vala  
Niniue varasban lakozik vala  
Arphaxat kiralyra hadokosik vala.  
Arphaxatnak hatalmat ö meg ronta  
Mindendorfingj ö el foglalta  
Jobrezet vilagnak meg holdoltata  
Isten gianant magai ö imattata.

Seren köuetöker sok orzagokban  
Ciliciaban bociata dama skomban  
Galileaban es Samaryaban  
Jordan vizenek ö hataraiban.

Tulaz.

Tul az Iesse földében Ierusalémne  
 Ethiopianac hegyön élőknec  
 Ez orszagoknac es feiedelmeknec  
 Kőjetőktől izene mint hiúdknec.

Iőjeneç hozzam adokat hozzanac  
 Engedelmes segőt Óc m' itassanac  
 Isten gyanant engőm Óc imadgyanac  
 Vgy en töllem minden iot Óc varianac.

Az Kőjetec feiedelmekhöz tutanac  
 Ilkőjetsegét Óc mind meg mondanc  
 Feiedelmec ezen meg busulanac  
 Az egy Isten mellől el sem allanac.

Nagy haraggal kőueteknec sullanac  
 Chyuda bőckal Óc meg rutoltatanac  
 Kőuet Óc ot chyac le nem vagatanac  
 Ó vrokhoz alig saladhatanac.

Vagyón nagy haragia Nabukodonozornae  
 Mert meg érté iarasokat bolgajnac  
 Azon meg eskőuec io bolgajnac  
 Bosszutetelt ielent mind az vraknac.

Soc vitezlő neper el be hiuata  
 Nagy haralmás hadot hamar tamásta  
 H Olophernes kiralt el. Sosita  
 Kit az iðbbi kőzer iobnac alita.

Lam az Olophernest iolerti vala  
 Vitelegét hiusegét tud gyá vala  
 Azert beinne Ót en bizi vala  
 Az fő hadnag, si got ra bista vala.

Igen nagy hira zgal meg fenyőzete  
 Hog kegyőlen lenne Ót azon inté  
 Na kelerfele Óter vgy ereszté  
 Mint egi Šaska hadat bőuen ereszté.

Tegy

Tegy soc vesődelmet soc orszagoknac  
 Dulast rontast soc kulchyos varasoknac  
 Jelősben kic nekőm nem holdoltanac  
 Engődelőm semmi legyön áboknac.

Es feiedelmeket sokat le vagas  
 Kiket bennőc eleuenön meg fogas  
 Soc orszagokat nekőm meg holdoltas  
 mindenöt Istengyanant imattattas.

Reya Olophernes ellent sem solla  
Az paranchyolatnac hiúdn meg alla  
Ottan minden seregeuel indula  
 Mely orszagba mikort Ó be iut vala.

Annac erős varaijt rontya vala  
 Kulchyos varaijt töretteti vala  
 Feiedelmeket le vagattat vala  
 Soc orszagot így meg holdoltat vala;

Tamadanac kiralyoc késülenec  
 Mert Holofernestől meg iyedenec  
 Hozza menenec es mind engedenec  
 Draga ayandekokat ielőntenec.

Viadalt neki senki nem ad vala  
 Šaska modra mert Ó nagy haddal vala  
 Feiedelmekhöz Ó kegyőtlen vala  
 Draga aiandekhoz meg sem hait vala.

Sokat az kiralyokban levagata  
 Varasokban sokat Ó el rontata  
 Kiket akara minden helyen hagyata  
 Nabugodonozort Ó imattata.

Derec taboraual onnat indula  
 Ierusalem hataraban be salla  
 Ebt az Sido nep mikoron meg halla  
 Kit Izrael népenec monnac vala,

g.

Fulcrum  
 magazintisztító  
 Dr. Hollóplón Ádám

Eliéde-

El ijedenee igen rettenenec  
Kegyőtlensegeről Olophernes nec  
Tőre se ne lenne Ierusalem nec  
Templomokban az draga ssepsegőknec.

Tőnec aldozatot az nagy Istennec  
Egyetőmben chiac neki kőnyőrgenec  
Hamar izenenec az videkőknec  
Hogy feienkent mint felfegyuerkőznenec.

Iericoi Samarijaban híjrt adanac  
Az soros vtakat hogy mind be vagnac  
Mert soros be meneti az vtaknac  
Fegyuerős nepeckel ast be allatnac.

Nagy ielős fö varas Ierusalem vala  
Betulija mas ielős varas vala  
Az többinec ezőc parancholnac vala  
Hamar mindenfelől kesültet vala.

Or az vtakat be allac be vagac  
Vala feiedelme Betulianac  
Híjuiac vala az Eliakhim papnac  
Parancholatot mind tőle tanultac.

De Israel fiái ios elnec vala  
Parancholat serent őc iarnac vala  
Egymast ígazán ūc seretic vala  
Bőytőlnec igen imadkoznac vala.

Istennec kőnyues bűuel kőnyőrgenec  
Socskőzzülőc sör ingőt viselénec  
Chyelegidőkel rabsagba ne esnenec  
Nagy bizodalmat Istenben veuénec.

No hamar Olofernes nec hirt adanac  
Az vtakon fegyuerős őc allanac  
Hadnagyoc vitezőc be hiutanac  
Mind feienkent arrol tudakozanac.

Lambé

Lambe iartunc mi mar socorsagokas  
Rontottunc varakat ssep varasokat  
Le vagtunc vrakat soc kiralyokat  
Soholt nem lattunc elenunc allokat.

Igen chyudalkoznac őc az orsagnac  
Hogy michyoda nepec benne laknanac  
Es minemű Istent ūc imadnanac  
Kihőz biznac hogy elenunc allanac.

Nagy chyendesőn ot mind halgatnac vala  
Hadnagyoc kőbt egy iambor vitez vala  
Kinec neue Achior herczeg vala  
HOlophernes nec ő igy felelt vala.

Győződőlmes felegős vram kérlec  
Meg bochiassad hogy nekőd meg felelőc  
EZ nep felől en igazat besellőc  
Felségődnec haragiaba ne legyec.

Vannac Sido nepec it ez orsagban  
Izrael fiáij ez varasokban  
Vannac Istennec paranchyolatyaban  
Kic chiac biznac az ő nagy io voltaban.

Az parancholat serent ha nem elnec  
Ottan az Isten haragiaban esnec  
Szam kiutesben ūc hamar vettetnec  
Rabsagbari insegben őc győzretteinec.

Ha mikor parancholat serént elnec  
Minden ellensegőc meg iőretteinec  
Chiac keuesen oly nagy hadat meg verne  
Mindazzal es keueisegben nem esnec.

Vgy hallottam regón valo időben  
Egiptomban voltac őc nagy insegben  
Pharaho kiralnac az ő kezeben  
Istentől voltac őc nagy bűntctesben.

g 2.

Nagy

Nagy alazatoson mikor meg teretc  
Könyöröguen Istentől kegyelmet nyerte  
Egiptombol angyaltul ki vitteté  
Az tengőrön sárazon átal mentec.

Gyorsan Pharaho királ fel készült volt  
Izrael fiájátől kezgeti volt  
Az tengőrbe mind nepeuel be ment volt  
Az nagy Isten mind ott selyesítette volt.

Azt es hallottam nem regi időben  
Óket atta volt az Iasoc kezeiben  
Parancholat segesert nagy infegben  
Negyuen estendeg voltac bűntetésben.

Ra gondoluan Istennec könyörgenec  
Es ötőle öc kegyelmet nyertenec  
Kössönhetic egy iambor eletenec  
Egy magzat adatic felesegenec.

Iambor Manuet Isten vgy szerette  
Vensegeben oly magzattal szerette  
Azt nagy hatalmas erővel szerette  
Kiuel segin foglyokat ki mentötte.

Chuda erőssége az Samsonnac volt  
Ki erős Oroszlant el szaggatott volt  
Egy Szamar allal ezőr viteszt meg ölt volt  
Az ket ezőrét el futamtatta volt.

Az Gaza varasban öt el be ment volt  
Ki kapuiat vallara rantotta volt  
Ebron hegyere öt fel vitte volt  
Soret völgyeben onnat el be ment volt.

Es az Dalida assont el völte volt  
Ki miat erős Samson meg vakult volt  
Iasokat egy boldban reckentötte volt  
Mert az nagy Istennec akarattyavolt.

Chyac

Chyac est felségös vram ved esödbe  
Ha nem vannac masz az Isten keduebe  
Bizon es nec felségödne kezebe  
De ha vadnac az nagy Isten keduebe.  
Sies hamar illic innet el mennünc  
Mert azon felől hogy mind it kel vesznünc  
Mert az öt Istenőc lesőn ellenünc  
Ki ellen minnyaian semmie lesünc.

Bator siue vala Olophernes nec  
Gonost monda az Achior herczeg nec  
Paranchyola hamar az vitezök nec  
Herczegőc Iktatnácz az Sido nep nec.

Igen hamar ötet fogua el vinnec  
Varas mellet egy nagy fahoz kötözec  
Izrael fiái ötet be vinnec  
Vgyan velőc meg rabsagaba esnéc.

Bizonytom est az öt rabsagaural  
Hogy ez földön terömtöt allatokual  
Egyeb Isten nem bir az en vramnal  
Az hatalmas Nabukodonozor kiralnal.

Leg ottan öt eiel fogua el viuec  
Varas mellet egy nagy fahoz kötözéc  
Varas beliec reggel ot vgy leléc  
Okát enneç ötöle mind meg ertec.

Igen hamar öc mind fel tamadanac  
Aldozanac mind Istent imadanac  
Halat adanac Istenben bizanac  
Olophernes öt semmit nem tartanac.

Az Olophernes taborat indita  
Varas vtait meg ostromlattata  
Sido nepet öt meg sem birhata  
Szegyöneres meg tabort iartata.

Zal eées ahamfia g 3

Chyuda

Chyuda alnoksagot hamar gondola  
Kifolyó kutakat minden el foglala  
Betulia egy kis hegy haton vala  
Szomehsaggal sokan meg halnac vala.

Az köz nepec ezőn meg busulanac  
Varast akaryac meg adni kiralnac  
De nagy keresere Ozias papnac  
Ót napig varast tartanac magoknac.

No akoron Betuliaban vala  
Egy özuegy asszon neue Iudit vala  
Az Merariusnac leanya vala  
Kinac régön ferye Manasses vala.

Ez özuegy Iudit bent életű vala  
Oly igen ssep es ü nagy gazdag vala  
Senki ü rola gonost nem söl vala  
Az nagy Istent oly igenfeli vala.

Neki ez dolgot hogy meg adac tudni  
Akariac kiralnac varast meg adni  
Az feiedelmeket kezde feddeni  
Izraelnec soc iarasiit besélni.

Deréc iarafokat az prophetaknac  
Abrahamnac Isaknac es Iakobnac  
Moysesnec es az töb prophetaknac  
Nyomorusagokban hálát attanac.

Vay azokat es ötökben vegyetőc  
Es sönnetlen ertem kónyörögyetőc  
Mert ez eiel ez varasbol ki megyőc  
Tólem okat ti annac se kergyetőc.

Magaban lön oly nagy imatsagaban  
Az vtan be mene agyas hazaban  
Hamar öltözec draga ruhájban  
Szep asszoni vala nagy gyenge voltaban.

Chyuda feier

Chyuda feier piros orezaña vala  
Szep sar haját meg erebi ötte vala  
Vijat ssep gyürückel be rakta vala  
Arantul kőuektől ö fenlic vala.

Ottan indula svolgaljo leanyaual  
Az igen iambor ssep lean Abraual  
Varasbol ki mene nagy batorsgual  
Az soc iamboroknac aldomasaual.

No ha iuta az varas hataraba  
Ottan esec ellenseg fog sagaba  
Az Olofernesnec viuec satoraba  
Kiral lata assont nagy ssep voltaba.

Vgyan ssepsegere el amelkodoc  
Kinac berelmere ö inditatèc  
Az vitezőc egymasnac esti besellec  
Illic ily ssepökert halalt sönuednunc.

Es ös es bőlch asszon az iudit vala  
H Olofernest hogy ü meg latta vala  
Nagy felelmet ü ot mutatot vala.  
Ot ü magat földhöz ütötte vala.

Rea nezuen kiral meg keserüle  
Paranchola az földről fel vetete  
H Olofernes üt vgyan meg kerlele  
Kerdesere asszony bőlchyen felele.

Tudgyad vram Kiraly veled io lessón  
Mert az Isten te veled oly ioltessón  
Mindten hatalmassag kezedben lessón  
Izrael nepe rabsagodba lessón.

Ócaz Isten ellen nagyot vert köstrenec  
Ehel somehal mast nagy sokan vesnec  
Ast vegesitec barmokat mar meg ölyec  
Kiknec verőket meg igyac meg elyec.

Nam

Nam ettől Isten Őket meg tiltotta  
Ezert Őket te kezedbe bochyatta  
Azert hozzad az io Isten bochyata  
En altalom nekőd tuttodra atta.

Sőt az Olophernes hogy ezt meg érte  
Meg Őrűle ezt oly igen berete  
Belső satoraba Őtet vitete  
Tisztóseggel Őtet meg Őristete.

Batorsaga az ſep aßonnac vala  
Imatkozni kimenni ſabad vala  
Az satorbol Ő el ki megyőn vala  
Az Iſtennec Ő esedőzic vala.

Egy vig keduet Olophernes ielőnte  
Mert nagy gazdagón Ő ſokat föſete  
Soc feiedelmeket mind le ūltete  
Soc vijgasagot előtiőc tetete.

Leg ottan hop mēſtőretől iſſene  
Satorabol hogy az aſſon ki iónne  
Hogy előtte vig keduet ielőntene  
Minden akarattyanc ū engedne.

Lam ha halla aßoni hamar ſököllec  
Draga Őltőſetben hamar Őltőſec  
Aztalahoſ az kiralnac be lepec  
Nagy io vijg kedu aßbontul ielőntete.

Vijg keduen Olophernes meg vidula *Alij. Hophernes*  
Gonoz kiuansagban geryedőz vala  
Órőmeben meg reſögődőt vala  
Mert elteben annye bort nem it vala.

Mikor estue iol el ſetetőléneg  
Az vítezőc mind meg reſögődenec  
Egyőn ketten ſallafokra menenec  
H Olophernes nec ſep agyat vetenec.

Ha:

Ha mikor agyabán Őtet fekőſee  
Az ſep ſator ayraiát be teteté  
Az ſep aßionij Iuditot ot rekeſtēc  
Hogy Olofernessel egyút nyugodnec.

Vigan az Hopmesteres el ment vala  
Az bor miat mind el aluttac vala  
Az Olofernes es el bagyat vala  
Aßionij Iudit hogy eſt meg latta vala.

Nem kel allunni ot az io aßonnac  
Hamar paranchola leian Abranac  
Kiúol Őrizőie lenne az fatornac  
Eldrie meg allapec az kiralnac.

Gyakor kőnyu hulasockal imadkozée  
Az Izrael nepeiert esedőzéc  
Akarattyia berént chyelekődhetnec  
Rabsageul az nep meg menekődhetnec.

Az ſep Iudit bizec batorſagara  
Hamar fel tekinte az arboz fara  
Az kiralnac ſep aranyas kardiara  
Ašt le veue hamar lepec az agyra.

Ragada űſtőkét Olofernes nec  
Ottan feiét veue az kegyőtlennec  
Adà az feiét Abranac ſep ſúznec  
Erſen yehen tenné vgy el mennenec?

Igen hamar ſatorbol ki menenec  
Senki nem kerdi hogy hora mennenec  
Velic vala imadkozni mennenec  
Nagy bekeuel ſaborbol ki menenec.

Chyach hamar Betuliahoz iutanac  
Varas Őrzők nec ſozatot adanac  
Az feiedelmek nec Őc hirt adanac  
Zöndülenc az kapuhoz futanac.

Ex uſtőkem az jo Iudit  
Aßionij nomralakozik  
nem ſtobt hasonlo D

Vig 23

b

Vig az nep hogy az absonet meg esmeres  
 Hala adasual õt hamar be viuec  
 Az meg farat absonet õc le ültetec  
 Mely nagy szepen vigan õtet kerdõzec.  
 minden iarasat õ meg bezelgete  
 Olophernes fejét elõ ielõnte  
 Kapu földet kepön el ki tetete  
 Az Izrael nepet meg erültete.  
 Parancholat ferént nagy felue elnec  
 Nagy halakat adnac õc az Istennec  
 Az özuegy Iudit sent absony eletenec  
 Hogy el esõt feie Olophernes nec.  
 Özuegy Iudit Kõssegõt meg tanita  
 Es õket oli igen meg batorita  
 Viadalhoz õket mind fel tamastra  
 Olofernes nepere ki indita.  
 Raioc veuec az õ szep fegyuerõket  
 Szepen meg sõrzec minden seregõket  
 Tesnec úuõtesõket zõngesõket  
 Kickel rettentenec ellensegõket.  
 Strasasokra mikoron õc iutanac  
 Az taborban azocalig sialadanac  
 Feiedelmek nec hamar hirt adañac  
 Izrael nepi hogy raytoc volnanac.  
 Chyuda kepen oly igen rettenenec  
 Az Oloferneshõz õc sietenec  
 De õ agyahoz menni nem merenec  
 Absonyal velic hogy együt fekõnnec.  
 Ra gondola Hop mestõr hogy ebi erté  
 Ó agyarol leplõt meg emelinte  
 Hár az Kiral agyát verðitõtte  
 Iudit absony mat fejet vesztette.

## Vitezõs

243.

Vitezõc meg ertec okat halalañac  
 Vroch halalan õc ígen sranac  
 Meg iedenec õc meg futamanac  
 Mindent hatra hagyanac el oslanac.  
 Tõn nagy zöndülest az Izrael nepe  
 Kitõl rettene Olofernes népe  
 Az Santalan soc nepnec lõn el veste  
 Mind le vagatec Olofernes nepe.  
 Anni gazdagfagot ūc ot nyerenec  
 Mind feienkent nagy gazdagoc leuenec  
 Betuliaiban nagy vigan menenec  
 Nagy halakat adanac az Istennec.  
 Nabukodonozor nagy hatalmas vala  
 Feiedelmekitõl gyõzhetetlen vala  
 Az Istennec nagy ostora õ vala  
 Bünös nepnec bùnteteszere vala.  
 Soc orszagot immar õ el birt vala  
 Isten gyanant õ imatatic vala  
 Kit az Isten boßbu keppen tart vala  
 Vad kepeben õt valtostattta vala.  
 Fertelmes vadac kõzõt het estendég  
 Nabugodonozor chyuda keppen lakozec  
 Isten előt Daniel eledõzec  
 Meg emberi abrazatban valtozec.  
 Eliõbe sokat hadakozot vala  
 Mikoron õ negyuen estendõs vala 70  
 Babiloniaban õ meg holt vala  
 Fia vala vgyan ez neue vala.  
 Keresztenõc ez io pelda tinekiõde  
 Pelda az O tõrueny az v y tõruennec  
 Ha parancholat ferént ti elnetec  
 minden ellensegõt meg verhemetec.

h

Inkab

Inkab az Istenneccellene vattoc  
Prophetac modgyara nem hadakostoc  
Nem chyuda hogy il igea nyomorgotoe  
Istentöl il igoñ ostromostattoc.

Tamadgyatoc feienkent igaz hitben  
Tij elyetoc az igaz seretetben  
Remensegtoc legydn chyac az Istenben  
Minden elenseg lessbn kezetökben.

Ebt bdrzöte az Anthimus bigedben  
Tinodi Sebestien Deac könyueben  
Bibliabol ki serte egy kedueben  
Terec Balintnac hazanal elteben.

Finis.

## HADNAGYOK: NACTANVSAG MIKOR TERECKEL Szomb be akarnac öklclni.



S Eregdt körkic vattoc hadnagyoc  
Kerösi en hitdt az kic vallotoc  
Igyetökben nyerni ha akartoc  
Halgassatoc ebt meg tanulyatoc.

Ez nagy

245.  
EZ nagy fükseg io vitez hadnagyoc

Meg tanulni mint hadakoziaoc  
Pelda nektoc Prophetaknac hadoc  
Ha vgy tartoc Istenben aldattoc.

Batorfaggal Istenben biziatoe  
Seregoekel renddt allasatoc  
Poganokual vijuni ha akartoc  
Nagy fel boual nekic igy soliatoc.

Alvatoe meg es mind halgassatoc  
Attyafijac Istenben mind vattoc  
Chyac Istenben vitezöc biziatoe  
Mert ü lessbn segyueröc paistoc.

Hdt istennec mind meg gyouonyatos  
Bündöker sanyatoc banyatoc  
Ellensegiöknec meg bohyassatoc  
Feletöker ti batoricyatoc.

Tugyatoc ast soc iambor vitezdöc  
Regitöl foguan ez pogon Tereköc  
El hordottac le vagtac nemzetiöc  
Pusitottac rablottac földeröc.

It valaki kózzulunc el esic  
Az Angyaloc Menyorsagban visie  
Ez Vilagon neue el hirhözic  
Es mindöndöc nagy ioual üduezlic.

Az kic kószlunc it meg maradandnac  
Mind öülnec nagy gazdag predanac  
Es romlasan veßenen pogannac  
Az istennec nagy halakat adnac.

Nefutamiec senki kózzuletöc  
Mert soc iambort ti it el veszheitöc  
Magatoc es it vagy hon el veszöc  
Mely pokolban ti el temdittetec,

b 3

Velem

Velem ösue sio mind indulyatoc  
Christus Iesust mind fel kialchatoc  
Az sent lelköt kerietőc híjuiatoc  
Indulyatoc velem maar mongyatoc.

Sokan varunc sent lelőc vr Isten  
Iöiel immar legy velűnc ez igyben  
Ne hagy minket el esnij hitünkben  
Mind halalig vñjuiunc te neuedben.

Lam regónte az te fijaijdat  
Meg halgattad te benned bizokat  
Vigasztaltad siegijn iuhaijdat  
El rontottad kegyötlen farkasokat.

Iöiel immar te sent Fiu Isten  
Veled lesőn az attya vr Isten  
Ne agy minket ez pagan kezeben  
Kegyötlenül el vesnunc ez igyben.

Te magadat igyerted mi nekunc  
Hogy meg rontod ekensegunc nekunc  
Szabaditod orszagunkat nekunc  
Nagy insegböl ki mentőd mi nepönc.

El rontad te regón oo iðruenben  
Az Pharaho kiralt mely tengörben  
Szabaditad nepedet az vizben  
Mert chiac biztac te Istensegödben.

Retented meg Olofernes nepet  
Judit assonyal vetetedfejet  
Otel vesterd sántalan soc nepet  
Meg halgatad Juditnac kereset.

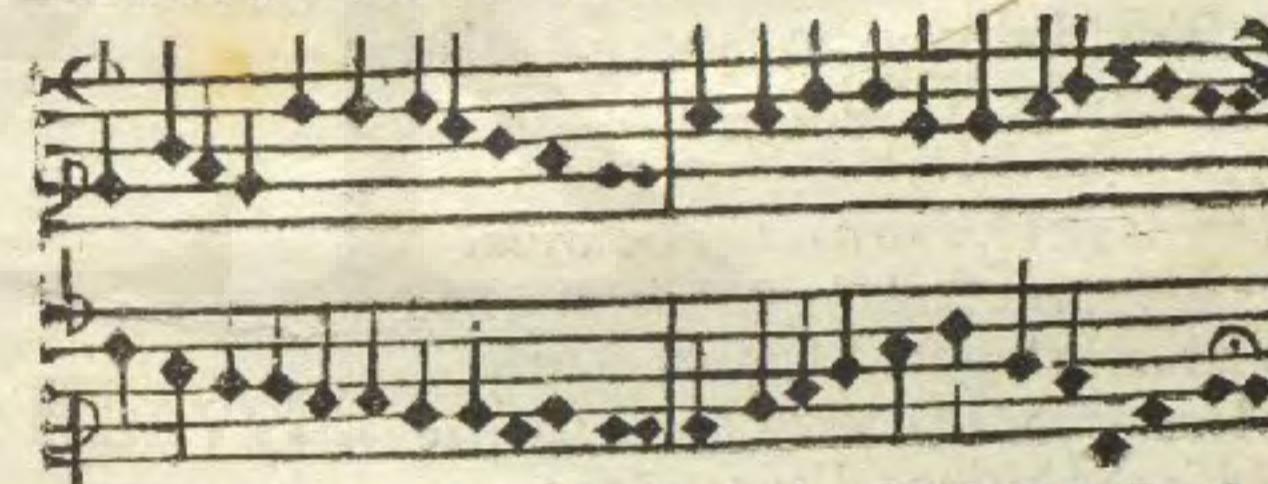
Az hatalmas Nabugodonozornac  
Nagy soc nepet el vesterd kiralnac  
Fejet adad kezeben Cjrusnac  
Hatalmadat ielente lókoknac.

Tamas.

Tamasz fel az germőc Dauidos  
Pastorsagbol serelmes prophetadot  
Meg ölered az nagy Goliatot  
Es meg rontad kegyötlen Jászokot.

Vedel rollunc azert haragodat  
Mutassad meg irgalmas sagodat  
Maes ronch meg gonoš paganokat  
Io Isten vagy mutasd meg magadat.

Semmi kedseg nem tartya tagunkat  
Meg halgattad fohazkodasunkat  
Mast velönc vagy vessüc fel mifankat  
Iesust Iesust üudlchiunc rop chyat patt.  
Ebt ki főr ze gondola Kassaba  
Partos vrac vannac io sandekba  
Mind feienkent paganra vñjasba  
Szolnoc alat mast var chinalasba.



## SZVLIMANCHYÁ

SZAR KAZVL BASAVAL

Viadalyarol.

**S**Öc Kirárol Chyabarrol emlekőstem  
Chyuda hadakat roloc besissebbtem  
De terec nemzetről nem elmelkőtem  
Meg halyatoc mit felőlök erőtem.

En bevé.

En beszélőc Szuliman farasaban  
Kinec birodalma vagyon budaban  
Es nagy reše vagyon minden ez vilagban  
Isten ostroma õ nagy socragban.

Birodalma nagy vagyon ez Chyasaruae  
Haromfele terec fejedelmet, monnac  
Az egiket huijac Szultan Szulimannac  
Szultan Szelim neue volt az attyanac.

Ennec vagyon ssep feier patyolattyá  
Gereg orsagban Constantinapolt lakia  
Masic fejedelőm Sahijz mailia  
Neue Sahit ahmaz az Kasul Basa.

Sahitnac vagyon vörös patyolattyá  
Persiaban Corozajnt úlakia  
Harmad fejedelőm az nagy Iesil Bas  
Philisteus terekeket ez biria.

Tisztakoc vagyon ennec patyolattyá  
Chyasar az Kasulra ez haragita  
Az ket fejedelmet egyben vitata  
Kazult az Cyasarnac így be arula.

Igy izene Iesil bas az Chyasarac  
Veddel orsagat az Kasul basanac  
Mert attyoc sihat vesic hazas tarasnac  
Felségőd hitinec ellene vadnac.

Enis mellec megyőc minden nepeuel  
Chyasar halla kezdele ereieuel  
Nagyedfelsaz ezőr louag nepeuel  
Tizen negy ezőr kepő, kopia kezjuősuel.

Nagy szaz tatafualtiz ezőr puskaual  
Indula hogy bőmben viuton Kazulual  
Kazul vagyon hatuan ezőr louagual  
Semmit nem gondol az Terec Chyasarual.

Dcaz

De az Chyasar ot Iesil bal meg chyalá  
Mert nepeuel õ melle nem iőt vala  
Azert chyasar oly igen siet vala  
Kasul egy kőuetet el külte vala.

Ez kőuet chyasar taboraba iuta  
Kőuetseget az Bassaknac nem monda  
Chyasar halla őtet hozza híjuita  
Az Chyasarac az kőuet feiét haita.

Az sebből egy selőnczet ot ki vonya  
Afijan neuű mašlag kiben vala  
Adaaz Chyasarac es így fölt vala  
Felségődnec külde est Kasul basa.

Küldé ez Mašlagot hogy te meg ragiad  
Mert hallotta nagy haraguſtagodat  
Inkab meg mutathiatod haragodat  
Meg nem kerí az te nagy haragodat.

Szolla Chyasar bizon esti nem chudalom  
Hogy nekőm esti izente az en rabom  
De te vac merő ſiuedet en latom  
Hogy est meréd mondani aſt chudalom.

Vgyan hamar kőuetöt meg fogata  
Egy idegőt hamar elő hozata  
Az ő labara aſt hamar foytata  
Annal fogua őtet fel akasztata.

Latac Basac Chyasarac mongyac vala  
Nem hallottac őc sem oluaſtac volna  
Valahol kőuetöt meg őltec volna  
Chyasar halla el erestette vala.

Iuta Kasul bőmbe Chyasar nepeuel  
Szemben ſalla az Chyasar ereyeuel  
Vagyont Kasul valogatot vitezőkuel  
Chiyac kevesen hatuan ezőr io legenuel.

Meg

Meg sem lele Kazul az Chyasar hadat  
 Elő lata ssep kepðs lues hadat  
 Utana lata Natuliaj hadat  
 Macedoniaj hadban az Chyasar.

Ast paranchola Kazul folgajnae  
 Az elsõ hadat chyac le tapotatnac  
 Az masikat bottal chyae el hullatnac  
 Ó maga öklelné hadara Chyarnac.

Nagy zenges õc üüöltsec lõnec  
 Nagy erõszen Sc õsue zöndülenec  
 Mind ket felõl erõs viadalt lõnec  
 Az Chyasar nepeben sokan vesenec.

Chyuda batorsaga Kazul basanac  
 Nagy gondot adot õt az Chyarnac  
 Lata Chyasar veset ket hadanac  
 Kasul iuta puska jra Chyarnac.

Igen kezde Kazul nepe hullani  
 Tarasc puska miat oly igen vesni  
 Mert nem tudnac vala puskatul felní  
 Óc soha nem tutta puskabol lõnnij.

Az Kazulnac egy kariát altal lõuec  
 Fõ hadnagyat viadalba el lõuec  
 Kazul lata ot hamar meg futamec  
 Megis fele nepeuel meg menekõdéc.

Szanchiac bekõc ielõsec el esenec  
 Tizen egyen viadalban vesenec  
 Lõn halala Basac kõzül kettõnec  
 Az egyiknec az fõ vr Beglerbeknec.

Azert Chyasar nagy nyerõsegõt nyere  
 Kazulnac minden marhaiat el nyere  
 Pohar sekit tarisekerijt el nyere  
 Szep felesenge es Chyasar meg nyere.

Rola

Rola azert esec oly nagy banatba  
 Hogy sovfõ nepe vesé viadalba  
 Tebritz varast az Kazul orszagaba  
 Meg veue el rontata haragiaba.

Kazul földebõl Chyasar ki indula  
 Mikor iuta az Constantinopolba  
 Kazul ssepfelesegeuel el hala  
 Chyac egy eyel Chyasar velevigada.

Ada feleségûl Kertez Szanchiac  
 Szanchiac meg kõsene ast az Chyarnac  
 Mikor az agyban õc együt volnanac  
 Szanchac nyula kezehõz az assonnac.

Szanchac ast esibe nem vittie vala  
 Az assonnal titkon egy hanchyat vala  
 Agyekiaban hancziart ütöttie vala  
 Az Kertez Szanchiac ot hamar meg hala.

Vala assony igen nagy sijralmaba  
 Az sfor mongya agyas hazban sijrtaba  
 Esit azert sõrzem en nagy haragomba  
 Nem karoc többet elnõm ez vilagba

Legyen az en vitez vram elteiert  
 En sericmert im az Kazul bataiert  
 Es en raitam lõt az nagy kissebesegert  
 Chyasar halla õt meg fogata azert.

Be vette az tengörnec vizebe  
 Vagyom Chyasar meg oly elmelkõdesbe  
 Kazult el vesese az õföldebe  
 Mert bankodic hogy kart vallot fölidebe.

Az Ibrain basat Chyasar solita  
 Az Kazul basara ôtet bochyara  
 Ast erõsen neki meg paranchola  
 Hogy Kazult kergetne es nyomorgama.

i 2

508

Soc neppel Ibraim hamar indula  
 Kasul földében egy varasban salla  
 Kőzel Kasul egy sép varasban vala  
 Eštendeig ösue harczoltac vala.  
 Semmikepen mezőre Kasul nem menne  
**Az Ibrain öneki ešt izené**  
 Szőmely ferent ó vele sőmbe iónne  
**Az ferenchye valnec el kije lenne.**  
 Ašt irata Kasul az Ibrainnac  
 Te vagy chiac egy rabia az Szulimannac  
 Nem illík íl nagy feiedelom vrnac  
 Víjadallal tarfa lenne egy ravnac.  
 Vagyon nekőm ilyen rabom mint te vagy  
**Annac meg mutathatod hogy te ki vagy**  
 De híjuijad ki vrada ha iambor vagy  
**Azzal sőmben viuoc meg latom mint vagy.**  
 Az Ibrain ešt Chyásarnac iktara  
 Szoual Chyásart igen sorgalmaštata  
 Ne allunnec nagy hadat inditana  
 Kasul Basan boßhuiat meg allana.  
 Leg ottan kesüle Chyásar nagy hadual  
 Negy szaz ezőr loul negy szaz tarasíual  
 Tizenket ezőr puskas io lancharual  
 Kazulnac ešt izene nagy haraguat.  
 Tuttodra adom nekőd indulasomat  
 Titkon nem viselhetőm nagy hadamat  
 Hogy ha iambor vagy var meg enmagamat  
 Orsfagodert víju meg mutasd magadat.  
 Valahol meg lellec en meg kereslec  
 Hogy ha viadalba tegőd nem lellec  
 Varasidrol varasidra kergetlec  
 Vgy es tegőd en rabsagomba eytlec.

Sjeg-

Sietsegel kesüle Kasul hogy halla  
**Az Chyásarral sőmbe víjuni akar vala**  
 Delij mentes egy fő tanachya vala  
 Egy nagy hegyre Kasult fel vitte vala.  
**Az Chyásarnac mutata nagy ereiét**  
 Tengörnec monda az Chyásar soc nepé  
 Tengör modra el nyelné Kasul nepét  
 Es mutata soc tarasskot puskás nepet.  
 Kegyelmes vr neped ha arra visőd  
 Kegyötlenül öket meg egettetőd  
 Job körülőc kabdosuan keröngendőd  
 Chyásar nepér gyakor helyön öldőznőd. ✓  
 Ottan meg fogadá Mentes besedét  
 Kezde kerengeni Chyásar ereiét  
 Soc helyön öli vagdalya ó nepet  
 Kazulazzal mutattyá ielőn löttet.  
 De hogy ešt Chyásarnac meg moňtac volna  
 Kazul sőmben viadalnac nem allana  
 Chiac kerülőc oly igen kapdosna  
 Az Chyásarnac abbol nagy kara volna.  
**Az Chyásar hogy halla hamar indula**  
 Babiloniat buaba meg salla  
 Hogy mely varas Kasul basae vala  
 Chyásar vitata es meg vőtte vala.  
 Soc draga kinchőket benne meg hagya  
 Soc teueket kic viseltec ot hagya  
 Harom ezőr vitezet benne hagya  
 Meg sebesült soc bolgajt ot hagya.  
**Az Kazulnac orsfagaban indula**  
 Szep varasokat az Chyásar meg salla  
 Varasokat mig ot víjutatta vala  
 Kazul addeg Babiloniat meg salas. ✓  
 Rette.

Rettenenec varasban felemlenee  
 Gyakor viadalban sokan vesetenee  
 Ehseg miat igen meg epedenec  
 Kazul Basatul kegyelmet kerenec.

Ottan Kazulnac ezen öröme lön.  
 Mert Babilonia meg kezeben lön  
 Chyasar kinche reueckel kezeben lön  
 Ki Chyasar nac igen nagy buara lön.

Lam az benne valokat el bochyata  
 minden marhaiokat meg adattata  
 Mert az varast hitre meg adtac vala  
 Otman hitinec ez ellene vala.

Ezde igeñ sjetnec Chyasar vtan  
 Chyasar bankodic õ nagy kar vallasan  
 Nagy sep kinchyen es Babillo varasan  
 Hogy nagy kisebseg löt nagy mellosagan.

Söt azokat mind el hozata  
 Haragyaban ot önekic est monda  
 Soha nem hallotta es nem oluasta  
 Otman nemzet, varast meg adot volna.

Varasomat aruloc meg attatoc  
 Nagy kinchemet ellensegneç attatoc  
 Mire benne hogy ti meg nem holtatoc  
 Szegyentökre azert ti mind meg holtoc.

Igen hamar öket mind le vagata  
 Ibrain basat hamar el bochyata  
 Harmada nepet vele el bochyata  
 Fö varasat Kazulnac meg fallata.

Az Kazul est halla hamar indul  
 Az Chyassarra oly igen siet vala  
 Szomben vele meg viuni akar vala  
 Chyasar halla ezen meg rettent vala.

Dijadal-

Dñadalmat Kazul kezd rayta venni  
 Szegyent nagyot kezd miatta vallani  
 Vlakoknac kezde azt paranciolni  
 Ibraint meg hijunak hozza syeni.

Az Ibrain siet nagy gyorsasaguai  
 Mely nap Ibrain meg iuta hadaual  
 Az nap Kazul akar viuni Chyasarua  
 De hogy erte Ibraint sép hadaual.

Leg ottan el tére az Kazul basa  
 Az Chyasar hadaban Ibrain basa  
 Nagy fel sional est kialtya Basa  
 Nefelnéneç mert meg iot Ibrain basa.

Ibraim meg iutor ki az haddal bir  
 Ebben Terec Chyasar nac hamar lön lit  
 Ibrainra haraguecü vgyansijr  
 Akaria meg ölni hogy soc neppel bir.

Aiaz Basa est hogy kezde erten  
 Az Chyasar nac ot est kezde mondani  
 Ne akarya felsegöd most meg ölni  
 Mert gonoßban kezd az te dolgod lenni.

Rabia neki tizenketezör vagyon  
 Ha meg ertic vroc hogy halua vagyon  
 Azoc gazdagoc nagy sep ferrel vadnac  
 Kazul velöc te veled szombé allyon.

Ottan meg banod hogy Ibrain meg holt  
 Est az Chyasar ottan ioua hatta volt  
 Ibrain halalanac ez oka volt  
 Hogy az Chyasar vegre öt meg ölte volt.

Lön az Chyasar el haza indulatba  
 Egy nehan varast meg von övtaba  
 Kazul vagyon körüle forgodasba  
 Kapdosasban gyakor ragadozasba.

Szalla

256.  
Szalla meg az Chyassar Babiloniát  
Lőttete rontata az ő kőfalat  
Nagy viadallal meg vevévarasát  
Le vagata mindenbenne valokat.

Erősen rakata Babiloniát  
Harom ezér lanchyart őt ezér louagiát  
Benne hagya nagy soc elest algyuijat  
Constantinapolt meg lata lako hazát.  
Regi időben est meg prophetaltac  
Vtosso időben chudakat latnac  
Nagy hatalmoc lesón az paganoknac  
Nagy bolygasoc igaz hitben valoknac.

Szultan Suliman Chyassar nagy hatalma  
Nem soc heian mint bőlch Sandor hatalma  
Az io Isten mar hatalmát meg ronchya  
Az kerestien nepet mar fel tamašia.

Egy vrfiju Chyassartul meg időben  
Nagy bizonyal beselle egy kedueben  
Tinodi Sebestyen deiac könyueben  
Ó be ira negyuen hat estendőben.

Finis.

SOCRE



Dákovics Ferenc

## SOK FELE RE- SZÓGÓSRÓL.



Soc resiőgős halgassatoc erkölchiyőtőket  
Isten ellen resiőgsegben tij vekezőket  
Mert gyakorta feleyi jöc ri Istenőket.

En bebedőm az Noerolkel el kezdenőm  
Az io bornac meg leleset meg besellenőm  
Soc rendbeli resiőgsegőt meg ielőntenőm.

Barkaiabol Noe attyanc mikort ki salla  
Mindensfele nepét barmat el ki bochyata  
Ez szep saraz földön Isten el sáparita.

Ez időben az sőlő hegy sohol nem vala  
Paradichyomban Isten terőmtőtte vala  
Paradichyombol az víz ezén ki hozta vala.

Sőt egy magas hegyben sőlő meg maradot volt  
Az Noehoz kőzel sőlő gyükerezőt volt  
Meleg nyarban sőlő fűvel szepőn termőt volt.

Talala meg egy Bac Kecske szep voltat lata  
Győmbölhet meg harapala es meg vidula  
Szep ūkalat igen raza magát hagjigala.

Igen hamar ki hozata Noe hogy halla  
Kiskertében be hozata el plantaltata.

k.

Orosz

Oroszlan v rt es Ma om v rt hamar hozata.

Es D j sno vert es Kerske vert  kerestere  
Sz l  t u t mind ez ckel meg  t st ter   
  az vizet meg berete soka terye te.

Nagy vigan ves d t Noe el  lt ttet   
Kapasockal mijuelte t  hordot t lt te  
Egy kedueben az io borban Noe k ppen te.

De lam Noe az io bortul meg res g dec  
Szertelen l ruhaival   el aluu c  
Az k ssebic fiatul Camtul meg meuetet c.

El ki mene attyat Noet be sem fed z   
Ket battyanac Semnec Iaphetnec a t meg beselli   
Egy palastal az ket battya hamar fed z .

Az Noenac semermere  c sem nezenec  
Vi ssza nezuen t st ss g t attyoknac teuenec  
Ne mikor Noe fel serkene hogy ki men nec.

Karat valla ennec az Cam   magzat ban  
Mert est Noe minden meg erte l n nagy haragban  
Meg atkoza Camnac fiat   nagy buaban.

Nam az Camnac  regb sia Canaan vala  
Sem Iaphet t az ven No  aldotta vala  
Hogy   nekic az Canaan elt g folgalna.

Iffiac err l tanulhattoc mint attyatokat  
T st llyet c halgassatoc ti annyatokat  
Hogy relatoc ne vegyet c az   atkokat.

Isten Noet vensegeben ki v tte vala  
 tuen heian ez r  stend g elette vala  
Vilag sierte az   maguat el sokasita.

Res g dec meg erchyet c ti rend t ket  
Az bor mia k l mb k l mb termes t ket  
Oroszlan verben k c res s c mongyac ez ket.

Bator

259.  
Bator siu c mint Sams nnac igen er se   
Bai v jadalt vitez ckel semminec velnec  
Iozanulan ha ra kelnec bokrot keresnec.

Az maiomnac termes ti igen iatekos  
Mit mastul lat a t m ueli oly igen okos  
  vereben a ki res s oljan iatekos.

Tehetseg t res g legben sokat kesertne   
De nagy sokac erei kben chyac s egy nk dn c  
K jc am st es el s ala tiac tanczban el esn c.

Oly rut fer g d snofer g  alattyaban  
Q barsonyat nem k jmelli heuer az sarban  
  vereben az ki res s heuer az sarban.

Res g dec kechke verben az k c res s c  
Mert kechkek nec termes t c tombolnac s k n c  
Magassagra fel vgordnac kosul  kleln c.

Be mer ln c az bor maroc soc tombosashan  
Ketske modra fel s k kesben es nagy soc tanczban  
Res g legben soc gonoss g le hn az tanczban.

Alazatos bekef eg s egy c res g s  
Az masod c chyac garazdas es oly vers ny s  
Imadkozic es b n n sir harmad res g s.

Negyedfel c aprosagot igen kiuannac  
 t d fel c dulnac f st nac oly igen lopnac  
Hatod fel c chyac halgatnac mert meg n mu n c.

Heted fel c igen b lchyc mint Damijan loua  
Res g legbe vetek d n c az hit dolgaba  
Szent irasbol semmi tud c  c iozansagba.

Nyolczad f ler res g dec vannac vduarb   
Vites seg c b lchycseg c ninchen magogba  
Nyalanc halot  c tanultac az   dolgokba.

k. Nyelues.

260.  
Nyelueskődnec őc chyachognac vr aßonyelőt  
Mit kiuðl halnac aßt beselllic vr aßonyelőt  
Soknac eytnec nagy banatot barati előt.

Nam az vrac aßtalokhoz azert ültetie  
Eßös nepec az aßtalnal chufnac itelic  
Mert chufflagát az aßtalnal sokan meuetie.

Nem kel ackor hegedűlni lantot pöngetni  
Szep dolgokat Cronikakbol nem kel zöngeni  
Chyalfa Biro mert ot chyachog aßt kel halgarni.

Az chyel chyapas többet hasnal az vitessegnel  
Hizölkődes chufolkodas lantnal enðknel  
Tarsjmezzel se gongolyunc igyunc io keduel.

Gondban eßic el alusiac az kilenczedic  
Az bor sagat ö meg erzi ha el kerüliec  
Ot fel tekint az poháret igen morgodic.

Igen eßic az tizedic virratig ißic  
Nagy gazdagnac veli magat tizen egyedic  
Az hasarton minden el vesti tizen kettdic.

Szaguldasual louat vesti tizen harmadic  
Meg siratia karát mas nap meg iozanodic  
Mind virratic el budosic tizen negyedic.

Ollyac vadnac gyalog hidat meg sem talalnac  
Az hid mellet hip az sáron altal gazolnac  
Laboc nekic negyis vagyon velnéd baromnac.

Meg sem mosdic borzas főuel tizen harodic  
Az konyara az pinczebe ottan be eßic  
Ha meg latod mint markalfot bolondoskodic.

Ezes nem io resögsegbe ki verekődic  
Iambor hazasat io solgaiát kic bigiac veric  
Megis ölic resögsegbe neha törtenic.

Hogy

261.  
Hogy meg erched il resögös tizen hetedie  
Tiz nyolczadic az io borban mind addeg ißic  
Rokat saggat sariat törli ü esmeg ißic.

Sokac vannac resögsegben lokat igyernee  
Tülökkeric iozanokban teczic mei ðgne  
Neuet veznec mert út mongyac hazugagebnec.

Az husadic solgalatyat igen aianlia  
Szügség koran ha meg lelöd aßt el halggatya  
Il baratot attyafijat minden vtalia

Gondolkodnac bornemjßiac igen halgatnac  
Resögößöc mit chyachyognac aßt mosoliogyac  
Hogy bölchyebbeköc volnanac mind azt aljtyac.

Az bor siaga öfeidket ot altal hatya  
Chyachyogasat fel ökeset minden meg latya  
Aßlonyoknac az sebbiket tanczban kiuannya.

Bor meg ißiac nekic vannac mikor akariac  
De az alnoc föluensegert öc bort sem ißnac  
Mikor ißnac erkölchöket ioua sem hagyac

Az kic vrac aßtaloknal sokan rauasiac  
Sug hog felön az vendegöt hogy bolondichyac  
V maganac lagy italyat felig iktasag.

Az aßsoniac ssep leyanyoc nagy gyengen elnec  
Az aßtalnal öc sem eßnec nagy littiel elnec  
Maga meg reggel ssep sölt kappant ökel nyeltenec.

Ezölt kannachkat az pinczebe el igazitnac  
Regötl fog ja kit éfelig meg sem saraztnac  
Ket roli talat öc börgetnec söknec iombolnac.

Sölt öc gyakran ablakokban hogy himölt varnac  
Reitöc helrötl boros edent ökelö rantnac  
Egyet kenuöt akabralnac öc esmeg ißnac.

k 3

Ven

Vén assonyoc iay segenyőcőc is küllagnac  
Seter herre bort ha kapnac el tosogatnac  
Az leanyoc ha el lopiac igen kogyognac.

Vtalyac az io bort az nagy tőmídyű daykac  
Teyőc iúyón bort ha kapnac gyakran kortyaninac  
Az gyermőkön el alušnac neha meg foytyac.

Vén sakalu hop mestőrőc mikor kőppentnec  
Ot chyachognac es mint lehet tombolnac bőknec  
Az assonyoc bőp leanyoc azon meuetnec.

Io bort kernec ha nem adnac igen zugoldnac  
De ha iobor palasíokban őc danogatnac  
Szakalokat borzogattyac őc elmeg išnac.

Ime el reytőstrenec volt az vigslag teuőc  
Lantosoc es hegedőfőc kiknec bor lelkőc  
Chyac borertis el zőrgétnec neha segenyőc.

Gyorsan kőppent még ideyen be keni magat  
Szunyad veti ő notaiat vonbia az faiát  
Megis ūtic neha tőrténic bottal az hatat.

Szekőn ülő soc tolurayoc lesnec piaczon  
Nagy morgassal atkozodnac benes fazekon  
Alol gyuſtyac főlyül ontyac az bort akoron.

Aruokat olchyon vesic nagy dragan merie  
Neha iſſiac alut ſenbe puskaport reytic  
Az fel lobbanv alkovidék el pőri ōlic.

Az kannachka meg sem ſarad reytőkbe tarttyac  
Nagy gyakortai iol kőppentnec fart igazgatnac  
Onnat házolferyőc ehőznec ſomehoznac.

Gondolyatoc reſegesőc ti vetkezőket  
Melyekbe meg bantottatoc ti Iſtentőket  
Illekőlchnec reſőgsegneç vessetőc veget.

Az bort

Az bort Iſten nagy io végre nekünk terőmté  
Mertekletőſſeguel vele elnenc engedé  
Iozansagual minden őret běpon dichyerne.

Bator igyunc az io borban io keduet vegyűnc  
Iſtenünkneç nemzetünkneç chyac mi ne vechyűnc  
Ha külömben chelekődűnc telkünkben vesűnc.

Az ki ſörzé neue Sebestien ſomehsagaba  
Nýrbatorba ezőr őt baz es negyuen nyolczba  
Vduar Bárác bort nem adnac vannac atkiaban.

Finiſ.

## BVDA VESZESE RÓL ES TEREC BALINT fogſagarol.



Siralom adatec soc rendbeli nepnec  
Ki hireuel lesőn föld keregségenec  
Mert vege lán immar mi vigeleűnkneç  
Eſteue fogſaga kegyős vezerűnkneç.

Eſtőkben vegyetőc ez vrnac fogſagat  
Io Terec Balintnac tőlűnc igy el valtat  
Lam minden erőtte iamborul ſolgaltat  
Mindenic vrnac mindőnben híjú voltat.

Ben Er.

Ben erdelyben lön Iános Király halala  
Ottan ö vduara igen meg puſtula.

Vrakban egy nehany mert ot meg hasonla  
Kic miat ez orſag Im mind el puſtula.

Agyuckal nem ötöc ottan keſülenec  
Kinchiyes Buda ala hamar ſijerenee  
Törest es nagy rontast öc nagyot teuerenee  
Azert az Budaban nem ſerköſherenee.

Serensege vala io Terec Balintnac  
Mert igen hiu vala az kiralyfjanae  
Es öv ele öſue az ſiegin orſagnac  
Retteneiöſ vala mind az nemöt partnac.

Terec Chyafar halla Nemötnec erejet  
Hamar keſitete az ö nagy erejet  
Bassaijt Szanchakiſ ſoc rendbeli nepet  
Mehet Basat hagya mind Chyafari kepet.

Igen paranchola Chyafar az Basanac  
Hitöſ ſep ſot irna az Magyar vraknac  
Ielöſben mindenel io Terec Balintnac  
Szoual ayandekual magad aſaldannac.

Az Basa indula ezeke ha iuta  
Io Terec Balintnac hamar el irata  
Nagy ſep ſockal ötet hozza hjuattata  
Minden ioual lenne Chyafar aſt fogatta.

Nagy gondgya lön erre io Terec Balintnac  
Eſt ö meg ielönteföfö ſolgaſnac  
Oly tanach adarec ez nemes vifijnac  
Hit leuelet kérie az Terec Chyafarnac.

Vrfij igy felele Banatos besedben  
Ha en hitöſ kerſcazen leuelemben  
Kezd ketſegöc lenni az en hujsegömben  
De chyac bizom magam en io litendömben.

Sokac

265.

Sokac ſidnac engöm az hias tereknee  
Szeretövraim nyiluan vagyon nektöc  
Terec baratsaga vgy nem kel keduémnee  
Mint olyan hitelen ragadozo ebeknec.

Lam mi nem lathatanc oly io feiedelmet  
Ki meg rontya vala gonosz terec nepet  
Szabadijtia vala ez kereſtyen nepet  
Ertöc ſerenchyere veiöm enfeiemet.

Indula tardanal az taborban iuta  
Egy sator az basa hamar vonyattata  
Or nagy tiſiöſ seggel abban ſallattata  
Föſ ſterekekkel neki vduartata.

Io verböczi Imre nala kedues vala  
Mint egy attyafijat vgy ſereti vala  
Mert nagy ſiue ſerent neki ſolgal vala  
Basa ſatoraban akort vele vala.

Terekec chudalyac ſepönt termöt voltat  
Mert regönl hallottac ö io vítez voltat  
Azomban el hozac Chyafar aiandokat  
Az vtan el hozac Basa ayandokat.

Öltözöſ louakat aranyas ruhakat  
Aval az Chyafarnac nagy kegyelmes voltat  
Es Memhet Basanac minden baratsagat  
Vrfij ot aianla nagy hiu ſolgalattyat.

Rayta az Basa lön oly nagy vigasagban  
Hamar be hiuata az ö ſatoraban  
Szep edöſ beseddel lön vele tanachban  
Hoſy Chyafarnac lenne hiu ſolgalattyaban.

Termetet ſömelyet Basa meg ſömlele  
Vduara nepiſtes ſellel meg ſömlele  
Szebben termöt embört soholt ö nem lele  
Az vrfijal Basa ot arrol beſelle.

1

Vduara

Vduara nepeuel Budara sietne  
 Szolgalna Chyabarnac es ot vele lenne  
 Mit Chyabar akarna mind az teuõ lenne  
 Vrfñ el buchuzec Basatul el mene.  
 Soc mulatsag nem lõn akort õ dolgaba  
 Hazatul siete az romlot Budaba  
 Immar Basa vala kanyanal taborba  
 Szent Gelernel vannac Nemõtõc barlangba.  
 Dunat be allottac nagy vizi erõuel  
 Magokat be astac környül nagy vermekuel  
 Meg raktac algyukual vannac bator siuel  
 Memhet Basat varyac feienkentvig keduel.  
 El be Terec Balint ha iuta budaba  
 Az Budai soc io lõn nagy vigasagba  
 Az Magyar vrakual lõn õ oly tanachba  
 Nepõket salijtac kin az hegy alyaba.  
 Tõnec osromokat az nemõt taborra  
 Eluegy Terekekuel egyút mennec skarczra  
 Kõstõc Tõrõc Balint siue batorsagra  
 Chyuda keppen siet Nemõtõc sanczara.  
 Io Prinipetõrrel õ sõmbe lõt vala  
 Ki nagy ſep ſauaval igen kerí vala  
 Hogy az Terec mellõl hamar el allatia  
 Mert az Chyabar hiti vegre õt meg chyalna.  
 Nagy hit leueleket neki icent vala  
 Chyabar Basa Szanchac kiket attac vala  
 Mely hit leuelekre Chyabarhoz ment vala  
 Hittel õt meg chyaluan meg fogatta vala.  
 Ot io Terec Balint ezzel sem gondola  
 Vrahoz herczeghõz igaz siuel vala  
 Kiert õ halalat ot nem ſanya vala  
 Attya ſerclmeiert im mely nagy kart valla.

Drauan

Drauan Terec Chyabar immar el kült vala  
 Az Nemõt taborba hamar hir iõt vala  
 Chyabarhatalmatul v gy tetteniec vala  
 Titkon Duna vizén õc költözneç vala.

Io Pest varasaban sokan el kelenec  
 Bennõc az taborba kic ot rekedenec  
 Terec Magyar miat mind meg óletenec  
 Terekec vßtarnac sokan el kelenec.

Nagy hamar terekec Pestben be menenec  
 Nagy gazdagsagokat algyukat nyerenec  
 Nemõt orsag sele Nemõtõc ſjernec  
 Vizerõuel õsue el fel sietenec.

Chyabar Scambriahoz azomba el iuta  
 Nagy ſep fatorokat ot õfel vonyata  
 Nagy halakat ada Allat kialtata  
 Az õ basaihõz vig keduet mutata.

Ianos Kiralnenac Budaban izene  
 Hogy az Kiral fiat õneki küldene  
 Menifõ vr vagyon õt ala keserné  
 Mindenic hiuseget azzal ielõntene.

Vala nagy banattyá Kiralne assionnac  
 Vele egy õtõmbe az Magyar vraknac  
 Nem hihetnec vala nyluan az Chyabarac  
 Azert Kiral fijjal ala indulana.

Ianos Heczeg vala aranyas ſekerben  
 Az vrac körüle vannac keseresben  
 Mikoron iutanac Chyabar eleiben  
 Chyabar lata õket vala vig kedueben.

Tanachiyaban Chyabar monda az Basaknac  
 Herczeg õt meg adnac Kiralne assionnac  
 Az vrakban õtöt meg tartostatnanac  
 Herczeg õt fel viucc vrac meg maradanac.

1 2

Az Ba-

**Az Basac bessellic hatalmas Chyassarnac**

Nagy io vitessegét io Terec Balintnac  
Mindönöknel felyeb dichyeretőt adnac  
Hogy mind az két parton iob vitezt mem moñiac.

Te felsegőd hogy ha maſt eſt elbohyatty  
Vannac ſoc vitezi hogy ha fel tamáſtya  
Az drauat felsegőd mig altal halagya  
Hatul valo neped ö mind le vagatty.

Eſt Chyassar hogy halla hagya öt meg fogni  
Es az tőb vrakat Budaba bochyattni

Budanac varasat hagya el foglalni *Huny vola az  
az hics Tö  
Törökcsar  
min az ebnik*  
Az ſolgalo nepet mind el ki bohyattni.  
Szep ſoual vrfijat viuec egy fatorban  
Ot az tőb vrakat bohyatac Budaban  
Terekec menenec ſokan az varasban  
Chyassarnac foglalac vannak nagy vigsagban.

Igen kialtata Chyassar nagy fel ſoual  
Az ki ſolgalo nep menne hamarsagual  
Mert fel ora mulua bűntetic ſabalyaual  
Mindén ki eſt hallya ſiet gyorsasagual.

Igen foſtrogatac öket vgy bohyatac  
Az Kiralne abſont mind fel rakottatac  
Mindén ö kinchieuel ki inditatac  
Chyassar hagysabol bekeuel bohyatac.

Gyorsan az vrackal abſiony ki ſiete  
Lippafele Chyassar öret keserteté  
Budanac ſep varát ſirua meg tekinté  
Azzal önnön magát igen keseríté.

Ez io Terec Balint marada foksagban  
Rusian Basa tartya az ö fatoraban  
Szolgainac izent ö nagy banatyaban  
Hijuseggel lennenec ö ſolgalattyokban.

Terec

Terec Ianost Ferenczöt neki ket ſep fijat

Halgarnac egyemben ö abſoni ſep tarſat  
Fogadnac mindenben ö parancholasat  
Gondolnac az Pókri Laiosnac peldayat.

Hitlen Terec Chyassar hitinec nem alla  
Ez nemes vrt fijat vele viue ala  
Az Szuliman Basat Budan hatta vala  
Igy nagy nyereseggel ö el ala ſalla.

Fohászkodic vala es igen ſir vala  
Jo Terec Balintne hogy hijrt nem hal vala

Mert ö vitez vrat igen felti vala  
Hogy az Terec hiti vegre meg ne chyalna.

Egy leuelet neki ha meg mutatanac  
Hogy fogſaga volna ö vitez vranac *inj*  
Ei ö ſakaszkodec kezenec labanac  
Földhözüte magát ot ſokan ſiranac.

Chyuda kepen tőri faraſtya ö magat  
Sirua apolgatya futosu ket fijat  
Oly igen kesergi vranac fogſagat  
Es az ket fijaual az nagy aruasagát.

Igyen eyel nappal hallyac kesergeset  
Immar nem alitya vilagban elését  
Hallya meg az Isten az ö kónyörgesét  
Hogy hamar lathassa vra meg iðueset.

Tí io ker eſtyenöc tegy ūnc aldozatot  
Hogy Isten halgalton tőlünk imadsagot  
Es meg ſabadichya io Terec Balintot  
Hiuon ſolgalhassá ez ſegin orſagot.

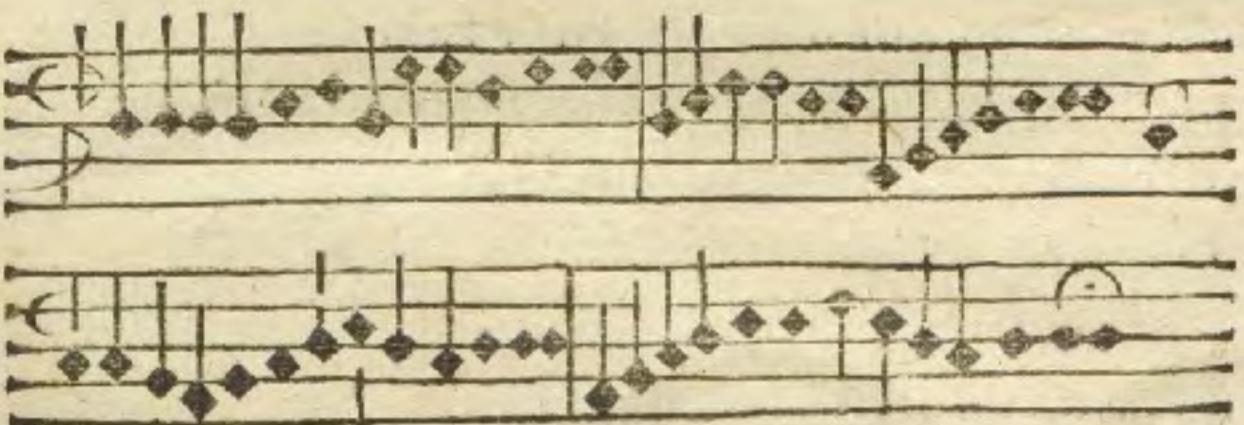
Ez öt ſaz negyuen es egy eſtendöben  
Budarol Chyassarnac el ala menteben  
Szigetben ki ſörze vala nagy fekieben  
Vitez vran valo nagy kesergeseben.

Finis,  
PRINT

# PRINI PETERNEC

MAILAT ISTVANNAC ES

Terec Balintnac Fog.  
sagokrol.



**S**irua vesiköl mast segin Magyar orsiag  
Mert tőle tauozec hangossag vigasag  
Belőle ki kele soc fensgazdagsag  
Es fogasban esec egy nehany vrasag.  
Ezdnőruend vigad az terec Chyabar sag  
Hogy magyar vrakban vagyon oly bolondsgag  
Hisic hogy ö benne vagyon oly iamborsag  
Hogy fogadasaban nem volna rauassag.  
Bolondsgatőletőfeienkent Magyaroc  
Terec alnoc hitit meg nem gondolyatoc  
Maga chyac tölem es sokbor hallatoc  
Soc feyedelmeket mind chyaltac tudgyatoc.  
Az Tereknech hiti erőßen ást tartya  
Ha hittel ssep sional kauort meg chyalhattya  
Aitandockal vagy lopua el radadhatty  
Liten azert neki menyorsagot adgya.

S&amp;c

271.  
Söt vgyan nagy paranchyołat ez ū kősiőc  
Mikent az sereret paranchyołat nekiőc  
Ha az sereretőt ti iol tisztőlnetőc  
Az terechitinec bizon nem hinnerőc.

Tugyatoc magyaroc hirőfőc valatoc  
Mig nagy seretettel egy mast halgatatoç  
De miheit kőstetiőc tis meg hasonlatoc  
Ottan orbagtokban im mint puzulatoc.

Im az terec Chyabar mind ezdnőrőle  
Ó alnoch haloia ottan el terőle  
Jelősfő halakat vele meg kerőle  
Kíkkel gazdagsagot soc ssep segőt lele.

Alnoch haloianban egy bőr el be eite  
Az io Prini Petőrt mikort el vitete  
Hítit fogadasat Chyabar el feleyte  
Az nemes vrfijat nagy fogasban vete.

Nagy somma kinchyeuel magat ö meg valta  
De semmi lön neki kinchye oda volta  
Chyac fiatul ne lesön vala meg valta  
Kit nem lön mit tenni Chyabarnac hozata.

Vala nagy banatya ssep a sson tarisanac  
Fijat hogy meg erte vinnec az Chyabarnac  
Erősakásikodéckessenec labanac  
Föld hőz öté magat ot sukan sranac.

Sokat ssep fianac ö nem solhatvala  
Mert nagy keserőseg biuet folta vala  
Ó lelgeti sirua apolgatya vala  
Egy hijnto békberben vgy öltette vala.

Lön Prini Petőnec így bábadulasa  
Es az ö fianac oda maradasa  
Az Magyar vraknac lön pelda adasa  
Neki mind eltiglen nagy fohazkodasa.

Im minap

Im minap erdelyben Chyasar be erezke  
Kuchig Balibekot kinec ast ielonte  
Hogy az Maylat Istuanit õ el ki hitetne  
Fogaras varabol neki fogua vinne.

Tón egetest rablast Balibec erdelyben  
Maylatnac izene hazaban helyeben  
Hitot fogadast ión az chiyasar kepeben  
Hogy Kiralya teszi Erdelyne földeben,

Eddes besedőckel õt hiuattyva vala  
De az maylat neki ot nem hihet vala  
Az Moldvay vayda Peiõr vayda vala  
Ki az Balí Beckel akoron ot vala.

Reya gondolanac nem sokat sollanac *hamis hitök*  
Harom segin Boyert elõ hozatanac *veto kutyáknek*  
Aranyas ruhakat reaioc adanac  
Szep patiolatokat feiõkben rakanac.

Az Mailatnac hamar õc imest izenécc  
Hogy ha õ nem hisõn az Chiyasar hitinec  
Im haromfõ vaydat küldünc kegyelmenec  
Chiac adgya õ magat egy nehan besednec.

Termetõc io vala ruhaiioc ſep fenõs  
Ebbõl maylat nem lõn hozzaioc kersegõs  
Ottan el ki mene hogy legyõn besedõs  
Kinec oda mente lõn nagy kelemetõs.

Viuec fogua õret az Terec Chiyarnac  
Harom segin Boyert hagyac Maylatnenac  
Orõcsiralom lõn az tilõs assionnac *Így Szegény*  
Es nagy emlekõzet egy nehan orsagnac.

Sõt megis haljátoc Chyasar hamis voltat  
Hogy iohpan tudgyátoc onni magatokat  
Hogy haloiát vere Chyasar Buda alat  
Orcsanc fogata io ields halakat.

Draga

Draga halat egyet kôzzûlõc valasta  
Kinec serinse ge többit felyûl multa  
Ast Chyasar maganac barkaiaban tarta  
Az alab valokat õ mind el salasta.

Ez lõn Terec Balint ki io vitez vala  
Kinec Terec Chiyasar soc hitot ad vala  
Az Basac Szanchiyakoc hitot adrac vala  
Szep ayand kokual õt el chyaltac vala.

Terec Balint kiknec oly igen hit vala  
Hijsegét herczegnec vgy mutattyva vala  
Mindenknelselyeb Nemõtel viu vala  
Teste sakadasát õ nem sanya vala.

Intese nem ieczec az Prini Peiõrc  
Ki meg monta vala ez nemes viteznec  
Minden chyalardsagat az Chiyasar hitinec  
De õ batorfaggal alla vitelegnec.

Nagy sokan terekec azon chyudalanac  
Hogy batrob vitebt õc soha nem lattanac  
De ast õ felõle mondac bolondsagnac  
Hogy il igõn el hit T õrõc siep sauanc.

Oh ez nemes vitez mely igen chyalatec  
Hiti az Chiyarnac mind el feleitetec  
Mer õ meg fogatec es ala viteréc.  
Minden ſep iaujtul õ meg foxtaratatec.

Duna mellet mongyac Nandor feyer varba  
Chiac harmad magaual tartyac nagy fogfagba  
Mas es mondgyac vagyon nagy batorfagaba  
Mit tolle kiuannac ast nem fogattaba.

Hallottam peldába regen hogy mondottac  
Az io aczelt soha vgy nem paskolhattiac  
Tisra vassa õret hogy el lagijthassac  
Hogy soha aczelnac õret ne mondhatassac.

an.

Fohas

Fohász kodic mosta h̄soc gyakor sira sua]

A bony fellesegőd az ket step siadual

Mert öc elnec mostan az nagy aruasaguat

Nagy soc bohusagual gyamoltalansagual.

Orðmőc soholc ninch te io bolgaidnac

Kic siuel beretnec gyakran foħaszkodnac

Egy nehan kőzzülőc te toua budos nac

Ha meg ſabadulnal megis ſokan varnac.

Chyuda mint ohitnac az te io baratid

Még azokis hogy kic voltac ellensegid

Lennenecc nagy ſomma kinchyel ſegetsegid

Chyac ki valthatnanac az te ſeretőid.

Iol értitőc immar hitit az Terek nec

Vrac vgy higyetőc hitetlenſegőknec

Egy maſt ſereſſetőc iob ti fejetőknec

Vgy leſen ſomlaſa gonos ſterőc nepnec.

Tanachyot ſokaig kerlec ne tarchyatoe

Ha ez ket viz kőzöt ti lakni akartoc

Mert lia chyac halgattoc ſömben ti nem viutoe

Felőc hogy ſokaig it nem vralkottoc.

Ez òr òt ſaz negyuen es ket eſtendőben

Baronyaban ki bőrzé ſent György innepebe

Neuét ielőntőie versnec kezdeſeben

Ez vráktol valo meg emlekőſteben.

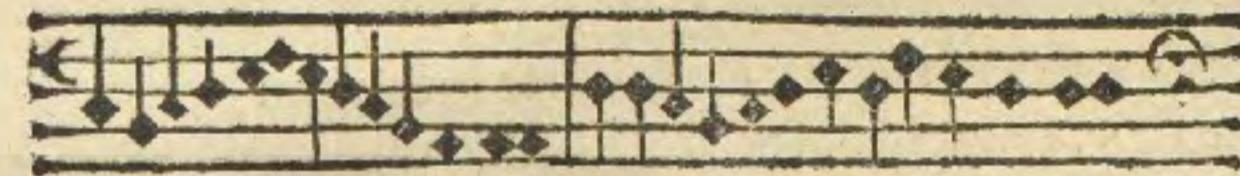
Finis

TI SZE-

# VERBÓCI IMREH.

NECKAZON HADAVAL KO-

zari mezón viadalya.



**T**I ſegin Magyaroc nagy ördm tinektőc

Az Terec kezebe mikor foglya eſtőc

Ot magyar vitezőc leſnec ſegetlegtőc

Kic miat ſabatsag hamar leſen nektőc.

Io Magyar orſagban ſokſor volt nagy inſeg

Az Terekec miat puſtasag nagy ehſeg

Soha benne nem lön oly igaz bekeſeg

Benne vralkodic mert az nagy iretſeg.

Nagy soc chyuda vagyon vrac ti raytatoe

Enne ſoc inſegben meg nem tanulhattoc

Mire kőzöttertőc ti egy maſt ragiatoc

Vitezlő vrakat veſni akariatoc.

Oly igen io volna nektőc oly tanachtoe

Kic az viteſſegre ſemmiре ioc vadtoe

Ti nagy kinchyötőkben ſokat ki annatoc

Vegbeli hőſeket azzal taplalnatoc.

m a

Dulaf

R 19y. 189  
ſoka az inſeg  
arſand.

Dulast iofagtokban ennet sem latnatoe  
 Az ti honnotokban nyugolmaft laknatoe  
 De mind ezzel semmit ti ne gondolyatoc  
 Idegön orbagban bellel budostatoc.

Iambor vitezöc kic vegekben lakostoc  
 Az ragalmassaggal ti ne gondolyatoc  
 Io Bolgalattrokban chyac meg maradgyatoc  
 Mert soc iamboroknai dichyeretben vadtoc.

Istentöl es vegre meg koronastattoc  
 Hogy az seginsegert il igen farattoc  
 Veröket hullattoc es sokan meg holtoc  
 Szantalan soc rabot ti sabaditotoc.

Söt igön bankodic Kazon Bec magaban  
 Szabat vira ninchen neki az Tolnaban  
 Söt gyakorta vagyon nagy kar vallasaban  
 Hozza tartozokban es io folgaiban.

Ó magaban Kazon azon bosonkodic  
 Hogy Verböczi Imre vele tusakodic  
 Qly gyakor chyattackal vele elenködic  
 Ötet el vestene azon igyeközic.

Bay viadalt kere minap ez virfijtul  
 Bizon el sem mulec iambor folgaitul  
 Sa arközi Gabriel Budahazi Ianostul  
 Az többiuel ösue az Muti Istuantul.

Ezén lön örökme vitez Berböczinec  
 Ho gy bay viadalban iol chyclekődenec  
 Döbröczözbén vigan öc el be menenec  
 Az iambor vitezöc hirt neuet veuenec.

Soc veröc hulatuan terekec iutanac  
 Kic bai viadalban sebeket vallanac  
 Kazon Beknec öc mind chyac fejet haytanac  
 Neki meg besélec rendit viadalnac.

Tön nagy tisztősegöt minden az vitezöknee  
 Kösüete ot vala ackori Murat Beknec  
 Szönyegöckön vitezöc le ülterenec  
 Az ö modgyoc berentigen öruendenee.

Ha io hedue iuta vitez Kazon Beknec  
 Aiandekot ada bai viuo hősekne  
 Barson subat ezör osporat ada az Rechyephinee  
 Hatuanforint eiö siabiat ada ez viteznec.

Im az Kara Haydarnac ada egy aranyas barsont  
 Ket ezör osporat egy ezüst sisakot  
 Terec Perö nec ö Baz osporat ö sing io Skarlatot  
 Kickel egy ötembe minden baratsagot.

Ebben hir löt vala vegbeli hősekne  
 Im az Tot orbagban fő fő törerek nec  
 Io vitezi vannac vitez Verböczinec  
 Szerenchya keserten hamar kesülenee.

Nagy vigan Kazonhoz öc el fel iöuenec  
 Kazonnacfő haituan tisztősegöt tönec  
 Vig keduet mutata Kazon az hősekne  
 Mind le ülterenec nagy vigan elenec.

De öc meg besélec okai iövesöknee  
 Akarnac feyöket venni serechyenec  
 Az vitezöc körökt hirt neuet vennene  
 Magoc ielöntenec Verböczi Imröhne.

Ebt Kazon hogy halla io keduet mutata  
 Szinet ö nepenech hamar valogata  
 Vegbeli hőlekel sepen ki salita  
 Io Döbröközfele rabolni bochyara.

Igen baguldanac öc sokat rablanac  
 Az segin kössegben sokat fogdosanae  
 Kosari mezöre mikoron iutanac  
 Öt öc meg ballanac nagy vigan valanac.

Az vitez verbőczi ebt nem tugyz vala  
 Az Pechy fő vrac izentenec vala  
 Chyatahoz kesőlne es hamar indulna  
 Io Verbőczi Imre kesüle indul.

Ket szaz huson öt loual es ket szaz gyaloggal  
 Szaznac varasaban be salla hadaual

Szomb be nem lehete az Pechij vrakual  
 Melle nem iðuenec mert az ö hadokual.

Dobyát trombitaiát hamar harsagtata  
 Haragiaban nepét hazai indíjtata  
 Hisdm hogy ebt ackor az Isten akarta  
 Hogy il io berenchya ot ötet talalta.

Ackor az vifijnac hamar hirt hozanac  
 Hogy az terekec ssep haddal kin volnanac  
 Az Kosari mezdn hogy meg sallottanac  
 Es magyar foglyokat sokat fogdostanac.

*Rayta*  
 Rayta az Istennec vifij halat ada  
 Vitezöckel ösue ö igen vigada  
 Es minden nepenec batorsagot ada  
 Mert mit az Isteni öli kiuant asit meg ada.

Ottan viadalhoz hamar öltözenec  
 Az ö fő louokra sopen sörzödenec  
 Louag gyalog seregöc meg sörösterenec  
 Mind io keduel vannac ottan eredenec.

Vay az Terekeknec mikort hirt viuenec  
 Az Magyar vitezöc hogy igen ionnenec  
 Verbőczi Imrehtöl meg sem rettenenec  
 Szegin magyar foglyoc meg körösterenec.

Az ö io louokra mind fel sörzödenec  
 Viadalhoz hamar öc mind kesülenec  
 Ket szaz hatuan loual öc ssep ö telenee  
 Azonban magyaroc gyorsan erkőzenec.

Rayta

Rayta segin foglyoe meg vidultac vala  
 Es az nagy Istennec esedöznec vala  
 Az Magyar vitezöc mielt iutnac vala  
 Ottan bator siuel kopiat törnec vala.

Az Terekec latac vakmerö voltokat  
 Az vitezöc miat sukan el hultokat  
 Folnya bohyatac az ö io louokat  
 Mind ottan el hagyac ö soc io rabokat.

Bodog assion napian Böitben ezes vala  
 Io Verbőczi Imre bator siuel vala  
 Immár ö kopiaiat öel töre vala  
 Vitez modra körööc ioforgodic vala.

Azonban egy terek út arczul talala  
 Irot kopialaual úter nem talala  
 Az ö io sablyaiat el ki vötte vala  
 Verbőczi Imrehhel viadalnac alla.

No mikor kez kure úter vötte vala  
 Elös sablyaiaual hozza chyapot vala  
 Az ú ssep Roh louat torkon vagta vala  
 Nyaka el sakada chyac keuesön alla.

Szertelenül az lo ot el es öt vala  
 Vitez az lo alat igen förtöng vala  
 Szablyaual az terec ot forgodic vala  
 Ez nemes viteznef fejét veszi vala.

Erkőzenec hamar ö io viteziben  
 Ö vitez vrokat meg segellesökben  
 Az tereker eytec földre nagy sebökben  
 Az nemes vrfijat leléc egellegben.

Veuecfejét ottan az terec viteznef  
 Egy iambor sirolgaia vitez verbőczinec  
 Louarol sököllec ada az viteznef  
 Hogy az viadalbanfeje ot ne es nec.

*Rayta*

Reuld

Reuid időn vege lón az viadalnae  
 Tizen hú foglyokat lokat fogdosanac  
 Tiz hetan szaz feier veuenec hozanac  
 Ket szaz husi magyar rabbottab saditanaac.  
 Szamot meg nevezők kiknec lón fogfaga  
 Ackor ot el veze visez Murat Aga  
 Az Mustafa vaida es Ibrain vaida  
 Viadalba vesie az vitez lagmaga.

Est hogy halla Kazon banattyá nagy vala  
 Mert nepenec iaua ot el vesőt vala  
 Jo Verbőczi Imre nagy drómbe vala  
 Es az nagy Istennec halat adot vala.

Ó az vitezökkel nagy vigan lakozec  
 Az ősep nyereffeggel velőc meg őbrozec  
 Nagy Istentől neki meg töbjo adalpac  
 Kazon ó miatta iobban meg kontassac.

Szoloc qn tinektőc hősec halgassatoc  
 Ki keressien segnec oltalnara vattoc  
 Szerenchye kón iartoc ve, óket hullattoc  
 Es soknac törtenic tinektőc halaltoc.

Ti az Isten sauat iol meg gondolyatoc  
 Gonosbul az maset ti el se haziatoc  
 Az begin kősegőt ne nyomorgassatoc  
 Hogy ha az Istentől ti irgalmat vattoc.

Ha meg gondolnatoc ve iódelmetőket  
 Az fő vraknac foglya ele óket  
 Az dulás foštasert bűnere meg óket  
 Isten országaba hogy be virgye óket.

Elyen jo Verbőczi sokat ez vilagban  
 Isten ót meg rarchya jo akarattyaban  
 Hiu en Bolgalhasson ez begin országban  
 Ki ebt sörze vagyon jo akarattyaban.

Neue

Neuét ielőni ötte versnec kezdesebe  
 Verbőczi Imrőlhőz valo serelemebe  
 Viadal volt negyuen es ket estendőben  
 Est sörzötte negyuen harom estendőben.

Finis.

## AZ SZALKAI MÉZÖN VALO VIADALROL.



**T**ámastra az Isten az keresztyen nepre  
 Poganfejedelmet nagy vesődelmere  
 Telősben mindenkel ez Magyar nemzetre  
 Paranchyolat kegesert bűnitesere.

Iol ertitőc az Terec chyaßar hatalmat  
 It magyar országban oly nagy birodalmat  
 Mely nagy gazdagsaggal biria Buda varát  
 Ez országac hatta nektőc fel gallerat.

Nagy vesődelmeket az Budabol tesnec  
 Kin begin Magyaroc igen vesikőlnec  
 Minap Memhet basa solla terekeknecc  
 Hogy nagy gyorsalaggal vele kesülnenec.

Oly igen

Memhet

Oly igen haragut az Segin porokra  
 Hogy meg nem holdolnac Bolgalni Budara  
 Nyolczeren ki falla Ó az rakoſra  
 Rabolni indula az neues Miskolcra.

Dulâ fel egeté Miskolcznac varasat  
 Ó mind fel rabola io reſtartomanyát  
 Onnat ó el hoza negy ezőr rabokat  
 Kickel ó haytata ſantalán barmokat.

Iſſiju More Laſlo ackort foglya eſce  
 Ki nem ſoc időre tőlőc meg v altozec  
 Jo Dombai Mihal Terec Tamas eſec  
 Kic oda leuenec mert meg nem ſegellec.

Il nagy nyeresegnec igđn vigadanac  
 Letelepődenec Allat kialtanac  
 Szegen magyar foglyoc ſíjrua ohaytanac  
 Mert vigan terekec velőc oſtozanac.

Leg ottan tereket tisztőkben menenec  
 Eſtergam varaban kic el be menenec  
 Egy falka ideig nyugolmaſt elenec  
 Költségnelkül igđn óc meg ſükőlénec.

Az Saban Vayuoda Eſtergami vayda  
 Az Ramadán Aga Deli Kubat Aga  
 Ayuat Aga az Muſ Aga Nazuf Aga  
 Aztőbijnel felyeb vala az Ót Aga.

Nam ezőc egy maſſal egy Ót beſellenec  
 Mind egy akarattal Bassahoz menenec  
 Fő haytuan Basanac tisztőſſegőt tőnec  
 Hyen ſockal neki óc ot beſellenec.

Tugya iol nagysagod iol ſolgatunkat  
 Ótholnapia hogy nem attac alafankat  
 Szabatsagot kerűnc had ūzzűnc chyatakat  
 Az Magyarockal keſerchyűnc ſerenchyakat.

Ottan

Ottan Baſa ſolla az fő terekékneč  
 Egy falka ideig hogy veſteg lennenec  
 Az Chyasar nepeben el ne veſtenenec  
 Az Ót hirőgben ne kúſſebülnenec.

Soc Magyar io legijnt ertőc veg hazakba  
 Óces nem heiaba gyűltet az hatarba  
 Eyel nappal vannac ſerenchya varásba  
 Veſteni kezdőtőc nagyot vtatokba.

Saban Vayda ſolla ſoc ideie vagyon  
 Kijőm hogy ennekőm az Leuaba vagyon  
 Ballaffa Minihart ertőm hogy ot vagyon  
 Chyac ſaz louagia ot az varasba vagyon.

Eſt igen iol ertőm varast meg vehetiűc  
 Az benne valokat mi mind el nyerhetiűc  
 Tudom az varat es mi ot meg vehetyűc  
 Balaffa Minihartot el emelhetiűc.

Bassa megis mongya kerlec vgy iariatoc  
 Magyar vitezőkneč ſiuet ſe agyatoc  
 Az Chyasar nepeben ti kart ſe valyatoc  
 Mert chyac fejetőckel azert ti jaczotttoc.

Eſt haluan Eſtergamban Óc ſijetenec  
 Soc io Ianchyarockal Óc el keſülenec  
 Tizen Ót ſaz neppel nagy ſeppőn telenec  
 Hod vilagon eyel Dunan költőzenec.

Sietuen Garan víjz mellet fel menenec  
 Setet hayhalban Leuaban erkőzenec  
 Varasban oſrommal el be ſókdőſenec  
 Az var kapuiara hamar ſijetenec.

Terekec az Kaput kezdec ot be vagni  
 Es az kapu előt Zasjot emelgetni  
 Az varast mind ſellel kezdec gyutogatni  
 Az varbol kezdenec rayoc leuöldezi.

Io Ba-

Io Balassa Menyhart eſt hogy meg tuda  
 Chyac az egy imegbe kapuhoz ſalada  
 Szablyaual forgodic batorsagot ada  
 Terekeket az kaputul el tagijta.

Ez vtan terekec hogy el tagulanac  
 Louakat morhakat el takaritanac  
 Az varasbol hamar ki takarodanac  
 Foglyokat ðc ackor ot nem foghatanac  
 Nagy vigan az teret el haza indula  
 Io vitez Balassa louara fordula  
 Saagbol io legijny ðc erkõſtenec vala  
 Az terekec vtan nagy vigan indula.

Dandarra vitez ðc be ſem ðklelenec  
 Mert keueten arra elegc nem lõnec  
 Chyac hatul iarockal ðc harczot kezdenec  
 Egy nehan helyõn kopiakat tõrdelenec.

Egy iambor ſolgaia vitez Balassijnac  
 Ackort ot el veſe kit ſokan bananac  
 Halala tõrtenec az nagy Amborusnac  
 Szep harcz vala ſokan vgyan meg forganac.

Inafa az vrnac az Godochy vala  
 Ki Delij Kobatual ſõmben ðklelt vala  
 Vijadalt ot ketten ðc tartottac vala  
 Egymas miat igen ſebefultec vala.

Az vitez balassa mikor aſt gondola  
 Azoc verésére chyac keuesen vala  
 Chyac nepet veſtene, el haza indula  
 Mert nepeben egy nehan ſebefult vala.

Komaromban horuat Bertalan meg halla  
 Hogy az Terec chyata ſep ſerrel kinvala  
 Vitezðckel õſue Dunan el kõlt vala  
 Aſt Nyari Ferencznec hijré atta vala.

### Namaz

285.  
 Namaz Ferdinandus Kiral az idõbe  
 Az Nyari Ferenczöt külde ala végbe  
 Kilencz baz embörnec külde eleybe  
 Hogy hadnagyoc lenne mindenút igy ðkbe.

Az hirt hogy meg halla Surani hazaba  
 Iambor Nyari Ferencz oly nagy gyorsasagba  
 Chyac negyedfel bazan lõn el indulatba  
 Kuchyt terhös louat nem vijn ð utaba.

Gyorsan Kõrt faluban ð be ſatlot vala  
 Az Komaromijac haza mentec vala  
 Hogy meg chyaltac volna ðc aſt velic vala  
 Aſt Nyari Ferencznec hirré adtac vala.

Igen nagy banattal kezde eſt mondani  
 Szeretõ vraim ha kezdõnc meg tèrni  
 Sem minelkûl kezdõnc mi othon bankodni  
 De iertõc el velem ſerenchye keſerni.

Szeretõ vraim chyatat ha nem talalunc  
 Megis az Kakatra haynalban rohányunc  
 Amit ot kaphatunc azzal el indulyunc  
 Kiuel vitez ðk kõſt tiſteſſegðt valyunc.

Ot egy keues varuan egy nyeluet hozanac  
 Kitõl io bizonyal igaz hirt tudanac  
 Hogy az terekec ſep haddal kin volnanac  
 Vr izene vitez Horuat Bertalannac.

Moruayaknac es Selyere izene  
 Suranban meg marat nepenec izene  
 Mind hamarb lehetne vtanna ſietne  
 Kõzzül ðc valaki io neuet ſereine.

Banatban az kõuet Komaromhoz iuta  
 Mert az Terekektõl oly igen fel vala  
 Az Dunan el altal ejel ūõlt vala  
 Az hõſec chyalardsagnac aſt velic vala.

Az kőuető fogua őc be vittet vala  
 Vigan az vitezőc vagy indulat vala  
 Az io Nyari vtan őc sijer nec vala  
 Immar Nyari Ferencz sokat bolygot vala.

Terec nep hol voltac immar tudgya vala  
 Mert Leua egését mind iol latta vala  
 Egy terec nyeluet es neki hostac vala  
 Ki eyel az farban be sulyedőt vala.

Nagy siue sakaduan az hőseket varya  
 Az egy ſep les herre nepet be allatta  
 Mel nagy ſep ſauual nekic imest mongya  
 Szerető vraim minden meg halgassa.

Az en ſjuemben maſt vannac nagy banatoe  
Li gondolat Mert ez had igen nagy en keuesen vagyoc  
 Havak merő keppen reaioc rohanoc  
 Sokan ot el vesünc ot en nagy kart valloc.

Karnelkül maragyunc iob arra gondolyunc  
 Maydan mi meg latyuc környül mit kaphatunc  
 Mind az reuig vtannoc mi el ballagiunc  
 Mikor el költözne otes ra gondolyunc.

Vala ohitasa ot vitez Nyarinac  
 Las hertelenseggel seregőc iutauac.  
 Szep sereget lata Komaromijaknal  
 Mas sereget lata az Moruaiyaknal.

Az harmadic sereg Surambol iőt vala  
 Ezón az vitezőc halat attac vala  
 Hogy il hamar egyben gyűhettenec vala  
 Mert azt ergyc teljes nem remelli vala.

Rayta az vitezőc örömbé leuenec  
 Öcrendben allanic seregőt főrzenec  
 Az io Nyari Ferencz ſolla vitezökneç  
 Mint iambor hőseket en titóket kérleç.

Azren-

Az rendőr feiőnkent ti mind meg alyatoc  
 Deréc útkezeiőt ti mind meg varyatoc  
 Kopiat egy mas előt ti it se ronhyatoc  
 Ha it tisztsegőt vallani akartoc.

Sötii kőzzüleiőc az kic iobbac vattoc  
 Az alab valokat ti batorichyatoc  
 Vgy ŏuelőc ŏsue együt indulyatoc  
 Kopiat ellensegőn eisbers mind ronhyatoc.

Az viadal kőstünc miijg el nem vegeznec  
 Senkitől it addeg fogoly ne fogassec  
 Sakmanra es addeg senki it ne essec  
 Ki ebt nem fogadgya annac feye essec.

Batoroc az hősec enneç engedenec  
 Kit iamborul vegre meg telyesiténec  
 Kilencz ſaz harmincz lugal ſepen telenec  
 Ipolij vize fele őc el eredenec.

Az vitez Zoltaij Lőrincz am ot vala  
 Ki harmad magaual elől megyön vala  
 Az elől iaro terekre talalt vala  
 Az Delij Husaïn lata mongya vala.

Nagy chudaia volna hogy ot merne iarni  
 Az vitez Zoltai kezde eft mondani  
 Vitezőc chiac akariatoc it meg varni  
 Soc kopiat ingyen mayd lattoc it tőrdelni.

Szalkai mezőre mikoron iutanac  
 Az terekkec Magyar zaſlokat latanac  
 Ottan Ipol vizen el altal gazlanac  
 Ezőc ſömbé vijunac egymásnac mondanac.

Ezón az terekkec ketsegben esenec  
 Seregőt nagy ſepen őc hamar főrzenec  
 Az vizfelől puskaſoc helhőſteteneç  
 Az Saban Vaydatul ot il ſóc esenec.

Vclóm

Velőm vala hirczoloc ezőc volnanac  
De bizonyal latom hogy bőmbe meg viunac  
Mert az vegbeliec vitezőc it vannac  
Kiket meg lattyatoc mind halalig viunac.

Rola vgy gondolyunc es vgy i gyekőziunc  
Mert hi mi it nyeiunc vilagra sűciunc  
De ma mi meg halunc hogy ha it mij vestiunc  
Ki el baladna es meg hal mi kőzzölunc.

Szerete ešt Nyarij mikoron meg lata  
Hamar ra gondola nepet meg allata  
Harom resre seregőt hamar bakašta  
Chyac az egyic refet az nyomra valasta.

El alab mas reure öhamar indulua  
Saban vayda lata ezen el busula  
Az ösereget ot meg bontotta vala  
Puskasokat kerfele valastya vala.

Ezt io Nyari Ferencz lata nem mulata  
Az össep sauual nepijt batorita  
Hamar mindenekuel jesust kialtata  
Az ö io louokat folni bochyattata.

Szaguldua az vizön öc altal zörgenec  
Nagy vac merő keppen rayoc öklelenec  
Az terekec futamanac rettenenec  
Louagoc gyalagoc soc helben vesenec.

Ezen az vitezőc örömben valanac  
Kit bennöc erenec sokat nyakazanac  
Foglyokat öc ackor sokat nem foganaac  
Az paranchyolnachiuðn meg allanac.

Nam az viadal hagy el vegezöt vala  
Vechyernek kor kis aßbon mas napian vala  
Az Kerei Gaspar Iambor vitez vala  
Otaaz viadalba chyac ö meg holt vala.

*Lukos*

Ehen somehoft az vitezőc valanac  
De mind ezzel semmit öc nem gondolanaac  
Foglyokat az vtan sokat fogdosanac  
Az fő terekec mind el saladozanac.

Vala nagy banatya az Memhet Basanac  
Hogy iob resie vesőt Chyasar siolgainac  
Felelmet hoſtanac az othon valoknac  
Bator siuet attac mind az Magyaroknac.

Karnelkül magyaroc haza indulanaac  
Az ösep nyeresegón nagy halat adanac  
Felsegős kiralnac aiandekor adanac  
Az töbiuel vitezőc meg ostozanac.

Ez vtan Balassa az Nyari Ferenczue  
Nagy vigan lakanac mind az vitezőkuel  
Isten lassa öket soc io serenchyeuel  
Hogy öc elhessenec io hirrel io neuel.

Vgyan igen kerlec vitezőc kic vattoe  
Hogy az io Istennecc nagy halat agyatoe  
Az ö io voltaban mindenkor biziatoe  
Nagyob diadalmat terekken vallotoc.

Tinodi Sebestien deac Nagy Szombatba  
Negyuen negy eštendö el be forgasaba  
Nagy karachyon elöi főrze budosasba  
Kincc ez nem teczic buskodgyéc magaba.

o

Finis.

VAR

*sz. L. Lukos*

Ehen

# VARKVCH TA-

MAS IDEIEBE LÓT  
chyatac Egörböl.



**S**Okat soltam en az regi dolgokrol  
Chyabarokrol Kiralyoc nagy vrakrol  
Vitezökneç gyakor viadalyokrol  
Kezdettol foguan lót nagy soc chudakrol,  
Egy keveset sölloc Magyar orsagrol  
Insegereöl ferenchyatlan voltarol  
Vegbeliekneç gyakor chyataiokrol  
Terekeckel soctusakodasokrol.  
Buda vala feie Magyar orsagnac  
Ki kezeben esec Terec Chyafarnac  
Mas veg hazai maz Terec orsagnac  
Herdo helydt ot Nabator kialtnac.  
Ó kerüle soc Magyar veg hazvagyon  
Sziget Babolchya Kapos Vyvar vagyon  
Korokna Lac Somogy var Tihan vagyon  
Palota Pápa Györ es Geßös vagyon.

Söt

Söt Komárom Semte es Nitra vagyon  
Leua Suran Saag Dregöly Cjieu var vagyon  
Gyarmat Szechyen Salgo föleg vár vagyon  
Buyac Oroblankö Siroc Egör vagyon.  
Teßnec ezöc Budara nagy vigyazast  
Gyakor Chyatat terekekben kabdosast  
De Pest Buda teßnec azert vig lakaſt  
Mert gyakorta teßnec dulast rabolast.  
Ielös varac kic Budahoz halgatnac  
Kic Duna mentebe ketfelöl vaniac  
Nandor Feier var es io Szalom kemen  
Petör varagia Szerem Vylac Attya.  
Erdöd deiako Ezec valpo Soklyos  
Geresgal Pech Maleuar Pech varagia  
Székzard Anyauar Döbrököz Dombo var  
Símon tornya Ozora fiekös Feyer var.

Nam az Chyoka kó Estergam Visegrad  
Vaacz es Hatuan Nodrad Zonda Gyulabanti  
Kit segeden erößen mast raktanac  
Harmincz haza Duna mellet Chyafarnac.

De meg gondolhatyatoc ešt Magyaroc  
Regen vala chyac egy erös kaputoc  
Kit az Nandor Feier Varnac ti hiutoc  
Chyac arra es roſul ti gondolatoc.

Ešt tudgyatoc mast vagyon sočkaputoc  
Kikben keves vitezöket tartotoc  
Azokat es igen koplatattyatoc  
Mire folgyokat ti meg nem adgyatoc.

Az tanachyom egy vrat vrallyatoc  
Egy mast igaz iambor bűuel lassatoc  
Az nagy Sas iduetit ha meg hallyatoc  
Mint az varyac eldtne ne fuſtatoc.

9

Kerlec

Kerlec veg hazakra vgy gondolyatoc  
Mint Feier vartul el ne ſakadgyatoc  
Vendeg orſagra ti ne budoffatoc  
Mert mindenüt gonosſhirðſoc vattoc.

Az vegekben lam io vitezðc voltac  
Kic az Terekeckel gyakran chyataſtac  
Gyakor helyen verðket ðc hullattac  
Az robbi kðſt az kic Egrön lakostac.

Szeretð vitezim eſt ne banyatoc  
Egriekrðl en egy keueset ſolloc  
Keves idð muluan többet hallotoc  
Az idðb vegbeliekrl en mit ſolloc.

Kinchyðs Buda ha lðn Chyafar kezeben  
Ezðr ðc baz negyuen egy eſtendðben  
Ada Szulaman Basanac kezeben  
Prini Petðr vala Nemðt sereghen.

Igen hamar Varkuch Tamast hirata  
Egðr varat ðkezebe bochyata  
Aſt erðlſen neki meg paranchyola  
Egðr varat chyac ðneki tartana.

Igen biftam az te nagy hiufegedben  
Ha még es nem ellensegneck kezeben  
Mig ſabadon engðm nem lacz Egðrben  
Egrðt ne ad addeg ſenkí kezeben.

Nam ha halld varkuch en halalomat  
Hñuasd hozzad Gabrielt en fñjamat  
Ó kezeben agyad Egri hazamat  
Ehðz tarchyadfiám Varkuch magadar.

Chyac hamar Varkuch Egðrben be ſalla  
Eſtendeig Szulaman Basa meg hala  
Kuchic Balibec helyebe be ſalla.  
Vluman Bœc ackor Pestben Bœc vala,

Igen

Igen hamar Nemðt ðc tamadanae  
Nagy ſep haddal Pest ala ðc ſallanac  
Tized napig harczolanac vijuanac  
Terekeken ſemmit nem kaphatanac.

O alola hamar el tauozanac  
Prini Petðrhðz ſoc forieli mondanae  
Kit ſep beſedeckel or meg foganac  
Halalaig kit el nem bochiyatanae.

Serin azio Varkuch Tamás dolgaba  
Soc io vitezðket fogadasaba  
Eléſt algyut ſokat lðr ze az varba  
Sokat holdoltata terec birtokaba.

Chyatat kere Varkuchtul egy ſolgaia  
Hufion egyed magaual el indula  
Az io Olah Agoston ðvataba  
Chyac ket tereket ſent Lajfonal talala.

Az egyc lbrain oda baſa vala  
Az masodic deli oda Verdi vala  
Nagy ſep ſierrel ez ket fðtðrðc vala  
Kijker fogua Varkuchnae be vit vala.

Sðt az Babi baſa hamar meg hala  
Memhet baſa io Budaban be ſalla  
Nagy Agaiat ð hamar el valasita  
Chyac ket ezðr loual ðket bohyata.

Serenseggel veli Aga Alya aga  
Gyefferaga negyedic Hamza aga  
Óket külde fðleg var tartomania  
Or dulata ſoc rabokat hozata.

Az io Olah Agoston eſt hogy halla  
Zondabol keredzec ha mit kaphatna  
Tizen egy loual vtannoc ballaga  
Pestig mene ð ſemmit nem kaphata.

93

Be hogy

*293. bratty ar. Mazzard  
Lda.*

*Lvny U. 23*

3

Be hogy iuta az had Pestben le salla  
Harmad magaval Agoston indula  
Kopaiokat török az Bech kapuba  
Az Terekec zöndülenec varasba.

Az vitezec batron el ióuenec  
Ket melyföldig öc meg üzetterenec  
Harom Beslya Basanac kónyörgenee  
Harom kopiat kapubol öc ki vönec.

Lobogokon leueleket lelenec  
Abol ertec neuöket vitezökneec  
Baivijadalt harman nekic küldenec  
Ezen az vitezöc örömbe lönec.

Az meg hagyot napra el keßlenec  
Ket szaz loual Szonda ala menenec  
Az terekec de oda nem ieuenec  
Az Magyaroc tisztsegöt nyerenec.

Ki salla soc neppel az Memhet Basa  
Símon torniat Döbrököft es Ozorat  
Meg veue el foglaltata az Basa  
Onnat Hatuanra indula az basa.

Igen hamar Danchi Pal hatuanboi ki salla  
Fel egere öt felfele alla  
Deli Kurtnac tisztöl az basa ada  
Epitejé erösítette vala.

Kurt mikoron mindenkel fel epöle  
Negyed fel szaz loual el keßítete  
Gyeffer agat Lelesre el eresite  
Nagy soc rabot dely gyeffter ot nyere.

Varkuch Tamas asti Egörbe meg halla  
Harmad fel szaz louagyat el valasta  
Io Tamasitt Györgyöt eldööc hagya  
Hatuau heet louagot elöli el hochyata.

Az vitez-

Azvitezec mikor közel iutanac  
Egy borossón terekre talalanac  
Soc kopiat törönec igen viuanac  
Otközölköf legingyöc hullanac.  
Lón halala vitez Tamasit Györgyñec  
Zollati Palnac io Balog Fülöpnec  
Azon lón hanattyoc az vitezökneec  
Ot öc fejet veuec negy fő terekneec.

Am negyedfel szaz rabot sabaditanac  
Mind Solymosig üzéc velöc viuanac  
Az terekec Gyengyesben saladanac  
Nagy seb miat ot sokan meg halanac.  
Ezen az terekec busultac vala  
Immar Velibec Hatuant bíria vala  
Bossut ezért allani akar vala  
Deli Kurtal ketten kestültet vala,

Gyorsan ötödfelszazan indulanac  
Lelefre sietnec sokat rablanac  
Ebben vitez Varkuchna hirt adanac  
Vitez Torma Miklossal ra gondolanac.

Igen hamar Torma Miklos kestüle  
Chyacharmad fel szazan öt erede  
Salgoban Janosi Palnac izene  
Harminez ket loual hamar melle menie.

Igen mennec Apchi mezöre iutanac  
Terekeckel ot szömben talalanac  
Vikózenec ot erößen viuanac  
Terekeckben ot sokan el hullanac.

Kart vallanac terekec meg futamanac  
Közel hat szaz rabot öc el hagyanac  
Az Hatuanban elöttöc saladanac  
Raboc soc hullot terékkel fosstanac.

Ez vite-

296.  
EZ vitezðc harmicz öt fejet vñec  
Tizen hat foglyokat ðc be viuenec  
Vigan Egðrben Varkuchhoz menenec  
Hala aduan ðc nagy vigan elenec. *NB.*

Vala basa igen nagy haragiaba  
Sokat rabla Zechyen tartomanyaba  
Ackor Varkuch bochyata nagy falubá  
Harmincz adosokat ketðör el hozata.

Paranchyola egy cher Basa haragual  
Minden hogy kesülné nagy gyorsasagual  
Egröd hogy meg sallya minden hadaual  
Deli pei hat Agat Pestböl ki bohyata.

Az Hiduegöt Halašt Sarudot dula  
Tiszt tartoit Varkuchnac öel fogta  
Olah Andrašt Nagy Amboruszt el hozza  
Varkuch halla hamar vtannoc bohyata.

Lóna ot elði iaro el valastasba  
Bachymegyei Andras nagy gyorsasagba  
Terekekben hogy önyeluet foghatna  
Ket tereket ket rab leiant hozhata.

Ot el vegre Pestböl vtat kerenc  
Muzin aga barat aga ki iðuenec  
Ket szaz loual heuesre hogy ütnenec  
Egerböl ket negyuenen erkðzenec.

Terekekel batton szomben allanac  
Ot haydu vitezðc hamar iutanac  
Görbe Bencze hadnagyoc Magyaroknac  
Szomben útközenec igen viuanac.

Az viadal delbe kezderðt vala  
Ísap nyugatic viutac harczoltac vala  
Orsi Latzko egy serin Iffiuvala  
Muzin aganac fejet vðtte vala.

Igen

297.  
Igen verös Zaflos onnat hozanae  
Balassa Simont Varkuch Tamas sollanae  
Hatuan ala siaguldni bochyatanac  
Az hatuanhoz kðsel mikort iutanac.

Az velibec Agakkal mulattaban  
Kin az mezðn iar vala nyulassban  
Az hðseket lata nagy siaguldasban  
Folni bohyata io louat vtaban.

Be nem salathata az vaar kapuñjan  
Torkig altal gazlanac az arokian  
Hðsec bankodanac ez vac serechyan  
Lðuenec iargalanac hatuan alyan.

A io Varkuch Tamas meg el bohyata  
Az Kalochyat hamar meg holdoltata  
Zulamant Huzaint onnat el hozata  
Kic valanac Beslijakanac hadnagya.

Az Szegedi sanchyac Debeli Mustafa  
Ki vñzij er öneç hadnagya vala  
Memi agat szaz loual külte vala  
Az ket viz kðst chyatatu oltaimazna.

Szerete esit hogy halla solgaual  
Vitez Varkuch valasta hamarsagual  
Machyai Miklost chiac siij. loual  
Hogy serenchyet keserchiyen pogonokual.

Vitezðc Baraci mezðr e iutanac  
Az terekec egy faluban vallanac  
Hogy hirðc lón falu vegre alanic  
Negyuen Iyanchyar ot hozzaioc iutanac.

Óc az helðl eleb sem indulanac  
Kopyaioc fel vetuen chiac ot allanac  
Egri iffiaoc miheit oda iutanac  
Vgyanfoliu raiockopyat haytanac.

P

Gyor.

Gyorsan allo helben kopyat rohannac  
 Az terekec mert ketsegben valanac  
 Az ianchyartul el valni nem akarnac  
 Szablyara kelenec igen vijuanac,

El sakaftac ianchyarttul louagokat  
 Terekec ottan el vesztes dolgokat  
 Iffiac latác sertelen futasokat  
 Igen ösec hullatac pogonokat.

Kin hősec Istennec halat adanac XV  
 Tißen hat feiet ket foglyot hozanac  
 Nagy ősep nyeresegőt velőc hozanac  
 Az lanchyaroc eppen el saladanac.

Ráita vijgac be mutatac vroknae  
 Varkuch Tamás őrül io berenchyanac  
 Es egesssegőkön mind az iffiaknac  
 Mind feyőnkent Istennec halat adnac. XVI

En dichyerőm ebből io Varkuch Tamast  
 Az hőseckel vigan tőt ú nagy lakaft  
 Nehau tőt nagy ősep ayandekozast  
 Nyereseggel ősepőn velőc ostozast, XVII

Vala fogsgaga mind eddeg vranae  
 Sokbor keric Egrőt nemet Kiralnac  
 Vra hagyasa esébe Varkuchnac  
 Hogy ne higyen ebből senki ssauanac.

Lón halala ősegyn Prini Petőrnec  
 Az testet meg kolddecfelesegenec  
 Lón keserősege ősep gyermőkinec  
 Velőc őzreazzon felesegenec

Gongya esec ebből tišt tartoynac  
 Mentől felyeb az io Varkuch Tamasnac  
 Ertic nagy haragyat az io kiralnac  
 Rayoc ionni ősep hadat az kiralnac.

Ott

Ott Egőben batorsaga Varkuchnac

Egőrtartia az ővra fianac  
 Prni Bagryelnec mint io vranac  
 Halalig meg sem agya az kiralnac

Nam kiral dolgat kőfle kis Prinivel  
 Magat aianla ő nagy kegyelmeuel  
 Chyac engegyőn legyőn neki hyuseguel  
 Egrőt bochyatna kesében io seruel.

De leuelét pechyetét kuldé ada  
 Attyatul maratban meg oltalmássna  
 Bechben valo somma penst es meg adna  
 Prini latafogada hogy meg adna.

Ottan vrfi Egőr varba be mene  
 Varkuch kezét fogta ősepőn kőfőne  
 Vra halalat sirata konyuezé  
 Az kulchyokat ő előtte le teue.

Leg ottan vrfijnac ősepőn felele  
 Isten hosia nagysagodat ide be  
 Akarnam attyad iőt volna elembe  
 Tellyéc kedue Magyar vraknac ebbe.

Kezemből el vegyed Egri kulhyodat  
 Vegyed io keduel io bolgalatomat  
 Kinec akarod agyad vég hazadat  
 Hiúdn ki vebsőm innet en magamat.

Oly igen az Varkuch kerí ővrát  
 Chyac akaryad hogy meg tarchyam hazadat  
 Innét ki meny mutatom hiúvoltomat  
 Vitezőckel it nem sanom holtomat.

De az vrfij hiusegét meg kőfőné  
 Kiral Kepenec nagy híjódn izene  
 Groff Mikola Bator Andras el iőue  
 Egrőt Prinij ő kezőkbe engede.

p 4

Imaz

Imaz Kíral fogadasat meg alla  
 Kinchyet algyuitú meg adattara  
 Varkuch folgalatyat es meg adata  
 Hét esitendeg Egrőt Varkuch iol tarta.  
 Kerlec vegbelij hősec meg hallyatoc  
 Igaz nyereseggel zoldal lakyatoc  
 Terec es Magyar partot ne banchyatosc  
 Mert Isten előt ti nagy kart yallotoc.  
 Magyaroc kic vannac terec kez alat  
 Azoc vannac nagy inseg rabsag alat  
 Valyonk ki ki vanna lakni az alat  
 Vagy vrálnia banchyakot es basat.  
 Az Istennec erről mind halat agyunc  
 Kdnyörögyönc hogy naborane iussunc  
 Ahol lakunc eppen meg marathassunc  
 Regy földönkben es vralkothassunc.  
 Sebestyen deac az kinchyes Cassaba  
 Az vegekről gondolkodic magaba  
 Irita ezőr öt szaz es negyuen nyolzba  
 Hijdeg telben fu körmeben hazaba  
 Finis.

CAPI-



## CAPITAN GYÓ<sup>e</sup> RGY BAI VIADALYA.



Soc rendbeli nep vagyon ez vilagba  
 Kic vannac Istennec hiuatalyaba  
 Külömb külömb keppen Ó malaštyaban  
 Ki ki hiudn el iaryon Ó dolgaba.

En mast boloc chiac vitezlő dolgokrol  
 Ielősben vég varakban lakozokrol  
 Az Istenről adatot malaštiokrol  
 Poganokual gyakor harczolasokrol.

Bator siuel az vitesseghőz vannac  
 Ha ellensegőt halnac meg vídulnac  
 Gyorsan Ó io louokrafel fordulnac  
 Az ellensegneç hamar arczul alnac.

Erőssen viunac ſerenchyat kesertnec  
 Kickőzzülőc meg halnac sebesülneç  
 Kickőzzülőc Órőg rabsagban esnec  
 Ki nem valtoshatnac Óc győttretetnec.

Soknac marad hazol ſegin atuayoc  
 Nemzetsegőc iaygatnac attyoc annyoc  
 Miuel ki valthatnac ninchen morhayoc  
 Chiac ohitua koldulnac nyaualyafoc.

p 3

Tere-

Terekeken ha diadalmat veszne  
Nagy halákat adnac őc az Istenne  
Orűlnec vigadnac az nyeressegne  
Mentől inkab annac tisztossegenec.

Io leginyőc vitezőc veg hazagba  
Vannac gyakran Tereckel bai viuasb  
Az köröstyen hitert gyakor harczokban  
Es io híjrért neuért soc orszagokba.

Ez esztendőben mely dolog történec  
Kit ha hallanatoc meg besellenec  
Hollo kőben egy iambor vitez lakec  
Hogy kit hiunac az io Capitan Györgynec.

Nam Zondaba egy hirős terőc vala  
Hubiar Aga ki io vitez vala  
Egy Rabert ketten ösue veszécc vala  
Kit Hubiar hitire ki kert vala.

De Capitan őt hitetlennec íra  
Kit ha akarna ő vele meg viuna  
Az Hubiar ehőz kés lón hogy halla  
Vele meg viuna valahol akarna.

Ennec helyet Bujac alat valastac  
Szent Lőrinczne napiat őc erre hagyac  
Vitezőc ezőn soka vágadanac  
Halát adanac Istenben bizanac.

Az io Capitan kőnyörög vrana  
Im az vítez io Losonci Istuannac  
Szabadsagot adna bay viadalnac  
Az nemes vő igy solla Capitannac.

Keresődet ebből en meg hallanam  
Szabadsagod en te nekőd meg adnam  
Ha Kiralnac mellosagát nem tudnam  
Mert ez al őfelsege mellosagan.

### Capitan

Capitan György ezen valo buuaba  
Io Losoncit el hagya haragiaba  
Io Groff Miklosnac kőnyörög dolgaba  
Ot es semmi nem kele ő dolgaba.

Az io Kiralhoz siete kőnyörge  
Ebben az io Kiral neki engede  
Erre kele feginnec soc költsege  
Azzal sem gondolvagon nagy őrőme.  
Siete lón Batori György folgaya  
Nemes vifij azon igen vígada  
Az bay viadalra nagy gondot ada  
Vitezlő baratinac el irata.

Soc io leginnyel Losonciel iuta  
Az vitez Bebec György ſep ſerrel iuta  
Vitez Balasj Janos es el iuta  
Az io Zay Ferencz es hamar iuta.  
Az io Zzoltai Istuan es ot vala  
Nagyedfel ſiaſ loual őc gyűltet vala  
Az napra Buyakba be gyűltet vala  
Az vitez Capitan György őrül vala.

Bay viadalhoz hamar fel kelsüle  
Chyac az io Istennec őt kőnyörge  
Meggyouonec mindenöt ő meg kóucie  
Az vi Vachoraiát ő hozza veue.

Az Oltőzest mint őc regen vegeſtac  
Egy Panczelba Kurachymba őltőzec  
Ket hegyős törét hanchyarat fel kőtēc  
Botaual paisaul fel ültetēc.

Chyuda ſep ſereggel ki indulanc  
Buyac alat egy ſep retre iutanac  
Az vrfjac ſep őltőzue valanac  
Ot mely vigan nagy ſepen iargalanac.

Azvi-

Az vitez hubiar Aga el iuta  
 Szep öltösbue nagy ssep ferrel övala  
 Az hatuanbol Ahmat Aga ot vala  
 Vgyan onnan Gyapher aga ot vala.  
 Pyspöksegböl vaaczbol az Chirkin aga  
 Szondabol ot vala turson vayuoda  
 Ezökel negy szaz terec ssep nep vala  
 Buiac ala az retre iuttae vala  
 It kősöttök igen ssep visz foly vala  
 Szep seregöc ketfelöl alnac vala  
 Vrlakat terekec chyudaliac vala  
 O neuöket ssepön ketdösic vala.  
 Tanachykosuan öc sialagot adanac  
 Hogy vala mely partul ne chyalattanac  
 Onnat deli chyeröt deli husaint  
 Inner hanuai Albertot Toldy Janost.  
 Az viadalt helre igaz latokat  
 Adac Janosi palt soltai Istuant  
 Eskodan Haran Basat deli malkuchyot  
 Kic ezöc kőst hogy lassomac igazar.  
 Nam ez kőstök ot el vegezue vala  
 Az bay viadal mellsykneç allana  
 Bai viuo tarfa hogy ot meg ne halna  
 Hireuel neueuel öt elni hadna.  
 György az vizön ssepén által nyomtata  
 Hubiar es eleybe nyomtata  
 Az ket kopja ot ssepön ösbue hayla  
 Górgy kopyaia lo nyakaba el romla.  
 El vegezue vala lo ne fertetnec  
 De ez chyac az serechyerötl törteneç  
 Hubiar kopiaia el nem törheteréç  
 Capitannac feien vegre el törcéç.

## Viadale

Viadalt öchegyös törel kezdenec  
 Nagy erös viadalt öc ot teuenec  
 György kößenheti az vac serechenec  
 Egy seb esec ot iob keze feienec.  
 Rayta vitezneç nem vala öröme  
 Mert az markat el folya piros vere  
 Ö kezeböl ki esec hegyös töre  
 Meg az masic hegyös tört el ki veue.  
 Gyorsan ast es ü kezeböl el cíte  
 Meg az Buzgant ragada elő veue  
 Azzal sokaig vere meg sedite  
 Vegre ast es ö kezeböl el eyte.  
 Nagy hamar ssep hangyarat kiragada  
 Azzal es az terekkel igen viua  
 Vitezi orczayan es nagy seb vala  
 Orczayát kebet veer befolta vala  
 Ezt az igaz latok latak sollanac  
 Viadaliokban ök meg allananac  
 Racz Janost es hamar oda bochyatac  
 Az sörzesnek allanak lassodanac.  
 Ketten egy mastul ök buhyut veuenec  
 Sereghkhöz ök nagy vigan menenec  
 Fegyuerökböl ssepön leuetkőzenec  
 Az Istennek nagy halá adast töneç.  
 Bat viadalyok lón nagy díjchyeretbe  
 Az hubyar euöltbe az serege  
 Mire sebösole louam igyönkbe  
 Lam nem vala kőzönk ez az sörzesbe.  
 Az vitezök felelenek sollanac  
 Ne alichia azt ökaratyanaç  
 De az serechenec ü iarasanac  
 Ha louad meg hal helyebe mast adnac.

q.

Iambos

Iambor vitez ez besednec meg alla  
 Terec sereg Zondaba vigan balla  
 Io Batori György Buyakba be balla  
 Vrakual vitezekuel ot vigada.

Vitezőc erről mind peldat vehetnec  
 Bay vijadalba mikoron ti mentőc  
 Soc fegyuer ne legyőn ti remensegtőc  
 Chyac az egy Istenhőz remenkődgyeiőc.

Jol meg halhattatoc az O tőruenbe  
 David Goliattal mint iart igyebe  
 Fel öltőzec Saul kiralfegyuerebe  
 Abban nem bizec lón le vetkőzesbe.

Azvr Istennec bizec hatalmaba  
 Chyac őt kőuet be vete ő taslyaba  
 Chyauarito parityat vón vyaba  
 Az Goliat vala mind talpig vasba.

David sőmbe iuta az nagy embőrue  
 Parityabol hagyta egy kijs kűuel  
 Homlokontalala el eletc euel  
 Fejet veue ot önnön fegyuereuel.

Azert vijtezőc dauid ti peldatoe  
Ha nagy szeretetuel Istenben bishoc  
 Mindon igyetőkben bijzon ioliartoc  
 Halal vtan vele egyöt vigattoc.

Latom vrac vattoc már egyessegbe  
 Magyaroc vattoc ti nagy szeretetbe  
 Kijs volnanac hozzatoc győlsegbe  
 Az sent lelőc terichye kőzitőkbe.

Igy segél meg az I sten igyetőkbe  
 Szeretettel ha vñuroc igaz hijtbe  
 Ne bijzyatoc soc idegon Istenbe  
 Chyac az sent haromsagba egy Istenben.

AB



## Azvite

Ázvitezlő nepet tī berestetőc  
 Isten adomaniat velőc kőzlietőc  
 Kőrülötőc ciaciogoknac ne hijgyetőc  
 Vket erőttőc hatia se vessestőc.

Regőn hallottam kőzitetőc oliakat  
 Aztaloknál etetitőc chufokat  
 Velőc tartyátoc az tī tanachtokat  
 Ot kin koplatatiatoc io bolgakat.

Oh mikoron vesődelmet hallyatoc  
 Pogan mijat vagy fogsgagba tuyyatoc  
 Bolondul el vesőt tī azt vallyatoc  
 Keues somma piñzel meg sem valyatoc

Lam ha terec feiet fogliot mutatnac  
 Chiac egysőr borotokba inya adnac  
 Es az mellet möngyatoc nagy Iambornac  
 Hiju erbinylel el terner fohazkodnac.

Szeressétőc soc ioual vitezőket  
 Vgy győzhetőc minden ellensegőket  
 El valhattatoc velőc tī ztő tegőket  
 Földeőkben bekeuel eltőőket.

Ezt ki zörze maſt vaiuzic Cassaba  
 Neuét meg talaliac vers foliasaba  
 Ó be ira ezőr harodfel szazba  
 Baakodjic hogy keues piñzű taslyaba.

Finis

Ozvitezlő alabatayfa. Az itni  
 el végztem 15. Feb.

# AZ VDVARBIRAC ROL ES KVLCHYAROKROL.



**S**zeretedböl ayanlom bolgalatomat  
Kijert enis varom az en hasnomat  
Könyöröguen keröm vrasagodat  
Enneköm meg bochyasd meg bantafomat.

Oly igen nagy gondban magam foglaltam  
Kiböl minden iomat enes takartam  
Isten malasztyanac est aianlottam  
Kiert mindenkoron en halat attam.

Le fügesztöt föuel le begic nyakam  
Ker lőmön vilaga vagyon homalyban  
Az en iro kezem resket az pennan  
Feyem sedülögue nagy gondolkoduan.

Gondot adoc en az oly emberek nec  
Kic begin feiemön nem keserülnec  
Mert vers sörzesömbe atkomba lesnec  
Jelősben Vduarbirac kulchyaroc lesnec.

Az mely vrhoz megyöt sokfor meg hagyac  
Magam louam abrakat beuön meg agyac  
De balföldöt felöl gyakran bochyatyac  
Gyakorta az vrat velem bantattyac,

Legyen

Légyön Isten nekić hogy el halgatyac  
Azert regyistromba öc mind be iryac  
Mert ait az vrébol magoknac lopiae  
Soc siegin leginyöt ait meg ohittyac.

Oh mely nagy kart resnec az vduarbirac  
Mert titkon magoknac sokat takarnac  
Igön hizdiködnec sokat chyel chyapnac  
Ki miat az vrac soc kart vallanac.

Karát neha az vr esébe veši  
Hamar chyal biradat chikleben eyti  
Az mint ö akarya nem vgy vendegli  
Mert ssome sörleben sokiac siaggatni.

Bolondot ez fele chyal vduarbirac  
Tisztesség adassec az iamboranac  
Kic sioligat lőrözneć az ö vroknae  
Vi hire nelkül es soc ioual vannac.

Oh mely dichyeretös oly vduar biro  
Ki mindenböl vi nač hiuön takaro  
Az iambor bolgaknac nem buchuado  
Söt minden iauraual öket taplalo.

Rest vduarbirkon atoc nem hasnal  
Az ki öt atkozya kopasi borotual  
Öc attyasiasoc az cziganokual  
Orczaioc temerdöt nagy alnoksagual.

Noha volna nekön chyac mast io borom  
Feiem batorodnec hangos lenne süm  
Köz bortul meg borul rosdas en torkom  
Kiböl vitalatos en horutafom.

Az vr es az assion bir ö hazaual  
Kinec ö akaria leher io borual  
Az kit lat hogy engödelmes dolgaual  
Az ürest nem marad ū poharaual.

q

Kic nem

Kik nem adnak Bohnian it io borokat  
 Magas pari ū tón meg vduarbírakat  
 Velőc egyetőmben az kulchyarokat  
 Kic akastofara meltoç azokat.

Az boros víjz nadat terőmt orromba  
 Egessegőt nem ad nekőm dolgomba  
 Köllebődíc gegem az Cronikaba  
 Kijert vduarbírac esnecatkomba.

Szomat iobban rikhantatom io bortul  
 Ha io hijrt halhatoc vrásagottul  
 Keues betegsegőm feledőm attrul  
 Nagy soc io adasséc menicij vrtul.

Talam gonozt monnac az vduarbírac  
 Azzal sem gondoloc chiac io bort agyanac  
 Hı bűdős bort adnac Sebőc deaknac  
 Azzal övrokutel el buchustatnac.

Esnec siegjn iffiaç fagyos etkeket  
 Reya inyoc adnac bűdős lórekes  
 Szolgalo leyanioknac souan etkeket  
 Reya inyoc adnac boros vízeket.

Vigan boszokodnac leyanioc iffiaç  
 Az vduarbíraknac es kulchiaroknac  
 Lelkőkert ōk sápi soltar oluasnac  
 Dolhaij decretomot feyőkre monnac.

Leés vonbiác neha kulchiart kőmeről  
 Iffiac meg bűntetic ez il bűneről  
 Az óabrakiokat el vestes eiöl  
 Mert ašt palált alat horgyac pijnzeböl.

Cyuda mint ciel chiapnac az övroknaç  
 Hogya az óhaznara safarkodnanac  
 Alt elősem mongyac menyet kobornac  
 Palált alat io bort menyet hurczolnac.

Kis

Kis kőkőllő mellet Betleh farka Fiaç  
 Bohnyaj hazanal meg iratanac  
 Mert vers törzseben sebők deaknac  
 Nem-vr hijreuel bődős bort adanac.

Nagy Idajj kulchiar az bohnyaiual  
 Lam atyafijas volt alnoksagaual  
 Nem baratkozik velem az io borokuual  
 Ha fijamat kúldőm illet sitokual.

Agyon Isten nekic olj io malaztot  
 Taplályac io borral sebőc deakot  
 Vele egyetőmben io folgalokat  
 Fejőkre ne variak az rut atkokat.

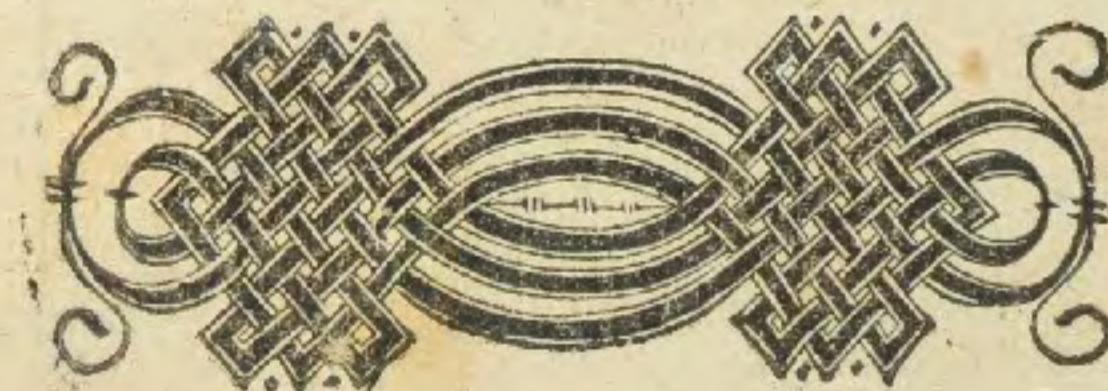
Finis.

## COLOSVARBA

nyomtatot György Hoff-  
 gress Mühelyebe.

1554. c.

tendőben.





AKM  
KÖNYV

KÖNYV

# OSZK

Országos Széchényi Könyvtár



INTERNATIONALE PRESSE AUSSTELLUNG  
KÖLN NEMZETKOZI SAJTOKIÁLLITÁS

Dieses Buch ist Eigentum der ungarischen Abteilung.  
Ez a könyv a magyar osztály tulajdoná.  
Zu beziehen durch Vermitlung des kön. ungarischen  
Generalkonsulats (Köln, Richard Wagnerstrasse 15.)  
Megrendelhető a magyar királyi főkonzulátus után (Köln,  
Generalkonsulat (Köln, Richard Wagnerstrasse 15.).

Preis:  
Ar:

Richard Wagnerstrasse 15.)